



นิทานชาดก

เล่ม ๑๖

จัตุรัสสินิบาท และ บัญญาสินิบาท

พิมพ์ในงานบรรรูพระอัสดิ

มหาอามาตย์เอก พระองค์เจ้าจุลศักดิ์กฤดากร

ร.ว. ปจ. ปช. ปน. รัตน ฯ ปร. ๒. วปร. ๒ ร.ค. (พ.ษ)

องค์มนตรี

เมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๗๖





Y 229.







นิชาติราษฎร

เล่ม ๑๖

จักรพิสูจน์บาท และ บัญญาสันນิบาท



พิมพ์ในงานบรรจุพระอักษร

มหาอัมมาตย์เอก พระองค์เจ้าจรุญศักดิ์กุศล
ร.ว. ป.ช. ป.ม. ร.ต. จ.ป.ร. ว.ป.ร. ๒ ร.ค. (๘๘)

องค์นตรี

เมธีวันที่ ๔ บันวาคม พ.ศ. ๒๕๗๗

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ไสยาณพิพาระเนินกร





คำนำ

หนึ่งเดือน กฤตคיפור ค.ศ. ๑๘๖๒ ในพระวรวงศ์เชือพระองค์เจ้าจารุญศักดิ์ กิตติภูมิ ภักดี ให้หมื่นเรือน เดชะชาญหงษ์ ในพระเจ้าบรมวงศ์เชือ กรมพระนเรศวรฤทธิ์ ให้ม้าแจ้งความยังราชบัณฑิตยศึกษา ว่าพระอัลลัมภะ พระวรวงศ์เชือ พระองค์เจ้าจารุญศักดิ์ กิตติภูมิ ภักดี กฤตคיפור พระบรมราชูปถัมภ์ ที่เดินทางมาถึงกรุงเทพฯ ในเดือนธันวาคม และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ฯ ได้เสด็จฯ ไปทรงบ้ำเพ็ญพระราชศพทักษิณานุปทานอีกครั้ง พระราชนกันในวันผู้สังพระอัลลัมภะ ชัชนาสังกรรณ เจ้าภาพมีประดิษฐ์พระพิทักษ์สหธรรม์ สำหรับทูลเกล้าฯ ฯ ด้วยและร้ายแรงในงานนั้น ขอให้ราชนันท์ทักษิณานุปทานช่วยเหลือเรื่องหนังสือและรักการพิมพ์ให้ตามประสงค์

เมื่อข้าพเจ้าทราบความประสงค์จะพิมพ์หนังสืองานนั้น มีเวลาท่านทำการนั้นไม่ถึง๙๕ วัน ระหว่างท่านต้องเร่องไกลไปใหม่ หรือแม้แต่จะพิมพ์หนังสือเร่องบาง ก็ไม่สามารถจะทำให้ทันໄก แต่จะเป็นภัยมีให้สืบต่อ นิยามชาติกพิมพ์สำรองไว้ ในราชบัณฑิตยศึกษาตอนหนึ่ง จึงได้จัดหนังสือเร่องนิยามชาติกนั้นให้เป็นของแรกในงานทำบุญพระอัลลัมภะ พระองค์เจ้าจารุญศักดิ์ กฤตคיפור คือวันที่เป็นหนังสือเนื่องในพระราชนครกำลัง และพระราชนคร ประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งได้ทรงช่วยเหลือพระองค์เจ้าจารุญศักดิ์มาแต่เดิม และสามารถจะทำให้ทันงานได้เป็นสำคัญ ข้าขอย่างหนัก.

ข้าพเจ้านกเดิมถูกท่านไม่มีเวลาพำนัชแต่ต้องเรื่องพระป্রะวตติ พระองค์
เจ้ารูปสักกิกุฎากรได้ดังสมควร ถ้าแต่ไก่ตัวนี้อ่านไม่นั้นขอเสีย
กวยเรื่องป্রะวตติของพระองค์เจ้ารูปสักกี นั้นขอความอันควรเป็นคุณ
และควรเป็นท้วงบ่างหลายสدان นั้นตั้งแต่ที่ได้โอกาสและความสามารถ
ของเรื่อในสอนศึกษาวิชาการ แต่ต่อมาดังตอนที่เข้ารับราชการ
ก็ได้มีโอกาสสรับราชการในกระทรวงธรรมการต่างๆ เทยก็ยังทำหน่ง
ตั้งแต่ชั้นกำนันไปจนถึงเป็นผู้แทนราชสำนักสยามในปีแอลวี่ยี่เน็นเสนาบก
และที่สักกีได้เป็นผู้แทนประเทศไทยในลัมนีบทชาติ มีราชการต่างๆ
ซึ่งจะเหยียกขึ้นแสดงให้ร่วงเข้าให้คำยินยอมให้แก่บ้านเมือง และเดิม
พระเกี้ยรติยศในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เย็นชั้นสำคัญหล่ายบ่าง
แม่พระอ้อยศัยในส่วนพระองค์ก็มีชื่อวายกบอย ถวายเป็นผู้หนังซองพระ
บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงขอบพระราชนิรากษ์ดังกันมาดังนี้ รัชกาล
และมีผู้ช่วยให้เคารพบดุปการชั้นเชิงมาก แต่จะแต่งปีวตติ
เข่นน้ำท้องใช้เวลานาน พ้นวิสัยชั้นจะทำให้ทันในงานนี้ได้ จึงได้
แต่ขอให้นายพลเอก หมื่นเจ้าบวรเกศ เสนานักกรวงกลาโหม ซึ่ง
เย็นอนชา ช่วยเรียบเรียงเรื่องพระป្រะวตติพระองค์เจ้ารูปสักกิกุฎากร
พิมพ์ไว้ก่อไปนี้โดยสังเขป





มหาอุมาตย์ເອກ ພຣະວຽງຈັນ ພຣະອົງຄ່າເຈົ້າຮູ້ຜູ້ສັກດິກຖາກ
ຮວ. ປຈ, ປຊ, ປມ, ຮັດນ ຈປຣ ແລ້ວ ວປຣ ແລ້ວ ຮັດມ. (ສພ)
ອັກມນຕຣ

ພ.ສ. ໨໔໕—໨໔໖

พระประวត
มหาจัมมาทาย์ເຊົາ ພຣະວຣງສເຂອ
ພຣະອັງຄ່ເຫັນຈຸບັນທຶກຖາກ

มหาจัมมาທຍໍເຊົາ ພຣະວຣງສເຂອ ພຣະອັງຄ່ເຫັນຈຸບັນທຶກຖາກ
ເປັນພຣະໄອຣສພຣະເຫັນຈຸມວາງສເຂອ ກຣມພຣະນເຮັດວຽງຈຸກ້^ນ ປະສູກິດວັນທີ
ກຣກງາມ ພ.ສ. 二四〇 ພຣະນາມເຕີມທີມມ່ອນເຫັນຈຸບັນທຶກຖາກ

ເມືອ ພ.ສ. 二四〇 ກຣມພຣະກຣດາໄປຮັກເກລັ້າ । ໃຫ້ເກົກັນທີ
ແລ້ວໄກຕ້າມເສັ່ກ່ພຣະນິກາຍຊັກໄປຢູ່ໂຮປ່ ໃນກຣາວທີພຣະນິກາເສັ່ກ່ໄປດຳຮັງ
ດຳແໜ່ງຂ້ອງຮາຈທຸກສຍາມະກຽງຈອນທີນ । ກຣນ ພ.ສ. 二四〇 ເສັ່ກ່
ກລັບເຫັນມາກຣູງເທິພ । ກຣມຄ່າກາຫັນດ້ວຍກຣມອແວນຕໍ່ (Morant)
ຊັ້ນໄກຈາງມາເປັນຄຣືພີເໝຍ ແລະ ຈຳກາຍທັງເປັນຜູ້ດວຍພຣະບັນຍຸຮສມເກົ່າ
ພຣະຍາມໄອຣສາຂີວາຈ່ ເຫັນພໍາມຫາວ່ອງຈຸດທຶກ

ກຣນ ພ.ສ. 二四〇 ກຣມພຣະກຣດາໄປຮັກເກລັ້າ । ໃຫ້ເສັ່ກ່ໄປກີ່ຍາ
ວິຊ້າມະປະເປດເທດຂັກງຸມ ໃນຫັນແຮກທຽງດໍາຍາວິຊ້າທີ່ໄວງເວັບນ
ວອເວັນສະຫຼິດຕໍ່ ເມືອງອີ່ຈົກບ້ອນ ພ.ສ. 二四〇 ເຫັນກີ່ຍາວິຊ້າທີ່ໄວງເວັບນ
ແຊຣ໌ໄວ່ ແລ້ວໄກເຫັນກີ່ຍາວິຊ້າໃນມາວິທີຍາລັບແກມນົກ່າ । ເມືອ ພ.ສ.
二四〇 ສອບໄລ່ໄກວິຊ້າທາງກູ່ໝາຍເຢືນແນກທີ່ກັບທຶກງຸມ ໃນ
ພ.ສ. 二四〇

พ.ศ. ๒๔๔๐ ทรงรับราชการเป็นเลขานุการพิเศษ ในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระสวัสดิ์วัฒนาศิริย์ ทรงทรงเป็นผู้กำกับราชทูตด้วยไปรษณีย์ ได้โดยเสถียรพระราชน้ำหนึ่งพระบาทสมเด็จพระปูดซึ่งเกล้าเจ้าอยู่หัวในขวนเด็กประพาสบุรีครองแรก

พ.ศ. ๒๔๔๑ เสถียรกลับกรุงเทพฯ เข้าเอนกเรียนผู้ช่วยกองที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศ ในสมัยที่เจ้าพระยาอักษรราช (M.G. Rolin Jacquemyns) เป็นที่ปรึกษาราชการทั่วไป.

พ.ศ. ๒๔๔๒ เป็นเลขานุการพิเศษกระทรวงมหาดไทย ในสมัยที่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระคํารังราชนุภาพ ดำรงตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย

พ.ศ. ๒๔๔๓ เป็นปลัดกัมมಟาดุนกรุงศรีธรรมราช และเป็นผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

พ.ศ. ๒๔๔๔ เป็นอุปถกสยามแห่งกรุงปารีส ได้ทรงเป็นพระอภิบาลพระบาทสมเด็จพระปูกเกล้าเจ้าอยู่หัวในระหว่างที่ทรงศึกษาอยู่ในยุโรป

พ.ศ. ๒๔๔๕ เป็นอัครราชทูตพิเศษนิ泊านาจเต้ม ประจำกรุงปารีส โรม มะดริด ลิสบอน ได้ดำรงตำแหน่งนี้ในสมัยที่พระบาทสมเด็จพระปูดซึ่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเสถียรพระราชน้ำหนึ่งประพาสบุรีครองที่เมือง พ.ศ. ๒๔๕๐.

พ.ศ. ๒๔๕๖ เสกที่กาลับเข้ามารับราชการเป็นรองเสนาบดีกระทรวง
ยุติธรรม

พ.ศ. ๒๔๕๗ เป็นเสนาบดีกระทรวงยุติธรรม

พ.ศ. ๒๔๕๘ ได้รับพระราชทานยศ เป็นมหาอุปราชที่เอก

พ.ศ. ๒๔๕๙ เป็นอัครราชนักพิเศษผู้มีอำนาจเต็ม ประจำกรุง
ปารีส โรม มะเกრิก ให้รับพระราชทานพระสุพรรณบัตร เป็นพระวรรณค์เชอ
พระองค์เจ้ารูญศักดิ์กิจถาวร

เมื่อก่อนที่พระวรรณค์เชอ พระองค์เจ้ารูญศักดิ์กิจถาวร จะเป็น
ตำแหน่งอัครราชนักพิเศษในครั้งหลังนั้น พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า
เจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทำกราฟิล์มารส แล้วพระราชน
ทานนางสาวเชื่อม อภัยวงศ์ ถือการเข้าพระบรมราชวังบี๊กให้เป็นหม่อมห้าม
แล้วพาคนออกไปรับราชการสนองพระเกียรติคุณตามตำแหน่ง แล้วใน
ทอนนี้ได้โปรดฯ ให้พระองค์เจ้ารูญศักดิ์กิจถาวรมีหน้าที่สนองพระเกียร
พระคุณเป็นพระชิยวาก พระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว และ
สมเด็จฯ ฯ ฯ ฯ กรมขุนเพ็ชรบูรณ์อินทราชัย ในระหว่างที่ทรงคึกค่า
วิชาชีวบัญชาติ พระองค์

นอกราชตำแหน่งหน้าที่ราชการกังวลล่วงมาแล้ว พระวรรณค์เชอ
พระองค์เจ้ารูญศักดิ์กิจถาวร ได้ทรงรับตำแหน่งพิเศษและได้ทรง
กราฟิล์มารสเป็นผู้ช่วยขึ้นๆ อีกด้วย คือ

(๖)

พ.ศ. ๒๔๗๙ เป็นหัวหน้าผู้แทนฝ่ายสยามไปประชุมในการทำสัญญาสงบศึก

พ.ศ. ๒๔๘๐ เป็นผู้แทนฝ่ายสยามในกองเลขานิการของสันนิบาตชาติ แล้วเป็นหัวหน้าผู้แทนฝ่ายสยามในที่ประชุมประจำสำนักสันนิบาตชาติโดยชอบด้วยกฎหมาย

พ.ศ. ๒๔๘๔ เป็นผู้แทนฝ่ายสยามในคณะกรรมการที่ปรึกษาเรื่องการค้าพาณฑลข้อมูล

กับไก่เป็นผู้แทนฝ่ายสยามในที่ประชุมเรื่องการค้าหญิงแต่เด็กซึ่งไทยเช่นเดียวกันเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๕

พ.ศ. ๒๔๘๕ ถึง พ.ศ. ๒๔๘๗ เม้นจ์เรวราทำความตกลงระหว่างกาลในเรื่องการศรษฐ์บ้านเมืองกับไทยเช่นเดียวกัน ซึ่งได้ลงนามเมื่อวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๗ ต่อไปเมื่อวัน

พ.ศ. ๒๔๘๙ ไก่เป็นหัวหน้าผู้แทนฝ่ายสยามในการประชุมเรื่องผนวกและขายเสพย์ก็ให้ไทยที่กรุงเยนว่า ในขณะนั้นสัญญาฝรั่งเศสบังเรารากันอยู่ทางกรุงปารีส เมื่อการประชุมทั้งสองที่กรุงเยนวายืนการซักษา ไม่เป็นอันตกลงกันได้จึงเก็บกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๗ ทั้งสองเลือกไว้ปีกรุงปารีสก่อนสันการประชุม เพื่อไปเราราสัญญาฝรั่งเศสซึ่งได้ลงเซ็นพร้อมกับเดนาบกิกระหว่างการทั่วปูร์เบกฝรั่งเศสที่กรุงปารีส เมื่อวันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๗

(๙)

องค์พระวรวงศ์เจ้าฯ ทรงคุกคามด้วยการให้ทรงกระทำ
หนาทเกียร์ขึ้นกับสภากาชาด คือ

ให้ทรงมีส่วนเกี่ยวข้องในการที่สภากาชาดสยามเข้าเป็นสมาชิกของ
กรรมการกาชาดระหว่างประเทศนั้นแต่เริ่มแรก

ให้ทรงเขียนผู้แทนของสภากาชาดสยาม ในสภากาชาด
สันนิยาสภากาชาด เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๔ และ พ.ศ. ๒๔๗๘

ให้ทรงเป็นกรรมการแผนกวาระเงินของสันนิยาสภากาชาดตาม
ชั้นที่ประชุมสภากาชาด ได้ต่อทั้งเมืองนนทบุรี &
พุทธาภิเษก พ.ศ. ๒๔๗๐

พระวรวงศ์เจ้าฯ พระองค์เจ้าฯ ทรงคุกคามด้วยการให้รับพระราชทาน
เครื่องราชอิสริยาภรณ์ กับความเพาะแม่ชนสูงและที่สำคัญ คือ

ตราครุฑนวราภรณ์

เครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมบรมราชโองการ

เครื่องราชอิสริยาภรณ์ประดิษฐาภรณ์ช้างเผือก

เครื่องราชอิสริยาภรณ์ประดิษฐาภรณ์มงกุฎ

เหรียญคุณถ้วนดาเข็มศิลป์วิทยา และเข็มราชการแผ่นดิน

เหรียญรัตนาภรณ์รัชชากลัดที่ ๕ ชั้นที่ ๑

เหรียญรัตนาภรณ์รัชชากลัดที่ ๖ ชั้นที่ ๑

นอกจากนั้นยังได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์และได้รับ^๔
เครื่องอิสริยาภรณ์ต่างประเทศ กับพวงเหรียญแฉล้มทระลอกย่างขัน
ซึ่งเป็นอันมาก

(๔)

พระวรวงศ์เจ้า พ皇子เจ้าราชคฤติกิจกุการ ประชวรพระโภค
พระวักกะพิการ สมพระชนม์ทวยพระหทัยพิการ เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม
พ.ศ. ๒๔๗๑ ทรงเยนนา คำนวณพระชนม์ได้ ๔๔ พรรษา
พระองค์เจ้าราชคฤติกิจ มีบุตรธิดา ๓ คน คือ

๑. พระองค์เจ้า ชาย บุญราษฎร์
๒. พระองค์เจ้า ชาย บรรลอกศักดิ์
๓. พระองค์เจ้า สมกัณาน
๔. พระองค์เจ้า เจริญศักดิ์
๕. พระองค์เจ้า หมุน์ เนื่องคือด

๖. คนซึ่งทรงห่วงใยมากที่สุดในมาตรา

ราชบัลลฑิตยกสภาพของในงานในกุศลขบัญราศีทักษิณานปีกานใน
งานนี้ อันสำเร็จวันที่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ ทรงได้สร้าง
หนังสือนี้จากชาติເມື່ອการฉลองพระเศษพระคุณในพระบาทสมเด็จพระ
พุทธเจ้าหลังให้สัมพระราชนโปรดสักไว้ทรงพระราชนิรภัยไว้กั้วย

๑๖๐๙

นายกราชยันต์ทิศราษฎร์
วันที่ ๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๑

ลํารบารพ

จัตุท้าพีสันนิบาต

(๕๒๑) เทสกุณชาดกที่ ๑

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นนกแก้วชื่อชัมพุ แสดง
กำลัง ๕ และราษฎร ๗ ประการ ด้วยพระเจ้า
พรหมทักษะนิภาเดิยทรงเลื่อนให้ ทรงให้เป็นตำแหน่ง
เสนาบดี หน้า ๑

(๕๒๒) สรภังคชาดกที่ ๒

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นไชคปามาṇḍพ พิรา�单
เห็นไทยในการคุณจึงขออบรมชาเป็นคายส์ ไกแก้บันหาน
แห่งหัวสักกะและพระราชากษาทั้งหลาย มีผู้เดื่องใส่อกบัว
ตามเป็นอันมาก หน้า ๑๒

(๕๒๓) อุดมพุสาชาดกที่ ๓

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพรหมณฑุช ให้โกรก
แก้อิสิสิคงคายส์บตร ไม่ให้คบคนที่มีรปร่างอย่างนารีผล
และคนมีเข้าทอก พระอิสิสิคงคายส์ไม่จำให้โกรก ถูกนาง
อุดมพุสาล่ออ่านภานทำลาย หน้า ๑๓

(๕๒๔) สังขป่าลชาดกที่ ๔

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพระเจ้าอัย ใจชน ทรง
บำเพ็ญกุศลเพื่อไกสัมบัตในนาคพิภพ ครรชนิคิปไกสัม
บัต ทรงพิรา�单เห็นว่าไม่ใช่ทางกับทุกๆ จัง
สามารถศึกษาเพื่อเกิดเป็นมนุษย์อีก หน้า ๑๔

(๖)

(๕๒๕) จุลสุกโismชาดกที่ ๕

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นราชกุมาครชื่อสุกโism ทรง
พิหารณาเห็นไทยใน 나라วัส เมื่อพระราชนิคามารดา และ
พระมเหศีตคลอดคนรายภรรยาขันวนชัยบุรี พระองค์ก็ตัดอาลัย
ขอกราบพรบารานไก่

หน้า ๑๑๗

บัญญาสนินทา

(๕๒๖) นิพินิกาชาดกที่ ๑

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพระมหาณฑุชิ สังสอนอิสิสิงค
คำบสตอกชาชย ขันคังตั้งใจด้วยนางนิพินิกาให้มีสติกลับ^{๔๘๙}
ไก้ว้านสามมหัต

หน้า ๑๔๓

(๕๒๗) อุ่นมาทันดิชาดกที่ ๒

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพระเจ้าสพ ^{๔๙๐} ทรงปฏิพัทธ
ผูกพันในนางอุ่นมาทันดิภารยาอวิปารกเสนานบดี ๆ คิกขาย
ทูลถวายแต่พระองค์กลับไม่ได้พระสคิ尼ได้ทรงรับ กลับแสลง
ศรีวิตรรรณ

หน้า ๑๑๐

(๕๒๘) มหาโพธิชาดกที่ ๓

พระโพธิสัตว์เสวยพระชาติเป็นพระมหาโพธิคายส ทำลาย
ล้าง เสียชีวีทางพอกนิร迦ทัยสู ^{๔๙๑} และสมานพระเจ้า
พระมหาทักษิณแตกรัวกับพระราชนคราชให้สามัคคิกัน หน้า ๑๔๗

จากพิสูจน์บท

พระเจ้าวรวงศ์เชื้อ กรมหลวงชินวรกิริยัมห์ สมเด็จพระลัง幽默เจ้า
ทรงเรียบเรียง

๑ เทสกุณชาติก (๕๒๑)

เวสุสันต์ ตั่ง ปุจฉามีดิ อิท สดุดา เหตุวน วิหرنุโต
ไกสตรณ์โโน โอวาทวเสน ก gele ฯ

สมเด็จพระบรมศาสดาเนื่องประทัยย่อพระเศศวนาราม ไกศรัสด
พระธรรมเทคนานว่า เวสุสันต์ ตั่ง ปุจฉามี กังนี้เป็นกัน ถวายสามารถ
ทรง โอวาทแก่พระราชาผู้เป็นอิสสรในแหน่งกบกันไกสต ฯ ความพิสูจน์ว่า
สมเด็จพระศาสดาครัวส์เรียบกพระราชนั้น ซึ่งสัก្តิมาเพื่อทรงสักขีพระ
ธรรมเทคนาแล้วครัวส์ว่า มหาราช ธรรมคາพพระราชาจะถือครองราช
สมบัติโดยบุติธรรม เพราจะสัมภัยให้พระราชาทั้งหลายเป็นผู้ถังอยู่ใน
ขอรูมแล้ว สัมยันชนทรงหลาญเป็นราษฎร์จะเป็นผู้ถังอยู่ใน
ขอรูมบ้าง แล้วทรงสอนโดยสักนั้นขันมาแล้วในทุกนิบท แล้ว
ครัวสักนิพแล้วนิสังส์ในอันดิงอคติแล้วในอันไม่ดิงอคติ แล้วทรงยัง
อาทินพในการทั้งหลายให้พิสูจน์มีคำว่า การทั้งหลายมีอัน
เปรียบกับความผันเปลี่นกัน แล้วครัวส์ว่า มหาราช ความผิดเพียน
ผันผ่อนคัวยันรัฐบุรุษไม่มีแก่ลักษณะทั้งหลาย ความบั้งเมืองให้รับสินบนก็
ย่องไม่มี ความที่ซึ่งสักกีบ่องไม่มี ความชนะก็ย่องไม่มี ลักษณะ
ทั้งปวงมีนั้นๆ เป็นที่ไปในเบียงหน้า ซึ่งว่าทพงอนของลักษณะทั้งหลายผู้ไปสู่

จุตุภาคีสันนิยาศ

ปรโลก น่องากรรมอันงามที่กันได้ทำไว้ย้อมไม่มี เมื่อเป็นเช่นนั้น ก็ต้องหลายก่อทำซึ่งลดเสียช่วงวัดที่ป่วยภูมิเล็กน้อยโดยแท้ ไม่ควรที่สักวังหลายจะประมาทเพราะชาด้วยศรัทธาที่พระองค์จะเป็นผู้ไม่ประมาทครองราชสมบัติโดยยิ่งรวม พระเจ้าแผ่นดินทั้งหลายในกาลก่อน เมื่อพระพหุเจ้ายังไม่เกิดขึ้นก็คงอยู่ในโภวทักษิณที่ก็ ทั้งหลายเสวยราชโดยยิ่งรวม เมื่อทรงบำเพ็ญให้บริบูรณ์ตามโภวท วายพระชนม์ก่ออุปบัตรในทวโลก แล้วได้ทรงน้ำเรืองเป็นไปล่วงแล้วมา ตามที่พระราชาทูลวิจารณให้ทรงแสดงกังต่อไปนี้

อตีเต พราณสีบ พุฒมหาติ ราชบุรุษ การนูโต อปุตตูกิ โอลี ในอภิการลพระราชาพรหมทักษิณของราชสมบัติในเมืองพาราดีสี เป็นผู้ไม่มีพระไกรส เมื่อทรงโปรดนาถไม่ได้พระไกรสหรือพระอิศา สมพระปراسණค วันหนึ่งพระองค์เสด็จไปถวายราชทานคัวราชบุพรมาก ทรงเด่นในราชอุทัยานตลอดวัน แห่งทรงลากสันบัตรูปทรงทั่ว ไม่วังอันเป็นมงคล บรรทุมหลับลักษณ์ยกเศษบรรทุมทอกพระเนตรสาล พฤกษ์ ได้กอกพระเนตรเห็นรังนกบนสาลพฤกษ์ยัน พอกหอกพระเนตร เห็นกงขิงเกิกพระสีเนหางขันกันที่ กำรัสสั่งให้เรียกราชบุพรมผู้หนังมาตรฐาน ว่า เจ้าจงขันลัตน์ไม่นี้ให้รู้ว่าจะไม่มีหรือไม่มีในรังนกนั้น ราชบุรุษ นั้นขึ้นไปเห็นฟองนกมีอยู่ ๑ ฟองในรังนั้น จึงกลกด้วยพระราชา ๆ ครั้ง ว่า ด้วยกระนั้นเจ้าอย่าให้ล้มหายใจถูกฟองนกเหล่านั้น ลงลากสำลี ในพระอุณห์ แล้ววางฟองนกทั้ง ๑ ในนั้นก่อน ๆ นำลงมา ครรชราช บุรุษนำพระอุณห์มาด้วยก็ทรงรับคัวยพระหัตถ์ ทรงส่วนอมาตย์ทั้งหลาย

ว่า ฟองทั้ง ๑ นี้เป็นฟองแห่งนกจะไวยัง อมาதย์เหล่านั้นทูลว่า ข้า
พระองค์ไม่ทราบ พระนทั้งหลายรักพระน พระราชารับสั่งให้เรียกพระน
ทั้งหลายมาตรัสตาม พระนทั้งหลายทูลว่า ฟอง ๑ เป็นฟองนกชู
ฟอง ๑ เป็นฟองนกสาลิกา ฟอง ๑ เป็นฟองนกแก้ว พระราช
ตรัสตามว่า ฟองแห่งนกทั้ง ๑ มีอยู่ในรังเก็บไว้ในห้องพระที่รัช
ทูลขอว่า ให้พระพุทธเจ้าฯ เมื่อขันตรายไม่มีฟองทั้งหลายขันแม่นก
ทั่งคอกไว้ที่แล้วยังไม่ผิดหาย บรมกษัตริย์ทรงยินดีนักในพระหฤทัย
ว่า ฟองนกทั้ง ๑ นักเป็นลูกของเรา แล้วให้อมาทย์ ๑ คนรับฟอง
นกทั้ง ๑ นั้นไว้ แล้วตรัสว่า ฟองนกทั้ง ๑ นักเป็นลูกของข้า เจ้าจง
ประคับประคองให้ก็ ลงขอกข้าในเวลาเมื่อถูกนกออกจากการเป่าฟอง
อมาทย์ทั้ง ๑ นักให้รักษาไว้เป็นอย่างที่ นักจะทำลายฟองขอกก่อน
อมาทย์จงให้เรียกพระนกนหนึ่งมากล่าวว่า แกงๆ ให้รู้ว่าตัวเมื่อยหรือ
ตัวผู้ ครั้นพานพิจารณาแล้วว่าทั้งผู้ จึงไปเฝ้าพระราชา
กราบทูลว่า ไหร่สักของพระองค์เกิดแล้ว บรมกษัตริย์ดีพระหฤทัย
ประทานทรัพย์แก่อมาทยันนี้เย็นอันมาก แล้วตรัสกำชัยว่า เจ้าจง
ปฏิบัติลูกของข้าให้ก็ จงให้ชื่อว่า เวสสันดร อมาทยันนี้ได้ทำตาม
กระแสพระโองการ ท่อนนวนนากสาลิกาก็ทำลายฟองออกม อมาทย
ผู้รักษาไว้รักพระน ว่าเป็นตัวเมีย จึงไปกราบทูลพระราชาว่า วิภา
ชของพระองค์เกิดแล้ว พระราชาทรงยินดีประทานทรัพย์เป็นอันมากแก่
อมาทยันน แล้วตรัสกำชัยว่า เจ้าจงเลยงคุณค่าของข้าให้ก็ จง
คงชื่อว่า กฤษณ ไม่ใช่กวัณนกแก้วก็ทำลายฟองออกม อมาทย

กาลกิจสัมภាត

ผู้รักษาไก้กรายหากพวนว่าเป็นทัวผู้ จึงนำความกรายทูลพระราชาว่า
ไอยรสองพระองค์เกิดแล้ว พระราชาคือพระหฤทัย ประทานทรัพย์แก่
อมาถย์นั้นเป็นอันมาก แล้วมีพระราชนัญชาติ เห้เจงทำมงคลแก่
บุตรของข้าให้พรั่งพร้อมด้วยบริวารมาก แล้วจะให้ชื่อว่า ชัมพุ
นกทั้ง ๑ เปริญด้วยความบริหารแห่งราชกุمار ในเรือนแห่งอมาถย์
ทั้ง ๑ พระราชาตรัสเรียกว่าบุตรของเราวิคากของเราทั้งนี้เสมอๆ ลำกับ
นั้นอมาถย์ทั้งหลายถ่ายต่างพกเบี้ยหินแก่นแลกันว่า ท่านทั้งหลายคง
พระอาการของบรมกษัตริย์ ไปร่วมตรัสเรียกสัตว์ครัวด้านเสมอๆ ว่า
บุตรของเราวิคากของเรา พระราชาทรงทราบทรงรำพึงว่า อมาถย์
เหล่านี้ไม่รักขับัญญาสัมปทานของบุตรแห่งเรา เราจักทำขับัญญาสัมปทาน
ของบุตรแห่งเราให้ป่วยฉุก ที่กรัสดังให้อมาถย์ผู้หนึ่งไปแจ้งแก่นก
เวสสันดร ว่าพระบรมราชนั่นอย่างไร กะรัตตามขัญหา ชะควรให้
เสกที่นามเมื่อไร อมาถย์จะไปให้วันกเวศลันทรแล้วแจ้งข่าวนั้น นก
เวสสันดรจึงให้เรียกอมาถย์ผู้เลี้ยงคนด้านมาว่า ได้ยินว่าพระบรมราชน
ของฉันอย่างไร ที่กรัสดังให้อมาถย์ผู้หนึ่งในทัน เรา
ทั้งหลายควรจะทำสักการะ แต่ชะควรให้พระองค์เสกที่นามเมื่อไร กะ อมาถย์
ตอบว่าอิก ๑ วันทั้งวนกเวศ ให้เสกที่มา นกเวสสันดรจึงแจ้งแก่อมาถย์
ผู้เชิญพระราชนิยมการมาันให้กัลบี้ไปทุกตัว นั้นแต่วันอิก ๑ วนกเว
จะเสกที่มา อมาถย์นกมาถูแก่พระราชา ครุณวนที่ ๙ บรมกษัตริย์
ตรัสสั่งให้ราชบุรุษเที่ยวก็กล่องในพระนคร แล้วไก่เสกที่ไปสู่ท้องย์แห่ง
นกเวสสันดร ๗ ให้ให้ทำสักการะใหญ่แก่พระราชาคลื่นรวมราชนิพาร

บรรณาธิการย์เสวยในเรือนแห่งนกเวสสันดร ไก้ทรงรับความท้อันรับสมแก่
พระเกียรติยศแล้วเสก็จกลับพระราชวังนิเวศน์ ให้กำมณฑปใหญ่ที่พระลาน
แล้วให้ราชนรุ่งเที่ยวตักกลองในพระนคร แล้วเสก็จประทับในมณฑป
ขันประทับตกแต่งงามพร้อมกัวยมหานเป็นบริวาร แล้วให้อมาทัยผู้
ชกยาลนำนกเวสสันดรมา ชนาทัยผู้นั้นจึงให้นกเวสสันดรจับยันทั้งสอง
แล้วน้ำมานาดวาย นกเขียนพระเพลาบริมกายตรีเด่นกับพระเจ้าพระมหาทัพที่
แล้วไปขึ้นทั้งสุวรรณ ลำดับนั้นบันประชากรเมืองตรัสดามนก
เวสสันดรถึงราชธรรมในท่ามกลางมหาชน ไก้ตรัสดาตามเป็นประณว่า

เวสสันดร ตม ปุจุลมิ สกุณ ภทุมตุ เต

รชุ ช กาเรตุกามเณ កีสุ คิจ อก วร ฯ

มีความว่า นกเวสสันดร ข้างตามเจ้า ความเรียวงมีแก่เจ้า
กิจจะไสสันข้าผู้ครองราชสมบูรณ์ทำทั้งๆ

นกเวสสันดรไก้พงครัตตามจะนน บังเมทุกแก่ เมื่อจะทุกทั้ง
พระราชาตัวยความประมาณก่อน จงกล่าวค่าถูก ฯ ว่า

จิรสุ ตม วต น ตาトイ กิสิ^(๑) พาราณสีคุคุให

ปมตุ トイ อปุ่มตุ ตม น บีตา ปุตุ ตม อโจทบี ฯ

มีความว่า พระบิชาแห่งข้าพระองค์ผู้ทรงนามกังสัง ทรงลงเคราะห์
ชาวเมืองพาราณสี เป็นผู้ประมาณแก่ เป็นหมานพึงไก้ตรัสดามบัญหา
แก่ข้าพระองค์ผู้เป็นขุตระอันไม่ประมาณวันนั้น นกเวสสันดรกลเดือนทั้ง
ค่าถูกย่างนั้นแล้ว ทูลค่อไปว่า เทพเจ้า ควรอันพระราชาทรงคงอยู่

(๑) ฉะกิจว่า ก้าวี ถ้าจะนี้คือรับเปล่า ผู้พระองค์ก้าวี

ในธรรม ๑ กำรงรังษ์โดยยุทธธรรม เมื่อจะกล่าววากษธรรม จึงกล่าว
คำกว่า

ปรัชเมเนว วีตดี	โภก หาส์ นิวารเย
ตトイ กิจุนานิ การเบบ	ต์ วต์ อาหุ ขตคีบ ฯ
บ ทุ่ง ตาต ຕเป กมุ่ม	บุพเพ กตามส์ สถา
รตุトイ ทุழิช ฯ บ กิริ	น ต์ กิริรา ตトイ บุ่น ฯ
ขตคีบสุส ปมตุตสุส	รธุรสมี รธุรชาทุฒน
สพุเพ โภคิ วินสุสันติ	รษุโภิ ต วุจุนเต อ้ม ฯ
สตีร ฯ ตาต ลกน ฯ	บุจุนิศา เอตพพรว
อุธุรานะ วีริเย ไปเต	รนาม อนุสุขบุเก ฯ
อุสุบุเก ทุหทเบ	บุรุเต กมุ่นทุสเก
กากกณุณี มหาราช	รนติ ใจกุกุณุนี ฯ
โใส (ตุ่ง) สพุเพสุ สุหานโน	สพุเพส์ รากูติ ภา
อตกุน นุก มหาราช	ตอกุญา ภา นิเวสน ฯ
สตอกุน ชิติสมบุปนโน	บุรุโใส หิ มหาคุตโ
อมิตุตาน กาสีปติ	มุล ออกุกุจ ฉินุกติ ฯ
สกุโภน หิ ภูตปติ	อุธุรานะ นบปมชุตติ
ส กลุย่าເມ ชิต กาตุวາ	อุธุรานะ ภูรุเต โน้ม ฯ
คนุชพพา บีตโ แทว	สาชิว โหนดิ ตากโน
อุธุรหโต อปปุปมชุตติ	อนุตติธุรนติ แทวตา ฯ
โใส อปปุปมตุโต อกกุทุโช	ตาต กิจุนานิ การบ

วายมสุสุ จ กิจเจสุ นาลโise วินหุเต สุข ฯ
ตตุเตา เต วตุคป่า เอสา ว อันุสาสน
อด มิตตุเต สุขาเปตุ ออมิตตุตาน ทุกุหาวย ฯ

มีความว่า บรรมภักดิริย พระราชาควรทรงห้ามเลี้ยงชั่งมสาวาท
แล้วความ ใจร้าย ความว่าเริงก่อนแล้ว แต่นั้นพึงให้ท้ากิจทั้งหลาย
นักปราชญ์ทั้งหลาย ได้กัดร้าวคำชี้ข้าพระองค์ด้วยความเดือนนั้นว่า เป็น
รัตตสماทานของพระราชา พระบิกา แต่ก่อนพระองค์แน่พระหฤทัยทำกรรม
ขันให้ชั่งเป็นเครื่องเดือกร้อนกับความรักหรือความชัง แต่นั้นมา
พระองค์อย่าทรงทำชั่งกรรมเช่นนั้นอีก พระองค์ผู้ยังแวนแควันให้เริ่ม
เมื่อพระมหาภักดิริยทรงประมาทแล้วราชกรพยทั้งปวงในรัฐมนตรีทั้งหมด
พินาศ บัดทิกวิษอย่างเดียวชั่งผลเดันนั้นว่าเป็นความทุกข์ของพระราชา
พระบิกา เทวากชั่วศรี และเทวากชั่วศรี อันสูบิริเวรเศวชรูด้านໄก
กล่าวว่า ข้าพเจ้าตนนี้ในบุญผู้มีความเพียรด้วยความขัน ไม่มีความ
ดุญา มหาราชน ตนการฟักดั่นผู้ทำลายจักรเสีย ย้อมรัตน์ในบุญ
ผู้ดุญา ผู้มีไขขันชั่ว ผู้ประทุษร้ายการงาน เทพเจ้า พระองค์จะเป็น
ผู้มีพระหฤทัยที่ในชนทั้งปวง เป็นผู้อวิยาลรักษาชนทั้งปวง จงยันเท่า
เสบชั่งคนไร้ชัญญา จงเป็นผู้มีพระบัญญาเป็นทั้ง พระองค์ผู้เป็นอิสสรา
ธิบดีของชาวกาล บรรมัตบัญญาบริบูรณ์ด้วยความเพียรเมื่อชัยศัย
ให้ญี่ ย้อมทั้งเสียชั่งบทคลังผู้เป็นมูลแลเป็นยอดแห่งบ้านมิตรทั้งหลาย
พระองค์ผู้เป็นใหญ่ยิ่งของประเทศไทย ถึงท้าวสักกเทวราชก์ไม่ประมาณ
ในความเพียร ท้าวเชือทำความเพียรในบุญกรรม ทำพระหฤทัย

ในความเพียร กนอธรรมพรหมเทวภาคเป็นผู้ออาศัยพระราชาเช่นนั้น
 ผู้มีพระวิริยะผู้ไม่ประมาทเป็นอยู่ เทวภาคหงหลายยื่อมคุ้มครองรักษา
 พระบิกา พระองค์จะเป็นผู้ไม่ประมาท ทรงติไทยซึ่งผู้กราบให้ทำกิจ
 หงหลาย แตลงทรงพยาบาลในกิจหงหลาย บุกคลผู้เกียจคร้านยื่อมไม่
 ได้ซึ่งความสุข คำทำหงหลายเหล่านั้นข้าพระองค์ได้กล่าวในชั้นหนาของ
 พระองค์ซึ่งทรงสรัสสามนั้น ซึ่งว่าเป็นวัตถุที่ ว่าททข้าพระองค์กล่าวขอ
 ว่าเป็นอนสาสน์ สามารถเพื่อยังบุกคลผู้เป็นมิตรให้ถึงความสุข ยัง
 มิตรให้ถึงความทุกข์

ขอข่ายความแห่งความรู้ว่า ชั้นการพระราชาในชั้นตนควรห้าม
 กระทำการเท็จเสีย เพราะว่าเมื่อพระราชาไม่ประพฤติกระทำการใดๆ รัฐมนตรี
 ยื่อมหา ใจชามิได้ พัสดุภักดิ์ว่ารักัน ยื่อมเข้าไปเบียงคำแต่เด็กเป็นที่กระทำ
 ใจชาในแผ่นดิน แค่นั้นใจชาในอาหารหรือขนมนั้น นาง นาอ้อเป็นคนก็
 ยื่อมไม่มี มนวยหงหลายผู้ยังไร้ค่าอาหารอันไม่มีใจชาเก็บยื่อมเป็นผู้มี
 อาพาธมาก ภัยอักษรในทางยกทางน้ำในรัฐมนตรียื่อมไม่เกิดขึ้น
 เมื่อภาษีอากรไม่เกิดขึ้นแล้ว พระราชาหงหลายก็เป็นผู้ขัดสน ไม่ทรง
 สามารถจะส่งเคราะห์ราชเสวกหงหลาย เสวกามค่ายผู้อันพระราชาไม่
 ทรงส่งเคราะห์แล้ว ก็ยื่อมไม่เคารพนับถือต่อพระราชา มูลสาวาทหน้า
 ใจชามิให้ความประการจะนี้ มูลสาวาทนั้นยังบุกคลไม่ควรกล่าวแม้เพระ
 เหตุแห่งชีวิต ก็แต่คำจริงเป็นรสถันต์กิจวัตรสหงหลาย เพราจะนั้นคำ
 จริงนั้นแหล่งควรจะทำหนักถือไว้ อีกประการ ๑ ขันชื่อว่ามูลสาวาทนี้ปรกติ

๗ เทสกณชาติก (๕๖๑)

กำรทักเสียชี้งคณมิวบ์ทเป็นปริโยisan ย่อມกระทำญทกคลผักล่าวให้มี
นรภเป็นที่ไปในเบื้องหน้า ในวารีกทําที่

ขั้งพระราชาครหามเสียชี้งความ โกรธมือนขเคืองเป็นลักษณะ
เพรัวว่าความ โกรธย่อมไม่ดังกันฉันๆ トイเร็ว ย่อມถึงพระราชนั้นเอง
ธรรมดายที่พระราชาทั้งหลายมีพระราชาเป็นกุชา Vu ย่อມยังผู้อื่นให้พินาค
แม้กวัยพระอาการลักษ์ว่ากรุณแล้วกอพพระเนตร เพระจะนี้พระราชา
ควรกรุณาให้เหลือเกินไปกว่าชันเหลืออน ควรให้สัมยรถกัวขันที่
เมกทาแลบราณ ทอกพระเนตรสัตว์โลกให้เป็นด้วยพระ ไหรสกุลรักษของ
พระองค์ จริงอยู่พระราชาทั้งหลายมีบุรุษที่กรุณากาเกินไป ย่อມไม่อาจ
ทรงรักษาพระอิสสิริยศอันบังเกิดขึ้นแล้วไว้ได้ ควรเห็นอย่างพระเจ้ามหารา
ปกาปนราชาให้ปลงพระชนนพพระราชาไหรสเลิย พระนหมายมีพระหฤทัย
แทกลสัมพระชนน์กัวขันทรง トイถึงพระ ไหรส ผู้นพระเจ้ามหาราปกาปนรา
ก์ทรงไอกถึงพระเมห์ ภมพพระหฤทัยแทกลสัมพระชนน์กัวขอก ให้มี
การดูวายพระเพลิงพร้อมกันทั้ง พระศพ เหกดังนั้น ในชั้นตนกัวร์พระ
ราชาจะทรงเว้นมุสาวาทเลิย แล้วความไกรอันเป็นทั้งรองลงมาเสีย ฯ

ขั้งพระราชาครหามเว้นความร่าเริงสนุกสนานกัวความเป็นผู้มี
พระหฤทัยเหมือนราชกิจทั้งหลายนั้นๆ พระราชาครหะไม่เป็นผู้มีปรากติ
พอพระหฤทัยแต่สุนกสนาน พระองค์อย่าทรงเชื้อฉัน ควรจะให้ทำ
ราชกรณ์ยังปวง トイประทักษ์เหกดลร้ายคั้วบุรุษขององค์เองคั้วัยให้หัง
ไก จริงอยู่พระราชานมีพระหฤทัยเหมือนราชกิจให้ผู้น้อบแล้ว ไม่ทรง

ราชบุรีสันนิบาต

เปรียบเทียบระหว่างทำราชการทั้งหลาย ย่อมยังพระบรมราชโองการให้แล้ว
ให้พินาค

เมื่อพระราชาทรงเว้นมุสาวาทที่ ๑ ความโกรธที่ ๒ ความร่าเริง
โภยใช้อธรรมที่ ๓ แล้ว ภายหลังพึงให้ทำกิจทั้งหลายอันควรทำแก่
ประชาชนอันอาศัยอยู่ในรัชสมัย ไวยากรณ์มณฑ์ทิพย์ทั้งหลายกล่าวคำ
ที่ข้าพระองค์กล่าวแล้วนั้นว่า เป็นวัตถุสามารถของพระราชา

กรรมอันให้อันดับความเอื้อครั้นภาษาหลัง ที่พระองค์กระทำ
กิจสามารถแห่งความรักเป็นกัน เบื้องหน้าแต่นั้นพระองค์ไม่ควรทรงทำ
กรรมเห็นปานนั้นอีก เมื่อพระราชาทรงประมาทด้วย ราชทรัพย์ทั้งปวง
ในราชอาณาเขตทั้งหมดพินาค นักปราชญ์เก่าบ่อมทิช่องผลกิจความที่
ราชทรัพย์ในราชอาณาจักรของพระราชาผู้ดังนี้ในความประมาทดังความ
พินาค ว่าเป็นความทุกข์ของพระราชา

นกเวสสันดร เมื่อนำมาแสดงด้วยจังกัลว่า เทวากชีลิวและเทวากชอลักษณ์อัน
สูงวิรารเครญ្ជาม ให้เขยว่า บรรจุเกตงข่ายเพาะแล้วในความหมั่น
ความขยัน เห็นสมบัติของชนเหล่านั้นอยู่บ่อมไม่ถูกยา ข้าพเจ้ายังคิดใน
บุญนั้น ฝ่ายคนกาฬกัดผู้ไม่มีบุญเป็นเครื่องหมาย ผู้ทำลายเดียวซึ่ง
กุศลทั้งมีความอยู่ในปฐวีปเทศาเป็นกัน อันเครญ្ជานدام พอจะว่า บุญ
ให้ผู้ถูกยาซึ่งสมบัติของชนอัน ผู้มีใจชัวร์ ผู้ไม่วรักใคร่เกลียด ไม่ทำ
กรรมอันงาม ข้าพเจ้ายังยินดีในบุญนั้น

๗ เทสกณชาคก (๕๖๗)

๑๗

ขอพระองค์เจ้ามีพระหฤทัยอันงามประภ�性ไปกวับประโภชน์เกือกอุด
ในชนทั่งปวง ทรงป่าครองรักษาชนทั่งปวงให้อยู่เป็นสุข
ขอพระองค์เจ้าชนผู้ไม่มีบัญญาออกเดิน จงเป็นผู้มีพระบัญญา
เป็นทพงศาสัยแห่งประเทศไทย

บรรดับวิบูลย์ความบัญญาและความเพียร มีอธิษฐานให้ญี่ เมื่อ
รับไว้ทรงหลายอันเป็นอย่างแห่งเหล่าโภ ซึ่งว่าด้วยทรงทั้งหลายอันเป็น
มุตแห่งอมิตร ก็ตัดสินใจใช้ไว้รัตน์เป็นยกแห่งอมิตร

แม้ทั่วลักษณ์ที่ทำขึ้นชั้นก้าวทั้งปวงกวับความเพียร เมื่อมนสิการใน
ความเพียรก็ไม่ทำกรรมเป็นมาก ทำความเพียรในกรรมเป็นอยู่เช่นว่า
ย่อมไม่ประมาทดนสิการในความเพียร

คนธรรมพรหมเทวากาหงส์หลายเป็นผู้อาศัยพระราชสำ粒ยินดี
ในกุศลเป็นอยู่ จริงอยู่พระราชาเห็นปานหนเมื่อทรงบำเพ็ญกุศล มี
งานเป็นทัน ย้อมทรงอุทิศบริพันล้านนาศักดิ์เทวากาหงส์หลาย เทวาก
เหล่านั้นก่อนในท่านรับเอาส่วนกุศลนั้นแล้ว ก็เริญด้วยทิพยศดั่นเป็น
อิฐรูป เทวากาหงส์หลายยื่นมือทำการพิทักษ์รักษาดั่นกรองเป็นชุมชน
ชั้นพระราชาเห็นปานนั้น ผู้ทรงทำความเพียร ผู้ดึงความไม่ประมาท

เพราะจะนนขอพระองค์เจ้าเป็นผู้ไม่ประมาท ก็ให้ผู้ซึ่งควรต้องทำ
กิจทั้งหลาย เมื่อทรงทำราชกิจนั้นๆ ในราชอาณาจักร ทรงทำพระ
อุทสาหะในราชกิจนั้นๆ ด้วยสำน้ำทรงเที่ยบเคียงทรงไคร่ครัวญ ทรง
พิหารณารอบคอกมเดิค เพราะว่าบุกคลผู้เกี่ยวครัวนั้น ย่อมไม่ประสบ
ความสุข

ราชกิจสัมนา

คำทึ่งหลาຍที่ไกขับร้ายด้วยมาแต่กัน เพื่อขอบขุนหาทกรัส
ถ้าม่วง เรายังไก่เพอจะเสวยราชย์จะทำกิจจะไประบลศรีญันช์ ชื่อว่าเป็น
ส่วนเรียนนวัตต์ พระองค์เจ่งทรงปฏิบัติเดิม วาทไกที่ข้าพระองค์ไกกล่าว
ด้วย ว่างานนี้ชื่อว่าเป็นอนุสานนิของพระองค์ จริงอยู่เมื่อพระองค์ทรง
ประพฤติอย่างนักสามารถจะบังชนผู้เป็นมิตร คงผู้ทรงรักภักดี ไม่ใช่
ข้าก็คือตัวให้ถึงความสำราญภายใน บังชนมิตรผู้ซึ่ครัวรับเป็นข้าก็
ศักดิ์ให้ถึงความสำราญใน ทนคือประทุมรู้รับไม่ได้ท้องเลือดไปเอง ฯ

กรณเมือนกเวสสันดร์ทูลเทือนความทพราชาทรงประมากด้วย
คากา แล้ว กด่าวะธรรมทวยคากา ทวยประการอย่างนี้แล้ว มหากษัณ
มีความอัศจรรย์ใจที่พิศวงต่างแข็งแส้นห้องสาอุการ ทวยคิดเห็นกันว่า นก
เวสสังกรกล่าวขุนหาด้วยพอกลิต้า พระเจ้ากรุงพาราณสีทรงโสมนัสส์
กรัสเรียกอมาตย์หงหลายมารับด้วยตามว่า นกเวสสันดร์ผู้บรรจุของเรา
กล่าวให้อย่างนี้ ชื่อว่าไก่ทำกิจบันไกบพห์ทำ อมาตย์หงหลายทูลขอว่า
มหาเสนาคุกทพรพกอเจ้าช้า พระราชาจึงทรงรับว่า ถ้าเข่นนี้เรางะให้คำ
แทนมหาเสนาคุกท์ แล้วทรงทัณนกเวสสันดร์ในด้านนั้น นกเวสสันดร์
ทรงชูในทมมหาเสนาคุกท์แล้ว ก็ให้ทำราชการทำเติมແຕ้นนั้นมา ฯ

กรณกาลล่วงมาไม่ช้า บรรชักขัยบริราชทรงส่งทศไปสำนักนางนก
กุณฑลิน แล้วเสกที่ไปปอยช่องนางนกคนหนึ่งชื่อวันที่ ๗ แล้วเสกที่
กลับมาประทับในท่านกลางมณฑบันน์ ให้นำมาซังนางนกคนหนึ่ง
โดยนัยหนหลังอก เมื่อจะกรัสถามราชธรรมกางนกผู้ขึ้นชั่บตั้ง^๑
ทอง จักรัสคากาว่า

๑ เทสกณฑ์ชาติก (๕๙๗)

๓๓

สกุน ศุ่ว กุณฑลน์ มนุสี ขดพนธุน์
รุ่น ภารตุภานุน ภู่ กิจ ภัต วร ฯ

มีความว่า นางนักกุณฑลน์ ผู้เป็นพวงพ้องของนกมีบันดาลภัย
คอมมาเสนาคคท เจ้ากษามารดเพื่อปกคลั่งแก่บัญชาติข้า datum หรือ
เจ้ากรุความของบัญชาติข้า datum หรือ ว่าอันข้าผู้ครองราชสมบัติจะทำ
กิจอะไรประเสริฐ

ข้าค่าว่า เหตุใน พระราชาไม่ทรงสั่งนกเวสสันดรย่างนี้
มาครั้งนั้นนักกุณฑลน์แล้ว วิสัยน่าว่า เพราะความท่านางนก
กุณฑลน์เป็นสตรี แท้จริงสกงทงหลาอยู่บัญญานอีย เพราะฉะนั้น
พระราชาจึงไม่ทรงสั่งนกเวสสันดรย่างนี้ ทรงสั่ง
บัญชาติข้าท่านางนกนั้นกับยำนาทงทกดลงคุ ทั้งทรงมโนสิการว่า ถ้า
นางนักกษามารดเราเก็บกิน ถ้าไม่สามารถเก็บไม่ได้ นางนก
นั้นคงเนื้อพระราชาทรงทรัพย์ส่วนรวมอย่างนี้ จึงทูลว่า พระบิชา
ชราอยพระองค์จะทรงทกดลงข้าพระองค์คุ ทั้งเข้าพระหฤทัยว่าธรรมชา
ตสก็จะเป็นจะไร้เจ้าก็ล่วงไปแล้ว ข้าพระองค์ก็กล่าวว่าราชบูรณะสัน
แต่พระองค์ รวมเข้าในบทที่ ๒ และจงกล่าวคำตามว่า

เหตุว ตาต ปทกานิ ยดุต สรพัพ ปติฉริย
อดทุชสุส จ โย ลา ໄກ ดทุชสุส อนุรุกุนna ฯ
อมจุ เจ ตาต ชา นา หี ชี เร อตุสุส ໂກ ว ເຖ
ອນกุ າກි ຕෝ ตาต อ ສ ລ ີ ເຫ ອ ວ ນ າ ສ ເ ແ ฯ

ທຸກພື້ນບາກ

ໂປ ຈ ຕ ຕາຕ ຮກເຂບຸບ ທນ ຍັນເຈວ ເຕ ສີບ
 ສູໂຕວ ຮດ ສຳຄແນ້ວ ໄສ ເຕ ກິຈານີ ກາຣເຢ ၅
 ສຸສຳຄ໌ກົມົດຫ ໂນ ຕຳ ວິດຖຳ ອເກຸນີຍ
 ນີ້ໜຸງ ອົມການໜຸງ ນ ກເຣ ປັບປຸດຕິບາ ၇
 ຕຳ ອາຍື ວິ່ນ ຂລຸ້າ ຕຳ ຂລຸ້າ ກຕາກຕຳ
 ນີ້ຄຸກແນ້ວ ນີ້ຄຸກຫາຮໍ ປຸກຄແນ້ວ ປຸກຄຫາຮໍ ၈
 ຕຳ ຂານປໍກ ອອດຸນ ອນຸສາສ ຮເແສກ
 ນາ ເຕ ອົມມົມກາ ບຸດຸຕາ ທນ ຮັດໜຸງ ນາສບຸ ၉
 ນາ ຈ ເວເຄນ ກິຈານີ ກາຣສ ກາຣເຢສ ວ
 ເວກສາ ທີ ກດີ ກາມມີ ມນໂຖ ປັຈານຸດປຸປິ ၁
 ນາ ເຕ ອົດສຸສເຮ ນຸ້ຈ ຕຸພາພຸ່ມໂກນີຕຳ
 ໂກໂຮສາ ທີ ພູ້ ເຟຳ ກຸດາ ອຸກຸດຕຳ ຄຕາ ၁
 ນາ ຕາຕ ອົສຸໂໄມໝໍຕີ ອນດຸຕາຍ ປັຕາຍ
 ອົດຸດິນ ປຸ້ມສານໜຸງ ມາ ເຕ ອາສີ ທຸກຸ່ຫຼຽບ ၁
 ອເປດໂໄມທໍສສຸສ ຮັນໂໂລ ກາມນຸ້ກາຣີໂນ
 ສພຸເພ ໂກຄາ ວິນສຸສນຸຕີ ຮັນໂໂລ ຕ ວຸຈັເຕ ອໝໍ ၁
 ຕຖຸເດວ ເຕ ວຸດຸປ່າ ເວສາ ວ ອນຸສາສນ໌
 ທກຸນສຸສຸການີ ປຸ້ມບົກໂຮ ອໂສ່ນໂຫ ອວິນາສໂກ
 ຕໍລັກສຸສຸ ມກາງາຊ ທຸສຸສີໂໄ ວິນິປັຕິໂກ ၁

๑ เทสานนชาติ (๕๙๓)

๑๔

มีความว่า ประชัยชนกอภิลัพกความสุขทั้งอยู่และเพาะปลูกในบท
ที่ ๒ คือความให้ซึ่งลักษณะยังไม่ได้ ความกามรักษาซึ่งลักษณะ
ดังที่กล่าว

พระบิรา พระองค์ทรงทราบช่องมาศย์ทั้งหลายผู้มีชื่อญาณดี
ในเหตุผล ไม่ใช่คนเล่นเป็น ไม่ใช่คนโง่ ไม่ใช่นักเสง ไม่ใช่
ผู้ยังราชทรัพย์ให้ฉันหาย

พระบิรา ขอมาศย์ให้รักษาราชทรัพย์ไว้ ครุนาษารถยนตร์ไว้
พระองค์ควรให้อมาศย์ผู้นั้นกระทำราชกิจทั้งหลาย

พระองค์คงเป็นผู้มีอันให้ชนอันทรงสูงเกราะหักแล้ว พึงทรงทราบ
ตราราชทรัพย์เอง ไม่ควรกระทำซึ่งขุมทรัพย์หรือให้กับยมด้วยเชื้อดอก
ผู้อื่น

พระองค์คงทรงทราบดังความเริญและความเสื่อมแห่งราชทรัพย์
เอง พึงทรงทราบดังกิจขันจะทำหรือไม่ทำเอง พึงทรงข่มชังยุทธคติควร
ย่ำ พึงทรงยกย่องชังบทคดผู้ควรยกย่อง

พระองค์ผู้เขียนในทางรถ พระองค์ทรงพระพร่ำสอนเหตุผลแก่
ชาวชนบทเอง เพราะว่าบุทยุทธคดผู้เรียกว่าข้าราชการผู้ดังอยู่ในชื่อรุ่ม ชี้ฯ
พึงยังราชทรัพย์แล้วซ่อนมาทั้งก็ให้ฉันหาย

อนึ่งพระองค์ทรงอย่าทรงทำหรือให้ทำซึ่งราชกิจ โดยเร็วไวพระหฤทัย
เข้า เพราะว่ากิจการอันบทคดกระทำแล้วโดยเร็ว (ไม่ก็ไม่จำ) เพราะว่า
คนเข้ายาวย้อมเทอกรัตนเนื่อง ฯ ณ ภายหลัง (เพราะทำกิจการเยี่นนั้น)

ราชกานพ์สันนิบาต

พระองค์ทรงอยู่ปัลลวะพระที่ทัยของพระองค์อันกรุงราชนักหนา
เพาะอกศัลกรรมของผู้อ่อนแลงนไปต่อวงเสี้ยงคงศด พระว่าสกุลเป็น
อันมากที่เริญ จักจังชักความเป็นขันใช้สกุลกวัยทรงพิโรม

พระบิกา พระองค์ทรงอยู่บ้านมหาชนผู้ใดให้สูญไปด้วยความมิหาย
กวัยเข้าพระที่ทัยว่าเราเป็นอิสสูรณะน ความเกิดแห่งทุกช่องอย่าได้มีแก่
หลุ่งชายในราชอาณาประวัติของพระองค์

ราชทรัพย์ทรงปวงของพระราชาผู้มีพระโภมชาติชั้นไปปราศแล้ว
(ไม่มีหวานเดือบ) ผู้ระลึกความความใคร่เป็นประทีบย้อมพินาค ความ
พินาคนนักปราชญ์กล่าวว่าเป็นความทุกช่องพระราชา

เทศนานอนข้าพระองค์ก้าลารวมแก่ในบัญชาของพระองค์ ชื่อว่าเป็นวัต
บท วทานแหะเป็นอนุสานน

บกนพระองค์ทรงเย็นผู้ขันห่วงนำเพ็ญศด ข่ายเสพย์สรว ข่ายเป็น
ผู้เลื่อม ทรงมีคิด เพwareว่าหยกคล้ำไม่มีคิด จักเป็นผู้ดังวนบาก ฯ

ขอข่ายความแห่งคานนา ความเกอกกลแสดงความสุขทั้งชั้น
จะเพาะแล้วในบทที่ ๒ คือความไก้ลากชั่งยังไม่ไก้ในก่อน ความ
ความรักษาชั่งลาภอันไก้แล้ว ห้องอยู่ความบังเกิดขันแห่งลาภยังไม่
เกอกขันก์ไม่เป็นภาระ เกอกขันก์จะทำความรักษาไว้ชังลาภที่จะสักดิ้นแล้วนั้น
แหะเป็นภาระ บทคลบางพวงแม้ยังรักกิห์เกอกขันแล้วเป็นผู้บ่รมาทในยศ^๔
ยังความประมาทให้เกอกขันแล้ว กระทำชั่งที่ริบกมผ่าสัตว์เป็นทัน ย่น
ໄหรให้ญ่เทียบปลันแวนแควัน ลำกันนพระราชาทั้งหลายให้เขบุกคิดนั้น
บังฤกคลนั้นให้ถึงความมิหายให้ญ่ อิกซ์ย่าง ๑ บุกคลเป็นผู้บ่รมาท

๙ เทสกณฑ์ราษฎร (ดูแล)

519

ในการคณ์มีรูปเป็นคนที่เกิดขึ้นแล้ว
อย่างที่พูดให้มีบทบาทโดยไม่ใช่
เช่นเดียวกับที่ชื่อว่า กรณ์สมบัติที่ป่วงสันแล้ว เป็นคนจนนุ่งผ้าเปลือกไม้ ถือ
กระเบองเที่ยวชัย กหรือผ้ายบรรพชิกยังลากสักการให้เกิดแล้วกว่ายาน้ำ
ธารน้ำคันกระเป็นทัน เป็นผู้ประมาณลากสักขายที่สัก บรรพชิกตนอิคแม้
ยังลากน้ำประมาณลากน้ำเป็นทันให้เกิดแล้ว ซึ่งอยู่ในอารมณ์เห็นป่านนั้น
ย่อมเสื่อมมากลากน้ำ เพราะความเป็นสุ่มมีสิทธิขึ้นปลดปล่อยแล้ว ความรักษา
ไว้ชั่งยศตนเกิดขึ้นแล้วหรือลากน้ำความไว้ลากน้ำเป็นทันนั้นและเป็นของ
ยากนัก ด้วยประการจะนี้ ผ้ายบทกตพวงหนึ่งยังลากแลสักการให้
เกิดขึ้นแล้ว ทึ่งอยู่ในความไม่ประมาณ ย่อมทำชั่งกัลยาณกรรม ยศ
ของผู้นั้นย่อมทำเรียกตั้งพระหันตราในบกษัทฯ เพราะเหตุนั้นพระองค์
ทรงเป็นผู้ไม่ประมาณ ทรงมีในประไภคสมบัติกำรงรัชต์โดยธรรม ตาม
รักษาไว้ชั่งราชย์สิริบุญศรัณเกิดขึ้นแล้ว

พระองค์ทรงพิการณาเลือกมาที่ทรงหด้ายทมบัญญาฉลาดใน
เหตุผล ไม่ใช่คนเล่นเปียไม่ใช่คนโง่ไม่ใช่นักเดง แต่ไม่ทำราชทรัพย์
ให้เสียหาย เพื่อให้รับราชศิริมิจฉาของผู้รักษาพระศรัทธาเป็นทัน

ອມາຕຍໍໃກຈາຊັກໝາພຣະອົງທົກບທ່ານວ່າໃກ້ ກ່ານຍສາຮັດ
ເນື້ອຍຄນາໄວເພື່ອຫານທາງທໍາມເວີ້ນເປົ້າວ່າຍິກໄວ້ຈຶ່ງຮັດຄະນິ້ນ ອມາຕຍໍ
ນັ້ນຂອງວ່າອມາຕຍໍຂອງພຣະອົງກໍ ພຶກໃຫ້ມາຕຍໍນັ້ນທ່ານວ່າຈົກຈົນຮັກໝາພຣະຄລັງ
ເປັນຕົ້ນ

ທຸກາພື້ສົນບາດ

พระองค์พึงเป็นผู้มีอันໂຫຼນອັນທຽງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ເພຣະວ່າ
ອັນໄກຫຼັກຂອງຈຳມາຊີ້ວິທີ່ສໍາຫຼັບວິນາຈົກຈາຍໃນຈຳສຳນັກ ເປັນຜູ້ອັນພະ
ຈຳມາຊີ້ວິທີ່ໄມ່ກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ວິນາຈົກຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ໃນຈຳສຳນັກນີ້ຂອງພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່ຢ່ອມພິນາສົກຕ້ວັບສາມາດແພ່ງສົນທະນາພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ໄມ່ກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວນັ້ນ ສັນເຫັນນີ້ຢ່ອມໄປເດືອນກາຍນອກ ເພຣະ
ເຫັນນີ້ພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່ເປັນຜູ້ອັນໄກຫຼັກຂອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ພົງກວງກວາ
ຈຳມາຊີ້ວິທີ່ເອງໃຫ້ກ່ຽວຂ້ອງນີ້ອື່ນເຫັນ ຖ້າໄມ່ພິ່ງຜົງກວັງໄວໜ້ອງໃຫ້ກູ້ຍືນ
ທັງນີ້ ປະການນີ້ ຕ້ວັນທີກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ໄວ້ໃນທີ່ໃນນີ້ ເຮົາໃຫ້
ຄົນໂນໝືນໄປຄົງກວຍເສືອດອື່ນ

พระองค์พึงทรงทราบว่าຈຳມາຊີ້ວິທີ່ອັນກົດຂຶ້ນ ແລະ ຄວາມປະການແກ້
ຜູ້ນີ້ ຕ້ວັນທີ່ພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່ ພົງກວງກວາກາຮັດສົນຄວາມຂວອນວາງວິນາຈົກ
ຈຳມາຊີ້ວິທີ່ແລ້ວອັນຕ້ວຍພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່ວ່າ ກິນກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ທຳກ່ຽວຂ້ອງຈຳມາຊີ້ວິທີ່ ດັນ ຂໍຢ່າເມື່ອເນື້ອມອື່ນເສືອດອື່ນ ພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ທຳກ່ຽວຂ້ອງຈຳມາຊີ້ວິທີ່ ດັນ ຂໍຢ່າເມື່ອເນື້ອມອື່ນເສືອດອື່ນ ທີ່ພ້ອມວ່າຄົນ
ຄວາມໝັ້ນຈຳມາຊີ້ວິທີ່ ຕ້ວັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ທຳມະນຸ້ມີກວາງ
ໂນຣາດກວາງທຳກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ອົງກວາມໝັ້ນຈຳມາຊີ້ວິທີ່ໄດ້ໄກ້
ກົ່າຖືກລົງໄກ້ເປັນຜູ້ນີ້ ໄກ້ແກ່ຜູ້ໄກ້ທຳລາຍພດຂອງປົມກົມ໌ຈົງອັນໄກຣູ່ ຍັງທຳລາຍ
ໄນ້ໄກ້ ຜ້ອອັນການໄວ້ຈົ່ງພົດຝ່າຍຄົນອັນຈັກທຳລາຍ ນຳມາຈົ່ງຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ຍັງໄມ້ໄກ້ ກະທຳຈຳມາຊີ້ວິທີ່ອັນໄກ້ແລ້ວໃຫ້ຄວາມ ຜ້ອອັນຈຳມາຊີ້ວິທີ່
ຜູ້ໄກ້ໄກ້ໃຫ້ ພະຈຳມາຊີ້ວິທີ່ທຳກ່ຽວຂ້ອງສົນທະນາທີ່ແລ້ວ ໃຫ້ກໍາ

๑ เทสกุณชาติก (๕๖๑)

๙๔

ลักษณะและสมมานะอันใหญ่แก่ผู้นั้น เมื่อเป็นเช่นนี้ แม้ขันเหล่านี้ก็จะถูกดำเนินชีวิตระบุรุษกิจควรทำในราชกิจของพระราชนั้น

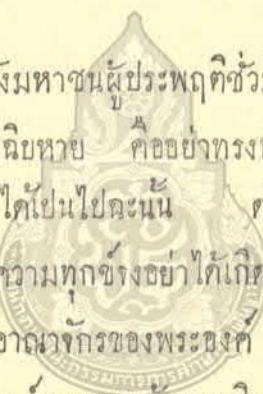
พระองค์ทรงทราบพร้าสอนซังเหตุผลแก่ชาวชนบทด้วยพระองค์เอง ยกคลผู้เรียกว่าส่วนราชการอย่างรับสินบนแล้วทำลายวินิจฉัยเสีย แล้วบังราชทรัพย์แล้วนแคร้นของพระองค์ให้พินาศ ทวายเหตุน พระองค์ทรงเป็นผู้ไม่ประมาททรงพร้าสอนเอง

อนั้นพระองค์ไม่ทรงโปรดครัวภูษ่าทรงทำหรือให้ทำราชกิจโดยเร็ว เพราะว่า กิจอันบทคลทำโดยพลันไม่ทันพิจารณาทวายสามารถฉันทากติ เป็นทันแล้วไม่ได้มีงาม เพราะว่าคนเชล้าย้อมเสวยทุกข์ในอย่าง ในโลกนี้ทวายสามารถความเดือดร้อนในภายหลัง แลยข่มตามเดือดร้อนในโลกหน้า เพราะทำชีวิตรู้เช่นนั้น

พระองค์ทรงอยู่ปลดอย่างหฤทัยของพระองค์ก่อนกรุณักหนา เพราะหากคลของผู้อันอันล่วงกลับเป็นนี้ คงเสื่อมเสียของพระองค์ทรงสติทอยู่ในทวินิจฉัย ราชบุรุษคลแสดงคงชั่ง ใจร่าว บุกคลผู้หนึ่งอันผู้นั้นผ่านมาแล้ว หรือที่ต้องอันผู้นั้นทักแต่แล้ว เมื่อินนพระองค์อยู่ปลดอย่างหฤทัยของพระองค์ อันพิโรมามากทวายด้อยคำแห่งชันเหล่านี้ก็วันทวายอานาทรมพิโรม คือบังไม่ทรงกำหนดเหตุผลໄก์แล้วอย่างหฤทัยปรับน้ำราชทันท์ เพราะว่าคนทั้งหลายเขับบทด้อนไม่ใช่โกรนนำมาราแสดงคงว่าเป็นโกรกมิ เพราะเหตุนั้นพระองค์ไม่กรุณแล้ว ทรงสกับคำของชันอันเป็นข้าศึกแก่กันทั้ง ๒ ข้าง ทรงชำระทวายดี ทรงทราบชีวิตระบุรุษความทั้งผันนี้เป็นโกร โดยทรงประจักษ์ทวายพระองค์แล้ว จึงทรงวินิจฉัยในเวลาที่ควรวินิจฉัย ตามราชทัณฑ์อัน

จุติค่าพิสูจน์ยาก

ทรงไว้ในราชปะเพณิช เพาะว่า กรณเมื่อความไม่ชอบเกิดขึ้นแล้ว พระราชาซึ่งไม่ทำพระหฤทัยให้เย็นก็ไม่ควรทรงวินิจฉัย ก็เมื่อไประหฤทัยของพระราชนั้นเย็น ก็ อ่อนแล้ว เมื่อนั้นควรทรงวินิจฉัย จริงอยู่ กรณเมื่อใจที่หายแล้ว เหตุการณ์ย่อมไม่ปรากฏ ประทุกรณั้นเกิด พล่านแล้ว นิมิตแห่งหน้าก็ไม่ปรากฏตนนั้น เพาะว่าราชสกุลเป็น ขันมากซึ่งเรียบ ถึงซึ่งเป็นขันมีใช่สกุล คือดังความพินาศให้ญี่ก็วย ทรงพิจารณา



พระองค์ทรงอย่าบังหาชนผู้ประพฤติชั่วมีประพฤติชั่วทั้งกายเป็น ตนให้สาบสูญกับความนิบหาย คืออย่าทรงทำอย่างบุกคลด้านเอกสารอัน ซึ่งกรรมมาประโภชน์ไม่ได้เป็นไปคืนนั้น ตัวเข้าพระหฤทัยว่าเราเป็น ใหญ่ในแผ่นดินนั้น ความทุกข์ของอย่าให้เกิดขึ้นแก่ทั้งชุมชนนั้น แลสักว่ากริรัชนาในราชอาณาจักรของพระองค์ เหมือนอย่างว่ามันมุ่ย หงส์ลายในราชอาณาเขตของพระเจ้าอธรรมิกราชหงส์ลาย ทำกาย ทุ่มริบเป็นทันย่องเกิดในนรกอันใดอันนั้นซึ่งว่าเป็นทุกชั้น ย่องไม่มีแก่ ชาวแวนแคว้นของพระองค์ทั้งประการใด พระองค์ทรงทรงทำกับ ประการนั้น

พระราชไกไม่ทรงหาดเสี่ยงต่อภัยมืออัคคิทวากภัยเป็นทัน ก็ทรง ทำความปราณนาในอารมณ์อันให้อันหนึ่งทั้งจะลึกถึงความความไม่คร่วง พระองค์ คือทรงปราณนาตัวย่อมความพอพระหฤทัยอย่างไรก็ทรงทำเช่น นั้น เป็นเห็นด้วยคนรักชุมนุมกับดื่อยไม่เท่าเดิม หรือชั้งคุไม่มีขอคืนนั้น

ราชกรรพ์ทั่งปวงของพระราชนั้นก็ยิ่งมีข้อหา
ทรพย์นบดีที่ค่ายมอกล่าวว่าเป็นความทากซึ่งพระราชนั้น

เทสกานันขันชาพระองค์ทูลแก้ในบัญชาของพระองค์ ซึ่งว่าเป็น
วัตถุ จงทรงประพฤติเดิม วานานแห่งเดเป็นอนสาสน์ของพระองค์

ยกนพระองค์ทรงสักขอนสาสน์แล้ว จงเป็นผู้ไม่คร้านทรงบำเพ็ญ
กุศล อุ่นเสพย์สร้างงาน อุ่นเสื่อมมากประโภชนชាតนประโภชนชាត
หน้า งามศิลปาริเวร์ กำรงอยู่ในทศพิธราชธรรมการยศกรของราชสมบัติ
เพราะว่าบุกคลผู้ไม่มีศีล ย่อมยังคนให้ตกในนรก ฯ นางนกกดอกนิน
แสงกรธรรมควยคาดดา ฯ ด้วยประการคนนี้ พระราชาทรงยินดีตรัส
เรียกอมาตย์มารับสั่งว่า นางนกกดอกนินผู้อิทธิบาทของเรากล่าวว่าไกขย่างน
ซึ่งว่าทำกានนไกรพงทำ อมาตย์หงหงายทูลว่า ภตตพาการิกพระ
พุทธเจ้า บรรณาธิการย์ให้ไว้ ตัวเข่นแนเราะให้ทวัตพาการิก
แก่นางนกนัน แล้วทรงทั้งนางนกกดอกนินใน้านัคร นางนกนันอยู่
อยู่ใน้านัครภตตพาการิกแล้ว ก็ให้ทำราชกิจทั้งแท่นน้ำ ฯ ไม่
อีกกวันพระเจ้าพรหมทัททักรส่งททไปสำนักนกแก้วผู้บดีที่ซึ่งชัมพุ
แล้วเสกที่ในที่อยู่แห่งนกนันในวันที่ ฯ เสวยสมบทสำราญพระฤทธิ์แล้ว
เสกที่กลับมาระทับในท่ามกลางมณฑบปน้โภคนยัหนหลัง อมาตย์ยัง
นากชัมพุผู้บดีที่ให้เขียนทั้งทอง ทุนทั้งทองบันคิริยะมา นาชัมพุ
บดีที่กรอบเลื่อนบนอังกฤษกพระเทศพระมหาຍศรร์แล้วไปรับบันคั้งทองตามเดิม
พระราชาเมื่อจะตรัสตามบัญชาของนกนัน จึงตรัสค่าจ่าว่า

จุฑาพสันนิสาท

อปุจันมุห์ โภสิบโภคต์ คุณชาลินี ต大哥 ฯ
 ชนพุก ตุ่ม ทานี วเทห์ พลานំ พลเมธุตุมំ ฯ
 มีความว่า เรายังด้ามบัญหาการนักผู้เชื้อชาตินกยักษ์ แต่นาง
 นางสาวกาชาดกุดชาลินีแล้ว ชัมพก บักนเจ้างอกล่าวซึ่งกำลังอันข้ม
 กว่ากำลังทั้งหลาย พระราชาเมืองทรัสรถามบัญหาการนักชัมพกผู้มีหา
 สักว์ ไม่ครรษามโดยนิยมแห่งบัญหาที่ครรษามนกเวสสันดรແດນาง
 นกคุณชาลินีอย่างนี้ เพื่อครรษามให้เปลก ลำกันนั้นกชัมพกบันฑิต
 ทูลว่า ถ้าจะน้ำขอพระองค์ทรงเมยพระกรรณพ ข้าพระองค์จะ
 กล่าวบัญหาทั้งปวงด้วย เป็นผู้วางแผนบทด่วนดังทรงพิพันหนึ่งไว
 ในบุกกลางที่เหยียบกมือของก้าวมีกระนน ป่วยภาระนเทศนาກล่าวคำ答ว่า

พล ปณุจิช โลเก	บุริสกุล มหคุเต
ตตุก พานุพล นาม	จามิ วุจุเต พล
ไกพลณุจ ทหมา	หุติย วุจุเต พล ฯ
อนจุพลณุจ ที่มาว	ตติบ วุจุเต พล
อกิจจุพลณุเจว	คำ ชตุตุ օสสัย
ยานี เจตานี สพุพานี	อธิกณุหาติ ปณุทิโตร ฯ
ต พลานំ พลเสฐช	อคุก ปณุญาพล วร
ปณุญาเพลนุปตุตุณุโภ	อตุก วินุทติ ปณุทิโตร ฯ
อนี เจ ลกติ ม努โภ	ผีต ผรณิมุตุตุมំ
อภานมสุ ปសบุห์ วา	อนุโอล ต ปฏิปญชติ ฯ

อภิชาโตนี เจ ໂຫຕີ ຮ່າຊໍ ດຖານ ຂຕດີໄຍ
 ຖຸປະລົມໄສ ພິ ກາສີປະຕິ ສພູເພນນີ້ ນ ຂົວຕີ ।
 ປະລຸາ ສຸຄວິນຈົນນີ້ ປະລຸາ (ກົດຕີ) ສີໄລກວທຸກນີ້
 ປະລຸາສັກໃຫ ນໂຣ ອົບ (ອນື່) ຖຸກເງ ສຸຂານີ ວິນຸທັດີ ।
 ປະລຸນຍົງ ໂພ ອສຸສຸສຳ ນ ໂກຈີ ອທິຈຸນຕີ
 ພຸສຸສຸດຳ ອາຄມຸນ ດົມມູນຊົ່າ ອົນິພຸກໍ່ ।
 ໂພ ຈ ດົມມູນກົງກົມບູນ ດາລຸນູ້ຈາຢີ ອຕນທິໄຕ
 ອນຸນູ້ຈາທີ ກາເລັນ ດົມມູນພຳ ຕສຸສ ອົບມູນຕີ ।
 ອນາຍຕນລືລສຸສ ດົມມູນເຕັກແສວໃນ
 ນ ນິພຸພິນຖີກກາຣີສຸສ ສມູນທຸກໂຄ ວິປາຈີ ।
 ອຈຸນຕຸດຍົງ ປະຍຸດຸກສຸສ ຕດາບຕນແສວໃນ
 ອນິພຸພິນຖີກກາຣີສຸສ ສມູນທຸກໂຄ ວິປາຈີ ।
 ໂຍກປຸປ່ໂຍກສຳຫຳດຳ ຕມູກຕສຸສານຸຽກໜຳ
 ຕານີ ດຸວ່ ຕາຕ ເສົງສຸສ ມາ ອກມຸມາຍ ຮນູ້ຢີ
 ອກມຸນາ ຈ ທຸນເມໂໂສ ນພາກຮ່ວ ສີທີ ।

ມີກວາມວ່າ ກໍາລັງໃນບຽນຜົນໜັບຍາຕີໃຫຍ່ໃນໂຄກມີ & ປະກາ
 ພັດທຶກຍ່ອມກຮອບງໍາເສີຍຊື່ກໍາລັງທີ່ & ປະກາ ກໍາລັງແຂນອັນພັດທຶກ
 ກລ່າວວ່າເປັນກໍາລັງທກ່ານ ພຣອກທີ່ຜູ້ໃຈຢູ່ພະຈັນນີ້ ກໍາລັງໄກຕກຮັບໜີ
 ອັນພັດທຶກລ່າວວ່າເປັນກໍາລັງທີ່ ພຣອກທີ່ຜູ້ພະຈັນຍືນ ກໍາລັງ
 ອນາຍຕຍືນພັດທຶກລ່າວວ່າເປັນກໍາລັງທີ່ ກໍາລັງຄອມສາຫຼິຍ່ເປັນກໍາລັງ
 ທີ່ & ໄກຍແກ້ (ກໍາລັງກວຍບໍ່ຢູ່ຢາໄກ) ກໍາລັງຄອບໝູນນັ້ນຊ່ວາ

เป็นกำลังประเสริฐกว่ากำลังทั้งหลาย ซึ่งว่าเป็นของกำลัง เพราะว่า
บัณฑิตอันกำลังข้อมูลภูมิประเทศซึ่งความเริ่ม ถ้าว่าบทคล
ผู้นับถืออย่างอ่อน ย่อมได้ซึ่งแผ่นดินขั้นเริ่มก่อน เมื่อบุคคลนี้ไม่
ปรากฏนา บทคลอนก็ตามเหงาแผ่นดินนี้เสีย ถ้าว่าบทคลเป็นผู้
มีชาติอันสูงกว่าเป็นชนคริสต์ให้ราชสมบัติ พระองค์ผู้ราชอาหิศัยของชาว
กาสี บทคลผู้ไม่มีข้อมูลย่อมไม่เป็นอย่างว่าราชสมบัติแม้ทั้งปวงโดยแท้
ข้อมูลเป็นเครื่องตกสิ้นคำฟ้าให้สักดิ์ ข้อมูลเป็นเครื่องเริ่ม
แห่งเกียรติศักดิ์และลาภลักษณะ นราชนในโลกนี้เป็นไปกว่าย่อมูลอย่างเดียว
แม่เมื่อทุกเชื้อชัน ย่อมได้ชื่อสุทธิหลาย กับบทคลผู้หนึ่งไม่สำคัญ
กว่าก็ ไม่สำคัญผู้สักดิ์พิงมาก ไม่รักชังสั่งคงอยู่ในสภาวะธรรม
กับย่อมไม่ได้ชื่อย่อมูล ย่อมบทคลผู้ให้รำแวงธรรม ขยันในการ
ควรขยันไม่เกียจคร้าน ย่อมหมั่นเนืองๆ โดยการ ผลของการงาน
ของบทคลนี้ย่อมสำเร็จ เมื่อบุคคลมีสั่งที่ใช้บ่อยเกิดแห่งลาภยศเป็น^{ที่}
ประที เสพย์บทคลที่ใช้บ่อยเกิดแห่งลาภยศ เนื่องหน่ายทำภาระงาน ความ
เริ่มของภาระงานย่อมไม่ให้ผลอันงาม เมื่อบุคคลผู้ประกอบทัวร์อัน
เริ่มลักษณะมีนิจลักษณะเป็นทันเป็นภายใน เสพย์บทคลผู้เป็นบ่อยเกิด
อย่างนั้น ไม่เบื่อทำภาระงาน ความเริ่มของภาระงานย่อมให้ผลอันงาม
พระบิดา ขอพระองค์ทรงส่องเสพย์เหตุทั้งพระองค์ทุกความด้วยแล้ว
แต่ทัน แลบย่อมูลอันเกิดแต่ความประกอบด้วยประกอบความเพียร อัน
เป็นเครื่องตามรากชาไวน์ซึ่งทรัพย์อันนำมานี้แล้วเดิม ทรัพย์นั้นอย่าไร

รันทำเพื่อขันใช้เหตุ เพวะร่วบหกคตไม่มีขัญญาบ่อมจมอย่กัวยขันใช้เหตุ ประการเรือนอันบทคดมงนังกัวยไม้ม้อ ย้อมดัมทลายไปปะนัน

ขอイヤบความแห่งภารานิ่ว่า กำลังในบรษผู้นี้ขยาดัยใหญี่ในสักว่าโลกนัม & ประการ คง กำลังคือแซน กำลังคือทรพย กำลังคือขมาคย กำลังคือมีชาติสูง แลกกำลังคือขัญญา กำลังแซนไกแก่กำลังคือกาย กำลังคือกายนัมเมะ ใหญี่โตกเเก่น ก็เป็นของเดวธรรม เพวะเหตุอะไร เพวะความเป็นกำลังช้า นิ่งอยู่กำลังคือกายถ้าจชือว่าเป็นของใหญี่ใช้ กำลังของนางนกมูลไก่เป็นของเด็กกว่ากำลังแห่งช้าง ก็แต่ร่วงตัวกำลังแห่งช้าง เป็นบ้ำเรียแห่งความตาย เพวะความเป็นกำลังช้าง นางนกมูลไดยังช้างให้ถึงความดีนชีวิต เพวะความที่ทนมดาดในสิ่งที่เป็นเครื่องรู้ ฯ กำลังคือไก่ทรพย ไก่แก่ເກะอย่างไก่คุมเงินແດทอง เป็นตนทึ่งปวง กำลังคือไก่ทรพยนัมเป็นของใหญี่กว่ากำลังคือกาย กัวยขานาจเป็นเครื่องอุดมภัย ฯ กำลังคือขามาคยเป็นของใหญี่กว่า กำลังทึ่ง ๒ นน เพวะความที่ขามาคยเป็นผู้กล้าในสังครวม เพวะความที่ทนมดาดคือขามาคยมีมนต้อนไม่ทำลาย เป็นผู้กล้า เป็นผู้มีหทัยคิดมีชัย ฯ กำลังคือมีชาติสูง ไก่แก่ความดีพร้อมแห่งชาติ คัวยสามารถแห่งสกุลชนที่ร่วงเสียชั่งสกุลทั้ง ๓ กำลังคือมีชาติสูงนัมเป็นของใหญี่ กัวยกำลังทึกด่าวมาแล้ว ฯ วิงอปชันทึ่งหลายผู้บริบูรณ์คัวยชาตินัมและย่องบริสุทธิ์ ชนนอกจากนี้หาบริสุทธิ์ไม่ ฯ กำลังคือขัญญาบัณฑิติกล่าวสารเสริญว่าเป็นของปะเสริญ ว่าเป็นยอกแห่งกำลังทึ่งปวง ฯ นักปราชญ์

ข้อมูลอย่างจำกัดทั้ง ๔ ก็อย่างถูกต้องก็ตามที่กำลัง
คุณชาติสังเสีย กว้างานภาพแห่งกำลังคือขบัญญา เพวะว่าขัตติยอัน^๑
กำลังคือขบัญญาด้านปัจมีแล้วย่อมคงความเรียว ถ้าแม้คนมีขบัญญา
อ่อนไก้แผ่นดินอันบริรุณกวบคัน อันอุดม เมืองคนมีขบัญญาอ่อนนน
ไม่ปรากฏเดียว บุกคลชนผู้บริรุณกวบขบัญญา ก็จะทำราชการก็ตามเหง
เข้าแผ่นดินนนเสีย จริงอยู่คนมีขบัญญาอ่อนนนไม่อาจเพ้อระหว่างายศ^๒
อันไก้แล้ว คือราชสมบัติซึ่งสืบสกุลหรือมาถึงแล้วกามประเวณ คือ^๓
ไม่อาระบรรลุถึงสิ่งที่เรียบ ถ้ายกกดผู้เป็นชีชาติ ก็จะเป็นกษัตริย์^๔ ให้
ราชสมบัติสักกุลงค์ เพวะชาติราชสมบัติ คนมีขบัญญาช่วยช่วย
เป็นอยู่กวบราชสมบัติแม้ทั้งสิ้นไม่ไก คือจะเป็นผู้ดูแลความดีมากเพวะ
ความเป็นผู้ไม่ฉลาดในอยาบ



หากผู้มีหาสักว่าด้วย ไทยของบุกคลที่มีใช้บัณฑิตกวบเหตุที่ทรงม
ประมาณเท่านั้นอย่างนแลว บุกคลนี้ควรได้รับขบัญญาจังกล่าวว่าขบัญญาอยู่^๕
ทั้งสิ่งการเล่าเรียนที่ได้ศึกยนน ขบัญญาเป็นเครื่องเรียวแห่งความ
เลื่องลือเกียรติยศและลักษณะการ นราชนในโลกนี้เป็นผู้บริรุณกวบ
ขบัญญาแล้วดังทุกชีวะเกิดขึ้นก็เป็นผู้ไม่มีภัย กลับไกสุขเพวะความ
เป็นผู้ฉลาดในอยาบ กับบุกคลไว ไม่นั่งไกลับบัณฑิตไม่สำคัญคำสอนของ
บัณฑิตไม่เชื่อพงบัณฑิต ไม่ไคร่กรรภูปะโดยชั่นนิใช่ประโยชน์ เหตุใด
ใช้เหตุ ก็ย่อมไม่ไกขบัญญา กับบุกคลไกเป็นผู้รับแนกอกศักดิ์^๖
กระทำซึ่งความเพียรในการดีควรเพอจะทำความเพียร ไม่เกียรติวัน
ทำกิจนน ฯ ในกาลนน ฯ ผลของการงานแห่งบุกคลผู้นั้นก็ย่อมสำเร็จ

เมื่อขุกคลมีกรรมคือที่ดินไทยอันมิใช่ของเกิดแห่งลายศรและความสุขบ่เป็นประกิ เสพยชังขุกคลผู้ที่ลไม่ยินดีกระทำการงาน ความเรวัญแห่งการงานของบุกคลเข่นกันย่อมไม่สำเร็จผล คือย่อมไม่เข้าถึงสักดิลกหั้ง ๓ ภารมาพารอันเลิกหั้ง ๖ เมื่อขุกคลเรวัญไตรลักษณ์มีชนิลักษณ เป็นคันเป็นภัยใน เสพยผู้มีศร ยินดีทำงานการ ความเรวัญแห่งงานการก็ย่อมสำเร็จผล คือย่อมไประชยศรอนให้ญ ๑ ขอพระองค์ทรงทำให้ราบทชาพรองค์กล่าวแล้วนไว ในพระหนทัย ทรงรักษาราชทรัพย์ในพระครั้เดิก ราชทรัพย์นนอย่างไร ก็มารันทำสำาญไทยไม่ควร เพวะว่าบุกคลผู้ใดบัญญาจกรัพย์ของตนให้สิบหายภายในหลังหากยากก็กวายกระทำการรบอันไม่ควร ประคบริเวณไม่ดีอันเก่าครั่วคร่าว ตั้งอยู่ไม่ได้ย่อมตั้มทลายลงในคงพนกันดูนะ

นกผู้โพธิสัตว์วรรณนาทำลังหั้ง ๕ นกกำลังคือบัญญาชนาลัวตัวยเหกดทั่งปะรمانเท่านั้นอย่างน วรรณะนบุกคลนำมารังษ์มดาดพระรันทร บักนยะถวายให้ราบทแด่พระราชา จึงกล่าวคำาแสดงธรรมเรียก ๑๐ ประการว่า

ชุมนุญจาร มหาราช	อิช ชุมนุญจารตุวน	ชุมนุญจาร มหาราช	อิช ชุมนุญจารตุวน	ชุมนุญจาร มหาราช	อิช ชุมนุญจารตุวน
------------------	-------------------	------------------	-------------------	------------------	-------------------

มาตามีตุสุ ขตุติย	ราช สคุ่ม คณิสุสตี ๑	ปุตุตทาเรสุ ขตุติย	ราช สคุ่ม คณิสุสตี ๑	มิตุตามาเจสุ ขตุติย	ราช สคุ่ม คณิสุสตี ๑
-------------------	----------------------	--------------------	----------------------	---------------------	----------------------

หากาพีสันนิบาต

ชุมบุญจาร มหาราช	พาหเนสุ พเลสุ ฯ
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	cameสุ นิคเมสุ ฯ
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	ธนเจสุ ชนปเกสุ ฯ
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	สามเณ พุราหมณสุ ฯ
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	มิภกุชีสุ ขฤติคิ
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	หมูโน จันโน ลุขางโน
อิช ชุมบุญจาริศรุ่วาน	ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ชุมบุญจาร มหาราช	อันทา เทวา สพุรุหุนกา
สุจัญญาณ ทิว ปดุตา	มา ชุมน์ ราช ปานโน ฯ

มีความว่า ข้อที่บันมหาราช ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในพระชนนีแลพระชนก ครรัณพระองค์ทรงประพฤติธรรมในโลกนี้จักเสียไปสู่สววรค์ฯ ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในพระไโอรสแลราชบริหาริกา ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในมิตรแลอนาคตฯ ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในพaphaelแลพลนิภา ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในชาวบ้านแลชาวนิคม ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในชาวแวนแคว้นแลชาวชนบท ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรมในสมณพราหมณ์ ขอพระองค์ทรงประพฤติ

ธรรมในเนื้อແດນກ ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรม เพวะว่าธรรมอันนุกูลประพฤติแล้วขยอนนำความสุขมา ครับพระองค์ทรงประพฤติธรรมในโลกแล้ว รักเสถียรไปสู่สวรรค์ ขอพระองค์ทรงประพฤติธรรม เพวะว่าพระอินทร์เทวภาคังพรหม ดึงแล้วซังทิพย์โลกด้วยธรรมอันตนประพฤติแล้ว บรมกษัตริย์ ขอพระองค์ย่าทรงประมาทซึ่งธรรม

ขอ匕ายความแห่งภารานแต่ในที่ควรยกขึ้นขอ匕าย ทำกิจในสิริหั้งปวงมีอันให้น้ำยั่วนปากแล้วไม่ลืมเป็นต้นแก่มาตรการแลนิภา ชื่อประพฤติธรรมในมาตรการแลนิภา ห้ามไม่ให้คระແລอิค่าทำซั่นแล้วให้คงอยู่ในสิ่งที่ดีงาม ให้เรียนศิลป์ กระทำซึ่งชาวหัววิหาดตามสกุล แลวขึ้นสมควรในสมัยเมื่อตรและอิค่าเริญวุ้ง ให้ทรัพย์ในสมัย ชื่อประพฤติธรรมในบุตร นับดีอกรวิยาไม่คุกหนืน ไม่ประพฤติล่วง สละกวนเป็นใหญ่ให้ให้เครื่องประดับ ชื่อประพฤติธรรมในกวิยา ลงเคราะห์มิตรมาทายคุยสังคหวัตถุ & ไม่แกดังกล่าวให้ผิด ชื่อประพฤติธรรมในมิตรมาทายให้สิ่งที่ควรให้แก่หวานะ มีช้างม้าเป็นต้น แลพลนิกาย ทำสักการไม่ใช้งานการในเวลาเมื่อสักวัว มีช้างม้าเป็นต้นแก่เม่น ชื่อประพฤติธรรมในพาหนะແಡลด ไม่เบี้ยคเบี้ยพชรบ้านແล沙龙นิกมด้วยอาชญาแลส่วนของการเกิน ชื่อประพฤติธรรมใน沙龙บ้านແล沙龙นิก ยัง沙龙แ้วนแควนແล沙龙บทให้ลำบากโดยมิใช่เหตุ ไม่เข้าไปคงไว้ชิงจิทก์ เกอกอก ชื่อว่าไม่ประพฤติธรรมใน沙龙แ้วนแควนແล沙龙บท ก็เมื่อไม่เบี้ยคเบี้ยพ แผนจิทก์เกอกอก ในชนเหล่านั้น ชื่อว่าประพฤติธรรมใน沙龙แ้วนแควนແล沙龙บท ให้เข้าจัย & แก่สมณพราหมณ์ ชื่อว่าประพฤติ

ทบทิพีสันนิบาต

ธรรมในสมณพราหมณ์ ให้อภัยแก่สัตว์ แต่แลenkทั้งปวง ซึ่งว่า
ประพฤติธรรมในเนอแลenk สมเรียธรรม ซึ่งว่าธรรมอันบทคลประพฤติ
ที่แล้ว ย่อมนำมาซึ่งความสุขในความดีพร้อมแห่งสุคติ แลใน
กามสวรรค์ พระอินทร์เทวากพรหมดึงทิพบุโตก็คือเทวโลกแลพรหม
โลก คือเป็นผู้ไถสัมบทิพย์ ในโลกทั้ง๒นั้น ก็คือสุริมิการสุริมิ
เป็นคันอันตนประพฤติแล้วในโลกนั้น เทฤตจันนั้นแม้พระองค์จะละเสียซึ่ง
พระชนมชีพ ก็ขออย่าให้ทรงประนามธรรม

นางผู้โพธิสัตว์ว่าด้วยกาลและความแลenkของธรรมวิชาฯ ชั่บ้างคงนั้นแล้ว เมื่อ
จะวายโ留意ให้ยังกว่านี้ ไถกล่าวกาลที่สักว่า

ตตุເງວ ເຕ ວຸດປົກ ເວສາວ ອນຸສາສັນ

ຕປຸປ່ມລູມເຕົວ ກລຸຍາລີ ສົມທຳ ສາມດຳ ວິຫຼຸງ

มีความว่า คำเหล่านั้นเข้าพระองค์กล่าวแก่บัญชาของพระองค์
ซึ่งว่าเป็นวัดบท วานนี้ແຫດเป็นอนุศาสนของพระองค์ ขอพระองค์
ทรงเสพย์บทคลผู้มีบัญญาติ จงเป็นผู้มีคุณธรรมอันงาม ทรงทราบ
โ留意ที่เข้าพระองค์กล่าวแล้วนั้น อันบริบูรณ์กว่าวัยพระองค์เอง (ทรง
ทราบแล้วังทรงปฏิบัติตามที่ทูลพร้อมสอนอย่างไรเดิม) นางผู้มหามาสัตว์
แลenkของธรรมคือพุทธลิด้า คุณเทวคาผู้พิเศษยังคงภายในอาหาศให้ทัก
ลงมาจนนั้น ตัวยประการอย่างนั้น มหาชนได้ทำสักการะให้ญี่
ไก้ซ้องสาอุการเชงแซ่ พราชาทรงยินดี ตรัสรี้ยกอมาทย์ทั้งหลาย
มาครั้สตามว่า นางชัมพกผู้บัณฑิต ผู้นี้จงอยปากเสมอตัวยผลหัว
อน ผู้เป็นบุตรของเรา กล่าวธรรมให้อย่างนั้น ซึ่งว่าทำกิจที่

ทำ อย่างทั้งหลายถือว่า เสนายกต์ พระพ่อเจ้าฯ พระราช
ครรศ์ว่า ถ้าเข่นนั้น เราจะให้เกณฑ์แก่นักชัมพกนน แล้วทรงทั้ง
นักชัมพกใน้านคร นักชัมพกคงอยู่ในที่เสนาบดีแล้ว ให้ทำราชการ
แทนนั้นมา ลักษณะให้ลงไว้ในแก่นักทั้ง ๒ แม่นักทั้ง ๒ ให้กล่าวสอน
ธรรมธรรมแก่พระราชบุตรนั้นๆ บรรยกิจวิทั้งสิทธิชัยในโวหา^๔
ของนักผู้น้ำสัตว์ ทรงบำเพ็ญกุศลเมื่อกานเป็นตัน ก็เป็นผู้นี้สวรรค์เป็น
ที่ไปณแห่งหน้า อย่างทั้งหลายถือว่าพระเพดิงพระศพพระราชบุตรแล้ว
แห้งแก่นักทั้ง ๒ แล้วกล่าวว่า นักชัมพกผู้เป็นเจ้า พระราชบุตร
มอบราชสมบัติแก่ท่าน นักผู้น้ำสัตว์กล่าวขอว่า เราไม่ต้องการ
ตัวราชสมบัติ ท่านทั้งหลายจะเป็นผู้นี้ไม่ประมากครอบกรองราชสมบัติ
เดิม แล้วยังน้ำสัตว์ให้กับอยู่ในศิลป์ แล้วกล่าวว่า ท่านทั้งหลายจะ
ยังวนิจฉัยให้เป็นไปอย่างนั้น แล้วให้ราษฎร์วินิจฉัยธรรมในแผ่นทอง
แล้วเข้าไปสู่น้ำ โวหาของนักผู้น้ำสัตว์นั้นจะมเป็นไปสิ้น & หมนนน

สมเด็จพระบรมศาสดาทรงแสดงธรรมเทศนาน ด้วยสามารถทรง
สั่งสอนพระเกี้ยสเสนท์ให้สัตว์ ทรงประชุมชาติกว่า พระราช
พาราณสีในการลัพน์ให้เป็นภิกษุชื่ออาณท์ นางนักสาวิกาชื่อภรณ์ทัลิน
ในการลัพน์ให้เป็นนางภิกษุชื่อข้อมูลวัฒนา นักยอกชื่อเวสสันดรใน
การลัพน์ให้เป็นภิกษุชื่อสารบตร ราชามาทั้งหลายในการลัพน์ให้เป็น
พพอบริษัท กันแก้วขอชัมพกในการลัพน์ให้เป็นเรผู้ตากคอกะนแล

៤ សរាប់គ្រប់គ្រង (ខេត្ត)

ອລຸກຕາ ກຸ່ມຫລໄນ ສຸວະຄຸມີ ອິກ ສົດຕາ ເພຸວເນ
ວິທຽນໂດ ມາໄນຄຄລານຕເກຣສສ ປິຣິພພານ ອາຮພກ ກເສີ ।

สมเด็จพระศรีสุทัตถารักษ์ทรงสำราญพระวิริยาบทอยู่ณ เวปุวนาราม
ทรงประภูมิพราหม่งพระมหาโนกคลื่นกระแส ไก้ครั้งธรรม
เกศนานว่า อลังกตา กนกหลิน สุวตตา เป็นทันๆ

สารบุคคลุณโล กิริ ภัทรกษ์บัญมา พระสารวิทยุกธรรมะ ยังพระ
ทักษะผู้เสกฯอยู่ในพระเจ้าวันให้ทรงอธิษฐานปิรินพานแล้ว ไปปรินพ
พานในห้องแห่งตนเกิดหลั่นบ้านช่อนลับนพ สมเด็จพระไสกรนาถทรง
สักข์ความที่พระเจ้าปิรินพาน จึงเสกฯไปเมืองราชครุฑ์ ประทับใน
เวฟุวนาราม ตหา มหาไมคุกคุณดูดิริ กาลันพระมหาไมคุล
ล้านเกราะอยู่ณป่าเทศซึ่งการพัสดุลาก้าง鬼เข้าซื้อสักดิ ที่พระเจ้าน
เที่ยงไปส์เทว โลกบ้าง อุสสกนรภบัง ทวยความเป็นผู้ถังที่สุดทัวร์กำลัง
ฤทธิ์ ไกเห็นอิสสิริยศใหญ่ของพุทธสาวกทั้งหลายในเทวโลก เห็น
ความทกข์ใหญ่ของติกดิษลสาวกทั้งหลายในอุสสกนรภแล้ว กลับมาสู่
มนุษย์ โลกของแก่นมนุษย์ทั้งหลายว่า อาสาโน้นแลดูขาดิการโน้นบังเกิด
ในเทวโลกซึ่งโน้น เสรยสมัยที่ใหญ่ ติกดิษลสาวกโน้นด้วยโน้นด้วย
บังเกิดในอุบัติโน้น มนุษย์ทั้งหลายก็ยอมเลื่อมใสในพระศาสนา
บ่องเบนเทียรุจย์ทั้งหลายเดียว สักการะใหญ่ให้มแล้วแก่พระพุทธสาวก

ทุกท่าฟื้นสันยา

๓๓

ทั้งหลาย สักการะของเกียรติยศทั้งหลายย่อมเด่น ให้ร้ายเหล่านผู้
อาณาจูในพระเครื่อง คิดกันว่า เมื่อสมณขอโนมคุคลานะยงมชวตชัย
บุกกลั่นปูร์วากของเรางาทั้งหลายจักแตก แล้วสักการะของเรางาทั้งหลายก็
จักเสื่อม เรากลั่นจักยังสมณนั้นให้ตายเสีย จึงได้ให้ก้าหาปดพัน
หนังแกะ ใจรื้อสมณกตตกระเพื่อให้ฆ่าพระเครื่องเสีย ใจรื้อพร้อมกันวาย
บริวารเป็นอันมาก ได้ไปสักพัสสาวิตาด้วยกิกว่า เรายกฆ่าพระเครื่องฯ
เห็นใจรื้อน้อยกว่าหัวขอกวบยุทธ์หลีกไป ใจรื้อไม่เห็นพระเครื่องในวันนั้น
ก็กลับ ได้ไปทุกวันๆ ถึง ๖ วัน แม้พระเครื่องก็หลีกไปเสียด้วยยุทธ์
เห็นอันอย่างนั้น ก็ยิ่งรำวงทันนี้กราบอันพระเครื่องกระทำไว้ในปางก่อน
ย่อมได้โอกาสในวันที่ ๑ ปุพูเพ ก็จะได้ยินว่าในการก่ออัน พระเครื่องฯ
นั้นเป็นกลบตรัพนั้นหนึ่งเชือพองคากของภรรยา เป็นผู้ใจรื้อเพื่อจะฆ่ามาหากแล้ว
นิภา จึงนำไปสู่บ้านด้วย กระทำชั่งอาการกุจิโกรงขันแล้วทุบตี
มาหากแล็บิภา มาหากแล็บิภา ก็เส้นผ้าที่ห่มไม่เห็นอะไร ทำ
เสียงบกรขอคงไม่ได้ สำคัญว่าพวกให้ร้องทุกที่เรานั้นเป็นใจ จึง
กล่าวว่า พ่อ ใจรื้อโน้นจะฆ่าเราทั้ เจ้างหลีกไปเสียให้พัน แล้วก็
รำไว้พรรรณเพื่อความเริญแก่ยศร้อยบ่าเที่ยว กลบคนนั้นดีกว่า
มาหากแล็บิภาของเรานั้นแม้ อันเรากลัว ยังบันพีไว้ดี ใจรื้อ
แก่เราเท่านั้น เรายกกรรมอันไม่ควร จึงปลดยกมาหากแล้วแสดง
อาการกุจิโกรงนี้ไปแล้ว นวค้มีแต่เท้าแห่งมาหากแล็บิภา แล้วกล่าว
ว่า แม้แล้วปู ท่านทั้ อย่างกลัวเลย ใจรื้อนี้ไปแล้ว แล้วนำหาก

ນີ້ຄາມສັ່ງເວືອນແຫ່ງຕົນອີກ ກຽມນັ້ນຍິ່ງໄຟໄກສາກົນຍັງທຸກອີຍສົນກາລ
ນີ້ປະມາດເທົ່ານີ້ ເປັນແໜ່ນອົນກອງເພີ້ງອັນເດັກນີ້ກີວິກີ່ຍັງທັງອົປະນັນ
ແລ້ວເຂົ້າໄປດີເອົາສ່ວຽນມີໃນທີ່ສັນ ຍາດາ ນີ້ ເໝີອົນກີວ່າສູນອັນນາຍ
ພຣານເຫັນເນື້ອແລ້ວປ່ລ່ອຍໃຫ້ໄລ່ ກີ່ໄປຄາມເນອນນັ້ນໃນທີ່ໄດ້ກັດໃນທີ່
ນັ້ນ ຄັ້ນໄດ້ ກຽມນັ້ນຢ່ອນໄດ້ໄອກາສໃຫ້ໄດ້ ກີ່ໄພຜລິໃຫ້ນັ້ນນັ້ນ ດ້ວຍ
ເຫັນນີ້ຂ່ອງວ່າຄວາມພັນາກກາຮມຢ່ອນໄມ່ມີແກ່ສົກວ່າຫຼາຍ ພຣະເດຮະວ້ນ
ວ່າກຽມນັ້ນກັນທຳໄວ້ກ່ຽວມາກີ່ໄມ່ຫຼຸຍຫຼືກີ່ທ່ອງໄປ ດ້ວຍຜົດແໜ່ງກຽມນັ້ນ
ພຣະເດຮະໄນ່ອ່າຈະເຫັນໃນອາກາດ ອຸກອ່ອງພຣະເດຮະດັ່ງວ່າສາມາຮະ
ທຮມານນາຄອນນີ້ໄທຢັນທະນະ ຫ້ວຍສາມາຮະຍິ່ງເວົ້ນຕປ່າສາທໃຫ້
ຫວັນໄຫວ ກົດງໍ່ຂ່ອງຄວາມເບີນຂອງທ່າກໍາລັງນີ້ໄດ້ກ່ວຍກໍາລັງແໜ່ງກຽມ ໂຍງ
ຊັ້ງພຣະເດຮະໄຫ້ແລ້ວທຸກກະຕົກພຣະເດຮະໃຫ້ບັນດາເຂີຍ ເໝີອົນນົກຝາງ
ໄຫ້ເປັນແບ່ງຄະນັ້ນ ແລ້ວໃນໄປທ່າລັງພຸ່ນໄມ່ແໜ່ງໜຶ່ງກ່ວຍສຳຄັງວ່າຕາຍ
ແລ້ວກີ່ພາຍວິວາກລົບໄປ ພຣະອົດສົກນີ້ໄດ້ສົກແດ້ວິຈິດກໍາວິວ່າ ເວົາຈັກວາຍ
ນັ້ນຄົນສົມເຕີ່ພຣະບຣມຄາສຄາແລ້ວກີ່ປຣິນພພານ ຊົ່ງຜົກສ່ວຽກຮະທຳໃຫ້
ມື້ນໍ້ກ່ວຍເຕຣອງຜົກຄືອານານ ແລ້ວເຫັນສົ່ງອາກາດໄຟສ່ສຳນັກແໜ່ງພຣ
ບຣມຄາສຄາໄໂຍເວທາ ດວຍນັ້ນຄົນພຣະຜົມພຣະວາຄແລ້ວກວາຍຖ້າວ່າ
ພຣະອົງຄົ້ງເວົ້ວຍ ອາຍຸສັ້ງຂາຮແໜ່ງຂ່າພຣະອົງຄົ້ງສົນແລ້ວ ຂ່າພຣະອົງຄົ້ງກັກ
ປຣິນພພານ ຍັງພຣະຄາສຄາໃຫ້ທ່ຽນອຸ່ນຍຸາຕປຣິນພພານແລ້ວ ໄກ້ປຣິນພພານ
ແລ້ວໃນທີ່ນີ້ເອງ ຂອບແນ້ນເຫຼວໄລກທີ່ ໄກ້ມີໂກລາຫລັບເປັນອັນເຕີ່ຍກັນວ່າ
ໄກ້ຍືນວ່າພຣະອາງວຍໆຂອງເວທັກຫຼາຍປຣິນພພານແລ້ວ ຕ່າງໄດ້ດື້ອອງຫອມ
ແລກອອກໄນ້ແລ້ວປ່ເຕຣອງອົບອັນເປັນທີ່ພົຍແລ້ພື້ນຕ່າງ ຖ້າມາ ມີເຊີງທະກອນແລ້ວ

ทั้งแก่นันทน์สูง ๙๘ ศอก สมเด็จพระมหาชนี Naradadevi ยินดีที่
ให้กลับแห่งพระเดรages รับสั่งให้วางสรีระมา ผนกตาไม้ ให้ตักในประเทศ
ประมาณอยู่ชนหิม โดยรอยสุสานะ เทวทั้งหลายไทยยังอยู่ ดักนั้น
ออกมาเหล่านั้นนั้น ดักนั้นออกมาเหล่าเทวทั้ง ดักนั้นออกมาพวงยกษัตริย์
ดักนั้นออกมาพวงกันรอบ ดักนั้นออกมาพวงนาค ดักนั้นออกมาพวง
ครุฑ์ ดักนั้นออกมาพวงกันรา ดักนั้นออกมาพวงกันรา ดักนั้นออกมา
ชักรทั้งหลาย ดักนั้นออกมาส่วนรวมสามร ดักนั้นออกมาอ่อง ดักนั้นออก
มาแผ่นผ้า ชนทั้งหลายเล่นสาอุปนัคกษัตริย์สัณ ๗ วัน พระบรม
ศาสดาให้เก็บจารุแห่งพระเดรages ให้ก้าวเดียบบรรทัดในที่ใกล้ชั้มประทพระ
วิหารเวทวัน ตทารชุมสภาย กด สมญูราเบสุ ในการลัพนกิจยุทธหลาย
ไห้ขึ้นเรื่องชนพอกันในโรงธรรมสภาว่า อาวโถทั้งหลาย พระสารีริก
เดรages ไม่ได้ชั้งความนั้นดีอิให้ญี่ในสำนักพระกาสอยa เพราะท่านไม่
ได้ปรินิพพานในที่ใกล้พระทดสอบ พระเมฆไม่คุกคุล dane เดชะย่อมให้
ชั้งความนั้นดีอิให้ญี่ เพราะท่านปรินิพพานในที่ใกล้พะพุทธเจ้า สมเด็จ
พระสัพพัญญา เด็กในมาครั้งตามว่า ท่านทั้งหลายนั้นประชุมกล่าวดังเรื่อง
อะไรอกัน ครรนกิจยุทธหลายทกดวยให้ทรงทราบแล้ว จึงกราสัว
ไม่คุกคุล dane ให้ก้าวหนึ่ดอิสำนักเราแต่ในการลัพนกิจท่านไม่ แม้ในกาล
ก่อนก็ได้แล้วเหมือนกัน แล้วทรงนำทุเรนิทานมากังค์ท่อไปนั้น

อตีเต พาราณสี พรุหุนทตุเต ราชุ กาเรนุเต ในการเป็นไป
ล่วงแล้วเมื่อพระเจ้าพรมหกัณราชนัมย์ในเมืองพาราณสี พระ
โพธิสัตว์ได้อเจาปฏิสันธิในท้องนางพราหมณ์ของบุหริหิต ครรนล่วงมา

ໄກ ១. ເຖິງກໍຄລອຄາກກວມມາຮາໃນບໍ່ຊື່ສມັບ ໃນຂະນະນັ້ນອາວຸ
ທັງປົງໃນພຣະນະຄຣພຣະລີ ໄຍ້ຫົ່ນໄດ້ໂພດງທົ່ວແລ້ວໃນຂະນະເມືອງຕຣເກດ
ຢ່ໂຮທີຂອງມາການອົກແຕກຈາກກັດ ເທິ່ນນິມົກເຕີຣີຢ່າງປະກອບ
ນັ້ນທັງໝົດ ດັ່ງວ່າມາຮັນຈັກເປັນຜູ້ເລີກວ່ານາຍຂມັງອັນທັງຫລາຍໃນໝັ້ນ
ທັງປົງສັນ ເພຣະຄວາມທີ່ເກີກພຣະນັກທັງໝົດ ຈຶ່ງໄປສິພຣະວານີເວສັນ
ແຕ່ເຊົ້າ ກົດາມຊັ້ນຄວາມທີ່ພຣະວານີບຣາທມເປັນສູ່ຫວຼອຍໆຢ່າງໄຣ ເມື່ອ[໩]
ພຣະວານີທີ່ກວ່າ ອາງາຍ ຄວາມສູ່ຂະໜົມນັດທ່ານ ວັນນັ້ນອາວຸໃນວັນ
ທັງສັນດັກໂພດແລ້ວ ຈຶ່ງທຸລວ່າ ຂອບຍ່າໄດ້ກ່ຽວກັບລັວອາວຸທັງຫລາຍໄມ່ໃຊ່
ຄຸກໂພດແຕ່ໃນພຣະວານີ ໄດ້ຄຸກໂພດແນ້ນໃນພຣະນະກົດກ ນິມົກ
ຂ່າຍ່າງນໍໃຫມແລ້ວໃນວັນນັ້ນ ເພຣະຄວາມທີ່ກົດມາໃນເຮືອນຫ້າພຣະອົງກໍເກີດ
ກໍເຫດຂະໜົມແກ່ກົດມາພົບເກີດແລ້ວຍ່າງນັ້ນ ເຫດຂະໜົມພຣະພທດ
ເຫັນ້າ ກໍແກ່ກົດມາຮັນຈັກເປັນຜູ້ເລີກວ່ານາຍຂມັງອັນທັງຫລາຍໃນໝັ້ນທີ່ຢູ່
ທັງສັນ ຈຶ່ງທຸລວ່າ ດີລະທ່ານອາງາຍ ອາຍ່ຍ່ານທ່ານຈະປະກັບປະກອບກົດມາ
ນັ້ນໄວ ແລ້ວຂອງແກ່ເວົາໃກດເມືອກົມາຮັນເຈີ້ງວັນແລ້ວ ພຣະວານີ
ຮັບສັ່ງກົງແລ້ວ ໃຫ້ພຣະວານີກາຫາປັດພັນທັງເປັນຄ່ານ້ຳນົມກ່ອນ
ຢ່ໂຮທີຂັບເຈັດຫາປັດພັນທັງນັ້ນໄປເວືອນໃຫ້ກ່ຽນງ່າງພຣາທົມດີ ດຽວັ້ນຄົງ
ວັນຈະທັງຫຍຸບຕຣ ຈຶ່ງຂານນາມກົມາຮັນນັ້ນວ່າ ໄຊທີປາລະ ເພຣະຄວາມທີ່ອາວຸ
ທັງຫລາຍລຸກໂພດໃນຂະນະເມືອກົມາຮັນເກີດແລ້ວ ໄຊທີປາລະກົມາຮັນເຈີ້ງ
ດ້ວຍບົວວາໃໝ່ ເມື່ອອາຍໄກ ១៦ ປີ ເປັນຜູ້ນົມປົງກອງອັນດົມ ດຳກັນນັ້ນ
ນິກາແທ່ງກົດມາຮັນໄກເຫັນສົ່ງສົມບໍ່ທີ່ໃຫ້ກ່າຫາປັດພັນທັງ ແລ້ວກ່າວວ່າ
ພ່ອ ເວົາໃໝ່ໄປສູ່ເມືອງທັກສິລາ ເວົນເກີລປີໃນສຳນັກທີ່ສາປໍາໂນກ໌ ກົມາຮັນ

เน้นรับคำนิพนธ์ ถือเอกสารมาป้อนส่วนอาจารย์ ภาระมาตากิยาไปในทันที ให้ก้าวมาป้อนพันหนึ่งแล้วเริ่มนศิลป์ปกดงซึ่งขันสำเร็จใน ๑ วันเท่านั้น ลำดับนั้นอาจารย์ก็บินต่อให้พระครูแก้วแล้วอนุกำกั้วยเข้าແພะอันต่อ กัน แล่งอนุชัชทึกต่อ ก้าว เสื่อ กรอบหน้าของตน แล้วก้าวส่วนว่า พ่อ โซคิปala เรายกแล้ว ขันนี้เข้างบั้นมาบเดลันให้ศึกษา แล้วนับ นานพประมาด ๕๐ ให้แก่ โซคิปala ภาระนั้น โซคิปala โพธิสัตว์รับเจา เทเรองอุปกรณ์ที่ปวงแล้ว ให้เวลาอาจารย์ กดับมาสเมืองพาราณสีเยี่ยม ภาระนิพนธ์ให้รับยืนอยู่ ผ้ายิการังตามว่า พ่อ เจ้าเรียนศิลป์แล้วหรือ ไม่ เรียนแล้วจะพ่อ ปุโรหิตพึงดำเนินแห่งบุตรแล้วไปเฝ้าพระราชาทูลว่า เทพเจ้า บุตรของข้าพระองค์ ไปศึกษาศิลป์กับลับมาแล้ว บุตรของข้า พระองค์จะทำอะไรไว้ อาจารย์ บุตรของท่านจะมาร่วมเรา พระองค์จะ ประทานเบี้ยเดยงแก่บุตรของข้าพระองค์ ผู้คนจะให้ก้าวมาป้อนพันหนึ่ง ทุกๆ วัน ปุโรหิตรับพระบัญชากับแล้ว จึงไปเรือนให้เรียกภุษามา มากอกว่า เท้งบាญพระราชา จำเติมแท่นน้ำกามารนั้นบាญพระราชา ให้ก้าวมาป้อนพันหนึ่งทุกๆ วัน พວกข้าราชการทั้งหลายพา กันไปนทนาว่า เรายังหลายบัญชีไม่เห็นชั่งการงานอันโซคิปala กระทำ โซคิปala ได้รับ ก้าวมาป้อนด้วยวันละพัน ๗ เรายังหลายอย่างจะเห็นศิลป์ของเข้า พระราชา ให้ทรงสคักคำแห่งพວกเสวกามาทบั้น จึงครั้งแรกปุโรหิต ๗ วันฉันรักแสดง ศิลป์ ขอให้บุรุษทั้งปวงชุมชนนายมังคลาทั่วราชอาณาเขตทั้ง พระหมณ์ รับคำบุตรไปทุกความนั้นแก่พระมหากษัตริย์ พระราชาบังสั่งให้ราชบุรุษ

เที่ยวทั่วถิ่นในพระนคร ให้ประชุมนายชัมจังหงษ์หลาย นายชัมจังหงษ์หลายประมานด หมื่น ก็ประชุมกัน พระราชาทรงทราบว่า นายชัมจังหงษ์หลายประชุมกันแล้ว จึงให้ราชบุรุษเที่ยวทั่วถิ่นเพื่อให้รู้ว่า ชาวเมืองทุกศิลปะของไทยปฏิบัติภารกิจ แล้วไปกราบให้ท้าพระ dane แล้ว อันมหาชนแวกัด้ม เสกที่นั่งบนราชบัลลังก์อันประเสริฐ ให้เรียกนายชัมจังหงษ์มาแล้วให้ใช้ภารกิจปฏิบัติภารกิจ ภูมิราชชั่วนี้ไว้ชั่วชั้น แล้วอน เกาะรัตน์ เชื่อ อุณหิต ซึ่งพระราชาจารย์ให้ในภายใต้ผ้านุ่ง แต่พระครรค์ให้กันอันดีอกามไปเข้าเฝ้าพระราชาทั้งหมดเป็นปกติ ให้ยืนอยู่ที่กราบ นายชัมจังหงษ์หลายท่านต่างนัดหมายกันว่า ให้ยืนใช้ภารกิจปฏิบัติภารกิจแล้ว ก็แต่ไม่ดีดีอนมา ยกเย็นผ้าอย่างเดียวอนจากมือเราลงหัวเสีย เราทั้งหลายจักไม่ให้แก่ไว้ที่บ่าดะ พระราชาทรงสั่งเรียกใช้ภารกิจปฏิบัติภารกิจ มาทรงอนบุญญาตให้แสดงศักดิ์สิทธิ์ ภูมิราชชั่วให้กันม่านแล้วขึ้นภายในม่าน นำอันดีดีลงบนเป็นทันทีซ่อนไว้ก่อนในผ้านุ่งออก แล้วผูกเกาะรัตน์ เสือ แล้วสวมชุดหิศบันทีรัช ยกสายมัพรรณคุณแก้วปะพາพแห่ง ชนชั้งทำทั้งหมดเป็นขันแล้ว ผูกแล้วอนไว้ข้างหลัง เห็นพระครรค์ ไว้ข้างซ้าย แก่วงลูกอนมีปลายนิ้วเพิ่ชร หลวงม่านออกมาประหนึ่ง นาคน้อยผู้ประคับแล้วแทรกแผ่นดินออกมานะนั้น ไปแสดงความยำเกรง พระมหาชนครยแล้วขึ้นอยู่ มหาชนไก่เห็นกริยาของกมารนั้น ต่าง ไห้ร้องปีนังมือกัน พระราชาไม่พระอนบุญญาตให้สำแดงศักดิ์สิทธิ์ ใช้ภารกิจภารกิจราบทั่ว สมมติกิทพ ขอให้รับสั่งให้นายชัมจังหงษ์ ศกนา ศดผู้ยิงไว้ก้าพ้าแลบ ผู้ยิงแม่นแม้ขันทรากย์ไม่ผิด ผู้ยิง

ราชบุตรพี่สันยาต

๓๘

ตามเสียงที่ได้ยิน ผู้บงชวนไปตามลูกศรที่ยิงมา พระราชาที่โปรดให้เรียกมา ใช้คิปะระมหาสัตว์จังให้ทำมงคลปีในวาระในที่กำหนด & เหลือมในพระ dane แล้วให้นายขมังอนุทรง & ยืนอยู่ในมุมทรง & แล้วให้ลูกชน ๓ หมื่นแก่นายขมังอนุคนหงส์ฯ ให้สันทิ้งหลายสำหรับส่องดูจน ให้ยืนอยู่ในสำนักแห่งนายขมังอนุคนหงส์ฯ ส่วนคนถือดอกชนชั้นปีลายราชวงศ์เพื่อช่วยยื่นอยู่ในท่ามกลางมงคลปี แล้วกราบทูลว่า มหาราชนายขมังอนุทรง & คุณเจพรัตนกันยังข้าพะรองค์ ข้าพะรองคุกหามลักษณ์ ท่านายขมังอนุเหล่านั้นยังมาเสีย บรรมยทวยทรงอนุญาตให้ทำอย่างนั้น นายขมังอนุทรง & คุณราษฎร์ลุลว่า ข้าพะรองคุกหามลักษณ์นั้นทรงหลาย เป็นผู้บงช่วงคิปะแลบ บึงแม่นแม่นทรายก็ยังไม่ผิด บึงตามเดียงที่ได้ยิน ยิงสวนไปตามลูกศรที่ยิงมา ใช้คิปะเปนเก็บรื้น ข้าพะรองคุกหามลักษณ์ จักยังไม่ได้ ใช้คิปะระมหาสัตว์จังกล่าวว่า ถ้าท่านทิ้งหลายอาจ กังบังยังข้าพะฯ นายขมังอนุทรง & รัตนกันแล้ว บึงลักษณ์ไปพร้อม กัน บรรมยโพธิสัตว์เจ้าลักษณ์ชั้นปีลายกุฟีชรับกุดอกชนเหล่านั้นฯ ให้ครองอยู่กับยประการไกรหรือกวับประการนั้นเป็นผู้ราชากันห้อง คือ ชักดอกรอนไปตามดอกชน ตัวลักษณ์ไปตามลักษณ์ พลกชนไย ตามพลกชน ไม่ให้ก้าวถ่ายกัน กระทำให้เป็นค่าห้องแล้วไปคุ้ยลักษณ์ มหาสัตว์ว่าลักษณ์ของนายขมังอนสนแแล้ว ไม่ยังห้องที่แล้วครุยลักษณ์ให้กล้าย โภคชนไปยืนอยู่ในสำนักแห่งบรรมยทวย มหาชน พากันให้ร้องปรบมือโกราหารให้ญี่ ใบไบซึ่งผ้าแลกราชนทิ้งหลาย เพื่อเป็นการให้กวยความยินดี รัตน์ทรพยนบกวย ๑๙ โภคฐีเปนกอง

อยู่กับยุคปัจจุบันนี้ ฯ คำศัพท์นี้พูดราษฎร์ส่วนใหญ่ส่วนนั้นว่า ใจดี
ป่าดะ นชອคิลປະໄໄ สมนติເທີພ ທ້ອສຽບຢືນພາຫະ (คิลປະເກຮອງຫ້າມ
ລູກຄົງ) ฯ ชุดเหล่านี้ย้อมร้องบ่าย່າງໝໍາໝໍາ ນັກຄອນໃນໝາຍພວມ
ທິງສັນບັກເສີຍແຕ່ພະຍົບພະຍົບມີມີພະພາຍາເຫັນ ฯ ພ້ອ ເຫັນແສດງ
ກີລປົນອີກ ฯ ດ້ວຍນາຍມັງອຸນທິງ & ຕ່ານຍົບຍໍ່ມັນທິງ & ໄນອາງ
ຈະຢືນດູກຂ້າພະຍົບກໍ ฯ ກໍາຍືນນາຍມັງອຸນທິງ & ຜົນຍົບຍໍ່ມັນທິງ &
ດ້ວຍຄອນລົກເຖິງເທົ່ານີ້ ฯ ນາຍມັງອຸນທິງຫລາຍໄນສາມາດເພົ່າຍືນ
ອູ່ ມາຮສັກວົງໃຫ້ຕົງໄວ່ຮັງທັກສວບທິງ & ໃນມັນທິງ & ແລ້ວຜົກຕ້າຍແຕງ
ໃນຫຼັກອຸນ ແລ້ວຢືນໝາຍເຫັນກາລວຍທິນທິນ ຄົກອຸນແທງທັກລວຍນັ້ນ
ອອກຈາກທັກລວຍນັ້ນ ແທງທັກລວຍທິ ฯ ອອກຈາກທັກລວຍທິ ແທງທັກ
ລວຍທິ ฯ ອອກຈາກທັກລວຍທິ ແທງທັກລວຍທິ & ອອກຈາກທັກລວຍທິ &
ແທງທັກລວຍທິແກ່ຮັງແພັນແຕ່ ແລ້ວຄະບນາມາຄົງຢ່າງເພົ່າໃນນີ້ອີກ
ທັກລວຍທິ & ເປັນກັນໄວ້ອັນຕາງວົງແລ້ວທັກງອຍ ມາຮ້ານຍັງເສີຍບັນລຸດ
ນັ້ນກັວຍພັນໃຫ້ເປັນໄປແລ້ວ ພະຈາກຮັດສາມວ້າຂອງກີລປະໄວນີ້ ฯ ຊຶ່
ຈັກວິທະ (ກີລປົງໄປປະໜີ້ຈັກ) ພະພາຍາເຫັນ ฯ ພ້ອ ເຫັນ
ສໍາແຕງກີລປົ້ອນອີກ ฯ ມາຮສັກໄກແສດງກີລປົ້ອນ ສරລູ້ຈີ (ຕື່ອົກປ່ຽນ
ໄນເທົ່າແລ້ວກັວຍລູກຄົງ) ສරຮູ້ຈີ (ກີລປ່ຽນເຊົາແລ້ວກັວຍຄົງ) ສරເວັນ
(ກີລປ່ຽນມວຍພົມແລ້ວກັວຍຄົງ) ສරປາສາທ (ຕື່ອົກປ່ຽນປ່າສາທແລ້ວກັວຍ
ຄົງ) ສຽມນັກປັບ^(๑) (ກີລປ່ຽນພົມທັບແລ້ວກັວຍຄົງ) ສරໂສປານ (ກີລປ່ຽນ
ຮັບບັນໄກແລ້ວກັວຍຄົງ) ສරໂປຸກບຽນ (ກີລປ່ຽນສະແລ້ວກັວຍຄົງ) ແລ້ວ

ยังศิลปชื่อสรปกุณ (ศิลป์รูปภาคบัวแล้วกั้วยศร) ให้บ้าน ยังสรวสส
 (ศิลป์รูปฝนแล้วกั้วยศร) ให้ตึก มหาสักทวะแสดงศิลป์ แล้วกัน
 อันไม่ทั่วไปกั้วยชนเหลาอ่อนอ่อนแล้ว ทำลายหมู่พลใหญ่ทั้ง อัน
 ไม่ทั่วไปแก่ชนเหลาอ่อนอ่อน แล้วยิงแผ่นไม้สะแกหนา ๙ น้ำ แล้ว
 ยิงแผ่นไม้ป่าค์หนา ๔ น้ำ แผ่นทองแดงหนา ๒ น้ำ แผ่นเหล็ก
 หนา ๑ น้ำ แล้วยิงถูกอันไปในส่วนเบื้องหน้าแห่งเกวียนบรรทุกไม้ไม่
 เกวียนบรรทุกทราย แล้วเกวียนบรรทุกแผ่นกระคน ให้ออกโดย
 ส่วนเบื้องหลัง ยิงถูกอันไปในส่วนเบื้องหลังแห่งเกวียนบรรทุกไม้ไม่
 เป็นทัน ให้ออกโดยส่วนเบื้องหน้า ยิงถูกอันให้เข้าไปสู่ ๔ อยู่ในน้ำ
 สู่ ๔ อยู่สาในบก บังขันกระายในที่สูงแห่งอสุกค์วัยสัญญาผลมะแวง
 เกรอ เมื่อใช้คิปาระยอมพิสตุว์สำนักเงก กิตติมีประมาณเท่านี้ พระ
 ชาติกุญช์อสดงคต ลำดับนัมพะราขาวบั้งสั่งให้รู้ว่าจะประทานที่เสนาบท
 แก่ใช้คิปาระ แล้วตรัสว่า ใช้คิปาระ วันนี้ค่ำเสียแล้ว พรุ่งนี้เจ้ากรรษ
 สถานการกือทำแห่งเสนาบท เจ้างไปทั้ผิดนัมและหนวกแล้วอาบแล้วจง
 มา แล้วประทานกหาปณ์แล้วนัมเพื่อเป็นเบี้ยเดียงในวันนั้น มหาสักทว
 คันทรพย์ประมาณ ๘ ลส ไกฎีแก่เจ้าของทั้งหล่าย ให้เข้ารู้ว่าไม่ท้องการ
 ทรพย์นั้น พร้อมกับยบริหารใหญ่ไปเพื่อจะอาบน้ำ ให้กดผิดหนวก
 สถานการ ประคับเครื่องประคับทั้งปวง เข้าไปสู่เรือนทั้งสิริทางเปรี้ยบ
 มีกี๊ บริโภคโภชนาะมีรสนเดิมต่าง ๆ แล้วขันอนบนท้นอนประกอบ

ทวยสิริ นือนกลอต ก ยาน ตนในบามภัยหลัง ลูกชนคับลังกันนั่ง
ณหลังแห่งท่อน เมื่อพารณาเบียงคนท่านมาลงที่สุดแห่งศีลปศาสตร
ของตน ก็รำพึงคิดว่า ความบังผู้ชนให้ตายย้อมปราชฎในเบียงคน
แห่งศีลปของเรฯ ความบริโภคสิ่งเสร้ำหมดย้อมปราชฎในท่านมาลง
ปฏิสนธิในนรกย้อมปราชฎในที่สุด การฆ่าสัตว์และความมัวเมายิ่ง
 เพราะความบริโภคสิ่งเสร้ำหมดย ย้อมให้ปฏิสนธิในนรก คำแห่ง
 เสนายิ่งเป็นทำหน่งใหญ่ อันบรรลุยกิริยาระปะทາแก่เรา ชิสสิริยศ^๑
 ให้ยู่ก็รักมิแก่เรา ภริยาบุตรอีกของเรา ก็เลสกามวัดถุกาม
 ดังความไฟบลล์แล้วเป็นของจะยาก บดันควรเรารักษาผู้เดียวเข้าไป
 สบายนะเป็นฤทธิ์ รำพึงครนแล้ว ถูกขวางทางท่อนใหญ่ ไม่ยังบุทคล
 ผู้หนึ่งให้รัลงจากปราชฎาทอก ไทยประคุณเดิก เป็นผู้เดียวเข้าไป
 สบายนะเป็นฤทธิ์ เดิริไปหมายเช่นมหะชีวิทใหญ่ โซชน์ไกดังแม่น้ำโควาวรี
 ตสุส นิกุนตุกวิ ณตุ ยังคงมีการทรงทราบความที่ใช้ป่าลະนະ
 ออกแล้ว ครั้สเรียกพระวิคุกรรมมาสั่งว่า ใช้คิปลา โพธิสัตว์ออกเพื่อ
 คุณบังใหญ่ สมากมิให้ยู่รักมิ ท่านจงนุミニกรอาศรมในบ้านะชีวิท
 ไกดังแม่น้ำโควาวรี แล้วแต่บรรพชิกบริหารให้เสร็จ พระวิคุกรรม
 ไกดักทำตามเหวบัญชาทุกประการ มหาสัตว์จึงลีบ เห็นทางน้อยเดิร
 ไกดักเดียว จึงคิดว่า ที่อยู่แห่งบรรพชิกรักมิ ก็ค่านิริไปโดยมีคนน
 เมื่อไม่เห็นบุทคลผู้หนังก์เข้าไปสบรณศากาลามเห็นบรรพชิกบริหารจึงคิดว่า
 ชรอยก้าวลักษณะเทราซักทรงทราบการที่เราจะขอกรรฟชา จึงเปลี่ยง
 ผ้านุ่ง ห่มผ้าเปลือกไม่สีแดง พากหนังสัตว์ซื้อชินะบ่า มุ่นมองคาด

จกุลาพีตนิยາก

๔๓

ชฎา ตอนสามแหรกหนักประมาณชาร^(๑) หนงบันย่า ถือไม้เท้าคน
แก่อกจากบรรณศักดิ์ทั้งกรม แล้วทรงรرمไปฯ มาฯ ถึนวะร
เล็กน้อย ยังไห้กงานด้วยสิริกษ์บรมฯ กระทำสิณบริกรรม
จำเกินแต่วันบวชได้ ๙ วัน กับยังสมายต์ ๙ อภิญญา & ให้บังเกิด มีมูล
ผลในบ้านเป็นอาหาร อยู่ผู้เดียวทั้งวัดครรภิยาอันยาก มากากบิค
มิตรสหายและพวกภูษาติขอพระมหาสักว่า ไม่เห็นพระมหาสักว่าต่างพা
กันกรรแสงฟ้าไว้พร้อมดังๆ อะโกร กวนจรอโก ครองนัมนายพรานบ
กน. เข้าไปสืบฯ เห็นพระบรมไโพธิสักวันนั้นงดงาม矞ทในกบิญชร
จำไก้ก์ทำปฐวีสันดารกัวยพระไโพธิสักวันนี้ แล้วไปสู่เมืองแห้งแก่
มากากแลบิคของพระไโพธิสักวันน มากากแลบิค้างกราบทุกเดือน
เจ้าพระมหาทักษิณ บรมกษัตริย์ที่สุด ท่านทั้งหลายจะมาเรางหดาย
รักไปหาเจอ แล้วพามารถกายกานแห่งพระมหาตั้งเสกที่พระอัมกัวยมหาชน
เป็นบริวารดังผงแม่น้ำ โภจนาวีไห้กุนหามนัมนายพรานน้ำเสกที่ พระ
ไโพธิสักวามสั่งแม่น้ำ นั้นแสดงธรรมในอากาศ แล้วยังชนทั้งปวงให้เข้า
ไปสู่อาศรน นั้นในเวหาศประการศักดิ์พินิจในการ แล้วแสดงธรรม
แก่ชนเหล่านั้นแม้ ในอาศรนน ชนทั้งปวงมิพระมหาภัยตรรยเป็นต้น
ไห้บรมฯ แล้ว พระนักพรตไโพธิสักวันนี้ ที่นี่แสดงธรรมอยู่ในกบิญชร
วันนั้น ความที่แห่งพระบุษย์บรมไโพธิสักวันนี้ในกบิญชรนั้น ไห้ปีรวม
ทั้งปวงพหุป พระภารามหากษัตรรย์เหล่าอนพร้อมกัวยชาวแคว้น
เสกที่มาทรงผนวชในสำนักแห่งพระบุษย์นั้น สมากมใหญ่ไห้มีแล้ว

(๑) ประมาณหนักเท่าเข้า ๙ ถัง.

ບຣິຫນີແສນນີໃໝ່ແສນເຖິງວໄທນີແລ້ວໄກຍຳລຳດັບ ດາບສົກໄຕຮັກຄົງການ
ພຍາຫາທຮ່ວຍທຶນສາ ພຣະກາຍຄັງໄພອີສັກວມາໃນທິນນັນແສດກອຮຽມໃນ
ເວທ່າຂ້າງໜ້າຄາບຄົນ ແລ້ວຍອກສົມບວກຮຽມ ດາບສົກທັງຫລາຍ ຮູບຄືອ
ຊີ່ສາລີສຸສົຮ່າ ເມດທີສຸສົຮ່າ ປັພຸພຄ່າ ກາຟເທວດ່າ ກີ່ສວຸກ່າ
ອນຸລືສຸສົ ນາຮທ່າ ເປັນຫຼວງຫຼັກເຕວລີກ່າງ ອົງປະ ຕົງອູນໃນໄວທ
ຂອງພຣະມາຫາສັກ ບັນສມາບໍ່ ໄທເກີດຂີ້ນແລ້ວ ດົງຈັງຂັ້ນສຳເຮົາ
ວານໃນປະກາດກາດ ກົມື່ອາສົມນັກທີ່ເຕີມໄປກັບຍຸທື້ທັງຫລາຍ
ໂອກາສເປັນທີ່ອັນປະແໜ່ງໜຸ່ມໆ ມີ່ອັນໄມ່ພອກກັນ ພຣະມາຫາສັກຈົງເຮັດວຽກພຣະ
ສາລີສຸສົກາບຄົມດ້ວຍວ່າ ສາລີສຸສົ ອາສົມນັກນີ້ໄມ່ພອກກັນຂຶ້ນ ທ່ານ
ຈົງພາໜຸ່ມໆ ອຸນໄປອາສົມຍື່ນໄກດ້ລົມພູດຕານີ້ຄົມ ໃນແວ່ນແກວ້ນແໜ່ງພຣະເຫຼົ່າ
ເມັດກຣາງ^(๑) ພຣະສາລີສຸສົກາບຄົມດ້ວຍວ່າພຣະມາຫາໄພອີສັກພາໜຸ່ມໆ ອຸນພັນ
ນີ້ໃໝ່ພັນເຖິງໄປຢູ່ໃນທິນນີ້ ກຣັນຈຳນັກວ່າຈົກນົກມາກ ອາສົມນັກທີ່ເຕີມ
ຊື້ກ ພຣະໄພອີສັກຈົງເຮັດວຽກພຣະມາຫາໄພົສົມຫຼຸມມາສັງວ່າ ເມດທີ່ສຸສົ ທ່ານ
ຈົງພາໜຸ່ມໆ ດາບຄົນໄປອາສົມຍື່ນໄກດ້ ຜົນມໍນາຂອງໄສໄກກາ ໃນແຄນສຸວັງຫຼູ
ໜີ້ ໄກຍອຸນຍາຍນ ວາຮະທ່າ ພຣະຍຸ່ນໄພອີສັກເຮັດວຽກບັພຸພຄຕາບຄົມມາສັ່ງໄປ
ກັບຍຳດ້ວຍວ່າ ບັພຸພຄ ທ່ານຈະໄປຢູ່ອາກຮັບໄກລັກເຫຼົ້າຊື້ອົງຫະນະໃນກົງໃຫຍ່
ໃນວາຮະທ່າ & ເຮັດວຽກພຣະກາຟເທວດມາສັ່ງວ່າ ກາຟເທວດ ທ່ານຈະໄປອາສົມ
ຍື່ນໄກລັກເຫຼົ້າຊື້ອົງແສດໃນອົວນິຕີຮູ້ແຄນທັກຊີ່ນາປະເທດ ກົມື່ອາສົມ
ກໍເຕີມອັກ ແມ່ຍຸ່ມໆ ແສນນີໃໝ່ແສນເຖິງວໄທນີແລ້ວໃນສຕານທີ່ & ພຣະ
ກີ່ສວຸກ່າບສົກຈຳລາພຣະໄພອີສັກໄປຢູ່ໃນສວນ ອາສົມເສັນຍົກໃນຖຸມກວດ

นครในวันแฉ่งพระเจ้าทูลกระลักษณ์
แฉ่งเข้าเหงื่อ อัญชันคริไม้ซันมีประทศ^๔
คงอยู่ในสำนักแห่งพระมหาด็อกฯ

พระราชนิปปอยู่ภายใน
ผ้ายพระนักพรตซ้อมนุสิสุส

ตสมี ก้าเด ในการดันนั้น พระเจ้าทูลกระลักษณ์ทรงนกราชโภคใน
คนหนึ่งซึ่งได้เลือกการแล้วจากฐานันดร นางที่ยวไช ไทยบุรุษที่แห่งตน
ไปถึงสวนเท่นพระภิสุจุกดายศ จึงคิดว่า ผู้นั้นจักเป็นกาฬกันดู เรา
จักด้อยกลิ่นไทยในสิริระแห่งผู้นั้น แล้วสมานกายแล้วไป จึงเดินไม่สัน
แล้วดั่มเชพะเป็นขันมากบนพระนักธรรมนั้นก่อนกว่าท่อน แล้วดั่มใน
กายในชฎาแห่งพระภิสุจุกด แล้วไยนไม สพนยนศิริยะแห่งพระคายศนั้น
แล้วอาบศิริยะทัวเองแล้วไป ผ้ายพระวชาทรงจะดองนาง ก็ทรงทิ้งไว้
ในฐานันดรตามเดิม นางเบิกบานเชลากบ่ำบีตร ให้ทำความสำคัญว่า
พระราชทั้งเร้าไว้ในขันคำศักดิ์ แต่ยกหัวเร้าไกแล้ว ก็เพระ
ล้อยกกลิ่นไทยในสิริระแห่งคนกาฬกันดู แม้นนานักพระเจ้าทูลกระลักษณ์
บุรุษที่กากฐานันดร บุรุษที่จึงไปถามนางนกราชโภคในนั้นว่า นางໄກ
ฐานันดรอีกเพราะเหทุ่งไว้ นางบอกว่าเพราะล้อยกกลิ่นไทยในสิริระคน
กาฬกันดูในราชบุกยาน บุรุษที่ก็ไปล้อยกกลิ่นไทยในสิริระแห่งพระคายศ
นั้นบ้าง พระราชทั้งทรงทิ้งบุรุษที่กินในกำแพงแห่งซัก อดสุส อปรากເ
ປຈຸນໄຕ ຖຸປັບໄຕ ในการต่อมา ข้างนักชันบทของพระเจ้าทูลกระลักษณ์ก้าเวิช
เกิคໂຮຜູ້ຮ້າຍ พระเจ้าทูลกระลักษณ์พร้อมด้วยเสนาบานนิกรเสกทิชอกເພື່ອ^๕
ປວຍປຽມ ดำเนินน้ำบุรุษที่กັດສະຫຼັງເຫັນເກີນທຸລານพระราชว่า
พระองค์ทรงປວຍດนาซับชຳນະຫຼອມປາຊີຍ ครบรับสິ່ງว่า ຂອຍກິດ

ซึ้งชนนั้น จึงกล่าวว่าด้วยปัจจัยนั้น คุณภาพกุดนุ่มอยู่ในราชอุทิ�าน พระองค์ทรงลงยกลั่นในสิริรักษากษัยแห่งคุณคุณกุดนุ่มนั้น พระราชาทรงถอดใจเข้าคำญี่โวหิท ตรัสว่า ชนเหล่านี้ได้ไปก่อภัยเรา ชนเหล่านั้นลงลงยกลั่นในภาย แห่งคุณคุณกุดนุ่มในสวน แล้วเสด็จเข้าไปสู่สวน เก็บไว้มีสีพระทันท์ แล้วบันพระเขฟะทัง มีสีพระทันท์ในภาย ในช่วงเวลาแห่งพระกิจสุรุกกาญจน์ ก่อนกว่าผู้อื่นแล้วสรงสุนทรพระเครื่อง พลนิภัยก็ได้ทำขบวนนั้น ครั้นพระราชาเสด็จไปแล้ว เสนายศ (ผู้อัญญาราบทระกัลสวฤทธิ์) มาเห็นพระกาบศิริจันทร์ไม่ลืมพื้นเป็นทันออกเดียว ให้อ่านนาถวายก็ แล้วถามว่า ท่านผู้เริญ เหกร้ายจะไร้กันนักพระราชา พระกาบศิริจังแจ้งว่า ขาวโถความประทัยร้ายแห่งไวย์ยอนไม่มีมาก่อน ก็แต่เทวากาพกันไกรอ แทนชีก ๙ วันจากทำเว่นแควนหงส์ลันไม่ให้บินเว่นแควน ท่านจงหนีไปในท่อนไกพลัน เสนายศกันผูกกุ้งกลัวแล้วไปกลับคืนพระราชาฯ ไม่ทรงเชื่อฟัง เสนายศกันนากลับไปสู่เรือนของตน พากท์รแผลภริยาหนึ่งไปสู่แควนอันพระสรีวังค์^(๑) ศาสตราจารย์เหตุการณ์นั้น ส่งกาบศหุ่น ๒ รูปไปให้นำพระกิจสุรุกกาญจน์มาตัวย์เที่ยงหาม ไกยนภากาส ผู้ยพระราชาต่อสืบขึ้น ไหร่ทั้งหลายไกแล้วเสด็จกลับพระนกร ตสุมี อาทเต ครั้นเสด็จกลับแล้วเทวากาทั้งหลายยังฝันให้ตกลงก่อน ครั้นศพทั้งปวงอันหัวหน้าฝันพัดไปแล้ว ฝันคือทรัพย์ล้วนก็คงดง ฝันคือคอกไม่พยักทกคงในกลาง

(๑) เป็นชื่อของป่าโลโพธิสัตว์ ซึ่งเรียกใหม่เมื่อบรชาเป็นพระอุฐีแล้ว ๑ แปลว่า ผึ้งกุลุกคร โคบอรรถว่า ท่านແผลงครูหงส์กลับไปกระทำให้เป็นมหากาปแล้วด้วยศรีเป็นคันในอากาศ รวมก็ให้ลูกครรหาล้านนัดกลงด้วยลูกครรเล้มเดียวอีก แล้วทำให้หักเสียหมด ๑

แห่งทราย ฝันคือมาสักก์ทอกลงในกลางแห่งทิพย์ข้า ฝันคือกหปส
ก์ทอกลงในกลางแห่งมาสัก ฝันคือทิพพารณ์ก์ทอกลงในกลางแห่งกห
ปส มนชัยทั้งหลายพาคนโสมนัสประภาเพื่อจะเก็บเงินทองแลดูภารณ์
ลำกับนั้นฝันคืออาวุธมีประการต่าง ๆ ถูกไฟลงก์ทอกลงบนสรีระกายแห่ง^๔
มนชัยเหล่านั้น มนชัยทั้งหลายชาติเป็นท่อนน้อยท่อนใหญ่ ลำกับนั้น
ถ่านเพลิงไม่มีเปลววอก็ขันใหญ่ ๆ ก์ทอกลงในเบื้องบนแห่งมนชัยเหล่านั้น
ยกภูเขาลูกไฟลงใหญ่ ๆ ก์ทอกลงในเบื้องบนแห่งถ่านเพลิงไม่มีเปลว
เหล่านั้น ฝันคือทรายละเอียดก์ทอกลงยังที่๑๐ หอยให้เต้มในเบื้องบนแห่ง^๕
ยกภูเขางาไฟลงเหล่านั้น

สถานที่ประมาน๒๐ ไยชนกไม่เป็นรู้

มองหาดก์ว่าประการนั้นๆ ความที่แห่งรัฐมนตรีทูลน้อมหมายบ่างแล้ว
ปรากฏในชุมพูทวีปทั่วสัน หลวงนนพพระราชาทั้ง๓ คือพระเจ้ากาdingราช
พระเจ้าอัญชลีราช พระเจ้าภมราชาผู้เป็นรัฐวิมพิทธ์ใกล้เคียงแห่งรัฐสี่ม้า
นั้น ทรงรินนาการว่า ได้ยินว่า ในกาลก่อนพระเจ้ากลาพกาสิราชใน
กรุงพาราณสีทำร้ายพระบาทศรีชันติวิทั้ด้วยร้อนตีสูญ แลพระเจ้านพิกร
ราชให้สันเชือกไว้กับพระบาทศรีทั้งหลายแลดูร้อนตีสูญ แลพระเจ้าอัญชลี
ราชผู้มีกำลังอาจายกจนชั่งคนก๙๕๐ คนจงยกขัน ได้ทำร้ายพระฤทธิ์
ซึ่อั้นคิรัสแล้วแผ่นกินสูบ ยกพระเจ้าทอนุทักษิราชทำร้ายพระนักธรรม
ชอกส่วน ถึงแล้วซึ่งความพินาศพร้อมกับราชอาณาจักร เราก็หลาย
ย้อมไม่รู้ซึ่งสถานที่เกิดแห่งพระราชาทั้ง๓ ยกพระสรรษังค์กาบสเดี่ยวด้วย
บทกดผู้อ่อนจะสามารถกล่าวซึ่งความไม่รู้ของเรางเหงาทั้งหลายย้อมไม่มี เราก
ทั้งหลายรักไปหาพระสรรษังค์กาบตามบัญหาน พระราชาที่๓ นั้น

พระอัมควยราชบิวารเสถีร์ไปเพื่ออะครัสตามบัญชา ก็แต่พระราชทั้ง๓
นั้นไม่ทรงทราบว่า แม้พระราชไนนักเสถีร์ไป ทรงสำคัญว่า เรายัง
เดียวเท่านั้นไปอยู่ กษัตริย์๓ นั้นไม่มีสามาคกันนั้นที่ไม่ได้ แค่
แม่น้ำโขขาวริ ต่างองค์ลงจากเดส์ซันสูรอดขันเดียวกันเสถีร์ไปส์ผู้
แม่น้ำโขขาวริ ตสมุ่น ขณะนั้นท้าวสักกิปะระทับชัยณ์ปันทุกมุลด
สีภาราสัน ทรงกิบบัญชา ๙ ข้อ แล้วทรงรำพึงว่าบุกคลชนในโลกหลอก
เหวโลกที่จะสามารถจัดสร้างแก่บัญชาเหล่านั้นยกพระสวังค์คากาสแล้ว
ย่อมไม่มี เราจะตามบัญชาเหล่านั้นจะพระสวังค์คากาส แม้พระราช
ทั้ง๓ เสถีร์มาดังผงแม่น้ำโขขาวริ กเพื่ออะครัสตามบัญชาภะพระสวังค์
คากาส รายเดียวท้าวสักกิปะระทับชัยณ์ปันทุกมุล ทรง
อาวัชนาการจะนัดแล้ว แม่นผู้อันเทวคุไนเทวโลกทั้ง๒ แวกคลัม เสถีร์ดัง
จากเทวโลก วันนั้นพระกิสัวกุญชิรากาลกิริยา พระมุหิทหลาย
มากกว่าพันในสถานทั้ง๔ ให้มานิทัณเพื่อทำสรรภ์แห่งพระกิสัวกุญ
คากาลแล้วทำนุบที่ หมู่บุษามากกว่าพันในสถานทั้ง๔ ทำเชิงทะกายณ
แล้วกวยแก่นจันทน์เพื่อทรงสรรภ์แห่งพระกิสัวกุญคากาลแล้วพากันเผาแล้ว
ฝันคือคงไม่ทิพย์ทกแล้วในสถานสักกิปะรีนร้อยสถานประตูเกศ พระ
มหาลักษ์ให้เก็บสรรภ์อาทแห่งพระกิสัวกุญเสรีแล้ว เข้าส์อาศรมอันหมุ
แห่งฤทธิ์เหล่านั้นแวกคลัมนั่งอยู่แล้ว ให้พงสำเนียงพาหนะแลกนตร์ใน
กองทัพใหญ่ ในกาลเมื่อพระราชทั้ง๓ เสถีร์มาดังผงแม่น้ำ จังเรียก
พระอนสุสกาบกมาส์ริ ท่านจะไปคุก่อน นั้นเสียงจะไร พระอนสุสุสุสุ

ก็ต้องมีหน้ากากวงค์ไปในทันนั้น เห็นพระราชาทรงนั้น ใจกล่าวคาด
ที่แรกตามว่า

อลงกตา กุณฑลใจ สุวตุลา
เวพริยมุตุตถาครุคุคุพนธรา
รเตสภาน ตีมูรต แก นุ ตุเมห
กบ โว ชานนติ มนุสุสโภเก ฯ

มีความว่า ท่านทั้งหลายผู้เยี่ยมในทางรถ ท่านทั้งหลายเป็น
ไกรหนาด ขันเกรียงขอจังการประทับแล้ว มีกุณฑล นุ่งห่มงาน ผูก
พระบรรคกมกานประทับควายแกวไฟฟารษและแก้วมกากายน้อยในรถ เหตุ
ไอนชนทั้งหลายในมุชย์โลกาภารรักษ์ท่านทั้งหลายໄก กายตรีพง
องค์ไกทั้งสักข์ เสกจิตใจภารกธรรมมีการแล้วสดีอยู่แล้ว ใจพระ
เจ้าอุปูรราชเมื่อจะรัศកวยพระอุปัณณ์ ใจครั้งกากาที่ ๒ ว่า

อหนูรโก กิมรโถ ปนาymb
กาลิงคราชา ปน อุคุโต อย
สุสลมตาน อะสีน ทสุสนาຍ
อชากตา ปุจุนิตาเยนหุ ปเยนหุ ฯ

มีความว่า ข้าพเจ้าเป็นราชาชื่ออุปูร ที่ท่านพระองค์นี้เป็น^๔
ขัคคิยชาติพะนامกัมรถ ส่วนท่านพระองค์นี้เป็นกายตรีพะนามกาลิงค
ราษผู้มีเกชานภาพเพียงพง ^๕ เป็นผู้มาในทันเพอพบพระบุษิทงหลาย

ผู้สำรวมก็แล้ว แลไก้ม้าเพื่อจะดามบัญหงหลาย ลำดับนั้นพระ
ชนลีสุสิริงกล่าวว่า มหาราช ก็แล้ว พระองค์ท่านหงหลายเป็นผู้เด็กที่มา
ในที่ควรจะเสกที่มานะทํ ถ้าอย่างนั้นขอเชิญเสกที่สรงแล้วทรงพักแล้ว
เสกที่เข้าสู่อากรรมบท ทรงนั้นสการหมู่กุญแจแล้วทรงสdamบัญหงหลายพระ
ดุษฎีผู้ศักดิ์ พระดาบศักดิ์ทำการปฏิสันดิ�始กั่บบรรณาธิการยัง นั้นแล้ว
ยกหมันนาควรคุณ เชือกหมายน้ำแห่งนกอากาส เห็นท้าวสักกิเทวราษ
ขันหมู่เทวกาห้อมล้อม ประทับนั่งอยู่บนคอช้างเชาวัดคัวประเสริฐเสกที่
ลงอยู่ เมืองเรารากษท้าวเทวราชนน จึงกล่าวคำถ้าที่ ๓ ว่า

เวหายส์ ตีกูรตี อนุคลิกุเบ
ปกทุธโนน ปัลลูนเรสรา จนุโภ
ปุจุลมิ ตํ เทว^(๑) มานุกวัํ
กณบุ๊ ชาณบุ๊ มณุสุสโลเก ฯ

มีความว่า ท่านเหรากษที่บ้านเมืองพระ ถังพระจันทร์ด้อยอยู่ท่าม
กลางฟ้าในวันที่ ๕ ของนั้น เทพเจ้าผู้มีอานุภาพใหญ่ อาทิตย์ขึ้นตามท่าน
ทำไอนชนหงหลายในมนวยโดยการรักษาท่าน ฯ

ท้าวมังวานไกสคั่ยกำนั จึงกล่าวคำถ้าที่ ๔ ว่า

ยมานุ เทเวสุ สุชุมปตี
มณวติ ตํ อากุ มณุสุสโลเก
ส เทวราชา อิทมชุมปตุโต
สุสุณณตา วิสิน ทสุสนาย ฯ

มีความว่า ชนทั้งหลายในโลกมนุษย์ได้กล่าวชื่อข้าพเจ้าให้ว่า
สุรัมย์คือ ในเทวทัตทั้งหลายได้กล่าวชื่อข้าพเจ้านั่นว่า มนูรา ข้าพเจ้านั่น
เป็นเทวราชามาส์ทัน ^{สี่หัว} เพื่อให้เห็นพระอุณิชทั้งหลายผู้สำรวมตั้งแล้ว ฯ
ลักษณะพระชนสุสากย์ทั้งก้าวไว้ มนหาราช ก็แล้ว พระองค์ทรงเสกท้า
มหาภัยหลัง ^{สี่หัว} จึงด้อมห่อนาครวรมเข้าไปส่อศรัม เก็บหม้อนาแล้ว
แห้งความทักทิว ^{สี่หัว} คงค์แลกหัวสักกเทวราชจะเสกท้ามาตามขบัญหาแก่
พระมหาสักว พระบรมโภชตัวอันหมุน ^{สี่หัว} แวกคลอ้มนั่งอยู่ในโถวังใหญ่
พระราชทัช ^{สี่หัว} คงค์เสกท้ามากรุนเมืองการหมุนพระอุณิชแล้ว ประทับนั่งณท
ควร ส่วนของคนรินทร์เสกท้าดูนา เข้าไปใกล้ห่มพระศรีศรัม ประดิษฐ์
อัญชลีขึ้นอยู่ ^{สี่หัว} ตรัสระหมู่พระนักพร้าวแล้วทรงนั่งสักการ ตรัสรักษาท
ครบ ๕ ว่า

ทูร สุตา ใน อิสโโน สามาคต
มนิทธิคิ อาทิตย์คุณปีปันบุนา
วนุกามิ ໄว อริเย ปสันนิจตุโต
เบ ชีวโลเกตุ มนุสสเสณูชา ฯ

มีความว่า เหล่าพระภูมิของข้าพเจ้าทั้งหลาย ^{ผู้มีฤทธิ์ใหญ่}
บริบูรณ์กวายคุณคืออิทธิมิพร้อมกันแล้วในสถานทั้ง ^{สี่หัว} ปรากฏในที่ใกล้
ข้าพเจ้านั่นจักเดื่องไม ขอให้วชิร์ท่านผู้เป็นเจ้าทั้งหลายผู้ประเสริฐใน
มนุษย์ในสัตว์โลกนั้น ท้าวสหัสไนยน์ตรัสระหมู่พระศรีศรัมย์แล้ว เว้น
เสียชั่งไทยแห่งอันนั่ง ๒ อข่าง ประทับนั่งณที่ควร ครั้นพระชนสีสุส

กาบศเห็นท้าวสักกประทัยนั่งที่ไก้ด้มแห่งหมู่พระฤทธิ์
ที่กรอบ ๗ ว่า ใจกล่าวคำดา

คนูโธ อิสีน์ จิรทุกขิตาน
กาญา จุโトイ คจุนติ มาลุเตน
อิโต ปติกุณมุ สาหสุสเนตุต
คนูโธ อิสีน์ อสุจิ เทวรราช ฯ

มีความว่า กลั่นแห่งพระคุณทั้งหลายผู้บวชนาan ยื่นมือขอจาก
กาญไปปามลun ท้าวสหัสเสนโทร พระองค์ทรงเสถียรกลับเสียจากทัน ท้าว
เทวรราช เพราะว่ากลั่นแห่งพระคุณทั้งหลายไม่สอดคล้อง ท้าวสักกินทร
เทวรราชได้ทั้งสกันดานน ใจกรัสรากษาท่านไปอีกว่า

คนูโธ อิสีน์ จิรทุกขิตาน
กาญา จุโトイ คจุนติ มาลุเตน
วิจิคุปปุปุ่ม สุรภว มาลัม
คนุชิ เออดี ปาน្យิกุกุขาม ภนุเต
น เหตุตุ เทวา ปปិភូសមុលិโน ฯ

มีความว่า กลั่นแห่งพระคุณทั้งหลายผู้บวชนาan ใจขอจาก
กาญไปปามลun เดิม ท่านผู้เริญ ข้าพเจ้าทั้งหลายยื่นมือขอเชิงกลั่นน
คุณพวงกอกไม้ซึ่งมีบุพชาติอันวิจิตร มากลั่นอันดี เพราะว่าเทวร
ทั้งหลายมีความสำคัญในกลั่นน ว่าปปិភូសមុលិโน ក្រែនទ្រសួយំបោងនៃแล้ว
ใจกรัสร่ว่า พระอนุสิสุสผู้เริญ ข้าพเจ้าអីធម្មតាលេ ใหឲ្យໄកមាបើដោរជាមេ

ขยูหា ขอ่านเจ้าโอกาสแก่ข้าพเจ้าฯ พระอนุสิสติให้พึงคำแห่งท้าวสุชัมบท์ จงถูกจากอาสน์ เมื่อยังหมพระคุณให้ทำโอกาส จงกล่าวคำถ้าทั้ง ๒ ว่า

บุรินทโภ กุตปติ บสสุสี
เทวนมนุโภ มนوا สุชนปติ
ส เทวราชา อสุร (คณ) ปุปมทุโน
โอกาสماกงบทติ ปนุห ปุจฉิตุ ฯ
โภ เนวเมส อธ ปนุทธิตาน
ปเนห ปุฉิโธ นิบุณ พุยากริสสติ
ติณณณุช รษุล มนุชาติปาน
เทวนมนากสุส ฯ วาสาสุส ฯ

มีความว่า ท้าวบุรินทโภ มนوا สุชัมบท์ เป็นเจ้าแห่งภพกาภย์มีศร เป็นใหญ่แห่งเทวกา เป็นท้าวเทวราชผู้ชายเสียชั้งหมื่นสูรนน ย้อมทรงหัวชั้งโอกาสเพื่อครัตถามบุญหា บรรภาพพระคุณผู้เป็นบันทึกเหล่านั้นในทันใจเล่าหนอ รักพยากรณ์ชั้งบุญหាងทั้งหลายอันจะเขียนก็ทรงกษัตริย์ แลท้าววาสวังเป็นใหญ่แห่งเทวการครัตถาม ฯ หมื่นพระคุณไก้สักบัคคำนั้นจงกล่าวว่า อนุสิสติผู้นี้ทุกชั้น ท่านพกประทุขทกดยันอยู่ขันแผ่นกินก็แลไม่เห็นแผ่นกิน บุกคลอันออกจากการพระสรังค์คากษา โครงการสามารถกล่าวแก่บุญหาแก่พระราชาทั้ง ๔ กล่าวจะนั้นแลวังกล่าวคำถ้าว่า

ອົບ ອົດ ສරກຸໂຄ ຕປສຸສີ
ຍໂຕ ຂາໂຕ ວິໄຕ ເມຄຸນສຸມາ
ອາຈາຣີບຸດຸໂຕ ສຸວິ່ນຕຽງໂປ
ໄສ ເຕັ້ນ ປົມຫານີ ວິຍາກຣີສຸສົດ ।

ມີຄວາມວ່າ ພຣະຖື່ນາມວ່າສරກັກຜູ້ມີກະບັນ ເປັນຜູ້ເວັນແລ້ວ
ທາກຂໍສັກຊ່ວມທັນແຕ່ເກີມາ ເປັນຍົກແໜ່ງພຣະອາຈາຣຍົກອູປ່ໄຣທິກ ຊຶ່ງ
ເປັນພຣະອາຈາຣຍົ່ງພຣະເຫົາພາວາດສີ ຜູ້ໄທຜັກຝັກທີ່ແລ້ວ ພຣະຖື່ນັກ
ພຍາກຮົນບໍ່ຢູ່ຫາຂອງພຣະວາຈາແລ້ວຍັນ । ຕຽນໜູ່ພຣະຖື່ນີ້ກ່າວຄະນະແລ້ວ
ຈຶ່ງກ່າວຄ່ອງໄປວ່າ ອຸນຸລືສັນຕິພຸພັນ ກວ້າທ່ານແລະຈະໄຫວພຣະຄາສົກແລ້ວ
ເຊື່ອພຣະຄາສົກໃຫ້ກໍາໄອກາສເພອະກອບບໍ່ຢູ່ຫາທ້າວສັກຈະກວຽດສົດາມ ຕາມ
ດໍາຍອງໜູ່ພຣະຄາຍຕ ພຣະອຸລືສັນຕິກໍາວ່າສັກ ແລ້ວໄຫວພຣະອາຈາຣຍົ່ງ
ເນື້ອຮ່າເຊື່ອພຣະອາຈາຣຍົ່ງໃຫ້ກໍາໄອກາສ ອົງກ່າວຄາດາເປັນລຳດັບນີ້ວ່າ

ໂຄພຸ່ນທຸນ ປົມຫານີ ວິຍາໂຮກ
ຍາຈນຸດີ ຕິ ອົສໂຍ ສາຫຼຸງປາ
ໂຄພຸ່ນທຸນ ເອໂສ ມນຸເສຸ ດນຸໂມ
ຢື ວຸທຸພມາຈຸນິດີ ເອສ ກາໂຣ ।

ມີຄວາມວ່າ ພຣະຄາສົກຜູ້ໂຄພຸ່ນທຸນຢູ່ວຽງຈັງ ຂອທ່ານພຍາກຮົນຊຶ່ງ
ບໍ່ຢູ່ຫາທິກ່າຍ ພຣະໂຄພຸ່ນທຸນ ເພວະວ່າພຣະຄາຍຕກັງທ່າຍທິກ່າຍອົມ
ວິງວອນຊຶ່ງບໍ່ຢູ່ຫາວິງວິງວິກ່າວຍບໍ່ຢູ່ຫາ ຜູ້ເປັນທີ່ມາແໜ່ງສກາວຊ່ວມ ຄື່ອ
ວິສັນນາບໍ່ຢູ່ຫາຊຶ່ງມີຢູ່ໃນນັ້ນຍີ ।
ລຳດັບນັ້ນພຣະນາຍບໍ່ຢູ່ເທົ່ານີ້ກໍາໄອກາສໃຈກ່າວຄາດາເປັນລຳດັບນີ້ວ່າ

กตาวกาสา ปุจฉนดุ โภนໂຕ
ยົກລູຈີ ປລູ່ທີ່ ມນສາກົມປຸດົກິຕໍ່
ອໍທີ່ ອີ ຕໍ່ ຕໍ່ ໂ ວິຍາກຣີສຸສຳ
ໝດຸວາ ສົມ ໂຄມິນໍ ປຣະຈຸ ।

ນີ້ກວມວ່າ ທ່ານຜູ້ເງື່ອງທັງໝາຍ ໂອກສເງາທຳແລ້ວ ຂອທ່ານຜູ້
ເງື່ອງທັງໝາຍຄາມເດີກ ຊຶ່ງບໍ່ມີຫາອັນເຖວາແລມນຸ່ມຢູ່ປະກາດນາມະເພາະ
ແລ້ວກ້ວຍໃຈ ເພຣະວ່າອາທິນະໄຕກ່າຍຊື່ສົກນແລດີກໜ້າອັນ ຈັກພາກຮັນ
ຊຶ່ງບໍ່ມີຫານນີ້ ແກ່ທ່ານທັງໝາຍ । ຄຣນ ໂອກສອັນພະສວັງຄົກຄາສາກໄກ
ທຳແລ້ວອ່ຍ່ານີ້ ທ້າວສຫຼັບໃນບໍ່ນັ້ນທີ່ກ່ຽວຂ້າມບໍ່ມີຫາທີ່ກ່ຽວແຕ່ງແລ້ວ ।

ຕມຕຸດິ ປກເສນູໂຕ ສົກຄາ ອາຫ ສົມເຕີພະຄາສົກທາງບໍ່ເມອ
ຈະທຽບປະກາດຄວາມນ່າງກວດວ່າ

ຕໂຕ ຈ ມນວ ສາກໂກ ອັດຖະສູສີ ປຸ່ຣິນທິໂກ
ອປຸຈຸນີ ປຣນ ປັບໜູ່ ບໍລິຈາຕີ ອົກປຸດົກິຕໍ່ ।
ກີສູ ວິຫຼວາ ນ ກາທີ ໂສຈັດ
ກີສຸສປຸປ່ານິ ອົສໂຍ ວິຫຼວນບົດ
ກສຸສີ ວຸທຸຕິ ຜຽສ ຂມັດ
ອກຸາຫີ ເມ ໂກຄຸຫຼຸນ ເອຕມຕຸດິ ।

ນີ້ກວມວ່າ ດຳດັນນີ້ທ້າວມໝວາສັກເທວຣາຊປຸຣິນທິຜົນປົກຕິເຫັນ
ປະໂຍ້ຍ້ນ ຖຣສດາມຊຶ່ງບໍ່ມີຫາທີ່ແກ່ ຂັ້ນແປນ້ອງທີ່ເຖວາແລມນຸ່ມຢູ່
ປະກາດນາມະເພາະແລ້ວວ່າ ບຸກຄລົງເສີ່ຍຊື່ອະໄໄຍ່ອົມໄມ່ເສົ້າໂສຣກໃນກາລ
ໄຫນ । ພຣະຍຸທັງໝາຍຍ້ອມສຽງເສີ່ຍຊື່ອະໄໄຍ່ອົມໄມ່ເສົ້າໂສຣກໃນກາລ
ໄຫນ ।

ย่อมทกที่คำหยาดที่ใครในโลกนี้กล่าว พระไกด์ทั้งญี่ปุ่น ขอท่านบอก
ความแก่ข้าพเจ้า ๑

ท้าวสักการสานชีงบัญชา ๑ ขอคุยคิดเห็นง ๒ แข็งหน้าแต่นน
พระมหាឤรษเมืองจางล่าวแก่ ๓ ใจกล่าวคิดว่า
๔

โภช วิชุวาน กษา โสด
มกุปปหาน อิสโย วนุณยนติ
สพุเพส วุตต์ ผุส ๔ ขเมด
เอต บนตี อุตุณมาหุ สนุโต ๕

มีความว่า บุกคลมู่จ้างความไกรอย่อ้มไม่เสร็จให้กินใจให้หนู
พระคุณทั้งหลายย่อมสรวงส่วนชีงบันดาลเสียชีงความบหด ๖ บุกคล
ย่อมทกชีงคำหยาดทั้งปวงกล่าว ๗ ตึบburyทั้งหลายย่อมกล่าวชีง
ความทันนว่าอุด ๘

อธิบายความแห่งคิดนว่า บุกคลเมื่อเสร็จให้ก็ย่อมเสร็จให้
เพาะแคนจักนนเอง ความเสร็จให้กเพาะความไม่ไกรจะระนี้แท้ให้หนู
คั้วเหตุนั้นจงว่ายบุกคลมู่จ้างความไกรเสียแล้ว ย่อมไม่เสร็จให้
ในการให้หนู พระคุณทั้งหลายย่อมสรวงเสวิญชีงความละเอียดชีงความ
ลับหลังความเป็นคนอกตัญญู ๙ มิอันลับหลังคุณทั้งนั้นที่นั่นทำแก่ตนเป็น
ลักษณะ บุกคลย่อมทกชีงคำหยาดของชนเผ่าทุกชน ชนนี้ในท่านกลาง
แล้วอกฤทธิ์ ๑๐ ใบราษฎร์ที่ที่ย่อมกล่าวชีงบันดาลนว่าสูงสุด ๑๑
ท้าวสักการสานชีงบัญชา

ราชกานติ์สันนิสาท

๘๙

สกุกา อุภินัน วาน ติดกุขิต
สหัสสุส วา เสนียรตรสุส วาน
กัม นุ หินสุส วโจ ขเมด
อกุธานี เม ไกณฑ์พุณ เอตมศุต ฯ

มีความว่า บุทคลอาจเพื่อจะกันต่อคำของชนทั้ง ๒ ก็ บุทคลผู้
เช่นกันตน แลบุทคลผู้ประเสริฐกว่าตน แต่ทำไม่หนบบุทคลย่อมกัน
ต่อคำของชนเดวกรรม พระไกณฑ์พุณ ขอท่านบอกชั่งความนี้แก่
ข้าพเจ้า ฯ

โดยขอข่ายว่า ขัญหาทั้ง ๒ ท่านกกล่าวแก้กันแล้ว แต่ขัญหาขึ้น
อันหนึ่งไม่รับໃใชของข้าพเจ้า ทำไม่บุทคลอาจเพื่อจะกันชั่งคำแห่งชนผู้
เดวกรรมกว่าตน ขอท่านบอกชั่งความนี้แก่ข้าพเจ้า ฯ

พระสรวงค์มหาธรรมจักรสังคมาลว

กษา หิ เสนียรตรสุส วโจ ขเมด
สารมุกเหตุ ปน สาหัสสุส
โย จิช หินสุส วโจ ขเมด
เอต ขนต อุตตุมมาหุ สนุโต ฯ

มีความว่า บุทคลย่อมกันต่อถ้อยคำแห่งบุทคลผู้ประเสริฐกว่ากัน
เพาะความกลัว แต่บุทคลย่อมกันต่อถ้อยคำแห่งบุทคลผู้เช่นเดียวกัน
เพาะเห็นไทยในเหตุเครื่องประภพร้อน (คือความขันแข็งกัน) บุทคล

ผู้ไทยในโลกนี้ย่อมทันต่ออุดมคติคำแห่งชนผู้ต้าช้า สักburyทั้งหลายกล่าว
ขันทิช่องบุกคลผู้นั้นนั่นว่าสูงสุด ฯ

โดยอธิบายว่า ไบร顿กับดีกับย่อมกล่าวชี้ขันทิศความทันต่อ
คำของบุกคลต้าช้า ไทยคุณสมบัติมีชาติเป็นตน ว่าเป็นความอุดมอย่าง
สูงสุด ก็แต่ความทันเพราะความกลัวแต่บุกคลผู้ประเสริฐกว่า ไทย
คุณสมบัติมีชาติเป็นตน หรือเพราะเห็นไทยในเหตุเครื่องปราชวรรขึ้น
เมห์ทบั่งกัวกิท่าที่ทำเป็นลักษณะของบุกคลผู้เช่นเดียวกัน ขันทิศหา
ช้อว่าอิวานขันทิไม่ ฯ เมื่อพระมหาสักวากล่าวอย่างนี้ ท้าวสักกเทววรา
ทรงครั้งพระมหาสักว่า ท่อนผู้เริ่ม ท่านกล่าวว่า บุกคลย่อมทันต่อคำ
หมายอันชนทั้งปวงกล่าว นักปราชญ์กล่าวความทันนั่นว่าอุกม ภัณฑ์ใน
ก่อน ยังกกล่าวว่า บุกคลผู้ไทยในโลกนี้ทันต่อคำแห่งคนเลวทราม
นักปราชญ์กล่าวชี้ความทันนั่นว่าอุกม ดังนั้น ถ้อยคำของท่านมีในภาย
หลังย่อมไม่สมกับด้วยคำมีในก่อน ครั้นพระมหาสักวิจักกล่าวตอบว่า
ท้าวสักก คำมีในภายหลังอาจมากกล่าวกับวิสามารถแห่งอันรู้ว่า คนนั้น
เป็นคนเลวทรามแล้วทันต่อคำหมายแห่งคนเลวทรามนั้น กับบุกคลไม่อ้าง
จะทราบชี้ความทันทั้งหลายเป็นผู้ประเสริฐเป็นตน กับวิการสัก
ว่าเห็นรูป เพราะเหตุน้ำตามะโรงไก่กล่าวคำที่มีในก่อน เมื่อจะประการศ
ชิงความทันแห่งวิการแห่งสักวิจักหลายเป็นผู้ประเสริฐเป็นตน เป็นของอัน
บุกคลจะพึงรู้ได้ โดยยก ตัววิการสักว่าเห็นรูป ยกเสียแต่อยู่ร่วม
กัน กล่าวดังนี้แล้ว จึงกล่าวคำว่า

ก็ วิชญุนา จตุณฐา รูบ
เสถียร สริกุข อคาว วิหัน
วิรูปะเปน ชนุติ สนุโต
ทสุมา ห สพเพส วิโจ ขเมด ฯ

มีความว่า ทำไอนบุทคละ พงร แข็งชั่งบุทคลผู้ประเสริฐกว่า
บุทคลผู้เช่นเดียวกันและบุทคลผู้ทรงกว่า ซึ่งมีร่มอันหรือยาตรา & กำยัง
แล้ว เพาะว่าบุทคลผู้มีสัณฐานะงั้นแล้วย่อมประพฤติเช่นกับยุบแห่ง^น
บุทคลผู้ทรงก้ม มี เพาะเห็นนี้และบุทคลควรทบทิ้งคำแห่งชั่นทั้งปวง ฯ
ท้าวโภชัย ให้ทรงพึงคำนึงถันสั่นลงสัก จงตามอนว่า ท่านผู้เรียน ท่าน^น
ทรงล่าวอาโนสังส์แห่งขันคนแก่ชาพเจ้าทั้งหลาย พระมหาบูรย่างก่อตัว
คาดว่า

น เหตุผล นหนีบ เสน^น
สารีก ยุชุมามานา ลกเกด
บ ขนติมา สปุปุริโส ลเกด
ขนติพลสุสุปสมนุติ เวรา ฯ

มีความว่า เสนาให้ชัยพร้อมกับพระราชาเมื่อขอกันย่อนไม่ให้ชั่ง
ความเริญ (คือความไม่คัญแก่นเพราจะงั้นเรว) ที่สักขรษณผู้มีขันกิได
เพาะว่าเวรทั้งหลายย่อมเข้าร่วงนักวายกำลังแห่งขันติ ฯ ครนเมื่อคุณแห่ง^น
ขันกิอันพระมหาสักวกล่าวอย่างนั้น พระราชาทั้ง ๓ ทรงคิดกันว่า ท้าว
เทวราชตามบัญชาของตน ย่อมไม่ให้ชั่งโอกาสเพื่อจะตามแก่เราทั้ง
หลาย ท้าวมหานครทรงทราบพระอักษรแห่งภาษาทั้ง ๓ นั้น จึงค

ขญหาทั้ง ๔ ทั้งรังแต่งไว้ก่อน เมื่อจะกราสdamซึ่งความสนเท่าทั้งหมด
กษกรยทั้ง ๔ ใช้ก่อล่าวคาดการว่า

สุภาสีทมุเต อันุโนมทيان
อุณุณนุตม ปุจฉานิ ตพิมุ พุธห
ญา อหุ ทพุทก นาพิกีโร
อตชุชโน กลาพุ จานี ราช
เตส์ กดี พุธห สุปะปกมุนิ
กตถุปปนุนา อีสัน วิเหศาก ฯ

มีความว่า ข้าพเจ้าฯ ไม่ทราบด้วยคำที่ท่านกล่าวที่แล้ว ฉะนั้น
ขอนะขอกราบตักท่อไป เวิญเด็กขอท่านลงกล่าว พระราชนิมานว่า
กษพุทก นาพิกีโร ชัยชนะ แดกลาพุ ให้มีแล้วก็วัยประการใด ขอ
ท่านลงกล่าวชี้ครับที่แห่งพระวัวช่าง ผู้มีกรรมอันเป็นยาปันนันด้วย
ประการนั้นว่า พระราชาทั้ง ๔ นานเขยดเขยพพระฤทธิ์ทั้งหลายเกิดแล้ว
ในที่ไหน ?

พระบรมโพธิสัตว์เมื่อจะวิสัชนาขญหาแห่งท้าวสักกะ ใช้ก่อล่าวคาดการ
๔ คาดการว่า

กีส์ หิ วุน อาภริย ทพุทก
อุจันนุมูโล เศโโน สารูโร
กุกุลนาเเม นิรยมุห ปุจติ
ตสุส ผุลลิงค์กา นิปตันติ การเย ฯ

ທຸກຄາພື້ສນິບາກ

๒๙

ໄປສະລຸມເຕ ປັບພົມເຕ ອເຫຼີຍ^(๑)
ຮນຸ່ມ ການແນ່ຕ ສມເແນ ອຖຸສເກ
ຕ ນາລີກິ່ງ ສຸນຂາ ປຣດຸ
ສັງຄຸມມ ຂາກນຸ່ຕ ວິຜນທມານໍ ၅
ອຄຊູ້ໄນ ນິຮເບ ສດຖືສູ່ເດ
ອວ່ສີໂຣ ປົດໂຕ ອຸທຸປາໄໂທ
ອຸກົ່ຽສຳ ໂຄດນໍ ແຫ້ຢີດວາ
ຂນຸ່ຕ ຕປສຸ່ຕ ຈິරພຸງທຸມຈາກ່ ၅
ໄປ ຂັບໂໄສ ປັບພົມຕ ອເນທີ
ຂນຸ່ຕ ວາທນຸ່ຕ ສມດ ອຖຸສກໍ
ກລາພຸງຈ^{ຈົງ} ອຸປປ່ງຈ ປ່າຈິ
ມຫາປາຕາມ^{ມື} ກົດກໍ ກບານກໍ ၅
ເອດານີ ສຸດວາ ນິຮ່ານີ ປັນທິໄຕ
ອຸພຸ່ານີ ປັບບຸ້ດູທຣານີ ເຈດຸ
ຮນຸ່ມຈຸເຮ ສມຄພຸງທຸມເນສຸ
ເວ່ ກໂຣ ສຄຄຸມປັດ ຈານໍ ၅

ມີກວາມວ່າ ພຣະວາຈາພຣະນາມທຸກທິກໄກເຮັດວາຍກົດໄທຢະພຣະຖຸ
ໜີກົດສວຸນແລ້ວ ເປັນຜູ້ມີມລອັນຂາດແລ້ວ ກັງປຣະຊາບທີ່ແວ່ນແກວ້ນ ຍ່ອມ
ໄຫມອູ່ໃນນາງອູ່ຂອງກຸກົດ^{ກຸກົດ} ດ່ານເພີ້ງທີ່ທີ່ລາຍຍ່ອມຄກລົງບນພຣະກາຍແໜ່ງ^{ນີ້}
ພຣະວາຈານໍ ၅ ພຣະວາຈາພຣະນາມນາພື້ກົດໄກໄກເບ້ຍກເບີ່ພບຮັພົມ

(๑) ພ ອຸພຸ່າຍ ? ອຸ່າມທີ

ทั้งหลายผู้สำรวมแล้ว กล่าวธรรมอยู่ เป็นผู้รับข้อปฏิเสธไม่ประทุษร้าย
สุนัขทั้งหลายในโลกอันประชุมกันเดียวกันซึ่งพระราชนาพิกระนั้น ผู้
คนน้อยๆ อนงนธรรมอย่างพระนามอชุชานเป็นผู้มีพระศรีษะในเบียงคำ
มีพระบาทในเบียงบันดาในทรงชื่อสุกติสละ เพราะได้เบียดเบี้ยพชัง
พระโภคสมุดชื่อจักรส ผู้อุดหน ผู้มัตยะ ผู้ประพฤติพรหมารรย์มา
นาน ฯ กษัตริย์พระนามกลาพูก็ได้เชือดชังบรรพชีทชัยชนะด้วยผู้สมณ
ไม่ประทุษร้ายให้เป็นท่อน พะเจ้ากษาพราชนนบังเกิดใหม้มั้ยในวง
ชัยช่วงอันร้อนให้ญูเป็นท่าแห่งภัยอันເຜົກຂອນ ฯ

บันทึกไกสักชั่งนิรยาขายเหล่าน แลนิรยาขายอันที่ชัวซายัง
กว่านั้นแล้ว ควรประพฤติธรรมในสมณพราหมณ์ บันทึกผู้กระทำ
ชัยช่วงบังเกิดในสมรภูมิ ฯ

อิษယความแห่งชาติฯ นั้นแต่ในที่ควรดังต่อไปนี้ พระเจ้า
ทอนุทักษิไกลักษกิลไทยในสัจจายาแห่งพระกาฬชอกสวัสดิ์ด้วยขันดัมพระ
เขเพรแลไนชาระพระทนท์ ก็เย็นผู้มูลขันจากพร้อมทั้งราชบริษัท ทั้ง
รัฐมนตรี อุปถัทในทรงชักกุกุลจะด้วยความว่า เถาะง ประมาณ ๓๐
โดยชันทั้งอันพร้อมโดยกัลป ถ่านเพลิงมีเปลวอันปรารถกกลางบนพระ
สิริราพยพแห่งพระราชนั้น ฯ ไกบินว่าเมื่อพระราชนั้นน้อยในกุกุ-
กุลนรนนั้น ถ่านเพลิงอันร้อนย่อมเข้าไปโดยทวารทั้ง ๔ ถ่านเพลิง
ก้อนใหญ่ๆ กลางบนพระศรีษะ ในการเมืองถ่านเพลิงตก พระสิริ
ทั้งสันย่อมลูกโพลงประท่าใส่ประทีบอันลูกโพลงอยู่พระนั้น เวทนามีกำลัง
ย่องเป็นไป พระราชนั้นไม่อาจทรงกลั้นก่อร้องให้ญู พระสรงวังคศาก

จุตุพาพิสันธิบท

๖๓

จึงทำลายแผ่นดินสำแดงพระราชาไม้มีอยู่ในกรานนั้น มหาชนสักดิ้งกลัว
พระมหาสัตวทรายว่ามหานอกลัวย่างยิง ก็ยังนรกรานนให้หายไป ฯ

ส่วนพระเจ้านาพิกรรณน์ ถังให้ยินมาว่าเสวยราชในทันทีปุ่นกร
แก้วนักการถึงครั้ง มีพระมหาศากย์หนึ่งมีบิวารแวงกลั้มปะราม ๕๐
มหาที่มีวันที่ประเทศ อาศรัยอยู่ในราชอุทยาน สำแดงธรรมแก่
มหาชน อมาตยกหงหลายทูลพระเจ้านาพิกรรณนว่า มีพระธรรมมิกาบท
อยู่ในราชอุทยาน ก็พระราชนั้นเป็นขอรวมมิกราชตรองราชสมบัติไทย
ขอรวม ครบอมาตยกหงสรรเสริญพระศากย์ พระองค์ก็ทรงกิติมาก เราก
จักพึงขอรวม จึงเสถียรไปอุทยานนั้นแล้วฟ้าพระทัยนั่งชยุ พระ
นักพรบทำปฏิสันถารกับพระราชา กล่าวว่า พระองค์ควรอย่างราชสมบัติ
โดยธรรมหรือ ไม่เบียดเบี้ยนฟ้าพระราษฎร์แล้วหรือ พระราชาถึกรว
ทรงคำวิทว่า ชีวิตโภจนชรรณะกล่าวโทษของเรานิสันัชชาวเมือง
มานมนาน ซึ่งเดิมจะไกเห็นกัน จึงทรงคิดว่า พรุนท่านหงหลาย
งามาสู่ป่าทวังของข้าพเจ้า รุ่งขันให้อาภาชนะเต็มตัวยกลเก่า บรรจุ
ลงในภิกษาภาชนะแห่งพระบุษีหงหลายผู้มาแล้ว แล้วให้บักปะทุ ให้
ตีกวายพลองแล้วอนเหมือนให้ศรีษะแห่งพระบุษีหงหลายแตก แล้วให้
ขับชฎากว่ามา ให้สุนัขหงหลายกัดกิน ก็เข้าไปสู่แผ่นดินซึ่งแบกออกใน
ทันนั้นเอง ยังเกิดในสุนัขมานรก พระสตีร์ของพระราชนั้น ความ
ลำบันนัมสันช์พระและ ตัวใหญ่ๆ เท่าช้างใหญ่ ตีกตามกัดพระราชา
นั้น ให้ล้มลงแผ่นดินเหล็กหนา ๔ ใบชันอันลูกโพลง หงเข้าๆ ให้
เต็มปากเคี้ยวกินพระราชาผู้ดันวนอยู่ พระมหาบุรุษทำลายแผ่นดินให้

แยกออกสำแดงชั่งนรกรนน์ ทราบว่ามหานกลัวแล้วก็ให้อันตราย
หายไปฯ

ส่วนพระเจ้าอัษฎานะไก่ ยินว่าเสวยราชในเกกราชานีในมหิศกรรัฐ
เสกกาส์ที่น้ำเนื้อ ได้ม่าเนื่องหงหงาย เสวยเนื้อแห่งมุคกทสกในถ่าน
เพลิง วันหนึ่งทรงทำซัมในสถานทม้าแห่งเนื้อ เสกกาส์ที่นกพระ
เนกรเนื่องหงหงายอยู่ การณพระคยาศมนามว่า อังครส ขันศัน
หมากเม่าทันหันนี้ในที่ใกล้แห่งพระราชานน์ เลือกเก็บผลแห่งหมากเม่า
แล้วปล่อยกงที่มีผลเลือกเก็บแล้วไป มุคกทงหงายมาดงทันกหัน
ไปกวัยเดียงแห่งการไม่ที่ปล่อยไป พระราชาสรวจทรงบึงพระคยาศนน
กัวยพระแสงศรกำชายยาพิษ พระคยาศนนก็ตกเลือนลงครีษะกระแทก
ตอไม้สนแขงเข้า ก็ทำคยาศรยกมือขายไม้สนแขงแหลมนั้นเอง ขณะ
นั้นพระราชา ก็เข้าไปสูดแพนพินชั่นชั่นแยกออกเป็น ๒ ภาคบังเกิดในสกุลสูด
นิรยาขาย พระคยาศรสูดบรมมาตรา ๑ หาว ก ๙ นายนิรยาดาลในนรกรนน์
ทบทกัวยอาวุธขันดูก โพลง แล้วให้ขันส่วนเขาเหล็กขันดูก โพลง ภาค
เมืองพระราชนั้นทรงสติคบวนยอดบรรพคดมย่องปะหาร พระราชา
นนกตกเลือนลงครัวลมที่ ขณะนั้นหลวงเหล็กขันดูก โพลงให้ญี่เท่าท่อน
คาด ก็ทรงขันจากภาปิ้งแห่งแผ่นพินเหล็กขันดูก โพลงหนา ๔ ใบชั่น
พระราชนั้นก่อพระเครื่องกระแทกปัลยาหลวงเข้า หลวงก็เสียบไว้
ขณะนั้นปะพักก์ลูก โพลง หลวงแผลพระคยาศร ก็ลูก โพลง พระราชนั้น
ร้องให้ญี่ใหม้ออยในทันนั้น พระบรม โพธิสัตว์ทำพสกนิลให้แยกออก
เป็น ๒ ภาค สำแดงนรกรนน์ ทราบว่ามหานกลัวแล้วก็ให้หายไปเสียฯ

ສ່ວນພະວາງພະນາມກາລັງໄກ້ເຊື້ອມມືອເທົ່າທະ່າ & ພແລ້ມມັກແຫ່ງ
ພຣະຖຸມື້ຂອ້ອນທີວາທີ ຜູ້ຮັບຢ່າປໍາຄວາມຜິດມີໄກ້ ກະທຳໃຫ້ເປັນທ່ອນ
ນັດຍທ່ອນໄຫຍ່ ແລ້ວໃຫ້ເນັ້ນກ້ວຍຫວາຍ ແລ້ວພັນທີ ໃຫ້ບໍ່ຫຼາກວ່າ
ນາ ໃຫ້ອນຕີ ເຫັພະປາຍຜົນປະຫວາງທ່ອດ ໄກທ້າໃຫ້ດິຈົກຂະເວນາ
ໄຫຍ່ ພຣະເຫັກລາພົກບັງເກີກໃນວິວິນຮອດ້າສະຍຸທຸກໆຂົກລັ້າແຈ້ງ ໄກມັບຍໍ
ໃນກາຍໃນເປົລວໄຟທີ ໨ ເຮັດຂອງພຣະເຫັກລາພົກລ່າງວິວິນຂັ້ນຕີ
ວາທີ່ຫາດໂຄຍວິດຕາຣ

ກລັບກວັນທີກັນແຈ້ງວ່າ ນິມຍານຍັນ ພຣະວາງ & ອັກນ
ເກີກໃນຮອດແນ່ຈີ່ເທົ່ານໍາມີໄກ້ ທັນທະແໜນນຽກອິນ ພຣະວາງຄົ
ອິນ ບັນເກີກໃນນຽກກົມືດມີໄປ ທີ່ພົງປະພຸດໂຄງກວມໃນສົມພຣາຮມຜົນ
ຕົກໃຫ້ຕຸນໍ້ານັ້ນ ຈັກກາຮັກຍານຂອງກົນໂຄງກວມ ເນື້ອກຳອົງຍ່າງນິກະໄຕ
ອູປັບຕົກໃນສົກຕົກໂລກສວຽບຕົກ ເນື້ອພຣະມາຫາສົກວິມະດົກທີ່ແໜ່ງພຣະວາງ
& ອັກເກີກຍ່າງນັດວັດ ກົມຕ້ອຍທັງໝົດ ອັກສົນສົ່ງສົຍ ໧

ດຳກັນນັ້ນທົ່ວສັກິນທຽງທ່າງນີ້ຈະຕັ້ງສັການບໍ່ຢູ່ທາງ & ຂຶ້ກົງ
ເຂດຂອງຢູ່ ຮຶງຕັ້ງສັການວ່າ

ສຸກາສີຕົນນຸ່າ ອຸນຸໂນທີບານ

ອຸພຸລູນດົ່ມ ປຸ້າຈານ ຕັ້ງໆນຸ່ມ ພຽບ

ກຄົວິ່ນ ສີລວນດົ່ມ ວານນຸ່ຕີ

ກຄົວິ່ນ ປຸ້າລຸນວນດົ່ມ ວານນຸ່ຕີ

ກຄົວິ່ນ ສປປຸ່ງຮີສີ ວານນຸ່ຕີ

ກຄົວິ່ນ ໂໄ ສີ ໂໄ ຂາຕີ ໧

มีความว่า ข้าพเจ้าอนุโนมานาซึ่งถ้อยคำที่ท่านกล่าวที่แล้ว ๑๘
ตามข้อมูลข้ออ้างท่านคือไปขอเชิญท่านเจอกล่าวบัญชีหนน บังทึก
ยื่นมกระวังชั่งบทคลมมีคุณธรรมอย่างไร ว่าบทคลมคือล บังทึกยื่น
กกระวังชั่งบทคลมมีคุณธรรมอย่างไร ว่าบทคลมบัญชี บังทึกยื่น
กกระวังชั่งบทคลมมีคุณธรรมอย่างไร ว่าสักบรรณ สิริย่องไม่ลงทะเบียนชั่งบทคล
มมีคุณธรรมอย่างไรหนอ พระบรรณให้สักวเมื่อจะกล่าวแก่ท้าวสักกะ^จ
ไก่ภาษิต & คาดว่า



การเขน วาจาย จ โยธ สณณトイ
มนสา จ กิณจิ น กโรติ ปนบ
น อตตเหตุ อติก ภณฑี
ตดาวิช สลวนุต วทนติ ฯ
คณภรีปณุห มนสา วัฒนุตบ
นจุชาหต คณมุ กโรติ อุทุห
กาลากต อตุกปห น ริษุจติ
ตดาวิช ปณุลวนุต วทนติ ฯ
โย เว กตณญ กตเวที ชีโร
กลุยานมิติ โท พุหกตติ จ ໂຫด
ทุกขิตสุส สกุกจุ โกรติ กิจุ
ตดาวิช สปปุริส วทนติ ฯ
เอเตหิ ศพุเพหิ คุณเนหุเปโตร
สหโท มุห สำวิภาค วทนญ

ສຸກາທິ ສົຈຳ ສະຫວັຈ

ທັດວິທີ ໂນ ສີຣີ ໂນ ຂາດີ ।

ມີຄວາມວ່າ ບຸກຄູຜູ້ໄກໃນໂລກນີ້ເປັນຜູ້ສໍາຮັມແລ້ວກ້ວຍກາຍທັງຫວາງ
ແລກ້ວຍໃ ຢ່ອນໄຟ່ກໍາບາຢັ້ນຂອງໜຶ່ງ ແລຍ່ອນໄຟ່ກໍາລ່າວກໍາເທິ່ງເພຣະເຫດ
ແທ່ງຕົນ ນັກປະຈຸບູນຍ່ອມກໍາລ່າວຊື່ງບຸກຄູມີຄຸນອຽນຍ່າງນັ້ນນັ້ນ ວ່າ
ບຸກຄູມີຄົດ । ບຸກຄູຜູ້ໄກທີ່ຂຶ້ນບັນຫາກ້ວຍໃ ຢ່ອນໄຟ່ກໍາທຳຊັ້ນກຽມ
ອັນໄຟ່ເກົອກລູ່ຢູ່ ຂັ້ນຫຍາຍຫ້າ ແລ້ວໄຟ່ຍັນທີ່ປະໄຍຈນໍ້ອັນມາດົງແລ້ວ
ກາມກາດໃຫ້ເສືອນ ນັກປະຈຸບູນຍ່ອມກໍາລ່າວຊື່ງບຸກຄູນັ້ນວ່າບຸກຄູມີບັນຫຼຸງ
ບຸກຄູໄດ້ເປັນຜູ້ມີກັດໝູນູກວິເຄາະນີ້ມີມູນໆ ເປັນຜູ້ທີ່ມີຄຸນຈານ ເປັນຜູ້ກັດມັນ
ຢ່ອນທຳຊັ້ນກີ່ໄກຢາເຕັກພແກ່ບຸກຄູຜູ້ໄກທີ່ ນັກປະຈຸບູນຍ່ອມກໍາລ່າວຊື່ງ
ບຸກຄູມີຄຸນອຽນນັ້ນນັ້ນວ່າບຸກຄູມີສັນການຮະບັບແລ້ວ । ບຸກຄູໄດ້ງົງແລ້ວ
ໄກບຸກຄູອຽນທີ່ປົງເໜີ່ແລ້ວ ເປັນຜູ້ມີກັດໝູນູ ເປັນຜູ້ມີປະກິດລ່າວອ່ອນຫວານ
ເປັນຜູ້ຈຳແນກພຣັອນ ເປັນຜູ້ຮັດຂອຍກາທິນາກກຳລາວ ສີຣີຢ່ອນໄຟ່ລະຫັ້ງບຸກຄູ
ມີຄຸນອຽນນັ້ນແລະ ຜົສັງເກຣະທີ່ຜູ້ກໍາລ່າວອ່ອນຫວານ ຜູ້ກໍາລ່າວຄະເອຍຄາ

ຂອບຍາຍຄວາມແທ່ງຄາດທີ່ & ນັ້ນວ່າ ບຸກຄູໄດ້ຍ່ອນໄຟ່ກໍາບາຢັ້ນຂອງ
ໜຶ່ງກ້ວຍຂໍານາງແທ່ງກວາງທີ່ ອັນປະເພຸດຖືກແລ້ວ ແລຍ່ອນໄຟ່ກໍາລ່າວ
ເຫດລະແຫດ ເພຣະເຫດຕົນ ຜູ້ຂຶ້ນ ກວັບພູ ຍົກ ແລກາກ । ຊົ່ງວ່າ
ໄຟ່ກໍາລ່າວເຫດລະແຫດກໍສໍາເວົ້າກ້ວຍວ່າທີ່ກໍາເປັນສົຈິຕ ກໍແກ່ກໍາລ່າວຫ້າອົກ
ກໍເພົຈະແສກງຄວາມທີ່ມີສາວາທເປັນອຽນອັນທັງກ່າວ່າ ບຸກຄູຜູ້ມີປະກິດ
ກໍລ່າວປົກທີ່ໄຟ່ກໍາບາຢັ້ນມີ ດັ່ງນີ້ ນັກປະຈຸບູນຍ່ອມກໍາລ່າວບຸກຄູມີຄຸນອຽນ
ນັ້ນນັ້ນວ່າເປັນຄານມີຄົດ ।

บุทคลไกคิชชงขัญหาอันดี ไทยขอรถหรือมาพี่ เช่นขัญหามาแล้ว ในสกุลสุทชาติกและอุมมคุลชาติก ก็แทบทดายชั่งความ สามารถจะ กล่าวทำให้ปรากฏ ถ้าผู้วิเศษยังพระรัตนทรัพย์พันดวงยังพระอาทิตย์พันดวง ให้ปรากฏนั้น ย่อมไม่ทำชั่งกรรมอันล่วงประไชน์เกือกสหัส เมื่อยังอรรถนี้ให้แจ้ง บันทึกควรจะถ่ายรูปขัญหามาไว้ บันทึก ย่อมไม่ทำกรรมเป็นยาปี เพราเวเหกสูแข่งกัน สักบุรุณแม้อันทักษิ ถูกท้องพลาดพัชรแล้ว ย่อมไม่ล่อมารวนเพราความพอกใจหรือความ ประทัยร้าย ฉน ฯ เมอบางกานให้บังบรอนกัวยคิว่า กาดันเป็นกาล ควรให้กาน กาดันเป็นกาลกรากษาดี กาดันเป็นกาลทรากษาดูในสก กาดันเป็นกาลท่องอยู่ในส่วน กาดันเป็นกาลท่องรพชา กาดัน เป็นกาลทั่วทั่วสมดธรรม กาดันเป็นกาลทั่วประกอบวบดีสนาหาร ซึ่งว่าไม่ยังบทคือประไชน์อันมากตามกราดให้เสื่อม พระสัพพัญญ พระเจ้าก็ พระเจ้าพหุจักร พรมหาโพธิสัตว์ก็ เมื่อกล่าวดัง บทคลั่มขัญญา ก็กล่าวชั่งบุทคลเห็นป่านน ฯ

บุทคลผู้ไกรชั่งคณกพ อันทำแก่กัน ซึ่งว่าผู้กตัญญ เมื่อทำ ตอบชั่งคณของผู้อันนน ซึ่งว่ากตเวที เป็นกัลยานมิตร เป็นผู้ภักดิน แลยกทุกชั่งสหายแห่งกันไว้ในกัน ทำกิจเกิดแล้วแก่สหายนั้น โดยเคราะพกับมือกัน บันทึกมิพระพุทธเจ้าเป็นทันย์อัมกล่าวชั่งบุทคล เห็นป่านนว่าสักขรุ

บุทคลไกเข้าจัง ไทยคุณทั้งปวง มีศิลเป็นทันทีกล่าวแล้วในหนหลัง เป็นผู้สมบูรณ์กว่าศรีรักษาหงส์ลง มีปรากทิกกล่าวว่ารัก เป็นผู้จำแนก

พร้อมเพราะบินก์ในอันจำแนกท่าน เป็นผู้รับชัยคำตัวยังสามารถแห่ง
อันให้พระ รัชกาลแห่งผู้ขอ สิริคุณยศเลิศลักษณะเลิศที่ยังดูแลว แห่ง^{นี้}
ยุทธกษัตริย์สังเกตการห์ท่านนั้นๆ ทวยสังคหสวัสดิ ผู้ก่อร่างไฟเรือง ผู้ก่อสร้าง^{นี้}
เกดยงไส้ท ก ย่อมไม่พินาศ พระมหาบรมราชนิรันดร์นับญุห์ ขึ้นตัวย^{นี้}
ประการคน รวมกระซิบวิเศษยังพระชนัติในวันเพ็ญให้ปีกกฎในท้องฟ้า^{นั้น}
เบียงหน้าแก่นท้าวสุชัมบทิกรัศคាតาว่า

สุภาษิตนุเต อนุโนทิยาน
อุญญนุด ปุจจามิ ตทิฐ พรุหิ
สีล สาริญจน์ สดนุช ชุมนุม
ปณุณา จ ก เสนาธร วทนติ ฯ

มีความว่า ข้าพเจ้าตนไม่ทนด้วยคำตัวท่านกล่าวคิดแล้ว จะตาม^{นี้}
บัญหานะท่านคือไป เชื่อมติด ท่านทรงกล่าวบัญหานั้น คือ สิริ
สกั๊ธรรมบัญญา เป็นธรรม & ธรรมะนักปราชญ์ยังกล่าวชั้นธรรม^{นี้}
ให้เห็นว่าประเสริฐกว่า พระมหาลัตวัจจิกล่าวหากาถอย่าว

ปณุณา ห เสนาธร ฤกสดา วทนติ
นกุขตุตราชา ริว ตารางาน
สีล สาริญจน์ สดนุช ชุมโน
อนุวายิกา ปณุณาโトイ ภวนติ ฯ

มีความว่า ผู้ใดภาคบ่อมกล่าวว่าบัญญาเป็นธรรมชาติประเสริฐ^{นี้}
ไทยแท้ เพียงทั้งพระชนัติประเสริฐกว่าความทั้งหลาย คือ สิริ สกั๊ธรรม^{นั้น}
ย่อมไปตามแห่งบุทธกษัตริย์ผู้มีบัญญา คือเป็นบริหารของบัญญา ฯ

ท้าวໄກຍື່ບໍ່ຈະຄວາມວ່າ

ສຸກາສີຕົນເຕ ອຸນໂມທິຍານ
ອຸພຸນບົດ ປຸຈັນມີ ທິງຸ່ນ ພູຮີ
ກດົກໂຮ ກິນຕົກໂຮ ກິມາຈຳ
ກີ ເສວມາໂນ ລກທີ່ ປຸ່ລົ້ມ
ປຸ່ລົ້ມຢັກນີ ປຸ້ປິປໍ່ ວເຫີ
ກດົກໂຮ ປຸ່ລົ້ມວາ ໂທດ ມຈຸໂຈ ၅

ມີກວາມວ່າ ຂ້າພເທັນໄມທີ່ກ່າວກລ່າວຄືແລ້ວ ຈະການ
ບໍ່ມີຫາວ່າມີກ່າວກລ່າວບໍ່ມີຫານ໌ ບົກຄົດໃນໄລກ
ນະທຳມັນໄກ ທຳມະໄໄ ປະເພດຖືຂ່າຍ່າງໄໄ ເສພະໄໄ ຍ່ອມໄດ້ຊັ້ນບໍ່ມີຫຼຸງ
ຂອງກ່າວກລ່າວປຸ້ປິປາແຫ່ນມີຫຼຸງນີ້ວ່າ ມານະທຳປະກາດໄກ ຈຶ່ງຊື່
ວ່າຜູ້ນີ້ບໍ່ມີຫຼຸງນີ້ ၅ ພຣະສຽງຄັກຄາຍຄົງກລ່າມຄວາມຕາຫອນວ່າ

ເສເວດ ວຸຖຸເຕັມ ນິປຸ່ເລີ ພຸດສຸສູເຕ
ອຸຄາຫໂກ ປົງປຸ່ຈຸນໂກ ສີຍາ
ສຸເພຍບູນ ສກຸກຈົຈາ ສຸກາສີຕານີ
ເອງກໂຮ ປຸ່ລົ້ມວາ ໂທດ ມຈຸໂຈ ၅
ສ ປຸ່ລົ້ມວາ ການຄຸເມ ອເປັກຫຼີ
ອນິຈຸໂໂກ ທຸກຸ່ໂໂກ ໂໂຄໂໂກ ຈ
ເວຳ ວິປສຸສົ່ ປ່ອຫາຕີ ດນທຳ
ທຸກເບຸສຸ ກາມເມສຸ ມາພຸກເບຸສຸ ၅

จุก้าพิสินบาท

๗๗

ส วีตรารโค สวีนบุย^(๑) โภส
เมตุจิตต์ ภาเวชุย อปุปมาณ
สพุเพสุ ภูเตสุ นิชาบ ทันห์
อนินท์โトイ พุรุหุมุเปติ รานํ ฯ

มีความว่า บุกคลเสพชั่งบังทิพผู้เรียนผู้ด้วยความสามารถพิเศษมาก
พึงเป็นผู้เรียนเป็นผู้ด้าน ศักย์ค้ำสภายิศโภยเคราะห์ บุกคลผู้ทำอย่างนี้
ซึ่งเป็นผู้มีบัญญา บุกคลผู้มีบัญญานนี้ย่อมเพ่งพิจารณาซึ่งกิจกรรม
ทั้งหลาย โดยความไม่เที่ยง โดยความเป็นทักษะ โดยความเป็นโภค^๒
ผู้เห็นแจ้งอย่างนี้ย่อมจะเดียวได้ช่องลับหนาในการทั้งหลายอันน้ำซึ่งความ
ทักษะ อันเป็นภัยใหญ่ ผู้นั้นเป็นผู้มีภาระไปปฏิภาคแล้ว ย่อมนำเสียกิจกิ
ชงไทย เรียนเนตคาจิททันไม่มีประมาน เพราจะผังเสียชั่งอาชญาใน
สัตว์ทั้งปวง เป็นผู้อันบุกคลนี้หากไม่ให้แล้ว ย่อมเข้าถึงชั่งพระหมสานา

ขอข่ายความแห่งค่าด่าเหล่านี้ บุกคลสมภาคชั่งบังทิพผู้เรียน
กิจกิชบัญญา สามารถจะรู้เหตุการณ์อันสุขุมໄกสักพิพากษา กระไรเรียน
นาพีตามธรรมกถาเนื่องๆ เรียกโสดกพิพากษาเป็นสุภาษิตโดยเคราะห์
รวมกุบุกคลชั้นรอยทึกตา หรือรวมกุรังรับมันเหลวากราชส์หักวัย
ภากชนะทองตนน์ บุกคลผู้ทำอย่างนี้ซึ่งเป็นบัญญา พระมหาสัตว์
กล่าวปฎิปทาของบัญญา กิจกิชบัญญา กิจกิชบัญญา พระอาทิตย์ให้อหบ
ขันแต่ป่าในโลกว่า บุกคลล้วนดังกิจกิชของบัญญานน์ ใจกล่าวว่า
บุกคลผู้มีบัญญา ย่อมเห็นชั่งกิจกิชของกิจกิช โดยความเป็นของไม่

เที่ยง เพาะความว่ามีแล้วก็หาไม่ โดยความเป็นทุกข์ เพราะเป็นทุก
แห่งทุกชั้นทั้งหลายในบ้านและสัมปทานภพ และโดยความเป็นโกรก เพราะ
ความมิพร้อมแห่ง โกรกมุข ๔ ประการเกิดจากภัยภัย ผู้นั้นเมื่อเห็น
ความทุกชั้นทั้งหลายเป็นสภาพไม่เที่ยงเป็นทันทีว่ายเหตุเหล่านั้น ก็รู้แจ้งว่า
ที่สุดของทุกชั้นรักเกิดขึ้นจากภัยภัยย่อมไม่มี ความลักษณะเสียให้เกิดนั้น
และเป็นสุข ก็ลดความพอใจในการอันน้ำมาซึ่งทุกชั้นเป็นภัยใหญ่ ผู้นั้น
เป็นผู้มีระลักษณ์ประสาดแล้วอย่างนั้น ก็นำเสียงชี้ไทยมีอันจะเกิดขึ้นควบ
ขึ้นมาแห่งวัตถุแห่งความอานาazel เป็นสภาพ เจริญเมตตาจิตที่
ควรยังเมตตาจิตที่ไม่มีประนาวน เพราะเป็นธรรมชาติมีสัตว์ไม่มีประนาวน
เป็นอาการให้เกิดแล้ว ก็ไม่เลื่อนมาก่อนแล้ว ซึ่งว่าอันนี้คราๆ ที่เตี๊ยบไม่ได้
ก็ย่อมเกิดในพรหมโลก ๕ เมื่อพระบรม โพธิสัตว์กล่าวอย่างนี้ชี้ไทยแห่ง
กามทั้งหลายอย่างนั้น พระวราชาทั้ ๖ ยังคพขัมตัวยพนิกาย ก็มี
เดียวได้ชี้ความกำหนดที่กับลักษณะแห่งภัยคุกคาม & ภัยทั้งคปะหัน
พระบรม โพธิสัตว์ทรายความนั้น ให้กัล่าวคานาทั้งสามารถแห่งความ
ร่าเริงของชนเหล่านั้นว่า

มหิทุธิบ อาคมน อโหส
ตวนฉู รากภิมรรถสุส จานี
กาลิุ่คราชสุส จ อุคุกตสุส
สพุเพส ໄວ คานราโค ปนีโน ฯ

มีความว่า ความมาในทันชั้นของพระองค์ผู้มีพระนามว่า อูฐราก
ภิมรรถ แดกกาลิุ่คผู้มีพระเกศาบุราพาพเพชรพุ ๗ มีฤทธิ์ใหญ่ ภารภัก

ราชกิจพิสูจน์

๗๓

ขันทกพระองค์ไก้ลังแคล้ว ฯ พระราชาทั้ง ๓ ไก้ทรงพง เมืองตรัษฐ์
พระมหาราชทั้งที่ตรัสคาด่าว่า

เอวเมด ประจิคตุวิทุ^(๑)

สพุเพส โน ภานราโค ปห์โน
กโรม โอกาสมนุคุกหาบ
ยดา คดินุเต อภิสมกเวณ ฯ

มีความว่า ท่านผู้รัชท์ชั่วครั้งนั้น ขันนั้นเป็นอย่างนั้น ภานราค
ขันชาพเจ้าทั้งหลายจะแล้ว ขอท่านกระทำโอกาสเพื่อชนเคราะห์แก่
ชาพเจ้าทั้งหลายโดยเพื่อให้ไกบัวช อย่างที่ชาพเจ้าทั้งหลายจะตรัสร์ตาม
คดิแห่งท่าน ฯ พระบรมโพธิสัตว์มณฑะทำให้การแต่พระราชาทั้ง ๓ นั้น
ใช้ก่อตัวคาด่าต่อไปว่า

กโรม โอกาสมนุคุกหาบ
ยดา ห โน ภานราโค ปห์โน
ภราด ภาย วปุลัย บดิยา
ยดา คดี เม อภิสมกเวณ ฯ

มีความว่า อาทุมะกระทำโอกาสเพื่อชนเคราะห์แก่ท่านทั้งหลาย
โดยเพื่อให้ไกบัวพชา เพ猬ร่ว่าท่านทั้งหลายไก้ลักษณะราคแล้ว ยังภายใน
ให้ช้ายช่านไปกว่าบุตเกิดแท้ไก้ล้านอันใหญ่ลับ แลดอย่างท่านทั้งหลาย
จะตรัสร์ตามคดิแห่งอาทุมะ ฯ พระมหาราชตรัษฐ์ ๓ องค์ไก์ลังเมืองรับ
คำใช้ก่อตัวคาด่าว่า

(๑) ถุ ประจิคตุวิท.

สพพ กรีสุสาม ตวนุสาสัน
ย ข ดุ ว กุชล ภูริปณุ
ตราด กา วีปุลาบ นี้ดิยา

ยถ อดินเด อภิสมุก敦 ฯ

มีความว่า ท่านผู้นี้ขอยกตั้งแผ่นดิน ข้าพเจ้าทั้งหลายทั้กทำตาม
คำพวาร่องที่ท่านกล่าวทั้งปวง เพgarะข้าพเจ้าทั้งหลายยังกายให้ชาบช้าน
ไปกว่ายศักดิ์เกิดแท้ไก่ด้านบนไฟบุลย์ แลดงที่ข้าพเจ้าทั้งหลายจะกราบสูบ
ตามคติของท่าน ฯ พระมหาตัวบั้งพระราชหัต ฯ คงคบราชบริพาร
ให้บรรพชาแล้ว เมื่อจะส่งหมเพรราชีไปบึงกัล่าวคาดว่า

กتاب วุฒสุส กัสสุส ปูชา
กจนนตุ โภนุโภ อิตโน สาธุรูป
ณาเระตา ໂଠ สถา สมหาติ
ເօສາ ຣຕ ປຸພົດສຸສ ເສູງຈາ ฯ

มีความว่า ท่านผู้เจริญทรงหลาย ดุจทั้งหลายได้ทำการบูรณะแก่
ดุจข้ออกสวามุตตระแล้ว ดุจทั้งหลายผู้มีคุณธรรมดีงามจงไปเดิม ฯ ยินดี
ในงาน ดังอยู่พร้อมในงานทุกเมืองแล้ว ความยินดีเป็นคุณชาติ
อันประเสริฐของบรรพชิก ฯ พระดุจทั้งหลายรับคำพระโพธิสัตว์แล้ว
ให้แล้ว เหงาขันสั่นภาการศไปสักที่เป็นที่อยู่ของตน ผ้ายท้าวเทวราช
ก็ลากจากอาศานชัมพระบรมโพธิสัตว์แล้วประคองขัญชลินมัลลากพระมหา
สัตว ดุรุขกคลนมัลลากพระอาทิตย์ พร้อมกัลวยเทวบริษัทหลักไป ฯ

ຖາփືສິນບາດ

៧៥

ສມເຕີ່ພະບໍມຄາສກາມຫາມຸນທຽງທາຍຄວາມນັ້ນ ຈຶ່ງໄກທຽງກາຍີ
ກາດາທັງຫລາຍວ່າ

ສຸວານ ດາວາ ປຣມດຸດສົມຫຼາ
ສຸກາສີຕາ ອີສີນາ ປັນທີເຕັນ
ເຕ ເວທ່າຕາ ອຸນໆໂນມການາ
ປກການຸ ແຫວ ແຫວປຸ່ງ ພສສຸສີໂນ ។
ກາດາຢືມາ ອົດລວຕີ ສຸພູບຜູ້ໜາ
ສຸກາສີຕາ ອີສີນາ ປັນທີເຕັນ
ໄບ ໂກຈົມາ ອູນໆຈົກຕຸວາ ສຸເຜັບບ
ລເກດ ປຸ່ງພູພາປົກຍິບ ວິເສດໍ
ລຖ່ານ ປຸ່ງພູພາປົກຍິບ ວິເສດໍ
ອທສຸສັນ ມະນຸງຮາຊສຸດ ຄົງເນ ។

ມີຄວາມວ່າ ຜັນແລ້ນນີ້ໄກສັກຍົກາກາ ບັນປະປະກອບດ້ວຍຄວາມຂ່າຍ່າງ
ຢັ້ງ ບັນດຸຍື້ຜົບນີ້ທີກາຍີທີ່ແລ້ວ ເປັນຜົບຮັສົກອນໂນທຳນາ ແລ້ວເຫວັນຜົບ
ນີ້ທີ່ກໍລົງໄປສ່ເຫວສະຖານແລ້ວ । ກາດາແລ້ນນອງຮັດຄອໃຫນີພັນຂອງຮົມ
ນີ້ພູ້ໝັ້ນອັນບວິສຸກີ ບັນກາບຜູ້ເປັນໄປກ້ວ້າບໍ່ໝູ້ໝູ້ກາຍີທີ່ແລ້ວ ບຸກຄດ
ຜົບໄກຜັ້ນທີ່ໄກສັດບໍ່ກາດາແລ້ນທຳໄຫ້ສໍາເຮົາປະໄຍ້ໜີ້ ຢ່ອມໄກຕົມພິເສຍ
ອັນທົງອູ່ໄໂຍກຄວາມເປັນເບືອງທັນແລ້ວເບືອງປລາຍ (ປະດົມລານຊອວ່າປົກ
ວິເສຍ ກົດົມານເປັນທັນ ອັນດີ່ນັກົກໍ (ຊ່ອງປວິເສຍ) ຄຣນໄກຕົມວິເສຍ
ອັນທົງອູ່ໄໂຍກເປັນເບືອງທັນແລ້ວເບືອງປລາຍແລ້ວ ພົດງ່າງທີ່ເປັນທີ່ໄມ່ເຫັນ
ແກ່ນົ້ງໜ້າງວາຈ (ກົດົມພັນ) ສມເຕີ່ພະບໍມໄລກນາດທຽງຄື່ອເຂົ້າ

ยอคแห่งเทศนาควัยพระอรหัตท้อบ่ย่างนี้แล้ว ครั้ษท้าวความหลังว่าภิกษุ
ทั้งหลาย ผนกอกไม้ย้อมอกในส้านะที่เพาภิกษุซึ่งไม่เคยลักลานะแท้
ในการนักห้ามี แม้ในการลอกนักห์ไก้ตักแล้ว แล้วทรงประการ
ชริยสั้น เมื่อจะทรงประชุมชาอกกิ่งครรษว่า

สาลีสุสโร สาริปุตุโถ	เมณฑิสุสโร นาม กสุสโป
ปพุโถ จ อนุรุทธิ	กจายโน จ เทวโถ
อนุสสุโส จ อาบนุโถ	กสัวจุโน จ โกลิโถ
(สารโถ ปุณโน มนูกานปุตุโถ เสสปริสา จ พุทธปริสา)	
สรงุโโค โพธิสตุโถ	เอวจำเรด ชาตก ฯ
มีความว่า สาลีสสกายกในการนั้นกรนกัลบชาติมาเป็นภิกษุชื่อ	
สาริบุกท์ผู้อรรถาวกผ้ายขาว	เมณฑิสุสูรุณีในการนั้นกรนกัลบชาติ
มาเป็นภิกษุชื่อกสุสป	ปพุกนกพวงกในการนั้นกรนกัลบชาติมาเป็น
อนุรุทธิ	อนุรุทธิ เทเวลชิกงในกาลนั้นกรนกัลบชาติมาเป็นกุจารยนพุทธสาวก
อนุสสุสันกธรรม	ในกาลนั้นกรนกัลบชาติมาเป็นขันทพกชื่อปูรාก กิส
วากชฎีดในการนั้นกรนกัลบชาติมาเป็นโกลิต ซึ่งมีนามในพระศาสนาว่า	วากชฎี
มหาโนมคุกคุล dane อรรถสาวกผ้ายขาว	นางทกบาลในการนั้นกรนกัลบชาติมาเป็นภิกษุชื่อปูนเดช บวิษทอกันเหลือจากนั้นในการ
นนกรนกัลบชาติมาเป็นพกชบริษท	นนกรนกัลบชาติมาเป็นพกชบริษท สรงุกมหารุษย์รุ่มโพธิสตว์ในการ
นนกรนกัลบชาติมาเป็นเรอัตดาตก	ท่านทั้งหลายจะทรงไว้ซึ่งชาอก
คั้ยประการอย่างนี้	คั้ยประการอย่างนี้

๓ อดัมพุตชาตก (๕๒๓)

อตาพรเวดี อิํสตุดา เชตุเน วิหرنูโต ปุราณทุติยิกปโลกน
อราพุก กಡี ๑

สมเด็จพระศรีพระเชษฐุ พกเจ้าเมืองเสต๊ออยในพระวิหารซื้อเชกวน
ทรงป์ภารชั่งความเล้าโ梁แห่งนางปุราณทุติยิก ครรัสเทศนานั้นว่า
อตาพรว เป็นกัน ๑

วัดดุพิสการแล้วในอินทุริบชาตกฯ ก็พระบรมศาสดาตรัสdam
ภิกขุนั้นว่า แนะนำภิกขุ ให้ในว่า ท่านเป็นผู้กระสันจริงหรือ พระภิกขุ
นั้นทรงรับว่าจริง ใช้ครรัสตามว่า ไกรยังท่านให้กระสัน ภิกขุนั้นก็ว่า
นางปุราณทุติยิก ใช้ครรัสค์ไปว่า แนะนำภิกขุ หญิงนั้นเป็นผู้ทำความ
ฉิบหายแก่ท่าน ท่านยังถามให้ดีบทายแล้ว เป็นผู้หลงໃหลลสลบอนน
อยู่สัน๑๙ เพราะอาศัยหญิงนั้น ครรนทานได้สัมปุทธิแล้ว ครั่วครวญ
ไฟใหญ่ ครรัสค์นั้นแล้วทรงนำมาชั่งวัดกุฎีเป็นไปล่วงแล้ว กังท่อไปนั้น

อตีเต พารามสีบ พุรหมทตุเต ราชช กาเรนเต ในอติกาลเมื่อ
พระเจ้าพระหมทก็ทรงราชสมบัติในกรุงพาราณสี พระโพธิสัตวบังเกิด
ในสกุลพราหมณ์ในการสิกรรูป เรียวร้อยแล้ว สำเร็จในศิลปหงปวงแล้ว
ขวัญเป็นกุษ มัมดผลเป็นอาหารยังอัตถภาพให้เป็นไปในราไวพร ครั่ว
นั้นนำมุกตุกหหนงเคลยกันหยุดเขอกวัยสัมภะในสถานที่ถ่ายบลสสาระ
แห่งพระคุณนแล้วกมนา มิจทกบปฏิพทาในพระคายศนนกวยเหตุ

ทฤษฎีสันนิษฐาน

ประมาณเท่านั้นก็ครรภ์ จำเป็นแท่นไม่ไปในที่ไหนๆ เที่ยวอยู่ในที่
ใกล้จังหวัด พะตุชีบูร์มิโลวิสก์ความอ่อนไหวมากที่สุดก็ทรมานเหตุนั้น ครั้นนาน
มานานมดลูกก็คลอกหารากเป็นมนุษย์ พระมหาสักวักเชียงหารกันไว้วย
ความรักว่าเป็นยศ ทรงขอว่า อิสสิสิก ครั้นหารกันนรรากความด้วย
พระคายศัก์ให้บัว การเมืองพระบาทศิริธรรมราพเจงพาพระฤทธิ์ครันนี้ใช้
สืบานาริวัน แล้วกล่าวสอนว่า ถกร่อ สกปรกหงส์หลายเข่นกับด้วยกอก
ไม้เหล่านี้ในหม่วันที่มีอยู่ สกปรกเหล่านี้ยังชนผู้ดูดซึมจากน้ำทันให้ดึงความ
ฉันหายไป ไม่ควรที่เจ้าจะล้ำนาหแห่งสกปรกเหล่านี้ กล่าวสอนบทร
ตนด้วย ครั้นบปรภาคสมัยก็ทำลายขึ้นรีบเกิดในพรมโลก ผ้าย
พระคายศัก์อิสสิกก์ไกภาน อาครรยอยปีนหม่วันที่ประเทศ มีกษะ
ธรรมอันวิเศษ มองทรายบนพราญูยิ่งแล้ว อดสุส สีเดชเชน สกุกสุส
กวน กวนนี้ ลักษณะพิเศษแห่งท้าวสหัสันต์กานบานาทหันไว้ให้กวาย
เกชแห่งศักดิ์ของพระมันนั้น ท้าวสักก์ทรงอาวัชนาการก์ทรงทราบชั่งเหต
นั้น ทรงคิดว่า พระฤทธิ์นักจักยังเงาให้เคลื่อนหากความเป็นลักษณะเวรา
เวรากลังน้ำงยั้งสหนั้นไปทำลายศักดิ์แห่งพระฤทธิ์นั้น ทรงพิหารณาเทวโลก
ทรงสน ก็ไม่ทอกพระเนตรเห็นนางอันสรวงผู้สามารถทำลายศักดิ์แห่ง
พระฤทธิ์นั้น นอกจากนางเทพอิศากานงชื่อตมพุสา ในท่านกลางแห่ง^๑
เทวบริการกิประมาด ๒ ไกภาน ๓ ให้เรียกนางอัลมพุสา ^๔ นาม
เทวบัญชาให้ทำลายศักดิ์แห่งพระอิสสิกคายศ ๑ สมเด็จพระบรมสคกเมื่อ^๕
๔ ทรงทำความนั้นให้แจ้งทรงรัศคยาเป็นประณมว่า

อณาพุริ พุรหา อินโน วครุภู ชยต์ บีดา
เทวกษัณ พราเกตุغا สุธรรมมา ลอมพุส ฯ

มีความว่า ภายหลังคงมีนกรผู้เป็นใหญ่ผู้ครองบ้านเสียชีวิตรุ้ง
ชีวัตระ ผู้เป็นพระบิการของเทวนทูตร ๓๓ ผู้ชนะ ประทับอยู่บนบันท
กัมพลสีลาอาศันในเทวสภากลุ่มสุธรรมา ให้เรียกนางเทวกัญญาซึ่
ขัติมพุสนา ตรัสรักษาว่า

มีสุเต เทว คำ ยานต์ ดาวดีสา สอนุกา
อสีปโโลภิเก กจน อสีสิงค์ ลอมพุส ฯ

มีความว่า แนะนำขัติมพุสนาผู้เชื่อ ผู้สามารถเดล้าไมมพระฤทธิ์
เทวภาคังหลายชาวดาวคำงสพรัชมนต์วิพะนิทรรษามิวงวนท่าน ฯ จงไป
หาพระอิสิสิคถายศ ฯ ท้าวสักกตรัสรสั่งนางขัติมพุสว่า ท่านจะไป
หาพระอิสิสิคถุ ฯ นำมาสู่อาณาจักรแห่งตน แล้วทำลายศิลปแห่ง
เชือเดียว กังนั้นแล้ว ตรัสรักษาว่า

ปุราลัย อเมษา นาเจติ วตวา พุรหมริยิวา
นิพพานกิริโต วพุทโธ ตสส มคุคานิ อัวร ฯ

มีความว่า พระอุบัติพรมประพุติพرحمารรย์ ยินดีรับในพระ
นิพพาน เป็นผู้เริญกั้ยคุณวุฒิ ท่านจะบังกันมารคนอันจะมาสู่
เทวโลกแห่งเชือเดียว อย่าให้เขอเป็นไปล่วงชีวิตรหงหลายไก่ก่อน ฯ
นางขัติมพุสนาไก่พึงเทพบัญชานนิจกล่าว คาดากาหลอกข่าวว่า

ທຸກພັນສິນບາກ

ເຫວາະ ກົມວາ ຕຸ້ນ	ມມວາ ຕຸ້ນ ສຶກຸງສີ
ອສີປ່ໂລກເກ ຄຈຸນ	ສນຸຕີ ອຸນຸພານີ ອຈຸນາ ၅
ມາທີສີໄຍ ປ່ວງ ເງ	ອໂສເກ ນນຸທແນ ວເນ
ຕາສົ່ນໆ ໂຫດ ປຣຍາໄຍ	ຕານີ ຍນຸດຸ ປໂລກິກາ ၅

ມີຄວາມວ່າ ຂ້າແຕ່ເຖິງວາ ພຣະອົງກໍທຽບທໍາອອຍ່າງໄວ ກອດພຣະນັກ
ເຫັນແຕ່ຂ້າພຣະອົງກົດເຕືອນ ວັນສັງວ່າ ແນະນາງຜູ້ອົງອາຈະໄລມພຣະຖຸຍືກີ
ທ່ານຈະໄປ ອຸນ ນາງເທັກຂັ້ນສຽມແລ້ວອື່ນເຫັນຂ້າພຣະອົງກໍທຽບພຣະເສີງ
ກວ່າຂ້າພຣະອົງກົດມືຂີຢູ່ໃນນັ້ນກວັນຂັ້ນຫາຄວາມໂຄຮກມີໄດ້ ວະຕີຄວາມໄປ
ພົມແກ່ນາງເທັກຂັ້ນສຽມແລ້ວນັ້ນ ၇ ຈະປັບຜູ້ໄປໄລມພຣະຖຸຍືກີ ၅ ດຳກັນນັ້ນ
ທ້າວໂກຍືຢູ່ໃຈທຽບ ၃ ຕາກາວ່າ

ອຖຸຫາ ທີ ສາທິ ກລະຕີ	ສຸນຕີອຸພຸນີ ອຈຸນາ
ຕາທີສີໄຍ ປ່ວງ ເງ	ອໂສເກ ນນຸທແນ ວເນ ၅
ນ ຕາ ເວົ້ມ ປ່ານນຸດີ	ປຣີຈີບໍ່ ປຸ່ນໍ ຄຕາ
ຍາທີສີ ຕຸ້ນ ປ່ານາສີ	ນາວີ ສພຸພຸກ ໄສກເຜົາ ၅
ຕວມວາ ຄຈຸນ ກລຸຍາດີ	ອົດຄຸນໍນຳ ປ່ວງ ຈສີ
ຖຸວວ ວຸດຸນຮູ່ເປັນ	ວສມານາ ປີສຸສັສີ ၅

ມີຄວາມວ່າ ທ່ານກ່າວວົງແທ້ ၇ ນາງຂັ້ນສຽມແລ້ວອື່ນ ຜູ້ເຊັ່ນທ່ານ
ທຽບພຣະເສີງກວ່າທ່ານມືຂີຢູ່ໃນນັ້ນກວັນຂັ້ນຫາຄວາມໂຄຮກມີໄດ້ ກີ່ແຕ່ທ່ານ
ຂັ້ນສຽມແລ້ວນັ້ນໄປດັ່ງໝາຍແລ້ວຍໆອື່ນໄມ້ວັນຮັກຄວາມບໍ່ເຮືອຍ່າງທ່ານຮັກ ແນະ
ນາງງານມີອ່າຍວະທີ່ປ່ວງສົບ ທ່ານນັ້ນແຕ່ຈະໄປ ເພະທ່ານເປັນຜູ້

จากุพิสินบatham

๗๙

ประเสริฐกว่าสตรีหงษ์หลาย ท่านรักน้ำม้าซึ่งพระอิสติงคุณชี้สู่อำนาจของตน ด้วยศรีวรรณแล้วปัสมันท์ของท่านฯ นางอลมุนพุสาเหพธิดา ไกพงคำนน่างภาษิตภาษาหงษ์ ๒ ว่า

นาห์ น คณิสุสามิ	เทวรากษา เปสิตา
วิเกนิ เจต์ อสานห์	อุคุคเตโซ หิ พุราหมูโณ ๑
อเนเก นิรย์ ปตุดา	อิลิมาสาที่ยา ชนา
อาปุนนา โนหลังสาร	ตสุมา โภมานิ หัมเย ๑

มีความว่า ข้าพระบาทผู้อันเทพราชาทรงสั่งไปแล้ว รักไม่ไปก็ไม่ได้แท้ ก็แท้ข้าพระบาทย้อมกลัวแก่ความเบี้ยบเบี้ยพังพระบาทศันห์ เพราะว่าพระมหาชนมเดชอันเพียงพง ชนหงษ์หลายไม่ใช่คนเดียวเบี้ยบเบี้ยพพระคุณ ไปสั่นรากถังสองสารวัต្រเพวงความหลง เพวงเหตุนั้น ข้าพระบาทขอขอนลอกขันพอง ๔

อห์ วตุวน ปกุกาม	อุนุน ภานวนุณิน
มิสุสา มิสุเสตุนิจุนุท	อิสิสิค อลมุนพุสา ๑
สา จ ต วนโนมคบุห	อิสิสิบุเคน รกบิต
พิมพชาลารตตุสัญนุน	สมนุตา อาทุณโยชน
ป่าโตว ป่าตราชุมห์	อุทัย สมย ปฏิ
อคุคฉุช ปริมชุนุต	อิสิสิค อุปากมิ ๑

มีความว่า นางอันสรชื่ออลมุนพุสา มีปรกติพรรณนาภารมณ์ เป็นผู้เชื้อประภานาเพื่อยังพระอิสติงค์ให้เจ้อ ครรัลงล่าวช่วยย่างหลิกไปแล้ว

ก็นางอ่อนพูดานนเข้าไปสู่บ้านพระอิสติสิงคราภยาแล้ว บ้านคากายไปคั่วบ
แฉดคำลังไกเรอของนายชนนน ก่อนเวลา กินอาหารเข้าใกล้สัมย์อาทิตย์
อาทิตย์ เข้าไปหาพระอิสติสิงคผักภาดโรงไฟอยู่ ๆ คาดาเหล่านอนสมเกี้ย
พระผู้มีพระภาคราภัยพร้อมเมืองเพาะแล้ว ๆ ทรงนับพระบาทศเมืองงาม
นางฟังกล่าวค่าถ่าว

ก้า นุ วิชชุริวากาสี
 วิจิตรหาดุลภากรณ์
 อาทิตย์จันทร์สัมภาร
 สมบูรณ์ครุ มหาหมาย
 วิลาภา มุทก สรุทษา
 กมนา กามนี้ยา เต
 อนุปัพพา จ เอ วู
 วิมณีชา ศุภะ ศุสโน^๔
 อุปปลดสุเสว กิญชกุษา
 ปุรา กณุเหนชนสุเสว
 ทุวิชา ชาดา อุรชา
 ปโยชรา อุปปตีตา
 ที่มา กมพุตลาภาสา
 ปัลพุตราวรรณ วงศุคุ
 อุทุชคุค จ อชคุค จ
 ทุวิชา เนลสมงคุต

ไอสตชี วิบ ตาราง
 อาມุตคุณภิกขุธุล่า ๑
 เหมจนทุนคนนุชิน
 ถุมาร จาธุหสุสนา ๑
 ปานา เต สุปติฐุริตา
 หรนุต เยว เม โนน ๑
 นาคนาสสมุปมา
 อกุกสุส ผลก ยดา ๑
 นาภิ เต สาธุสณริตา
 ทุรโต ปฏิทิสุสติ ๑
 หวานญา สาธุปจุฑา
 อทุชลามพุสนา ณนา ๑
 คิว เอเนยบุยก ยดา
 จตุตุณนสนนุกิ ๑
 ทุมคุคปริมชุริตา
 ทนุตา ดาว สุกสุสนา ๑

บทพิสูจน์

๔๓

อปุตรา โอลิมปุ	ชีวบุกผลสนนิภา
อาบตา จ วีสาตา จ	เนตุตา ตัว สุทสุสนา ฯ
นาติทีมา สุสมฉุชา	กันกพญาสโนจิตา
อุตุมงคุรุหา ตุยห์	เกสา จันทนคณธิกา ฯ
ยาวดา กสิโครกุษา	วนิชานณุจ ยา คติ
อสีนพจ ประภกนต์	ส奮ตาน ตปสติน ฯ
น เต สมสม ปสุเต	อสมี ปชั่วมณฑะ
โภ ว ตว กสุส ว ปุตุโต กด ชาเนน ต մ բ ฯ	

มีความว่า ท่านเป็นไกรหนอ มาร์กนี้ค้าพ้าแลบแวยวาบ瓦 หรือ
เหมือนกับชาวประกาษพฤกษ์ประภก้า มากกว่าที่เขียนอันวิจิตรกรท่า
ประภกับกวยแก้วมกพาหารแลกน้ำนมแลว กวยแก้วมณี ประหนังแสง
ขั้งสุมาลีกีปานกัน มีกลิ่นแห่งแก่นน้ำที่มีพระราศกุทองคำ ชาเป็นลำ
กลมงามที่ มีมารยามากอย่าง เป็นแสงคามาร์ตุํ งามเหมาะ เท้าของ
ท่านไม่เว้าถางคงลงกเพรา กวยก็อ่อนลมนแสนสดัก กิริยาลีลาศ
ของท่านน่ารักปลื้ม ไขของอาทิตย์ ชาของท่านเปรี้ยบเสมอด้วยดวงดาว
โดยคำนับ พระโพธของท่านผ่องผายเหมือนกับแผ่นแห่งทองสักปั้ง
นาภิของท่านทึ่งอยู่ พระมหัศจรรย์ที่ ยลปภาคภัยแต่ไกล
ก่อนประภาเกษรแห่งขัญชันเขียวชี้ ดันยุคเลิกทั่ววงห้ามไม่ให้
ทรงไว้ชั่งกษิรัสไม่ติดเที่ยวเท่งคงทั้ง ชา ฯ เปรี้ยบเสมอด้วยผล
น้ำตาครองชาทค่าว่าวังไว้ ในแผ่นทองชุมพนท คงประภาเนอกร้ายขาว
คล้ายหน้าแห่งสุวรรณเกรว ริมฟ้าปากแคงคงประหนังทั่งแห่งมนต์

ที่ ๔ ก่อการคืบชีวหา ส่วนที่เกิด ๒ กรณีเกิดหันตาของท่าน (อันเกิดในที่สักแห่งเนื้อคาง) ทั้งมีปัจจัยข้างบนทั้งมีปัจจัยข้างล่าง อันขึ้นก็ต้องด้วยปัจจัยไม่ชัดระพนองคงงานบามเมื่อยมแย้มเรว่า ควรในบานหงส์ ของท่านหงษ์ยาวหงษ์กว้างคด มีพรหมด้ามแล้วมีพรหมแตงในที่สักประคุณเมล็ดมะกล่ำ ด้านที่ออกบันตุรณะก็ผิดนิทกของท่านไม่มียว เกินเกลี้ยงเกลากามที่ ซึ่งประมวลญเข้ากับหัวท้องห้อมพังไปด้วยกล่นแห้งแก่นั้นทัน การได้แลกภารกษาโดยแห่งชนหงษ์หลายที่เป็นหวานความด้านนี้ก็แห่งพาณิชหงษ์หลายคด ความด้านนี้ก็แห่งเหล่าฤทธิ์ผู้ที่หน้าเพียบผู้สำรวมผู้มีคุณะนี่ประมาดมากท่าไกๆ อาจมีไม่เห็นบุกคลเพียงเท่านั้น ซึ่งสมอเหงือกหัวท่านก็อันหนึ่ง ในประดิษฐ์น้ำดันท่านด้านนี้ก็ให้หัวเป็นบคนแห่งไชร ทำไก่เผาคนจะรักชังท่านฯ เมื่อพระคายศักดิ์วุฒิชุมนang พงษ์ที่เท่านั้น นางอัลมพัสก์ทัยณภพทรายความที่พระคายศักดิ์เป็นผู้หงส์ไทย เพราวดอยคำนันต์ก็ตอกันแลกัน ใช้กล่าวคาดการณ์ว่า

น ปญหาโถ ภทนุเต	กสสเปิ่ง คเด สด
เอหิ สมมุ รนิสุสาม	อุโภ อสุมากมสุสเม
เอหิ ดี อุปคุหิสต	รตัน กุสโล กว ฯ

มีความว่า แนะนำผู้เรวญผักสูบโภคกร เมื่อน้ำไขของท่านดำเนินไปแล้วอย่างนั้น ก็ไม่ใช่การที่จะตามบัญหาภัย แนะนำผู้นิรทกช์ท่าน งามา เรายัง รักรัตน์รนร์ ในอาศรมของเรายัง นาเกิลท่าน ข้าพเจ้ารักกอกท่าน เพราท่านเป็นผู้ดีมากในความยินดีกับข้าพเจ้าเบญจกาน

๑๗๗๖

४८

คุณฯ นางกล่าวอย่างน่าตกใจว่า เมื่อเรารายงานข้อ พระบาททรงรักไม่
มาหาใกล้เรา เราจักทำเป็นที่เมื่อนอกลับ นางก็เขยี้ยวไปหาพระบาท
กัวຍความเป็นผู้ดีลักษณะในมารยาศกร ๑

ตามดุล ปากเสนูโต สตุดา อวาน สมเก้าพระชินสหเมือง
ประการความนั้น ใช้ครั้งสว่าง

ခိုး သတ္တန ပုဂ္ဂနီ အုပ်ဆ အမြန်လုပ်

ມີສຸດ່າ ມີສຸເສດຖ້ມຈຸນທີ່ ອິຕີສົງກົໍ ອລມພູລາ ၅

มีความว่า นางอัษฎาขอลงมาผู้มีประกิพรมนาคามารมณ์
ผู้เข็งกิเลสผู้ประราณาเพื่อยังพระที่นั่งและลังคำให้เข็งกิเลส ครรช
กล่าวคำนี้แล้วก็หลบไป คำที่บันนพระบาทศรีธรรมราชนางไปอยู่ จังกิกว่า
นางจะไปเสีย จังก็ความกลัวไปซ้ำเทรด้านทั้งคน วังไปโดยเร็ว เอา
มือขึ้นมาไว้

ตามดัด ปากเสนトイ สตุดา อวา สมเกี้ยวพระบรมไตรโลกนาถ
เมืองกรุงปารากาศอรรถนัน จังหวัดสว่า

ໄສ ຈ ເວເກນ ນິກຸມມູນ	ເນດຸວາ ຖນຫຼປຣກົມ
ຕມຸຖຸຕຸມາສຸ ເວລື່ສຸ	ອຊຸພປຸຕຸໂຕ ປຣາມສີ
ຕມຸທາວຄຸ້ມ ກລຸຍາດີ	ປລິສຸຕະຈີ ສຸໂສກນີ
ຈົວມຸທີ ພຸຮ່າມຈະວິຍາ	ຍຕາ ຕຳ ອດ ໂຕສີຕາ
ມນສາ ອຄນາ ອິນຸທິ	ວສນຸທິ ນນຸທັນ ວເນ
ຕສສາ ສົງກປ່ມປົມບາຍ	ມນຈາ ເທິກົມຂໂຮ

ปลดลุก ป่าหิน ชิปบู
สอุรุจกปณิษฐาส์^(๑) สุวนุ่ม โสปวาน ฯ
ตามน์ ตดุก ราเรต
ยา เอกมนุหุตค์ ฯ
วิมโท ตีนิ วสุเสห
อทุกสาสี หริตรุกุเจ
นวปตตุวน์ ผุดลั่ม
สมนุตา สวีโภเกตุวा^(๒) รุ่ง อสสุนิ วงศ์ตุย
น ชุ่เหน ชปุเป มนุเต
โภ นุ เม ป้าริริยา
อรัญเม เม วิหารโท
นานารตนปริปุณดัน นาวิ่ง คณหิ อณุณเว ฯ

มีความว่า พระปัลลิสิกรรมศักดิ์น้อยอภิไภพดัน ทั้กความก้าวไป
ช้าสีย ไปถึงก้าบมวยพรรณอัคคิของนางขั้นพืชสาไว นางอับสรัฟมูรป
งามเยี่ยมก้าลับมากอ Eckพระฤทธิ์นนไว เมื่อพระกายศักดิ์นเคลื่อนจาก
พระมหาธรรมท่านท้าวโภษิปปาราณแล้ว ภายหลังนางพากยืนกด นกด়
ท้าวสหัมปก็ผู้ประทัยในนั้นทันว่า ไนนหนอท้าวเทวราชะพึงสั่ง^๔
บลลงก์มา ฉน ท้าวมหานาเทพกัญชรทราบความดำริห์ของนาง ใจทรง
สั่งบลลงก์ก่องพร้อมทั้งบริวาร แล้วเครื่องยักษ์ก็ทรง ๕๐ เครื่องลาก
ศอกผ้าไกเชาวพนหนึ่งไปไภิไภพดัน นางงามก็อุ้มพระกายศักดิ์ไว้ไกลหัวร่วง

(๑) ชุ สองครั้งที่ปณิษฐาส์

(๒) ชุ ป้าริริยา

ทันในขั้ลังก์นั้น ให้ชั่มไว้สัก ๓ นาที เมื่อันครั้งเดียว พระบาทศึกษาติ
หันแล้ว โถยบล่วงไป ๓ 步 (ขณะนั้นนางอลูพุสาทราบว่าพระบาทศึกษาติ
สมปุติแล้ว ก็ยังขัลังก์ให้อันครรานไป ส่วนทันก็อันครรานไปบีนอย)

พระคุณทันเห็นแต่หมู่ทันไม่มีใบเขียวสดอีกมารอบศาลากลางฯ ครรนเห็น
หมูไม่นม ใบใหม่มีกอกบาน อันฝูงนากะเหว่ารำร้องขออิงอยู่ โถยรอน
กร้องไห้อัลลุสุลหลังว่า ไม่บูชาไฟไม่บริกรรมมนต์ควยปริเทวนากา
ว่า โรงบูชาภูตทั้งในไครให้ลับแล้ว ให้รอนอโตามิทก์ของเราทั้งความ
บำเรอในก่อน เมื่อเรารอยู่ในอรัญประเทศศักดิ์สิทธิ์แล้ว ยังผ่านคนที่เกิดพร้อม
กวยเศษนุภาพของเราให้ลับหาย ป่านประหนึ่งว่ายุทธดยังเรืออัน
บริบูรณ์กวยนานาการตันให้ลับหายเดียในมหาสมุทรอ นางอลูพุสาศึกษาติ
สกับคำรำพรรณพิโนนั่งคิคิว ถ้าเราไม่บูชาแก่พระบาทศึกษาฯ ก็หัก
สาปเรา เอาเด็กเราเข้ากับอก จึงบีนอยให้เห็นการยกถ่าวคากาว่า

อหนุเต ปาริจิราษย เทวรากษา เมสิตา

อวะ จิตุด จิตุเตน ปมาหา ตุ่น พุชุมสี ฯ

มีความว่า ข้าพเจ้าผู้อันท้าวเทวราชครั้งได้น้า เพื่อความบำเรอ
ท่าน จึงไก่ผ่าจิตก์ของท่านกวยจิตก์ของข้าพเจ้า ท่านย่อมไม่ทราบ
หากความมัวเม่า ฯ พระอิสติงคุญไก พงคำนาง กระดิลกัง ใจวากที่
พระคุณผู้บิคากให้ไว้ไก ที่ปริเทวนากาเรว่า เพาะไม่ทำตามคำขอ
นิศา เรายังคงความมีหายให้ แล้วไกว้ายิบ คากาว่า

ອິມານີ ກົບ ນຶ່ງ ຕາໂທ
ກມລາສວົສີຕຸດໃໂຍ
ອຸເຮ ດັບຖາໄປ ພຸຊະເນສີ
ອິຈຸຈານຸສາສີ ມຳຕາໂທ
ຕສຸສາທໍ ວິຈິນ ນາກິ
ອຣູເນ ນິມຸນຸສຸສຸມຸທີ
ໄສທໍ ຕາ ກົບສຸສາມີ
ປຸນ ວ ຕາກີໄສ ແຫວີສີ ມຽນ ວ ເມ ກວສຸສົດີ ।

ກສຸສົປ ອຸນຸສາສົດີ
ຕາໂຍ ພຸຊະເນສີ ມານວ
ຕາໂຍ ພຸຊະເນສີ ມານວ
ບົດ ມຳ ອຸນຸກມຸໂກ
ບົດ ວທຸມສຸສ ສາສັນ
ສຸວັຫຼ ມາຍານີ ເອກໂກ
ທີ່ຮຸດ ທີ່ວິເຕັນ ເມ

ມີຄວາມວ່າ ໄກ ຍິນວ່າ ພຣະຖື້ຜູ້ກຸສປົປໂຄຕຣ່ງເປັນພຣະບົດກໍໄສ່ສອນ
ກຳເຫັນແກ່ເວັນອີງ ຖ້າ ແນະມາດພ ແຜູງທີ່ຫຼາຍເຊັ່ນກັບກອກນາວີຮູດ
ມີອີ່ ເຫັງຮູ້ກໍຫຼົງແຫັນເລີຍ ແນະມາດພ ເຫັງຮູ້ກັນນຳມີເຂົາ
ທີ່ກໍ ທີ່ກໍ ເຫັງຮູ້ກັນນຳມີເຂົານັ່ນວ່າ ຍອມທ້ານທີ່ຫຼາຍຜົດດຳນາງ
ກົນໄທ ດັ່ງກວາມອືບຫາຍ ພຣະບົດກໍເອົາພວ່າສອນເວົາດົງກົນກວຍ
ປະກາຣໄກ ເຮັດວຽກກະທຳການກຳສອນຂອງພຣະບົດກູ້ເຈົ້າຫຼົງກໍວຍດູດ
ສົມບັດນີ້ກໍວຍປະການນັກໜ້າໄມ່ ວິນຕົວເວົາຜູ້ເກີຍວ່າໄວ້ພຣະບົດຍີໃນ
ນໍາອັນທັນນີ້ມີໄກ ເກົ່າກໍທຳອ່າງທ່ານເປັນຜູ້ເຊັ່ນນັກ ດອຈະຍັງ
ມານທີ່ອືບຫາຍແລ້ວໃຫ້ຢັກກົດ ທີ່ຮ້ອກທຳກາລກົງຢ່າເລີຍ ທັງການ
ຂະໄວກ້ວຍນີ້ວິວກອງຢ່າກີເຕີຍນ । ນາງອລົມພຸສາເຫັນເທົ່ານກາພແໜ່ງຍະກະ
ຂອງພຣະອີລີສິງຄນີ້ນ ຮ້ວ່າມານພຣະອີລີສິງຄໃຫ້ເກົ່າສັ່ວ ກົກລັວ ຊົງຍັງ
ພຣະຖື້ໄຫ້ອັດໄກຍກນ ।

ຕມຄຸດິ ປກເສັນໂຕ ສຕຸລາ ແກວ ດາຕາໂຍ ອກາສີ ສມເຕົ້າ
ພຣະທົດເມອງທຽບປະກາສຄວາມນັ່ງທຽບກາຍີທ ດ ດາຕາວ່າ

๓ อัลฟ์สชาดก (๕๖๗)

๑๔

ตสุส เทชบุจ วิริยบุจ	ธิติ ณ ตุวา สุวฤทธิ์ ^(๑)
สีรสา อคุคหี ปานเท	อสีสิงค์ อดมพุสา ฯ
มา เม กุชณ มหาไวร	มา เม กุชณ มหาอิเส
มหา อตุโภ มหา จันโนน	ติทสา� บสสสัน
ทายบี กมนีดํ อาสี	สพพิ เทวนปูร์ ทพา ฯ

มีความว่า นางอัลฟ์สชาดกัญญาไวรักเดชความเพียร แลบัญญา
ของพระอิสสิกันนเรวิญกี้แล้ว ก็ชัยศรีจะลงท่าทางพระอิสสิกวาระ
ขอมาไทยว่า ข้าแต่ท่านผู้ถังต้าใหญ่ ขอท่านอย่าโกรธ ข้าแต่ท่านผู้
แสวงหาคุณใหญ่ ขอท่านอย่าโกรธ ประไบชน์ใหญ่ฉันข้าพเจ้าสั่งสม
แล้วเพื่อเทเวท้าไตรทกั้ม มยศ เพราเวเทวนครทรงหมกอันท่านได้ทำให้
หวั่นไหวทัวในคราวนั้น ฯ ลักษันนพระดุษจิ้งกล่าวว่า แนะนำงผู้
เริญ เราก็ไทยแก่ท่าน ฯ ใจไปตามสหาย เมื่อจะปล่อยนางจังกล่าว
คาดดาว่า

ดาวตีสา ฯ เบ เทว ติทสา� ฯ วาสโว

ตุณุจ ภทุเท สุข โหน คงุน กณุณ ยดาสุข ฯ

มีความว่า แนะนำงผู้เริญ เทเวท้าขาวคำวากิ้งส์ ท้าววาสະผู้เป็น
อิศรของเทพقاไตรทก์ แลกไว้ท่านใจเป็นสขคั้วยกัน แนะนำงกัญญา
ท่านใจไปตามสหาย ฯ นางอัลฟ์สชาดกไว้พระคายส์ไปสู่เทพบุรีคั้ว
บลลังก์ท่องนั้น

(๑) ด. อาทิตย์.

กาคากีสินยาท

ตามดุํ ปกาเสนูโต สดุดา ศิรุโส คากาโย อาภาสี สมเด็จ
พระศรีพ่ชัยบรมศาสดามีอธิษฐานประการศักดิ์ความนัน ทรงครรช คากาว่า

ตสส ป่าเท คเหตุวน	กตุว จ น ปทกุจล
อญชลี ปคุคเหตุวน	ตมุห รานา อปกุกม ฯ
โย ตสสา อาสี ปลุลงโภ	ไสวณุโณ โลปภาหโน
สอุรุจนทปญญาโiso	สหสุสปญีขตุตโต
ตเมว ปลุลงุกมารุบุห	อค่า เทวนสนุติเก ฯ
ตไมกุกมิว อาบันตี	ชลนุตี วิชชุติ ขดา
ปตีโต สุมโน วิตติโต	เทวินโต อททา วร ฯ

มีความว่า นางอัลันพสานเทพพิราษย์กัรยะลงที่เท้าแห่งพระบาทศันน
แล้ว ทำประทักษิณปะร่องขัญชลีอชาไปจากท้นน ขันสับดังกงของ
พร้อมกั้วยบริหารแล้วผ้าเกหงองปักยกกรง ฯ. แล้วเครื่องลากคือผ้าໄกเช่าว
พันหนึ่ง ไปในสำนักแห่งเทวสถานแห่งนั้น ทางเทวินทร์ทรงบดีโสมนัสปล้ม
พระหฤทัย ประทานพรแก่นางเทพพิกรณช์มากยิ่งรวมจะประทับรุ่งเรือง
รวมจะสายพาเลย นางเทวภัญญาเนชรับพรในสำนักท้าวไชยยัง
กล่าวกาคากีสุกัว

วรรณ เ เม อโท สกุก	สพพกุตานมิสุสร
น อสิปโลภิกา คงเน	เอตี สกุก วร ฯ
มีความว่า ข้าแต่ท้าวสักกิผู้เป็นอิศรแห่งภูทั่งปวง ถ้าพระองค์ ประทานพรแก่ข้าพระบาท ขออย่าให้ข้าพระบาทไปเล้าโภมพระภูมิ ข้าแต่ท้าวเทวราช ข้าพระบาทปภรณานพร ฯ	

๓ ฉบับพิเศษภาค (๕๒๓)

๔๙

สหภาพ ตสส ภกข ใน อิม ชุมนุมเทสนิ อาหริคุว่า สมเด็จพระ
ศรีสุดท้ายทั้งนี้พระธรรมเทศนานามแก่พระวิภูณ์แล้ว จึงทรง
ประกาศตัวเรื่องแล้วประชุมชาติก เมืองเทศนาตัวพระวิภูณ์ได้ทรงอธิบ
ในพระโสดาบทพิผลฯ นางอดัมพุสาในการนั้นได้เป็นนางปู่ราชนักบุญ
พระอิลลิสิงค์ในการนั้นได้เป็นพระวิภูณ์ผู้กระสัน พระมหาฤทธิ์บุคคลใน
การนั้นเป็นเรางี้ตตากต ฯ



၄ လုပ်ခန္ဓာက (အမြင်)

ອົງຍາວກາໂສສັ່ຕີ ອິທໍ ສດຖາ ເຊຄວນ ວິຫຮນຸໂຕ ອຸປະສົກມຸນ
ອາຮພກ ກເສີ ၅

สมเก้าพระสัพพัญญัติศาสตร์เมืองปะรังทับซุย่นพระเชตุวนารามทรง
ประภาครุ่งโภสกกรรม ตรัสรัพธรมเทศนานั้นว่า อวิยาวกาโสสี เป็นทัน ฯ
ความพิสควร์ว่าในการนั้นสมเก้าพระผู้มีพระภาคยังอุխสักหงษ์หลายผู้
รักษาอยู่ในสดให้ร่าเริงแล้ว ครั้วว่า ไม่วาดกขันฑ์ทิทกหงษ์หลายก์ไถลະ
นาคสมบัติอันใหญ่รักษาอยู่สด แล้วกรงนำเรื่องหนหลังมา ตามคำ
อาภรณานาของอุขสักเหล่านั้น ถังคือปืน

อตีเต ราชกเห มงคลราชานาม รชุ่ กาเรสิ ในการกัดมี
พระเจ้าแผ่นดินมหิดลเสวยราชสมบัติในกรุงราชคฤห์ ทรงนับพระบรม
โพธิสัตว์เกิดในพระครรภ์พระธรรมกัณฑ์ของบรมกษัตริย์นั้น พระชนก
พระชนนีทรงชنانนามว่า ทบุ โขชน พระราชาภูมารันดร์ทรงเริ่มวัย ได้
ทรงศึกษาศิลปศาสตร์ทั้งปวงและมีองค์ตัวเป็น เศร้าอกลัมมาสำแดงศิลป
แก่พระราชนิκา ภายหลังพระชนกได้อธิบายพระไหรสันน์ในราชสมบัติ
แล้ว ทรงผนวชเป็นภิกษุในราชอุทยาน พระโพธิสัตว์ผู้ราชไหรสได้
เสกฯ ไปสักสำนักพระราชบูพิมพ์พระชนกวันละ ๑ ครั้ง ดำเนินการแล้วสักการ
ให้ญี่เกิร์ซึ่นแต่พระราชาบูพิมพ์ พระอัจฉริยะนั้นเมื่อไม่ทรงสามารถทำ

แม้แต่กิจสักว่าบวิกรรมสินค้าความกังวลนั้น ทรงกำราบว่า ลาภ
สักการของเรามหาญี่ปุ่นไม่อาจทัดเทียมกับชาติญี่ปุ่น เรายังไม่บอกแก่ลูก
ไปเลี้ยงในทันน ทรงคำว่าหอนแล้วไม่ให้ไว้รู้เสียก่อนการจากสวนดำเนินร่วง
มคอร์รู ลดลงจันทกบธรรมพิไถ่ในสถานพอไปมาแต่เมื่อน้ำซึ่งกันจะเปลี่ยนนา
ขันให้ลดลงจากด้านซ้ายสังขปะลีกล้วยวนซึ่งมีสกอร์รู ก็ทำบรรณ
ศากาประทับอยู่ทันน ทรงบำเพ็ญกสินบวิกรรมยังด่านและภูมิที่ให้
เกิดขึ้น ยังอัคภาพให้เป็นไปกว่าเรียวيانยา ฯ สำปะโล นาม นาค-
ราช นาคราชซึ่งสังขปะลีมีบริวารให้ญี่ปุ่นจากแม่น้ำซึ่งกันจะเปลี่ยนนา
ไปเพื่อพระราชบุญนเป็นกรังเป็นกราว พระขัตติยกาบศักดิ์ทั้งสอง
ชั้นแก่นาคราชนั้น ภายนหลังบรมกาษตร์ผู้ราไชน์สของพระขัตติย
บรมพิทักษ์น้อยจากทรงพยพระชนก ไม่ทรงทราบด้านที่เสด็จไป โปรดให้
เกี่ยวพิทกาม ทรงทราบว่าเสด็จอยู่สถานทันน ทรงพร้อมกับราชบริพาร
เสด็จไปในสถานที่พระราชบิภกิจอย่างทรงพย ให้ทั้งค่ายในที่ควรพร้อม
กับหมู่อามาถยเดือนธันย์ บ่ายพระพักตรจะเพาะอาศรมบทเสด็จไปอยู่
ที่สุนิ ขณ ในขณะนั้นสังขปะลนาคราชพร้อมกับบริวารนั่งพงชรอมอยู่
สังขปะลนาคราชเห็นพระราชานั้นเสด็จมาอยู่ ก็ให้พระราชนูญลูกจาก
อาศน์หลักไป พระเจ้าทุยไอยนบรมกาษตร์ทรงนั่งสักการพระราชบิภก
แล้วทำปฏิสันถารประทับนั่งแล้วทูลถามว่า พระราชาที่เสด็จมาส่วนนัก
พระองค์น เป็นพระราชบุญชั้นทรงกรัสก็คงที่มีพระประสูตนาค
พระราชานามสังขปะลนาคราช พระเจ้ากรุงราชบุญที่มีพระประสูตนาค
พิภพ อาศร์ยสมบัติแห่งนาคราชนั้น ประทับอยู่ไม่กี่วัน ให้ถวาย

ภิกษุหารแก่พระชนกเนื่องนิทัย แล้วเสกที่กาลับพระนครไปรกรให้ทำ
โรงทานแบบประทั้ง และบักติชนพุทธวิบัยให้เชิงเกริก ทรงบริจากทาน
รักษาศีล สามารถอุบัติสุด ทรงประดานานาคพิพาก เมื่อสิ้นพระชนมายุ
ก์ได้บังเกิดในนาคพิพาก ให้เป็นสังขปัลนาคราช ฯ นั้นกรนกัด
ล่วงไป ฯ ก็มีความเดือดร้อนในสมัยคนนั้น ทำเริมแต่นั้นก็ประดานากำเนิด
มนุษย์ จึงรักษาอยู่สุดศีล เมื่อสังขปัลนาคราชนั้นอยู่ในพิพานาก
การรักษาอยู่สุดศีลไม่สำเร็จถึงศีลพินิต จำเดินแต่นั้นลงขอจาก
นาคพิพาก ไปขอวงรองปลวกอันหนึ่งในระหว่างแห่งทางที่ใหญ่ และทางเดิร
ศกเก็บไว้ใกล้แม่น้ำดัดแปลงมา อัญชานอุบัติสุดศีลเป็นอันสามารถ
แล้ว สรงคนในหานมหัวยังดูดแลน้อยเป็นกันของเราก็คงน้ำไป แล้วอนอยบ่นขอ
วงปลวกกระทำสมณธรรมในวันที่ ๑๔ แล้ว ๑๕ ไปสัพพานากในวัน
ปีชูบุตร ตสุ ๒ เอกทิวส์ เอว ๓ ตี๊ สามทิวตุว่า นิปุปนุเม ณ วันหนึ่ง
เมื่อนาคราชนั้นสามารถคิดนอนอยู่ย่างนั้น บังมีชาวบ้านรับทราบ ๑๖ คน
คิดกันว่า เรายังหาไม่มา จึงถืออาวุธไปในบ้าน เมื่อไม่ได้สัตวะอะไร
ออกมานี้ เห็นนาคราชนั้นนอนอยู่บนยอดหอช่องปลวก จึงคิดกันว่า วันนี้แม้
แต่ลูกเหยี่ยวเราไม่ได้ เรายังผู้พระบานาคนี้ด้วยกัน แล้วคิดต่อไปว่า
พระบานาคนี้ใหญ่ เรายังก์รักหนึ่งไปเสีย รักคั้งเข้าหาหลวงแห่งชนดแห่ง
พระบานาคนันนอนอยู่กระทำให้ทุรพลดแล้วถึงรับ จึงถืออาวุธมีหัวลาว
เป็นกันเข้าไปใกล้ๆ ก็สัรวะของนาคราชผู้เป็นโพธิสัตวนั้นใหญ่ประมาณ
เท่าเรือโภณคำหนึ่ง เช่นกับกั้งหัวพวงคอหกต้องอันบทคลังคงตัว นาคราช

นั้นบวบยรดตัวยังคงคาด้วยสายเม็ดก็มีก้าวสำคัญ
ใช้พุกนัยแลดูกอกลิ่ยอีกงานเกินเปรี้ยว ๑ นากราชนั้นนำศรีราชะออก
ราชการห่วงขันก กัวยเสียงเท้าแห่งชนทั้ง ๑๒ เหล่านั้น ล้มกองคาด้วยสาย
แคงเห็นชน ๑๖ คนนั้นมีหลวงในมือมาอยู่ชั่วพิงว่า วันนี้ความประณาน
ของเรางามถึงที่สุด เรายังคงให้เป็นทานมุ อิมจูนความเพียร
ไม่ล้มกองคาด้วยสายเหล่าน ซึ่งจะแหงสิริภัยของเราตัวยังออกทำให้
เป็นซ่องน้อยซ่องใหญ่ตัวยังสามารถแห่งความโกรธ รำพึงคนก่ออิมจูน
ป钒านวิริยะมั่นตัวยังคงตัวคือตัวของตนจะทำลาย แล้วเข้าศรีราชะจากเข้า
ในระหว่างขันกนอนอยู่ ลำบันชนทั้ง ๑๒ เข้าไปใกล้นากราชนั้น รับ
ทางกระชากระหักตัวกังลงพน เอหายลางอันคอมแหงทั้งชน ๔ แห่ง สัก
หายคำ (หรือหายใจ) มีหนามเข้าไปในซ่องหัวแหง เขายานสักใน
หายคำทั้ง ๔ หามไปในทางใหญ่ นากราษัพ โพธิ์สักตัวมีได้ ล้มรักษาแลด
ชนเหล่านั้นตัวยังสามารถแห่งความโกรธ แม้ในทั้งหัน ทั้งแทรก
แหงตัวยังหลวง เมือนากราชนั้นชนเหล่านั้นหามไป ศรีราชะของนากราชน
ก็ห้อยลงกระหักพน ลำบันชนทั้ง ๑๒ นักกิ่ว่า ศรีราชะพระยานาคห้อยลง
รังยังนากราชนให้นอนในทางใหญ่ แหงนักตัวยังหลวงนักเข้าอกรั้ย
ยกศรีราชะขันผกเซื้อกแซวนไว้ ที่สักคาน แล้วช่วยกันยกหามไปในทางอิก
ตสมี ขณะ ในขณะนั้นยังมีกุญแจพิคนหนังซืออาพาระเป็นชาวเมืองมิดล่า
ในวิเทหรัช นั้นอยู่ในบ้านน้อยน้ำม้าซึ่งความสุขพากวินประมาณ ๕๐๐
เล่ม ไปอยู่ เห็นคนเก็บข้าเหล่านั้นหามนากราษัพ พากวีไปอยู่ จึงให้
มาสักทองซองมือหัน ๗ กันโดยพาหนะ ๑๒ โโคแลผ้าผู้ห่มแก่ชน

ทั้ง ๑๗ นั้น แล้วให้ผ้าขาวกรรณ์แก่ภริยาของชนทั้ง ๑๗ นั้นก็วาย
ให้เข้าไปล่องนาคราชชนนี้เสีย นาคราชชนนี้ไปสัพพานาค ไม่ซ้านานกม
บริหารให้ญี่กลับซอกมาหาอาฬาระกุญพี กต่าวคณของนาครพิภพ แล้ว
พาภุญพินน์ไปสานาคพิภพ ให้ยกให้ญี่กลับบันางนาคกัญญา ๓๐ แก่
กุญพินน์ ยังกุญพินน์ให้อิ่มไปตัวทิพยกรรมณ์ อาฬาระกุญพี
บริโภคทิพยกรรมณ์อยู่ในนาครพิภพนั้นด้วยเห็น จึงแจ้งแก่นาคราช
ว่า ข้าพเจ้าอย่างจะบวช แล้วถือเอาบรรพชิกบริหารขอจากนาครพิภพ
ไปสัพหิมวันประเทศไทย บวชอยู่ในที่นั้นนาน ครันอปรภากสมัยเที่ยวหาริก
ไปดูพระนครพาราณสี พักอยู่ในราชอิท焉น วิกวันหนึ่งเข้าไปสัพพระนคร
เพื่อภิกษายาหาร ได้ไปถึงพระราษฎรสถาน สำคัญนั้นพระเจ้ากรุงพาราณสี
ทรงพระเนตรเห็นพระศรีสุพรรณหงส์ทรงเลื่อนไก่ในธิริยาด รับสั่งให้
นิมนต์มาให้นั่งบนอาสน์ทั้งตั้งครั้งไว้ แล้วให้ฉันโภชนมีรสดิคต่าง ๆ
แล้วเสกที่ประทับนั่งในราชอาสน์นั้นทำอันให้อันหนึ่งแล้วทรงนมัสการ เมื่อ
จะกรังค์บัพพระฤทธิ์นั้น จึงกรังค์ความต่อไป

อริယาภาโสสี ปสนุนเนตุโต

มนเณ กำ บพพชิโต กุลมุหา

กัํ นุ วิตุตานิ ปทาย โภเค

ปพพชุชิ นิกุณมุ ฯรา สปณุโล ฯ

มีความว่า ท่านเป็นผู้มีโอกาสคือสร้างอันงาม ทางมีไก่ มี
คงทางอันเยี่มใส ข้าพเจ้าสำคัญใจว่า ท่านผู้เริญเป็นผู้บูชากรกุล

ຖຸຕາພື້ສິນບັດ

๕๗

ນີ້ຫັກຕີຍສຸກລເປັນທັນ ເທກໄອນຫນອ ທ່ານເປັນຜູ້ເປັນໄປກັບຂໍ້ມູນໝາ ລະໄວຄ
ກວັບຍິ່ງຫລາຍຂອງຈາກເວືອນບ່ວນແລ້ວ । ພຣະອາພຳຮາກຍົກົງກລ່າວ
ຄາດາຕອບຂວ່າ

ສົມ ວິມານ ນຣເຫວ ກີສຸວ
ນຫານຸກວາສຸສ ມໂຫຮກສຸສ
ກີສຸວານ ປຸ່ລຸພານ ມາວິປາກ
ສຖ້າຍທຳ ປຸ່ພຸພື້ໂຕມຸ້ງ ຮາຊ ।

ນີ້ຄວາມວ່າ ຂອດວາຍພຣະພຣ ຊາມມາພາໄຟກັບນາກເຮັດເຫັນວິນານ
ຂອງພຣະຍານາກີນີ້ນາມວ່າສັງຂປະດັບຜົມອານຸພາບໃຫຍ່ໂອງ ຂອດວາຍ
ພຣະພຣ ດຣານເຫັນແລວກບ່ວນ ຄວຍເຂືອມທາວິທາກຂອງບູນຫຼັກຫລາຍທພຣະ
ຍານາຄົນໄກໆນໍາເພື່ອແລ້ວ । ພຣະເຫັນກຸງພາວັດສື່ງກົງກົງກົງກົງກົງ
ທ່ອໄປວ່າ

ນ ການກາມາ ນ ກບາ ນ ໂກສາ
ວັຈ ມຸ້ສາ ປຸ່ພຸພື້ຕາ ກົມນຸຕີ
ອກຸາຫີ ເມ ປຸ່ຈຸນີໂຕ ເອຕມດຸດຳ
ສຸດຸວານ ເມ ຜ້າຍດົກປຸ່ປັສນຸ ໂນ ।

ນີ້ຄວາມວ່າ ບຽງພຸທັກຫລາຍຍ່ອມໄຟກ່າລ່າວຄຳເທົ່າພຣະໄກ່ຮ່ວມມືວັດ
ການ ໄຟກ່າລ່າວຄຳເທົ່າພຣະກລວ ໄຟກ່າລ່າວຄຳເທົ່າພຣະປະຖຍ້ງຮ້ວຍ ດົກນ
ດາມທ່ານ । ທ່ານຈະບອກຄວາມນັ້ນແກກດືນ ຄວາມເລືອມໄສຈະເກີກແກກດືນ
ພຣະໄກ່ສົກບັນຄຳຂອງທ່ານ । ພຣະອາພຳຮາກຍົກົງກລຸກຫຼັກຫລາຍທຳ
ຫລາຍວ່າ

๔ สังขป้าลชาติก (๕๖๔)

ဂနិមុទ្ធន រដ្ឋរាជីបំ ករុណាមាន
 ប្រពេ ឧបុរាណសុខិ ក្រុងបុគ្គលិ
 ប្រវត្តិកាយ ឯករាំ មហនុតាំ
 ភាពឃើញ ករុណាបុគ្គលិ ប្រមិន្ទាន់ ។
 តីសំ ស្មាកុលិ ខនិនុក ពេទិ
 ប្រអូឡូមិ ខាងសុខិ កីតិ
 កុងី ឈុំ នីយិតិ កុំការិយិ
 នាកេន កី កាហត ក្រុងបុគ្គលិ ។
 នាគុក ឈុំ នីយិតិ ក្រុងបុគ្គលិ
 ប្រវត្តិការិយិ ឯករុក មហនុតិ
 ភាពឃើញ ឯករុក មុខុយុក មំសំ
 ន គុំ វត្ថេ ឬ រាសិ វិហេបុគ្គលិ ។
 ឯតិ មំ កនុតុវា សកំ និកៅតាំ
 ភាពឃើញ សតុតានិ វិក្រួយិតុវា
 មំសានិ ករុណាន ប្រមិន្ទាន់ ។
 មំ ី វិ សតុតិ វិ បំបុនគាន់ ។
 សេ ឈុំ នីយិតិ ក្រុងបុគ្គលិ
 ប្រវត្តិការិយិ ឯករុក មហនុតិ
 ពាណិ វិ ផលិពុទ្ធនិ តីសេស
 នាកំ ឈុំ មុខុយុក ឯករុណាន់ ។

ຫຼັກພື້ນຍາກ

ດໍາລັ

ອຖົາ ນີ ກຸໂຂ ອົມ ມາໄປ
ພູ ຈ ໂນ ໂອຮຄາ ກຸດຸປຸພາ
ກໂຮນ ເຕ ຕ ວຈນ ອພາຣ
ມີຕຸດຢູ່ ໂນ ໂທີ ວິເທ່ະປຸດ ၅
ທທສຸສ ເຕ ພນຸ້ນາ ໂມຈບໍສຸ
ບ ນຕຸໂຕ ປັບໃມກຸສຸສ ປ່າເສ
ນຸໂຕ ຈ ໄສ ພນຸ້ນາ ນາຄຣາຈາ
ປກຸການ ປ່າຈິນມູໂຂ ມຸ້ຫຼຸດຕຳ ၇
ຄນຸດວານ ປ່າຈິນມູໂຂ ມຸ້ຫຼຸດຕຳ
ປຸ່ນແນ້ ແນຸດເທິ ປ່າໄກບໍ ນຳ
ທທສຸສາກຳ ບັງວິໂຕ ອນຸກາຄຸມັນ
ທສຸກຸດ ອົງຈຳ ປົກເທດວາ ၉
ຄຈົນ ໂຂ ຕຸ່ງ ຕຣມານຮູໂປ
ມາ ຕ ອມືຕຸາ ປຸນ ອຄຸກເຫສຸ
ທຖືໂຂ ນີ ລຸຖຸເທິ ປຸນາ ສາມາຄໂມ
ອທສຸສັນ ໂກສປຸດຕານ ກຈົນ ၁
ອຄມາສີ ໄສ ຮທດ ວິປຸປະນຸນ
ນີໂລກາສຳ ຮມຜົມ ສຸດິນູ້ຈຳ
ສນຸໂມນຕຳ ຂມພູທີ ເວົກສາທີ
ປ່າເວັກທີ ນີຕຸດຸນຸ້ນກໂຍ ປົດໂຕ ၁
ໄສ ຕ ປົວສຸສ ນ ຈົງສຸສ ນາໂຕ

ທີ່ພູເພນ ເມ ປາຕຸຮູ້ ຂນິນຸກ
ອຸປະນູຮູ່ ນຳ ບໍ່ຕໍ່ວ່າ ປຸດຸໂຕ
ຫທຍຸຄນົ້ມ ກະນຸນສຸ່ ກະນຸນສຸ່ ກະນຸໂຕ ၅
ຖຸ່ ແລື ມາຕາ ຈ ບັດ ອພາຣ
ອພຸກນຸດໄຣ ປຳນທໂກ ສາໄໂບ
ສາຍຸຈ ອິທີ່ ປົງລາກໄກສຸມີ
ອາພາຣ ປສຸສ ເມ ນິເວສັນ^(၇)
ປຸດກາກຸ່ ພູອນນປານໍ
ມສກກສາວ່ ວິບ ວາສົງສສ ၅

มีความว่า ถวายพระพร เมื่ออาทิตย์เป็นครุฑัสต์ไปค้าขาย
ให้เห็นพวกรคนเก็บข้าวในเมืองรา หามนูญมีกษัตริย์กลมเก็บขันเทิง ให้
ถวายพระพร อาทิตย์มาพบเข้าเจ้าขันดูกกลัว ตามเขาว่า พ่อพวกร
บุตรนายพวน รุ่มกษัตริย์นพจักรอยู่ที่พวกรท่านจะนำไปไหน พวกรท่าน^๔
รักทำอะไรไร้กั้วยังนั้น ตนเก็บข้าวเหล่านั้นคงช่วยว่า รุ่วหัวให้ญมีกษัตริย์กลม^๕
ไปคั้วยอกน ชาพเจ้าทั้งหลายยานำไปเพื่อจะกิน นาอ่องรุญให้ญมนรสมีมนัน
อ่อนเกินเปรี้ยว นายผู้ขึ้นบรรดาศักดิ์ ท่านไม่รับส ชาพเจ้าไปจาก
ฉะนั้นขันของตน อะเจ้าศัตรูตักให้เป็นท่อนอ้อยท่อนให้ญกินเนื่องอกน
ให้ขันเทิง ใจ เพราะว่าพวกรเราเป็นศัตรูของทั้งหลาย ๆ อาทิตย์พัง
กล่าวว่า ดำเนินทั้งหลายจะนำญมีกษัตริย์กลมให้ญูนไปเพื่อ กิน เราจะให้ โโค
มีกำลัง ๑๖ โโคแก่ท่านทั้งหลาย ๆ ทรงปล่อยนาคันเสียจากเกรียงผูก ๑

จากพานิชน์

๑๐๑

พวงพวนบ่ายังคงข่าวว่า ท่านเป็นอาหารที่ชอบใจของเหล่าข้าพเจ้าแท้จริงเป็นอันมากพวงข้าพเจ้าเคยกิน นายอาฬาระ แต่ข้าพเจ้าจะทำตามคำขอท่าน วิเทหบวร ท่านจะเป็นมิตรของข้าพเจ้าทั้งหลาย ๆ ชนเหล่านั้นก็แก้น้ำราชนานากร่องผูก (แล้วซ่อนตัวอยู่ทุ่งคิวว่างนั้นมาจำลังน้อยอยู่แล้ว ถ้ายังจะไก่เอาไป) น้ำราชนันพนหากเครื่องผูกซึ่งเขาร้อยไว้ทั่วอกบั้ง มีหน้าสีป่าในทิศหลักไปครึ่งหนึ่ง ครึ่งหน้าสีป่าในทิศไปครึ่งหนึ่ง มีกงกาเต็มทุยนาตาและอาทิตย์ กาลันน้ำอาทิตย์ตามกาพเจ้าตามไปข้างหลังแห่งน้ำราชนัน ประคงอัญชลิช ๑๐ น้ำ กล่าวว่า ท่านจะลงไป เหล่าชนมิตรอย่างท่านให้ออก เพราะว่าความสมາคุณทั้งนายพวนทั้งหลุยนนำมารักษาความทุกข์ ท่านจะไปสักท่านนายพวนจะไม่เห็น น้ำราชนันให้ไปสักหัวน้ำดันให้สืบต่อเมือง น้ำท่านนี้คือรัตน์ คุณกรรมไปกวัยไม่หวั่นแต่ไม่สอนได้ เป็นผู้ไม่มีภัยันตรายมีบทให้เข้าไปสักพิเศษ ถวายพระพwr น้ำราชนันควรเข้าไปสักพิเศษน้ำแล้วไม่ชา นิบริหารทิพย์มาปรากฏจะเพาะหน้าอาทิตย์ บำรุงอาทิตย์ คุณธรรมบำรุงนิคคตน์ กล่าวคำถึงໃสบ้ายหูแก่อาทิตย์ว่า ท่านอาฬาระ ท่านเป็นเหมือนมารดาแลบีการของข้าพเจ้า เป็นครุภัยในให้คือคงใจของข้าพเจ้า ผู้ให้ชีวิต ผู้เป็นสหาย ข้าพเจ้าจึงกลับไปชังอิทธิแห่งน้ำอันเป็นของตน ท่านอาฬาระ ขอท่านไปชุมพิภพของข้าพเจ้า ซึ่งมีภัยามาก น้ำอันนี้แสดงปานะมาก กรมลักษกสารกือเทพนกรของท้าววาสุเทวราชตนน์ฯ ถวายพระพwr ครรน้ำราชนันกล่าวอย่างนั้นแล้ว เมื่อจะพร瑄นานาคพิภพของตนให้ยังขันไป จึงกล่าว ค่าคราว

๔ สังขปัลชาកก (๕๒๔)

ຕຳ ກຸມົກາເກຫີ ອຸເປດຖຸນິ
 ອສກຸງຮາ ເຈວ ມຸ້ງ ສຸກາ ຈ
 ນິຈາຕິດາ ອປຸປ່ອຍາ ຈ ກຸມື
 ປາສາທິກາ ຍດຖາ ຂහນຸຕີ ໄສກໍ ၅
 ອນາວຸດຸລາ ເວພຸວິຍຸປັນສາ
 ຈຸຖຸທຶສໍ ອມພວນໍ ສຸຮມຸນໍ
 ປຸກາ ຈ ເປົ້ງ ຈ ພດາ ສຸຜຸດຸລາ
 ນິຈຸໂຈທຸກາ ທາຮຍນຸຕີ ພດານີ ၇

ມີຄວາມວ່າ ພົບພາກນັ້ນສະຍອດກວຍກົມົກາ ທີ່ພື້ນໄມ້ມີກວາກ ຂ່ອນ
 ການຄົມື່ແທ່ທ່ຽຍຮັບນີ້ ແລ້ວກ່ວຍກອງເງິນແຕ່ແກ້ວມ໌ ທ້າທ້າວັນໃນເນື້ອງ
 ທໍາມີໄກ ທ້າຜູ້ນີ້ໄກ ຢ້າໄວໃຫ້ເໝັ້ນໄສ ເປັນທີ່ຄວາມໄສກຊ່ອງໜັນຜົນເຂົ້າ
 ໄປ ໃນໆອາກຸລ ດີຈີໄມ້ກອມໃນນັ້ນທ່າງເສັນຍອດກວະແກ້ວໄພທ່ຽວຢໍ ດີມີສະຮະ
 ໄບກ່ຽວດີກ່າກາຍໄປດ້ວຍການຄອບລົມ໌ພວຣະເປັນອນເນັກ ມີນ້ອັນໄສ ມີສົ່ນ
 ເຂົ້າວ ສວນນະມ່ວງນ່າ້ຽນຮົມຍົກນີ້ໃນ ፬ ກີຕ ຖັນນະມ່ວງທັກຫລາຍມີຜົດແກ້ກົນ
 ມີຜົດແກ້ກົງທັນກົນ ມີຜົດຂອນກົນ ມີໜ້ອກົນ ມີໜ້ອແຜລທຸກຄຸງ ၅ ແລ້ວ
 ພຣະອາພຳຮຸ່ມ໌ທຸລພຣະເຂົ້າພາວາດສໍ່ຕ່ອງໄປວ່າ

ເຕັ້ນ ວນານໍ ນຽເຖວ ມຊຸເນ
 ນີເວສນໍ ກສຸສຣສນຸນິກາສໍ
 ຮັດຄຸຄຸພໍ ໄສວຸດຸແມຍໍ ອຸພາວໍ
 ປກາສຕີ ວິຊ່ຊ່ວິນທຸດລິກຸເບີ ၇

ຖາพ්‍රිස්නියාත

๗๐๓

ມະນີມຍາ ໂສ່ວໝຸພັມຍາ ອຸພາວາ
ອນເກຈືຕຸຕາ ສຕຳ ສຸນມົມິຕາ
ປີປູງ ກົມູາທີ ອລັກຕາທີ
ໄສວໝຸພັກຍູຮຽນທີ ຮາຊ ၇
ໄສ ສຳປາໂລ ຕຽມນຽບໂປ
ປາສາທມາຮູບໜ ອຳນມວນໂຄນ
ສະສຸສດນົກ ອຸດຸຕານຸກວ່າ
ບົດສຸສ ກຣີຍາ ມແຫ່ງ ອໂຫສີ ၇
ເອກາ ຈ ນາງ້ ຕຽມນຽບປາ
ອາທາຍ ເວັງຮີມຍື່ ນັກຸນິ້
ສຸກ ມັນ ຂາດີມນຸ້ບປັນນິ້
ອໂຈທີຕາ ອາສັນນັກີຫາສີ ၇
ຕໂຕ ນິ້ ອຸໂໂຄ ແຫຼຸດ ດເຫດວາ
ນສີທີ່ ປ່ນຸ້ອາສັນສຸມີ້
ອີກມາສັນ ອຕູ ກຳ ນສີທຸ
ກວໝູທີ່ ເມ ອົບົດໂຣ ຖຽນໍ້ ၇
ອົບົດ ຈ ນາງ້ ຕຽມນຽບນາ
ອາທາຍ ວົງ້ ອຸປສັກນິຕຸວາ
ປາທານ ປົກໆຫາລີ ເມ ຜົນທ
ກຣີຍາ ກຕຸຕູ ປົດໂນ ບຶບສຸສ ၇

อปราว จ นารี ตรมานรูป
 ปคุคุบุห โสวณุณมาย จาภิยา
 อเนกสูบ วิวัช วิษณุชน
 อุปนาณย กตุตุมนุณลูบูบ ฯ
 ศรีเยหิ ນ ภารด กุตุตกตุด
 อุปภูธ ห ภตุ โน วิทิตว
 ตทุตุรี น นปติ มนตุ
 ทิพุเพหิ ภารเมหิ อนปุปเกหิ ฯ

มีความว่า ถวายพระพร ป嬷สาทกเดื่อมประวัติและไว้ไปคัวยทอง
 มีบานแล้วไว้ไปคัวยเงิน บ่อมรุ่งเรืองอยู่ท่ามกลางหมู่ไม้เหล่านี้
 ประหนึ่งสถาบันชักกลาภิกร่องในอาภากองนน ถวายพระพร เรือนยอดแล
 ห้องในสวนนั้น แล้วไปคัวยแก้มณ แล้วไปคัวยทองยิ่ง มีวิตรเป็น
 อเนก ขันนิรนทร์คัมภีรนั้นๆ ตามไปคัวยหมุนนางกัญญาอันประกับ
 แล้วทรงสายสร้อยทอง สังขป้าลนาคราชันน มีผู้พรรณไม่ทราบว่องไว
 พาขตามภาพชนส์ป嬷สาท ซึ่งมีเส้นข้อคัวยพัน มีอานภาพขันซังไนไก
 ซังนัมเหย็อย นาวีหง่วงไว้ไม่ห้องเทือน นำอาศันแล้วคัวยแก้วไฟทุริย
 สมบูรณ์คัวยแก้มชากิ เซ่นแก้วมณเป็นอาศันมีคามากงคงงามมาลัด
 ลำบันนนากราชูงมืออาคมภาพให้หันดูอาศันเป็นประธาน กด่าว่าว่า น
 อาศัน ท่านผู้เจริญชั่งนั่งอาศันน เพราะว่าท่านผู้เจริญเป็นเหมือนครั้ง
 ผู้หันง ถวายพระพร นางอินก์วงศ์ไว้นำน้ำเข้ามาไกลังเท้าอาคมภาพ
 ประคุกริยาลังเท้าสามทั้งตนน ยังอิกนางหันงว่องไว้ประคงภาชน

๔ สังข์ปาลชาตก (๕๖๔)

๑๐๕

ทรงเต็มไปด้วยภักดีหารชั่งน้ำยิ่ริโภค มีสีประจำองค์ มีพิณัญชันหลาย
อย่างเข้ามาให้อาتمภาพ ฯ ด้วยพระพร แต่นั้นทางทั้งหลายรักษาไว้แห่ง^{นี้}
ภัสดา บำรุงอาทิตย์ภาพผู้ยิ่ริโภคแล้วก็วัดกันครั้น แล้วนาคราชนนี้เข้ามาหา
อาทิตย์ภาพ พร้อมกับข้อมูลอันเป็นที่พึงมิใช่น้อย ยังกล่าวการ
บำรุงก็วัดกันครั้น ฯ ครั้นเข้ามาหาอาทิตย์ภาพตัวประภารันแล้ว จึง
กล่าวค่าถว่า

กริยา มเมตา ติสตา อพาร
สพุพดุณชุมมา ปทุมดุตราภา
อาพาร เอต้า ศุ เท กามกโร^{นี้}
ททามิ เตต้า ปริวารยสสุ ฯ

มีความว่า ท่านอาพาระ หายาขอจ้าพเท่านห์แล่นหงหมด๓๐๐ นang
มีสื่อของมีดีวิรุ่งเรืองยงยรบหนังคลับประทุม ท่านอาพาระ นang
เหล่านะเป็นผู้ทำความไตรรงค์ท่าน ช้าพเท่านี้แก่ท่านฯ ยังยังนangเหล่า
นี้ให้บ่เรื่อท่าน ฯ แล้วพระอาพารถายศกุลพระราชาตัวค่าต่อไปว่า

สำราญ ทิพพรสารานุภุตว
ฤกาสสุห อุตตริ ปจจุภัส
นาคสุสีห กินติ อกษุจ ลทุ^น
กอกชุมคามาสี วิมานเสฉูร
อชิจ ลทุ^น ปริภานมชนุเต
สยมกติ อุกาหุ เทเวห ทินน^น

ທຖກາພື້ສນິບາດ

ປຸຈຸນາມີ ຕຳ ນາຄຣາເຊຕມທຸດ
 ກດຊົມຄມາສີ ວິມານເສດු ຂໍ ၇
 ນາຮົງຈູຈ ລຖໍ ນ ປຣິຄາມໝ່າມ
 ນ ສບກຳ ນນີ ເກເວທີ ທິນຸນໍ
 ສເກເທີ ກມ່ມເທີ ອປປເກເທີ
 ປຸຈຸເລັກເທີ ລຖໍມີກຳ ວິມານຳ ၇
 ກິນຸເຕ ວຳ ກີ ປັນ ພຸຮ່າມຈິບ
 ກສຸສ ສຸຈິພຸນສຸສ ອົບ ວິປາໂກ
 ອກຸຂາທີ ເມ ນາຄຣາເຊຕມທຸດ
 ກຳ ນຸ ເຕ ລຖໍມີກຳ ວິມານຳ ၇
 ຮາຊາ ອໂຫດ ມຄຫານມສຸສໄຣ
 ທຸຍ ໂຢີໂກນ ນາມ ນາກນຸກາໄວ
 ໄສ ອີທຸຕໍ ຂວັດ ສ້ວຍິຕຸວາ
 ອສສຸສຳ ວິປຣິຄາມໝ່າມ
 ອນຸນພູຈ ປ່ານພູຈ ປສນຸນຈິຕຸໂຕ
 ສກຸກຈູຈ ທານຳ ວິປຸລິ ອກເສີ
 ໂອປານກູກຳ ເມ ພົມ ຕທາສີ
 ສນຸຕປຸບີຕາ ສມຜູພຸງຫຸມຜາ ຈ
 ຕ ເມ ວຳ ຕຳ ປັນ ພຸຮ່າມຈິບ
 ກສຸສ ສຸຈິພຸນສຸສ ອົບ ວິປາໂກ

๔ สังขป้าลชาగก (๕๖๔)

๗๐๗

ເຕເນວ ແມ ລຖອມິກໍ ວິມານໍ
 ປັບຫຼຸກກຸ່ມ ພັບອຸນນປັນໍ
 ນຈຸເຈີ້ ກົ່ເຕີ້ ຈຸເປົກຮູ້ນໍ
 ຈົກຂູ້ອື້ນິກໍ ນ ຈ ສສຸສຕາຍໍ ၇
 ອັບປັນຸກາວາ ຕໍ ມຫານຸກາວໍ
 ເຫັນສິນໍ ໄຫຸຕີ ອເຫວຸນໂຄ
 ກີເມວ ທ່າງຮູ້ ກື ປັນຈຸ
 ທັດຖຸດຸມາຄລຸນີ ວັນພຸພການໍ
 ກຍໍ ນຸ ເຕ ອນວຸກຕໍ ມໜ້ນຕໍ
 ເຕໂໃຊ ນຸ ເຕ ອນວຸກຕໍ ທ່ານຕຸມລໍ
 ກີເມວ ທ່າງຮູ້ ກື ປັນຈຸ
 ກີເລສມາປ່ອງເຊີ ວັນພຸພການໍ ၈
 ນ ແມ ກບໍ ອນວຸກຕໍ ມໜ້ນຕໍ
 ເຕໂໃຊ ນ ສກຸກາ ມມ ເຕກິຫນຕໍ,
 ສທລະຈ ຂມ່ມານີ ສຸກິຕຸດິຕານີ
 ສມຖຸທວລາວ ຖຸຈຸຍານີ
 ຈາຕຸຖຸທສີ ປັນຈຸທສີ ອພາຣ
 ອຸໄປສດໍ ນິຈຸຈຸມປ່າວສາມີ
 ອອາຄນຸ້ ໂສພສ ໄກສປຸດຸຕາ
 ຮັບໆ ຄເຫດວານ ຖພຸ່ຫຍຸ້ ປ່າສໍ

ທຖກາພືສນຍາດ

ເກຕ່ວານ ນາສຳ ອົກສຸສ ຮຊ່ງ
 ນຢືສຸ ມຳ ສມປັບຄຸບຂາ ລຸກຫາ
 ເອຕາກິສຳ ຖຸກຸມກຳ ຕິຕິກຸກຳ
 ອຸໂປສກຳ ອປປັບໄກປ່ນໂຕ ၇
 ເອກາຍແນ ຕຳ ປັເກ ອຖຸກສຳສຸ
 ພເລີນ ວັນແນ ຈຸເປີຕຽນົບ
 ສີຮີຍາ ປັບໜາຍ ຈ ກວິໂຕສີ
 ກິມຄຸດິບໍ ນາກ ຕໂມ ກໂຣສີ ၇
 ນ ປຸດຕະຫຼຸ ນ ທັນສຸສ ແຫ້
 ນ ອາຍຸໂນ ຈານີ ອາພງර ແຫ້
 ມນຸສຸສໂບນີ ອົກປຸດຸຍາໂນ
 ທສູມາ ປັກກຸມມ ຕໂມ ກໂຣນີ ၇
 ຖໍວ່າ ໂດທິຕຸກຸໄໂນ ວັດນຸຕົ່ງໂສ
 ອລຸກໂຕ ກປຸບີ່ທເກສມສຸສ
 ສຸໂຮສີໂຕ ໂດທິຈນຸທແນນ
 ຄນຸຟພຸພຣາຈາວ ທີສາ ປກາສສີ
 ເກວິຖືປຸດຸໂຕສີ ມຫານຸກາໄວ
 ສພຸເພທີ ກາແມທີ ສມງົກົງໂຕ
 ປຸຈຸຈານີ ຕຳ ນາຄຣາເຊມຄຸດຳ
 ເສຍຸໂຍ ອີໂຕ ເກນ ມນຸສຸສໂລໂກ ၇

៤ សំច្បាលមាត្រក (៥២៤)

១០៩

អាមេរ នាមុលទូ មនុស្សតាហិត
 សុខិ វា តាំងឱ្យគិ តាំងវិ វា
 ឧបុរ ឥឡូវ មនុស្សតាហិត
 ការអាមិ មាត្រីរណស្ស អនុតាំ ។
 តាំងឱ្យគិ មេ វុតិតិ ពាណិក
 អនុឃោន បៀរុណ អុប្បុរិតិតិតិតិ
 អាមុនុតិធម្មាន បៀតិមិ នាក
 ជិរប្បុរិតិតិតិ អំ ធមិនុ ។
 បុតុទា ឬ ពារ ឬ អុខិវិវិន ឬ
 និចុងនុស្ស ឬ អុប្បុរិតិតិតិ
 ការិ នុ ឬ ពារ នាកិតិតិតិតិ និក
 បិយុហិ មេ ពស្សសន ពុមុន អាមេរ ។
 ឃាតាបិ មាតុ ឬ មិតុ អការេ
 បុតុទិ បិយិ ប្បុរិវិវិតិ សេយិយិ
 ពិតិបិ មបុ អិចមោ សេយិយិ
 ិតុតិបុ ឬ ពេ នាក មិ បសនុនំ ។
 មណិ មាំ វិចិតិ តិតិតិតិតិ
 ធមាហាន មណិរណំ អុផារំ
 អាមាបិ ពំ ការុ តាំ និកៅំ
 ឥឡូវ ធមានុតាំ មណិវិនុស្សស្ស ។

ราชกิจพิสูจน์บาท

มีความว่า อาทิตย์ไก่เสวยรสแห่งที่พยากรณ์คดสันบหนง ๑
กาลนนืออาทิตย์ไก่เสวยรสตามนาคราชน้อกว่า สมบัตินี้ของท่านผู้เป็น^๔
นาคราช อันท่านทำกรรมอะไรแล้ว ทำอย่างไรจึงให้แก้แล้ว ท่านไก่ วิมาน
อันประเสริฐกวายอย่างไร ท่านไก่ด้วยไม่มีเหตุ หรือเกิดแต่ขันในคร ๔
ให้เปลี่ยนไปแก่ท่าน ท่านทำเองหรือว่าเทวทาก็ได้ ท่านพระยานาค ข้าพเจ้า
ถ้ามความนี้แก่ท่านว่า ท่านได้ วิมานอันประเสริฐกวายอย่างไร ๕

สังขปานาคราชจงกล่าวทูลขออาทิตย์ไก่เสวยรส วิมานนี้ข้าพเจ้าได้
ด้วยไม่มีเหตุก็ไม่ใช่ เกิดแต่ขันในคร ๔ ให้เปลี่ยนไปแก่ข้าพเจ้าก็ไม่ใช่
ข้าพเจ้าทำเองก็ไม่ใช่ เทวทาก็ไม่ใช่ วิมานนี้ ข้าพเจ้าได้กัวยกรรม
อันไม่เป็นนาย เป็นบุญกรรมของคน ๖

อาทิตย์ไก่เสวยรส พระกษมาทานของท่านเป็นโภค แดพระมหาธรรมของ
ท่านเป็นประการใหญ่  วิชากันของพระกษมาทานจะไว้ท่านไก่ประพฤติ
ดีแล้ว ท่านพระยานาค ถ่านทางขอความนี้แก่ข้าพเจ้าว่า วิมานนี้
อันท่านไก่แล้วกัวยอย่างไร ๗

สังขปานาคราช ข้าพเจ้าได้เป็นราชนิมามว่าทุบ ไอยนวะเป็น^๗
ใหญ่ในแคว้นของชาวมคอ เป็นผู้มีอำนาจมาก ข้าพเจ้าผู้เป็นราชนั้น^๘
รู้แจ้งกัวยที่ว่า ชีวิตเป็นของเดือนธันย ในยังยืนเป็นวิปริตามธรรมนี้^๙
ความประปรวน เป็นผู้มีจิตที่เลื่อมใสไก่บริจากเข้าหน้าให้เป็นทานอัน^{๑๐}
ใหญ่ด้วยโภคการพ ราชนิเวศน์ของข้าพเจ้าในการกรงนนเป็นเหมือน^{๑๑}
บ่อน้ำซึ่งคงไว้ กอลล้างให้净 เพราะว่าสมณพราหมณ์ทั้งหลายอัน^{๑๒}
ข้าพเจ้าให้ อุณหนำแล้ว อันนั้นเป็นพระกษมาทานของข้าพเจ้า อันนั้นเป็น^{๑๓}

๔ สังขปត្រชาក (๕๖๔)

๑๓๓

พระมหาวยของข้าพเจ้า วิบากนของพระสมมาทานนท์ข้าพเจ้าไทยประพฤติ
คดแล้ว วิมานนภกษาหารมาก มีอันเป่านะมาก แลบวิบูรณ์กวายการ
พ่อนแลกการชัย อันข้าพเจ้าได้แล้วกวายพระสมมาทานนท์ วิมานนคงอยู่ข้า
นานแท้ก็ไม่เสื่อม ฯ

ข้ามภพ พระบाणผู้มีอำนาจภาพน้อยหาเต็มใจ ย้อมเบี้ยดเบี้ยพ
ท่านผู้มีเกชานภาพมาก ท่านผู้มีรุ้ง เขียวคราขาวช เป็นไอนเพรเวหกุจะไว
ท่าน งามแดงเงินมอแห่งพระบाणผู้ลิพก ความกล้าวใหญ่แล่นไปยัง
ท่านหรือหนอด หรือเกศกล่าวคือพิษแล่นไปยังราชเชียวงของท่าน ท่านผู้
กุ่มขาวในเชียว เป็นไอนเพรเวหกุรับไว ท่านจึงถึงความลำยาก
ในสำนักแห่งพระบाणผู้ลิพก ฯ

สังขปត្រนาคราช ความกล้าวใหญ่ย้อมไม่นเล่นไปยังข้าพเจ้า เกศ
คือพิษของข้าพเจ้าก็ไม่อาจรับยกเบี้ยพพระบाणเหล่านั้น ธรรมหง
หลายกล่าวคือ ศิล สมารี บัญญา ขันธ ความเห็นดู แลเมททาของ
สัตยรยนพระพหติเจ้าเป็นทัน อันกปราชาญสสรรสริญแล้วว่าอันยังทิก
บุทคลล่วงยากแม้เพ้อชีวต คงผงมหาสมทรอันบุทคลล่วงได้กวายากยานน
ท่านอาฬาระ ข้าพเจ้าพักรักษารูโภสดในวันที่ ๔ และวันที่ ๕ เป็นนิตย
ภายหลังพระบานยา ๑๒ คนดูเชอกแลบ่วงมั่นคง มาแทรงสรีระของข้าพเจ้า
ฯ แห่ง แลแทรงมกรอขเชือกรอบรักข้าพเจ้านำไป ข้าพเจ้าอคกนห่อ
ทุกชีเข่นนั้น ไม่ทำให้อโภสดคิกกำเริบ ฯ (ยารม ๑๐ ท้าวคีคัวบธรรม
เทศนาขอสังขปត្រนาคราช คือควรนั่นนาคราชมหาลัคคบวิภาคสรีระ
ท้าเป็นทานบารมี ไม่ทำลายคีคตวพิษเห็นปานนั้น ท้าเป็นคีลบารมี

ທຸກາພື້ນບາດ

ອອກຈາກນາກພົກພຳສມອຊຣມ ຈັກເປັນເນັກຂັ້ນມະບານມີ ວິຊັກວ່າກວດທຳ
ຂໍຢ່າງນີ້ ຈັກເປັນນູ່ມູນມະບານມີ ຄວາມເພື່ອຮ່ວຍສາມາດຂອດຄົກລັນທີອຸທຸກໆ
ຈັກເປັນວິວຽຍບານມີ ຂອງວາສນັ້ນທີກົນອ່າງທິນ ຈັກເປັນຂັ້ນຕິບານມີ ສາມາດນ
ຮົງ ຈັກເປັນສ້າງບານມີ ຂອງສູານວ່າເວົາຈັກໄໝ່ທຳລາຍຄືດຂອງເວົາ ຈັກເປັນ
ຂອງສູານບານມີ ຄວາມເປັນຜູ້ເຂັນຄູ ຈັກເປັນເນັກທາບານມີ ຄວາມເປັນຜູ້ວາງ
ອາຮມດີເປັນກລາງໃນເວທນາໄມ່ນັບສູ່ຫວຼອທຸກໆ ຈັກເປັນຂົກຂາຍບານມີ) ।



ອາກມກາພ ພວກຄນເຄີຣ່າ ๒ ຄນໄກເຫັນທ່ານຜັສມບຽນດີກວ່າກຳດັງ
ແຕພຽບທີ່ຖາງເຄີຣໄກກັນເຄີຍວ ກົເພງກະທ່ານເປັນຜູ້ເຈົ້າມູນດີກວ່າສີວິກລ່າວ້າຄືດ
ອີກຮົຍຍົດແລກວານຈານເລີດ ແລະນູ່ມູນ ທ່ານພະຍານາກ ຍັງທັນກະທຳ
ຕະບະອີກເພື່ອຂະໄວ ।

ສັງຫຼາລັນນາຄຣາຊ ທ່ານອາພົວ ຊ້າພເຫັກກະທຳຍະເພຣະເຫດູແຫ່ງ
ບຸກກົກ້າໄໝ່ ເພຣະເຫດູທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາໄໝ່ ເພຣະເຫດູທີ່ອາຍຸກ້າໄໝ່
ຂ້າພເຫັກປ່າງຄົນນາກເນີກມຸນຍົງ ເພຣະອຸ່ນທັງທຶນກະທຳກະທະບະ ।

ອາກມກາພ ທ່ານເປັນຜູ້ມີກົມແຄງນິ້ມຕົ້ນຮູ່ ປະດັບແລ້ວ ມີຜົນ
ແລກຫວັກທັດແລ້ວ ຖາກວ່າແກ່ນັ້ນທັນແຄງ ຍັງທີ່ໃຫ້ສ່ວ່າງ ຖຸກຄນອວຣພ
ຮາຊ ທ່ານເປັນຜູ້ຄົງແລວໜ້າຫຼຸກທີ່ກົກທີ່ແຫ່ງເຫວົາ ມີອານຸກາພໃຫ້ຢູ່
ພຣີມເພື່ອຍັງແລ້ວດີກວ່າກາມມາຮມດີທີ່ປວງ ທ່ານພະຍານາກ ຊ້າພເຂົ້າຂອດນາມ
ຄວາມນັ້ນແກ່ທ່ານວ່າ ມຸນຍືໂລກປະເສີງກວ່ານາກໄດ້ກັນດີກວ່າເຫດູຂະໄວ ।

ສັງຫຼາລັນນາຄຣາຊ ທ່ານອາພົວ ສຸທີ່ ອົມຕົກົມັດແລນິພານ ຮົ້ວ້ອ
ສໍຍມ ກືອ ຕິດ ອັນບົກລູ່ອມໄໝ່ໄກ້ນີ້ຈາກມຸນຍືໂລກ ກີ່ຂ້າພເເຈົ້າໄດ້
ກຳເນີກແໜ່ງມຸນຍືແລ້ວ ຈັກທຳກົດແໜ່ງຫາຕີແລມຮັນ ।

๔ สังขป้าดชาตก (๕๖๔)

๑๗๓

athamap ข้าพเจ้าอยู่ในสำนักของท่านสันนิหนงแล้ว ท่านก็ให้บารงข้าพเจ้าด้วยเช้านี้แลกภารกุณอันเป็นทิพย์ ท่านพระยานาค ข้าพเจ้าจะขอลากลับไป ถวายพระพร athamaphาภากมุนย์โลกไปอยู่นากพิพนา ฯ

สังขป้าลนาคราช ท่านอาพาระ บุตรแลภารยาแಡกรรມกรอัน ข้าพเจ้าสั่งสอนเป็นนิตย์ ให้บารงบำรอท่าน ไกร ฯ ให้บริการท่านข้าง หรือหนอ ส่วนการที่ข้าพเจ้าได้เห็นท่าน ตึกว่าเป็นทรัพของข้าพเจ้า ฯ

athamaph ท่านพระยานาค บุตรเป็นทรัพปฏิบัติมารดาข้าพเจ้าใน เวื่องเป็นผู้ประเสริฐ แม้ก้วยประการใดท่านบารงข้าพเจ้าอยู่ในทันเป็นผู้ ประเสริฐ แม้ก'ว่าประการนั้น เพราะว่าทิศของท่านปล้มในข้าพเจ้า ฯ

สังขป้าลนาคราช ถ้าท่านจะกลับมุนย์โลก แก้วทับทิมของ ข้าพเจ้ามีอยู่น้ำมาซึ่งทรัพย์ภารกมประสงค์ เป็นรักขันอันโขพาร ท่านลงนำ แก้วทับทิมนั้นไปเรือนของตน ไก่ทรัพย์ภารกมประโคนนแล้ว เก็บแก้วนั้น ไว้ในภาชนะน้ำของตน แล้วให้รักขันแก่ athamaph ฯ

พระอาพารามิชูดพระเจ้ากรุงพาราณสีอย่างนี้แล้ว ทูลก่อไปอิกว่า ถวายพระพร ภายหลัง athamaph กด่าวะกะนาคราชนั่นว่า ข้าพเจ้าไม่ ทึ่งการทรัพย์ ข้าพเจ้ายกจะบวช แล้ว athamaph ขอบรรพชิกบริหาร พร้อมกับบานากราชนั้นออกจากราชานาคพิพพ ให้น้าคราชกลับแล้วเข้าไปสู่ หิมวันตประเทศบวชเป็นฤทธิ์ เมื่อพระอาพาระมุนีจะกล่าวธรรมกถาแด่ พระราชา จึงกล่าว ฯ คาดว่า

ທຖກາພື້ສນິບາດ

ທຸອງ ມາ ມານຸສຶກນີ້ ກາມ
ອສສຸສົຕາ ວົປະໄພນຳອົມມາ
ອາຫັນວ່າ ການຄຸເນສູ ທີ່ສຸວາ
ສຖາຍົກ ປຸພັພື້ໂຕມຸ້ງ ຮາຊ
ທຸນປຸພລາເນວ ປັດນຸຕີ ມາຜວາ
ທ່າຮາ ຈ ຊຸກຕາ ຈ ຕັ້ງເກົກາ
ເອຕມຸນີ້ ທີ່ສຸວາ ປຸພັພື້ໂຕມຸ້ງ ຮາຊ
ອປັນນັກ ສາມລຸພແນວ ເສຍໂບ ।

ມີຄວາມວ່າ ດວຍພຣະພງ ການຄດແນ່ເປັນຂອງນຸ້ຍໍ ຂັ້ນອາຄາມກາພ
ໄກເຫັນແຕ້ວວ່າ ເປັນຂອງໄກເທິງ ນັ້ນແປງໄປເປັນຂ່ອງມາ ຂາຄາມກາພ
ເຫັນໄອຍໃນການຄຸດຈົງໄກຂ່ອງຈົກວັບຕົກຫາ (ຂອງກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວ
ເຊື້ອນິພານ) ດວຍພຣະພງ ນາຈັນທໍ່ທັນນຸ້ມກົດແກກກົຍອິນໄລ໌ໄປ ດ້ວຍ
ຄວາມທຳລາຍແທ່ງສ່ວະ ເປົ້າຢ່າງເຫັນພົດໄນ້ສັກທ່ອງຄົງກົດກົມຍ່ອມຫລັນ
ລົງຄົນນີ້ ຂາຄາມກາພເຫັນຊັ້ນເຫັນຈົງໄກບ່ອງພ່າແລ້ວ ເພວະສາມມັງງູບ
ຄົງບ່ອງພ່າແປ່ນອ່ອຽມປົງຫຼັກໄມ່ຜົດເປັນອ່ອຽມປົງຫຼັກສົງສົດ । ພຣະເຫັນກຸງ
ພວກເຮົາສື່ຖາກສົກທັງສົກທັງໝົດນັ້ນ ໃຈຕຽດສົກຕາເປັນລຳດັບມາວ່າ

ອຖຸາ ມາ ເສົ່ວັດພູພາ ສປັບມູນ
ພານຸສຸສົຕາ ເຍ ພາຫຼານຈິນຸຕົໂນ
ນາຄລູຈ ສຸດຖວານ ດວຍຈູາ ອາພາຣ
ກາທານີ ປຸ່ມຸພານີ ອນປຸປາກນີ້ ।

๔ สังขป่าดชาติก (๕๖๔)

๑๗๕

มีความว่า ชนเหล่าไกเป็นผู้สกัดมาก เป็นผู้ครุกรองเหตุทั้ง
มาก ชนเหล่านั้นเป็นผู้มีบัญญาคุณยกลดควรเคยแท้ที่เดียว พระผู้เป็น^๔
เจ้าฯฟาระ ข้าพเจ้าจักบำเพ็ญบุญไม่น้อย เพราะไกสกัดคำของนาคราช
แล้วของท่านฯ เมื่อพระบาทศรีบังพระอุตสาหะให้บังเกิดแก่พระราชา
จึงกล่าวว่าคาดการณ์สกัดกว่า

อทุชา หัว เสวิตพุพา สปัญญา

พหุสุสุตา เย พหุฐานจินดุโน

นาคบุจ สุสุวัน นมบุจ ราช

กโรหิ บุญบาน อุบปกานิ ฯ

มีความว่า ด้วยพระพ่อ ชนเหล่าที่เป็นผู้สกัดมาก ทรงครุกรอง
เหตุมาก เป็นผู้มีบัญญาคุณยกลดควรเคยแท้ๆ ขอพระองค์ทรงบำเพ็ญบุญกด^๕
ให้มาก เพราะไกทั้งสกัดคำของนาคราช แล้วคำของอาทุมภพ ฯ
พระราฟาระดายศรัทธาในรวมแก่ชุมชนทั้งหลายนั้นแล้ว ชัยสันดุกผน ฯ
เกื้อหนึ่นในราชชุมชนนั้น แล้วกัดบี้ไปสู่หิมวันที่ประเทศศรีก เริญพรหม^๖
วิหาร ฯ นั่นคงดีชีพ กับยังเกิดในพระมหาโลก ผ้ายสังขป่าดนาคราชาก
รักษาอยู่สุดศรีล้านคลอกชีวิต พระราชาพารามสกัดทรงบำเพ็ญบุญมีทาน
เป็นทัน แล้วเสกต์ไปตามยถากรรม ฯ

สตุดา อิม ธรรมุเทสน์ อาหริทุว สมเกี้ยวพระสัมภูรณ์มาสก้า
ทรงนำพระธรรมเทศนานมายแล้ว จึงตรัสท้าวความหลังว่า ไบรณก
ยันทีทั้งหลายมະนาคสมบทพกรักษาอยู่สุด ทั้งประการอย่างนั้น

ইতুตাพি'লনিবাত

ແລ້ວກວງປະສົມຫາດກວ່າ ຂັດທີຍກາບຄັ້ງພະບານກິນໃກລັນນີ້ໄກເປັນກັບສປ
ວິກນຍ ເຊັ່ນກວງພາຣາຜົ່ງໃນກາລັນນີ້ໄກເປັນອານນິກົມຂອງບູນຫຼຸງສູງກາ ຂາພ້ວະ
ຖຸໃໝ່ໃນກາລັນນີ້ໄກເປັນວິກນຍຂໍຂ້າວິນຍົກ ຜ້າຍສັງຂປາລຸກຸຈົກິນທົ່ງໃນກາລັນນີ້
ໄກເປັນແຮງຜູ້ຕາດາກ ດັນແດ

ຈະສັງຂປາລ໌ຫາດກ



៥ ក្រសួងសំគាល់ (៥២៥)

ອານຸຕຍານີ ນິຄມນຸດີ ອົກ ສະຖາ ເຊຕວເນ ວິທຣນຸໂຕ ແນກຸ່ມມູມ
ປານີ້ ອາຮພກ ກເສີ ၅

สมเด็จพิชิตมารผู้ทรงพระภาคเมืองสี๊ขออยู่ในพระเศษหวาน
ทรงบารวณากาญจน์บานที่ ตรัสรัฐธรรมเทศนานักว่า อามนุตยาม นิคม
เป็นตน ๆ

ข้ารุบันวัตด้วยกับมหานาราทกสุสป์จากฯ ๑ ก็ในอีกกาลพระ
นครพารามสืบสืบทอดสุสานะ พระเจ้าพรหมทักษิณอยู่ในกรุงนั้น พระ
บรม โพธิ สัตว์บังเกิดในพระครัววัยแห่งพระอวรมထัย พระเจ้าพรหมทักษิณ
พระครัวล่วงมาได้ ๐ เพื่อนก็ประสึกใจจากพระครัวพระชนนี้ คง
พระพักตร์ของราชกุمارมีสิริประหนึ่งดวงพระชนทร์ ในวันเพียง ค่ำเที่ย
นั้นพระชนกชนนี้ทรงชนาพระนามราชโ Sour สว่า โสมกุมา ราชกุมา
นั้นพอทรงรู้จักความแล้ว ก็เป็นผู้มีการสดับเป็นทรัพย์ มีการพึงเป็น^{ชั้น}
ปรากฏ ค่ำเที่ยนนั้นหงส์หลาย隻 ขึ้นร้องชักพระนามว่า สุกโสม ราชกุมา
นั้นทรงเริญวัยเสด็จไปทรงศึกษาศิลปศาสตร์เมืองทักษิลา เสด็จกลับ
มาถึงได้เสวตคัตรของพระชนกอาชีวิศว์ ผ่านสมบัติโภยติธรรม พระสตโสม
บรรณาธิการยืนนั่นพระอิศริยบกมาก พระองค์มีราชบริหารวิชาการหม่นหกพัน
นาง มีพระเจ้าที่เป็นประธาน ท่องมาก็มีพระโอรสพระอิศริยามาก ไม่
ทรงยินดีในมราวาส มีพระบรมวงศ์ที่เสด็จเข้าส์บารงผนวช วันหนึ่ง

สำหรับเรียนภาษาดาต้าหนึ่งมาครั้งสั่งว่า เมื่อไก่เข้าเห็นผู้คนหงอกในเตียงเรา เจ้าจะบอกแก่เขาเมื่อใด ภูมานานนั้นรับพระบัญชาแล้ว ครุณ์ ค่อม่าไก่เห็นพระเกษามาเส้นหนึ่งหงอก จึงกราบทูลให้ทรงทราบ ไปรักให้ดอนวางในพระหัตถ์ จึงถอนคำวายพระแทนบทองคำวางดวยในพระหัตถ์ พระสุกโสมบรม ให้ริสตัวทอกพระเนตรเห็นพระเกษามาหงอกนั้น ทกพระ ทฤทธิ์กลัวคำวายทรงคำว่า สรีระภายในของเราอันความชราครุณ์กำลังแล้ว จึงทรงถอดเส้นพระเกษามาหงอกนั้นเส้นลังจากปีรสาท ประทับนั้นในราช บัลลังกันนั้นแล้ว ก็ไว้ในสถานที่บารุงของมหาชน ทรงสั่งให้เรียกขมาที่ ประมาณ ๔ หมื่นน้ำเสนาอย่างเป็นประจาน พระหมณ์ประมาณ ๒ หมื่นน้ำ บุโรหิทเป็นประจาน แต่เดือนมิถุนายนแล้วแคว้นชาวชนบทเป็นทัน เป็นอันมากมา แล้วรับคำว่าเกษามาหงอกเกิดในคีบรของเรา ฯ ยืนคนแก่ ท่านทั้งหลายจงอนุญาตให้เราบวช แล้วครั้งถัดมาหากแรกว่า

ตามนุ逼ยามนิ นิกัม มตุตามจุเจ ปรีศเช ฯ

สิรสมุ ปลิด ชาติ ปพุพุธ ทานี โรจัน ฯ

มีความว่า เรายอดารามเมืองและมีกรสหายทั้งบวิษัท ทั้งว่า ผู้หงอกเกิดในเตียงของเรา บกนเราซ้อมใจยะบวช ฯ บรรดาชน ทั้งหลายมีชนผู้หนึ่งไก่พังพระคำรัตน์นั้นก็เป็นผู้ลังความวัวเหว่ไว จง กล่าวคำถูกทูลว่า

อก แม กำ นุ ภณตี

สคุล แม เทว อุรัส ภณเปสี

๔ รัฐสตั๊ดโสมชาตก (๕๖๙)

๗๗๘

สหุตสตา เต ภริยา

กัํ นุ เต ตา กวสุสันติ ฯ

มีความว่า พระองค์รับสั่งดังความไม่เรียบแก้ข้าพระบาทด้วยเหตุ
ของไร่นา พระองค์ก็เมหอนยังพระแสงศรให้หัวน้ำให้ชัยไกลักษณ์
ข้าพระบาทที่เกี่ยวพระพุทธเจ้าฯ ราชกัญญาธารของพระองค์
ประมาณ ๗๐๐ นาท นารีเหล่านั้นเนื่องพระองค์ทรงผนวชแล้ว จักหาทพ
ไม่ได้ก็เป็นไร่นา พระมหาธรรมราชนิกรัสรถานาท ทอยว่า

ปัญญาณบดี เอต้า

ทหาร อญญ์นี ตา คณสุสันติ

สคุกงุ ปตุกษาโน

เตนาห์ ปพพชีลุสานี ฯ

มีความว่า นารีเหล่านี้น่าจะหัวใจก้าวขึ้นกัน ฯ นารีเล็ก ๆ
เหล่านี้ก็เพิ่งพระเจ้าแผ่นดินองค์เดียวมาไป ไร้ปการณนาสวารค์ เพาะ
มนต์เรารักษา ฯ ชนหงษ์หลานมีมาถอยเป็นกัน เมื่อไม่อาจจะหลบค้
ค้าน จึงพาคนไปเผาพระราชนิกรายทุกความนั้น พระราชนิกร
ก่วนเสี้ยวมาครั้งตามว่า จริงหรือ ได้ยินว่าเพื่อยากะบัว แล้วครั้ง
ถ้าคราว

ทุลุตทุ๊ เม อลา

สุตโสม ยสุส เต โนมห์ มาดา

บํ เม วิลปนติยา

อนเปโข ปพพชี เทว ฯ

ຖຸຕາພື້ສິນບາດ

ທຸລຸລຸທຸ່ມ ເມ ອາສີ
ສຸດໂສມ ຍນຸ້ມ ອຳ ວິຫາຍີສຸ່ມ
ບໍ່ ເມ ວິລປັນຕິຍາ

ອນເປົໂນ ປັບພັບສີ ເທວ ၅

ມີຄວາມວ່າ ພ່ອສຸດໂສມ ແມ່ໄດ້ພ້ອຜູ້ທີ່ແມ່ເປັນມາຮາກໄນ້ກໍເສີຍແລ້ວ
ເທິງວ່າເມື່ອແມ່ປີເຖິງນາກາຮຍ່ ພ່ອຍັງໄມ່ເຫັດຍົວແດຈະບວຊເສີຍໄກ້ ၇
ພ່ອສຸດໂສມ ແມ່ໄດ້ພ້ອຜູ້ທີ່ແມ່ໄກ້ຕົດອກໄນ້ເສີຍແລ້ວ ເພຣະວ່າເມື່ອແມ່
ປີເຖິງນາກາຮຍ່ ພ່ອຍັງໄມ່ເຫັດຍົວແດຈະບວຊເສີຍໄກ້ ၉ ເມຂອງພຣະມາຮາກ
ທອງວ່າໄວ້ພຽງແຕ່ຍ່ເຊັ່ນນີ້ ພຣະວ່າມາຫາສັກົນໄກ້ຕົກສະໄວ ၁၂ ກ່ວຍ
ພຣະນາງປະທັບຍືນທຽງກຽງແສງອູ້ນໃຫ້ຄວງ ຜັນທຶນໜ້າຄວາມທຸກ
ພຣະໜາກອີຍືກີ ພຣະອັກກີເສົ່າມາຄວັດກາດວ ၁၅ ກ່ອນວ່າ

ໂກ ແລ້ມໂສ ດນໂມ

ສຸດໂສມ ກາ ຈ ນາມ ປັບພັບຊາ

ບໍ່ ໂນ ອມເນຸ ຜິນເນ ຈ

ອນເປົໂນ ປັບພັບສີ ເທວ ၅

ມີຄວາມວ່າ ພ່ອສຸດໂສມ ອໝຣນັ້ນເປັນອ່າງໄຣ ແລ້ວອ່າງໄຣ
ເພຣະວ່າເມື່ອມາຮາກຢັກຕາຈະວາແລ້ວ ພ່ອຍັງໄມ່ເຫັດຍົວແດຈະບວຊເສີຍໄກ້ ၇
ພຣະວ່າມາຫາຍົງໄກ້ທຽງສົດບັກ໌ທຽງຄູ່ນັ້ນກວາພເສີຍ ດຳຕັບນັ້ນພຣະໜາກ
ມາຫາວ່າຈິງຕົກສ່ວ່າ ພ່ອສຸດໂສມ ທ້າກວ່າພ້ອໄມ່ມີເສັນຫາອາລັຍໃນມາຮາກ
ຢັກຕາທັງ ແກ້ກໍານົມ ບຸກແລລວິກາຊີ່ພ້ອຍັງກຳລັງເດີກມີເປັນອັນມາກຈັກໄມ່ອ່າງ

๕ จุลสุกโสมชาติก (๕๖๕)

๑๙๗

ท่านไกลพ่อไก่ พ่อรอดนขุตรแลวิคากของพ่อเหล่านี้เริ่มวัยแล้วจังหวะ
เด็ก ทรงสูญเสียแล้วทรงสักดาที่ว่า

ปุตุคลบี ศุภบห พหโว
ทหนา อปุปดุตโภพุพนา
มนุช เด ต อบสุสันตุ
มนุเสย ทุกข นิคชุนตุ

มีความว่า บุตรแลวิคากของพ่อมีมากยังเกินกว่า ยังไม่เริ่มวัย
กำลังน่ารัก บุตรแลวิคากเหล่านี้เมื่อไม่เทื่องพ่อ ถูกท่าจะลำบากไปตาม
กัน ฯ พระราษฎร์มโนให้สักว่าไก่ทรงสักดีคำนั้นจะทรงสักดาว่า

ปุตุเตห ฯ เม เอเตห
ทหนรน อปุปดุตโภพุเนห
มนุชห ลพเมหบี ดมหาน
จิรบ ขาด วินาภาโว

มีความว่า ความต้องยั่มนานแล้วคงพลดีพรากรจากบุตรแลวิคาก
เหล่านี้ของหมื่นชน ซึ่งยังเด็กน้อยไม่ทันเริ่มวัย กำลังน่ารัก ไม่
แต่เท่านั้น ความต้องยั่นนานแล้วคงต้องพลดีพรากรจากสังฆารคิพระ
เชิงคหง ฯ แลชนเหลือนหงหมกเหมือนกัน (สังฆารันหนึ่งในโลก
สันนิวาศน์ขอว่าเทียงย่อมไม่มี) ฯ พระมหาธรรมกษัตริย์ทรงแสดง
ธรรมแก่พระชนกนารถกัวยประการอย่างนี้ พระชนกมหาราชไก่ทรง

อคุพาพิสินบatham

สกับธรรมกถาของพระราชนั้นสมหมายนักท่องกฎหมายกีฬาพนิชย์ ครั้ง
นั้นชนทั้งหลายก็แหง แก่ราชบริการานารถวัสดุของพระบรมโพธิสัตว์
๙๐๐ นาง นารีเหล่านักกลงจากป่าสาทไปสำนักพระมหาสัตว์ กอกซ้อ
พระบาททั้ง ๒ ประเทวนาการ กล่าวคิดว่า

ฉันนุ่น นุ ดุบห์ หทัย
อาทุ กรุณา จ นศุติ อเมธสุ
ย โน วิกนุทุติอย
อนเปปิ ปปพุชรส เทว

มีความว่า พระหฤทัยของพระองค์ทั้งพระบาทฯ ได้ทรงหนอด
หรอดพระกรุณาอย่างไม่นมิในพระข้าพระบาท พระองค์จะไม่ทรงเหลือแล
จะพระข้าพระบาทผู้ร้องไห้ยังทรงผ่านมาเลียให้หรอดพระพทธเจ้าฯ ฯ พระ
มหาบูชาฯ ได้ทรงสกับเลียอย่างเรื่องนาทรงทางหลายผู้กลั่นเกลือกว่า
รำพรรณอย่างพระบาทมูล จึงตรัสคิดว่า

น จ มยห์ ฉันนุ่น ว หทัย
อศุติ กรุณานี มยห์ ตุมเหสุ
สคุคณุ ปตุตยาโน
เตนาห์ ปปพุชรสามิ

มีความว่า หฤทัยของเรามิได้ตักในพวคนาง แม้กรุณาของเรา
ก็มิอยู่ในพวคนาง เรายังรู้สึกว่า เผรานั้นเรากับวช พวคนาง
อย่างไรคิดเลย ฯ ลำกับนั้นชนทั้งหลายยังคงพะอุรกรรมเหมือนของพระ

๕ รุตสุตโสมชาตก (๕๖๕)

๑๒๗

โพธิสัตวบรมนราธิบดีให้ทรงทราบ พระนางแม่ทัรงค์รวมกับวินิจฉัยมีภาระ
ขันหนัก ก็เสด็จมาทรงกราบพระมหาสักวประทับยืนในที่ควรรัศ ๓
คาด่าว่า

ทุลลุทธ์ เม อาตี
สุตโสม ยสุส เต อห์ ภริยา
ย์ เม วิตปุนติยา
อนเปโข ปพุพชติ เทว
ทุลลุทธ์ เม อาตี
สุตโสม ยสุส เต อห์ ภริยา
ย์ เม กุณิปภูติ。
อนเปโข ปพุพชติ เทว
ปริปุกุโภ เม กพโภ
กุณิคติ ယว น์ วิชา yanī^น
อห์ เอกาน් วิชวา
ปจชา ทุกุนานิ อทุกุน්

มีความว่า หมื่นคนไก่พระองค์ซึ่งหมื่นคนเป็นธรรมเหตุเชื่อว่า
ไม่คืบเสียแล้ว เพราะว่าเมื่อหมื่นคนพิถាល้ำพระขอ พระองค์ยังไม่
ทรงเหลือยวแต่ ทรงผนวชเสียไก่ในพระพoth เจ้า หมื่นคนไก่พระองค์
ซึ่งหมื่นคนเป็นธรรมเหตุเชื่อว่าไม่คืบเสียแล้ว เพราะว่าพระองค์ซึ่งไม่

ทรงเหลี่ยมแล่นปีฎิสันธินิครรภ์ของหม่อมฉันบัง จะทรงผนวชเสียไก่
นิพระพุทธเจ้าชา ครรภ์ของหม่อมฉันแก่แล้ว ขอพระองค์ทรงรรขอป
เพียงหม่อมฉันคลอคลอกแล้ว ก็ว่าย่าหม่อมฉันเป็นหม้ายขี้ผึ้งเดียว ก็
ประสาทกษายากเมื่อภายหลัง ฯ สำกันนั้นพระบรม โพธิสัตว์มหาราชา
จึงทรงภาณิคณาจารว่า

ปริปุกโก เต คพุโก^๑
กุนุนิคโต อิงน ตุ่ว วิชาบสส^๒
ปุตุติ โอนนวณุติ^๓
ตั่ม หิคุว ปพุพิสุสามิ^๔

มีความว่า ครรภ์ของเออกแก่แล้ว เอิญเดิก ขอเรือประสุติไอยรส
ขันมิพระณผิวภัยไม่ทราบถูก หมันกังจักละบทราบยังเชื่อบรรพชา
ให้ไก่ ฯ พระจันทเทวิมเห็นไก่หัวสีบับพระวิราษของพระบรม โพธิสัตว
เจ้า ไม่อาจจะทรงกลั่นไสากด ลึกมกระพระทัยไว้ควยพระหัตถ์ทง
ชัยของปริเทวนาการว่า ตั่งแต่นั้นไปซื้อว่าสิริของเหล่าหม่อมฉัน
จะไม่มีลักษณะพุทธเจ้าชา ทรงกรรแสงพระอัลตรูสอลหลังไหล ทรง
รำพระณกวยพระสรเสียงอันดัง ครรังนั้นพระบรม โพธิสัตว์เจ้าเมื่อจะ
ปลดพระราชาเทวี จึงทรงสักณาจารว่า

มา ตุ่ว จนเท รุที
มา ໄສจิ วนติมีรนคุตุกุนิ
อาโรห ฯ ปานาห
อนเปโน อห คุมิสุสามิ

มีความว่า แม้จันทากผู้มีนัยนาเสมอกอกหงอนไก่ (หรืออกป่าริชัตติก) เขออย่าทรงกรรแสง อย่าทรงเสร้าโคครก จงกลับไปปราสาทผันจักบรรพชาไม่แล้วดัง พระนางจันทเทวีได้ทรงสคบ์ไม่อารกรรมอยู่ไก่ ก็เสกเข็นส์ปราสาทประทับนั่งทรงกรรแสงอยู่ ลำดับนั้นพระไหรสิงค์ให้ลุ่ยของพระราชาามหาบรอยเห็นพระมาราททรงกรรแสง จงทูลตามว่า เหตุไอนพระแม่เจ้าจงประทับนั่งทรง โສกาอยู่ แล้วตรัสราถาว่า

ໂກ ຕໍ່ ອມມູ ໂກແປສີ
ກໍ ໂຣກສີ ເປກບຸກສີ ຈຳ ພາຫຸ້ມ
ກໍ ອວຊຸ້ມ ພາເຕີມ^(๑)
ນາຕິນໍ ອົກຸມມານານໍ

มีความว่า ให้รำให้พระแม่เจ้าทรงพิไวหรือพระแม่เจ้า พระแม่เจ้าอกพระเนตรเพ่งหม่องคนนั้นแก้วกัฟหมอกกรนแสงกำไม้ หม่องคนนี้จะร่าด้วยการที่ควรจะร่าด้วยพระแม่เจ้าจงรับสังเกตหม่องคน ซึ่งเป็นผู้หนึ่งในพระประบูรญาติที่ปรากฏอยู่ได้ทราบ พระนางจันทากจึงตรัสตอบพระไหรส์ ก้วยคำถาว่าว่า

ນ ໄສ ສກາ ໜັງ
ວິຊີຕາວີ ໄຍ ນຳ (ຕາຕ) ໂກແປສີ
ນີຕາ ເຕ ນຳ ຕາຕ ອວຈ
ອນເປໂໂນ ອຳ ຄມືສຸສານີ

(๑) ບຸ. ພາເຕີມ ກໍ ອວຊຸ້ມ

มีความว่า ท่านผู้ไกเป็นพระเจ้าวิชิตวี ผู้ซึ่งในประพันธ์^๕ มากาให้เคืองสิพช พอจะอาจ่าท่านผู้นั้นไม่ไกเป็นอันขาด คือพระราชนิการของพ่อครัวแม่ว่า ฉันรักไปบวชไม่แล้วลัง ฉันจะสิพชฯ พระไกรส่องค์ใหญ่นนไกทรงพึงคำพระมารากาจึงทรงบ่นพิริว่า รักทำประการไกล่าพระแม่เจ้า เมื่อเป็นเช่นนั้นรักฉันว่าหากันอนาคตหากพิงมิได้หรือ แล้วครัวคิดว่า

อยู่ ปุพเพ นิยาม
อุบยาน คุณเร จ อยเชน
สุตโสม ปุพพิเต^๖
กัํ นุ ทาน ภรสุสาม

มีความว่า แต่ก่อนเราเคยไปสวนแรมกันด้วยช้างหงษ์หลาย เมื่อพระราชนิการทรงผนวชเสียแล้ว เวลาขึ้นอย่างไรกันหนอ หมั้นกันสำคัญนั้น พระไกรส่องคันอย่างเป็นกันนิญวากาของพระไกรสผู้เชื้อ^๗ ภานันน์ ไกทอกพระเนตรเห็นพระมารากาแล้วพระเชื้อวากาพากันทรงกราบเสง จึงไปเผ่าพระมารากาถัดตามว่า พระแม่เจ้าและพระราชนิการกราบเสงทำไว้ ไกศักข์ประพฤติเหตุนั้น จึงกล่าวพระหฤทัยว่า ฉักรนน้อย่างทรงกำสรคเลย หม่อมฉันรักไม่ให้พระราชนิการทรงผนวช ก่อน จึงพร้อมกันทางนமลงจากปราสาทส์สำนักพระมหาสัตว์ผู้พระราชนิการ ทูลว่า ไกทราบว่าพระนิการรัสว่า จะทรงลงเหล่าหม่อมฉันผู้ ไม่ยกให้ทรงผนวชไว้แล้วทรงผนวชเสียจริงหรือพระเจ้าฯ หม่อมฉัน

៥ នុសកត្តិមាត្រក (៥២៥)

61

เจ้าไม่ยอมให้พระภิกขุทรงผนวช ทูล พลางเข้ารักพระหิมพรม hairy รวม
ไว้ในนั้นไม่ว่างพระหัตถ์ แล้วครัวสักดาทุกถว่า

ມາຕູ ຈ ເມ ຮຸທຕູບາ

ເຫຼືອຮສຸກ ຈ ກາຕູໂນ ອກາມສຸກ

អទិត្យន៍ នៃ ការពួកគំរូ

น ห ศ ค จ น ต โ น อ ก า ມ น ำ

ອຸ້ນເຫັນ ຕົວ ພາຕີ

ອົມ ກມາຮ່ວມເກີດ

ມາ ເມ ປິຈັນດີ ອກ

ศศิ ๘๘ ปตถyanสุส

จุติพิสูจน์

มีความว่า นางนน แม่ร่องอกชนพากมารนไป แล้วกลับมาเจา
แก้วมณ แล้วให้กมารนร่วมเสียในท่อน กมารนอย่าให้ทำอันตราย
แก่เรา เมื่อเราปีภารถนาสวัสดิ์ฯ นางนนนี้ไกปะทะน้ำหนึ่งแล้ว
ยังพระราชนารให้หมายรู้ พาเสกท้าไปในท่อน พลางปริเทเวะแล้วกล่าว
คณาจารว่า

บันนูน อิน ทเทบุย
ปักกุกร โภ นุ เม อินนา อตุโภ
สุดโสเม ปพุพชิเต
ก นุ เม น ภรสุสามิ

มีความว่า พระศักดิ์โสมมหานาถกุปะทะน้ำหนึ่งแล้วส่วน
ซึ่งเราขึ้นเพื่อเป็นค่าจ้างแท้ๆ น เวลาจะต้องการค่วยแก้วมณทำไม่นหอ
เมื่อพระศักดิ์โสมบรมนรินทวงทรงผนวชแล้ว เรายังก็ทำอะไรกับแก้วมณฯ
ลำดับนั้นมหาเสนาคุกทรงกุศลฯ บานบุญชุมขัดกิยาธิก็หากจะทรงสำคัญ
ว่า ทรงพี้ในราชคฤหสสถานของพระองค์น้อยใจ เราจึงกุศลความที่พระ
ราชทรงพิมมากแต่พระองค์ฯ จึงลูกขันถวายบังคมแล้วกล่าวคณาจารว่า

โภโส ฯ ตุยห วิปุโล
โภภูราคารณ ตุยห ปริปุร
ปริว ฯ ตุยห วิชิตา
ร์มสุสุ มา ปพุพช เทว

มีความว่า พระคลังน้อยของพระองค์ฯ ไฟบูรษ พระคลังใหญ่ของ
พระองค์กบบูรษ บรรดาพิมพ์หาดพระองค์ฯ ทรงชำนาญเคียงแล้ว ขอพระ

៥ ឧត្តមាសម្រាក (៥២៥)

© 1993 G

องค์ทรงยินดี อย่างผนวชเลี้ยงพระพธอเข้าข้า ฯ พระมหาสักวัชร์ทิย
ชาติไถ้ทรงสคบคำนนั่งทรงศักดาทอยู่

ໂກໂສ ຈ ມບຸ້າວິປູໂຕ

ໂຄສະນາຄົມ ປະຊາທິປະໄຕ

ປະ្ចົວ ຈ ມບໍ່ທຳ ວິຊາ

ຕົ້ນ ທີ່ຕົວ ປັບພະສຸກາມ

มีความว่า จริง พระคลังน้อยของເວັກເຕີມ พระคลังใหญ່ของ
ເວັກບ້ຽນ บ្រດິພົມທາດເວັກຂໍ້ານະວິເສຍແຕ້ວ ດຶງຢ່າງນັ້ນ ເວັກ
ຮະລະກວັບພູນນໄປບ່າງໆ ກຽມເມືອນຫາເສັາດຖາກຕິກັດກັບພະວານນດຍ
ໄປແລ້ວ ຊົກລວັກຂອນເຕັບຕົວຂັ້ນວາຍຍັງຄົມກລ່າວຄາຖາລວ່າ

ມະຫວັນ ທໍາ ປະຕິ

สาขาที่ โนบี้ เทว ศักโภม

ពន្លេ ពាណិជ្ជកម្ម សរុប

ຮມສະ ມາ ປົມພາຊ ຖວ

มีความว่า ทรัพย์ของข้าพระองค์มีมากมาย ข้าพระองค์ไม่สามารถนับได้พระพกเจ้าฯ ข้าพระองค์ขอวายทรัพย์นั้นทุกหมวด
แก่พระองค์ ขอพระองค์ทรงบันถือย่าทรงผนวชแลบพระพกเจ้าฯ ฯ
พระสักโสมมหาราชาได้ทรงสถาปัตยานั้น จึงครั้ศากาดาศูนย์ว่า

ชานามิ เต ชนໍ ปັກຕົ້ນ

กฤษณ ปชิโต ตยา จสมิ

ທຖກພື້ສນິບາດ

ສຄຸມບົຈ ປຕຸມບາໄນ

ເຫັນເກຳ ປຸພັບຊຸສາມີ

ນີ້ກວາມວ່າ ກຸລວັກອນ ເງວ່າທຽບພົມຂອງທ່ານມືນາກ ທ່ານບູຊາເງວ່າ
ກີແຕ່ເງົປ່ງວາງດາສວວຽກ ເພຣະອັນ້ນເງວັກບໍວຊ່າ ດຽນກຸລວັກອນເກຣຍ
ໄກ ພົງຮົບສັ່ງກົດຍອກໄປ ພຣະນມໂພິສັກວິງກຣັສ່ເຮົຍກພຣະອນຫາພຣະ
ນາມວ່າ ໂສມທັກທຳມາດຳລັບສ່ວ່າ ຜັນເປັນຜູ້ກະສັນປະຫຼິນໄກບໍາທີ່ໄວ້ໃນ
ກອງ ຄວາມໄຟເຍີນດີໃນໝາວວັດກອບຍໍາດັນ ໃກບໍວຊ່າໃນວັນຊີໄກ
ເຂົ້າຈຶ່ງປັກຄອງຮາຊສມບັດນ ເມຂະກທົມຂົມໄຫສຸວິບສມບົດ ຈຶ່ງກຣັສ
ກາດາວ່າ

ອຸດຸກຸດົມ ໂໄສມ ພາຫຸ໌
ອຣຕີ ມຳ ໂສມທັກທຳ ອາວິສົດ
ພໍາຖາ ນໍ້າ ອັນຕຽມ
ອຸ່ນເຊວາກ ປຸພັບຊຸສາມີ

ນີ້ກວາມວ່າ ພໍ້ໂສມທັກທຳ ຜັນເປັນຜູ້ກະສັນຍິ່ງ ຄວາມໄຟເຍີນດີ
ໃນກາງກຣອງເຮືອນມາດັງຄັນ ຂັ້ນກວຍທັງຫລາຍມີມີກາວີງ ຜັນຈັກ
ບໍວຊ່າໃຫ້ໄກ ໃນວັນຊີ ພຣະກົງງວາດາໂສມທັກທຳກົມາຮໄກ ພົງພຣະດຳລັບ
ກົກເປັນຜູ້ຍາກຈະທຽບຜົນວ່າຫັງ ເມຂະກທົມສຳແຕງພຣະປະສົງຄັນ ຈຶ່ງກຣັສ
ກາດາຖຸວ່າ

ອົທຶນ ຕຸຍຸໍ້ ຮູຈິດ
ສຸດໂສມ ອຸ່ນເຊວາກ ຕຸວ່າ ປຸພັບ

๙ ទุสุกโismชาตก (๕๖๕)

๑๓๓

อห์มี ปพุพชิสุสามิ

น อุสุสเห ตยา วินา อห์ ชัตุ

มีความว่า แม้กรรนคือบรรพชานั้นพระองค์พอทุกทัย ขอพระ
องค์ทรงผนวชในวันนี้ให้ไก่พระพกเข้า แม้หมื่นคนก็จักบวช ด้วย
ว่าหมื่นคนไม่อาจจะอยู่ห่างพระองค์ ฯ พระมหาสักวัตรสหัมพระอนุชา
นั้น ครั้งสกึ้งคากาจ่าว

น หิ สกุกา ปพุพชิตุ

นคเร น หิ ปจุชิ ชนปเท วา

มีความว่า เอօบ瓦ไม่ได้เป็นอันขาด เพราะว่าไกร ฯ ในพระนคร
แลชนบทก็ไม่พากันหุงท้ม (คงเมียเราทง ฯ บวชแล้วชาวเมืองแครัว
ก็จะหาหพงษ์ไก่ ด้วยเหตุนนี้เอօบ瓦ไม่ได้เป็นอันขาด ฉันผู้เก็บวัสดุ
บวช) ฯ มหาชนได้ศักยพวงวารานนกพานกรำครวญ บริเทวะ
ฉัน เกลือกชัยแหบพระบาทมูลแห่งพระบรม โพธิลังกุณราภิราษ กล่าว
ถึงคากาจ่าว

สุตโสม ปพุพชิเต

กตุนุทานิ กรีสุสามิ

มีความว่า เมื่อองค์บรมนราภิราษสุตโสมมหابรยทรงผนวชเสีย
แล้ว พวงเวลาจักทำนันไกดับคันหนอ ฯ ลักษณะพระมหาบรมราชาจังรับ
สั่งเอาไปประชานว่า พองแล้ว เจ้าทั้งหลายอย่าเสร้ำไกรกเลย ตัวเรา
ถึงจักกำรงอยู่นานก็คงจักพลัดพรากรจากพวงเจ้า เหตุว่าสังขารอันบังเกิด

↗ ຖາพ්‍රසින්‍යත

ຊ นแล้วขอว่าเที่ยงแท้ไม่มีเลย เมื่อจะทรงแสดงธรรมแก่ประชาชนจึง
ตรัสคณาจารว่า

อุปนี้ดิติ มนูเยน
ปริศุต อุทก์ ปงกวรรณหิ
เอว สุปริศุตเก ชีวเต
น จ ปมชุชติ กาโloid
อุปนี้ดิติ มนูเยน
ปริศุต อุทก์ ปงกวรรณหิ
เอว สุปริศุตเก ชีวเต
อด พาลา ปมชุชนติ
เต ราทุตบันติ นิวบ
ติรุจนาณไยนิญญา เปรกวสบญา
ตณุหาพนธุชนพทุชา
วทุเด่นดี อสุรกาย

มีความว่า กังเราสำคัญ ชีวันขันชราขับไป รวมกันน้ำในโคลน
น้อย เมื่อชีวิตเป็นของน้อยอย่างนี้ ความประมาทไม่ใช่ภัย กังเรา
สำคัญ ชีวันขันชราขับไป รวมกันน้ำในโคลนน้อย เมื่อชีวิตเป็นของ
น้อยอย่างนี้ การบนน คุณพาลหงหถายบ่อมประมาท คุณพาลเหล่านน
บ่อมยังราก ติรัถานกำเนิด เปรกวสัยให้เรวัญ เป็นผู้น่องคั้วyle恭敬
ผูกคือตัณหา บ่อมยังอสุรกายให้เรวัญ ॥

๕ จุลสุต โสมชาคก (๕๖๕)

๑๓๓

ขอข่ายความแห่งความนิ่ว่า เรายื่นสำทัญว่าชีวิตนี้อันชราจันทร์ไป
เหตุก็งั้น น้าເຖลงในโภคตนคือถ่างของพวกช่างย้อมเด็กน้อย ยื่น
จับถ่างเร็วฉันให ชีวิตก็ฉันนน เมื่อชีวิตเป็นของน้อยอย่างนี้ การที่สักว
หงหลายยกอายุสังขารน้อยนน ไว้ประมาณในบุญภิริยา ชื่อว่าหาใช่กาลไม่
คือไม่ควรทำความประมาทในบุญภิริยา ฯ เรายื่นสำทัญว่าชีวิตนี้อันชรา
จับไป เพราะเป็นของน้อย ประคุณน้าເຖลงในถ่างก็จับซึ่นไปในถ่างเร็วนั้น
เมื่อชีวิตเป็นของน้อยอย่างนี้ กាលนั้นกันพาดเป็นเหมือนจะไม่แก่ไม่ตาย
ของนี้ในโภคตนคือการถู ประคุณสักการณ์นี้ในโภคตนคือถู ชื่อว่า^๔
ประมาทอยู่ คนพาลเหล่านี้มีอยู่เกิดในนราก ในครัวคนกำเนิด
หรือในเบรทวิสัย เป็นผู้เนื่องกิริยาเครื่องผูกคอหดห้า ยื่นบังเกิด
ในกำเนิดกาลกัณฑ์ชีวะชีวุติ พระมหาลักษักษ์คิริชาติทรงแสดง
ธรรมแก่ก่อนหน้าที่ประการนี้แล้ว เผด็จชั้นสี่ปราชากอันมีนามว่า^๕
ปุปผະประทับบนพนชน ๗ ทรงคุณพระเมล็ดด้วยพระแสงบรรค์ แล้ว
ตรัสแก่ประชาชนว่า เรายังไ่เป็นอะไรกันกับเจ้าหงหลาย ฯ ทรงพระ
ราชาของตน แล้วโ印พระเมล็ดทรงเครื่องพันไปในระหว่างมหาชน ฯ
รับเข้าพระเมล็ดนนแล้วร้องไห้กลั้งเกลืออกชัยที่แผ่นกิน ชัดล้องพุงชน
ใหญ่ในสถานทันน มหาชนที่กลับมายืนกดไห้เห็นชัดล้องนน ถ่างก็
บ่นรำพระรถว่า พระเมล็ดพระอิมตวายเครื่องพันอันพระราชาทรงทักโ印
ลงมาที่ระหว่างมหาชน เพราะเหตุนนจึงพงชนในที่ใกล้ปราชาก แล้ว
กล่าวคำว่า

ชาติพัฒนา

อุทัยบุตร ราชคุก
อวิญชย์ ปุ่มผูกมุหิ ป่าสาเต^ะ
มนูเเลน โน เกสา ฉินุนา
ยสสุสโน ธรรมราชสุส

มีความว่า กองข้าศึกของบ่อมทั้งชนในที่ใกล้แทบท่าทั้งหลายยืนชั่นนี้ ใกล้ปัจจุบันเปรากา ดังชาวเราสำคัญ พระเกศาอันพระธรรม ราชามหาบรอยผู้มีพระเกียรติยศของชาวเราทรงทักแต้ว

ฝ่ายพระราษฎร้าให้มีสกัดวงสั่งราชบูรุจให้ไป捺บวิหารแห่งบรรพชิกมา โปรดให้ยกมาตามเริญพระเกศาและพระมัสดุ เป็นจังราชากรณว่างไว้บนราชบูรุจชั่วเดือน แต่ว่าทุกวงทักชายพระภานุเคนทางของพระบูรุจยาเมืองช้าย ขึ้นมาพระกร เสือที่แข็งกร้มไปมากนั้นให้หนาแน่นถ้วนทั้งหลายกาปราสาท ดำเนินไปในลักษณะนั้น ไครเห็นเสือที่ไปก็จำไม่ได้

ทรงนนนางขัตติกายัณญา ๙๐ ขันสปราสาทไม่เห็นพระราชาเห็นแต่เครื่องอาภรณ์ก็ลงมาไปสำนักแห่งสัตติมณ ๒ พัน แจ้งว่าพระราชาสามที่รักของท่านหงษ์หลายชั่งทรงนามว่าสุกโสมมหิศรทรงผนวชเสียแล้ว แล้วก็พา กันกำสต์ไอกอกไปข้างนอก ขณะนั้นมหาชนก์รักันทัวร์ว่า พระสุกโสมบรมกษัตริย์ทรงผนวชแล้ว มหาชนก์ເຂົາເວິກທີ່ພຣະນຄຣ ประชุมกันที่พระท่าวัง ໂທกันว่าพระราชาของพวกเราทรงผนวชเสียแล้ว ต่างพา กันไปสี่พระราชนสถานที่เคยประทับมีปราสาทเป็นทัน ด้วยคิกว่า

๕ ชาติสกุลไส้มชาตก (๕๖๕)

๑๓๕

บางที่จะเสกตัวอยู่ในที่นั้น จะเสกตัวอยู่ในที่นั้น เมื่อไม่เห็นธรรมกษัตริยัง
เที่ยวปริเทวนากการก็วายค่าด้วย

อยมสุส ป่าสาโท

ใส่วันบุปผาลุบวัดกิณโณ
ยหม่นวิจิ ราชาก

ปริกิณโโน อิศุถาคาระ

อยมสุส ป่าสาโท

ใส่วันบุปผาลุบวัดกิณโโน
ยหม่นวิจิ (*) ราชาก

ปริกิณโโน ณาติสำเมນ

อิทมสุส กฎยาคาร

ใส่วันบุปผาลุบวัดกิณโณ
ยหม่นวิจิ ราชาก

ปริกิณโโน อิศุถาคาระ

อิทมสุส กฎยาคาร

ใส่วันบุปผาลุบวัดกิณโณ
ยหม่นวิจิ ราชาก

ปริกิณโโน ณาติสำเมน

อยมสุส อโสกวนีกา

สุปปผิษา สพุพกาลีกา ร่มมา

(*) ชื่ยหม่นวิจิ

ທຸກາພື້ສນິບາດ

ຍໍາມີນຸວົງຈີ ຮາජ
 ປະກິດຸໂພນ ອົດຖາຄາເຮັດ
 ອົມສຸສ ອໂສກວນິກາ
 ສຸປຸປຸຜິດ ສພຸພກາລິກາ ຮມມາ
 ຍໍາມີນຸວົງຈີ ຮາජ
 ປະກິດຸໂພນ ລາຕີສຳເນັນ
 ອົມສຸສ ອຸບຍານໍ
 ສຸປຸປຸຜິດ ສພຸພກາລິກຳ ຮມນຳ
 ຍໍາມີນຸວົງຈີ ຮາජ
 ປະກິດຸໂພນ ອົດຖາຄາເຮັດ
 ອົມສຸສ ອຸບຍານໍ
 ສຸປຸປຸຜິດ ສພຸພກາລິກຳ ຮມນຳ
 ຍໍາມີນຸວົງຈີ ຮາජ
 ປະກິດຸໂພນ ລາຕີສຳເນັນ
 ອົມສຸສ ກົມີກາຣວນໍ
 ສຸປຸປຸຜິດ ສພຸພກາລິກຳ ຮມນຳ
 ຍໍາມີນຸວົງຈີ ຮາජ
 ປະກິດຸໂພນ ອົດຖາຄາເຮັດ
 ອົມສຸສ ກົມີກາຣວນໍ
 ສຸປຸປຸຜິດ ສພຸພກາລິກຳ ຮມນຳ

៥ ទីតាំងដែលចាកក (៥២៥)

១៣៧

យអិនុវិវាទ រាជា
ប្រិកិណុណា លាតិសំមេន
ឯកសុស បាត់តុវាំ
សូបុបិតំ សពុកាលកំ រម្យំ
យអិនុវិវាទ រាជា
ប្រិកិណុណា ឯកតាការហើ
ឯកសុស បាត់តុវាំ
សូបុបិតំ សពុកាលកំ រម្យំ
យអិនុវិវាទ រាជា
ប្រិកិណុណា លាតិសំមេន
ឯកសុស ឈមុវន៍
សូបុបិតំ សពុកាលកំ រម្យំ
យអិនុវិវាទ រាជា
ប្រិកិណុណា ឯកតាការហើ
ឯកសុស ឈមុវន៍
សូបុបិតំ សពុកាលកំ រម្យំ
យអិនុវិវាទ រាជា
ប្រិកិណុណា លាតិសំមេន
ឯកសុស ឈកុបនី
សម្រាមុនា ឈមុខមេហិ វគ្គិកិណុណា

ยหิมนุวิจิ ราช
ปริกิณโนน อิตุต้าค่าเรหิ
อยมสุส ไปกุ่รนี่
สัญนนูนา อณุชาเชหิ วีติกันณ
ยหิมนุวิจิ ราช
ปริกิณโนน ญาติสั่งเม่น

มีความว่า ประธานอันเดียร์กาญ ไปคุยสุวรรณบุพราและมาໄลยน
ที่พระราชเคยเสด็จเกลือนกลาด ไปคุยสัคริทั่งหลาย ประธานอัน
เดียร์กาญ ไปคุยสุวรรณบุพราแล้วมาໄลยน ที่พระราชเคยเสด็จเกลือน
กลาด ไปคุยหมู่พระบวรราชที่ແພงคอมากย ฯ ที่บรรทมแลกภูการ
ทั้งห้องซึ่งวิจิตรคุยรัตน ฯ อันเกียรติ ไปคุยของชาติมาໄลยน ที่
พระราชเคยเสด็จเกลือนกลาด ไปคุยเหล่าสัคริ ที่บรรทมแลกภูการ
ทั้งห้องซึ่งวิจิตรคุยรัตน ฯ อันเกียรติ ไปคุยของชาติมาໄลยน ที่
พระราชเคยเสด็จเกลือนกลาด ไปคุยพระบวรญาติและขมนทริ ฯ ภม
ภาคในอิสกวันมีอกอันบาน พอยวิโภคในการทั้งปวง น่ารัตน์ ที่
พระราชเคยเสด็จเกลือนกลาด ไปคุยเหล่าสัคริ ภมภาคในอิสกวัน
มีอกอันบาน พอยวิโภคทุกกาล น่ารัตน์ ที่พระราชเคยเสด็จ
เกลือนกลาด ไปคุยหมู่พระญาติและมาทัย ฯ อุทيانเช่นกันนั้นทวัน
ที่กรลักดาวันอันมีอกไม้บานແລวัมกิชกและผลเกิดทุกกาล น่ารัตน์ ที่
พระราชเคยเสด็จเกลือนกลาด ไปคุยเหล่าสัคริ อุทيانเช่นกันนั้นทวัน

๕ ชุดสุทโสมชาภก (๕๖๕)

๑๗๕

จิตรลักษณ์อันมีคอกไม้บ้านแล้วมีคอกและผลเกียกทากาด น่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมพระวงศ์และเสวามาทบ ฯ กรณีการวันอันมีคอกไม้บ้านแล้วและพอบริโภคทากาด น่ารื่นรมน อันพระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมพระบูรพาคิแตมนตร์ ฯ กรณีการวันอันมีคอกไม้บ้านแล้ว และพอบริโภคทดลองกาด น่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมปะรยรญาคิแตมนตร์ ฯ ปักธิวนอันมีคอกไม้บ้านแล้ว และพอบริโภคทดลองกาด น่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมเหล่านาร์ ปักธิวนอันมีคอกไม้บ้านแล้วและพอบริโภคทุกๆ น่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมปะรยรญาคิแตมนตร์ ฯ อัมพวนอันมีชื่อพอบริโภคทดลองกาลน่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมเหล่านาร์ อัมพวนอันมีชื่อพอบริโภคทดลองกาลน่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมพระญาคิแตมนตร์ราษฎร์พรา ฯ สระใบกรหณ์อันคากายไปตัวหมพระญาคิแตมนตร์ราษฎร์พรา ฯ สระใบกรหณ์อันคากายไปตัวหมผู้ชาตินอกในน้ำ เจกลอนกกลางไปตัวฝังวิหคน่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมเหล้าสัตร์ สระใบกรหณ์อันคากายไปตัวหมผู้ชาตินอกในน้ำ เจกลอนกกลางไปตัวฝังเข้าชาติน่ารื่นรมน ที่พระราชเกยเสถี่เจกลอนกกลางไปตัวหมพระญาคิดวงค์แลงค์อามาตร์ ฯ
มหาชนครร่าครวญในสถานนน ฯ อิยางແລວ มาพระ dane หลวงอิก กล่าวคากาดว่า

ราช โ ป พพช็โต

สุตโสม ราชช อม ปหนดւาน

ภาษาไทยคุณสโน

นาโคร เอกโภ จารี

มีความว่า พระสกโสมบรมราชาทรงกาสาวพัตรผนวชแล้ว พระราชนม์ที่นี้เด็กไปประองค์เดียว ประคุชชังเทียวไปตัวเดียวจนนั้น แล้วต่างด้วยสมบัติในเคหสถานของตน ๆ พากุตรริคากอกไปส์สำนักพระโพธิสัตว์ พระชนกพระชนนีราชบุตรรับตัวพระชายาคลอทิดานนาภิกิสก์ร์ ก็พา กันไปส์สำนักพระมหาสัตว์ พระนครสัตสัตนะแหงสันค์เหมือนว่าเปล่าหาประชาชนมีได้ ผู้ชายชาวชนบทก็ໄก์ตามไปเบื้องหลังแห่งชนเหล่านั้น พระมหาบุรุษราษฎรบิญกเต็มในที่ ๒๖ โยชน์ บ่ายพระพักตร์จะเพาะหิมวันตประเทศเสถีที่ไป ครองนักหัวสักกินทรเทวรากทรงทราบว่าพระบรมโพธิสัตว์เสถีขอมาเพื่อคุณชง ให้ผู้ ทรงส์เรียกพระวิสุกรรมเทพยุตมารัศสั่งว่า วิสุกรรม พระสกโสมมหาราชเสถีขออภิมหาภินัยกรรมณ์ ควรจะได้ที่ประทับ สมควรแก้ให้ผู้ ห่านจงไปนิมนิตรชากรรมบทยิว ๒ โยชน์ กว้าง & โยชน์ ใกล้ผึ่งคงคาดหิมวันตประเทศพระวิสุกรรมเทพยุตทำตามเทเวัญญา จักรพรรดิ์บิรุขารา ในอาครมณฑน์ แล้วให้มีมรรคาน้อย เสร็จแล้วกลับเทวโลก พระมหาบุรุษราชเสถีทำเนินมาโดยมรรคานั้น เข้าสู่อาครมสถาน ทรงผนวชเชิงก่อนแล้วยังชอนโดยเสถีจามาให้บุชภาณุหลัง ครั้นกาลต่อว่ามาชันเป็นอันมาก ได้บุชแล้วที่ ๒๖ โยชน์เพิ่มหมก ๗ กำหนดพระวิสุกรรมนิมนิตรอาครม กำหนดผู้บุชมาก กำหนดพระโพธิสัตว์ทรงรักษาครมสถานบั้นทึกพึงทราบมานั้นขึ้นมาในหัดดีป่าลซากก ๗ มีจกาวิทกมีกานวิทก

៥ នូវសំណងជាតិ (៥២៥)

四六五

เป็นทันเกิกชนแก่พระกาบสไก ๆ พระบรมราชนูญสุกโสมก์เด็กไปหา
พระกาบสันน ฯ ไทยเวหา ประทับนั่งกวายบลลงก ในนภาการ เมื่อ
ทรง Giova ทรงครัวส ฯ คาดว่า

มาสสุ บุพเพ รตีพิทาน
หลิตานิ อนุสสริฤทธ
มา โว กามา หนึ่ส
ร่มมูลหิ สุกสุสัน นคร
เมตุจิตตญา ภารเวก
อปุปามาน ทิว จ รต ใจ
อต คณนิตต เทวปุร
อาวาส ปัลลมาน

มีความว่า ท่านหงษ์หล่ายซ่่างจะถูกดึงความยินดีในการแลกเปลี่ยนไปปั้กวัยสามารถแห่งการเล่นด้วยกายหรือวาจา แล้วความร่วงเริงในปางก่อนเลย วัตถุถกเถียงให้สกัดหงษ์หล่ายข่ายทำลายเหล่าท่านได้เสียสักสันมหานครนารนรมกริริ ท่านอย่าระลอกถึง ใจเริริญเมทตามากิทที่มีสักว่าไม่มีประมาณเป็นข้อมูลทั้งถาวรวันแลกถังคืนก็กว่า ภายหลังเหล่าท่านก็จึงไปสู่พรหมโลกอันเป็นที่อยู่ของท่านที่ทำบัญชี ฯ หมู่แห่งพระฤทธิ์นันต์คงอยู่ในโขวากของพระบรมโพธิสัตว์ กุณพรหมโลกเป็นที่ไปในเบื้องหน้า ฯ วัตถุทั้งปวงบันฑิตพงกล่าวว่าตามนัยอันมาแล้วในหักดิ่ป้าลชาอก ฯ

ທຸກທຸກພື້ສນີບາດ

ສຕຸລາ ອິນໍ ຄມູນເທັນ ອາຫວີຕຸວາ ສມເຖິງພຣະຜູ້ມີພຣະວາດທອງ
ນໍາພຣະອຣມເທັນນາມແລ້ວ ຈຶ່ງກຣສທ້າວຄວາມຫລັງວ່າ ເວັ້ນຕົກຕາກ
ຂອງມහາວິເນກຍກຣມດີໃນກາລບົດນໍາເຫັນກໍ່ໜຳໄກ ໄດ້ອອກແລ້ວແນ້ນໃນ
ປາງກ່ອນ ແລ້ວທອງປະຊຸມຈາກກວ່າ ພຣະຊານກພຣະຊານນີ້ໃນກຣັງນັ້ນ
ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນຕົກຍໍມຫາຮາຊສຸດ ນາງຈັນທາເກວ່າໃນກຣັງນັ້ນ
ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນວາຫລມາຮາ ເຊິ່ງໄອຣສໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບ
ໜາຕົມໄກເປັນວິກຍໍ້ສາວິບທຽບຜູ້ເອກຂອງຮຣາຄສາວກ ກົງໄຊ້ໄອຣສໃນກຣັງນັ້ນ
ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນວາຫລຸ ນາງນຸ່ມໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກ
ເປັນນາງໜ້າທ່ານຍາສິກາ ອຸລວັກທັນເຕຣຍູ່ໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບ
ໜາຕົມໄກເປັນວິກຍໍ້ອັກສົບ ມໍາຫາເສັນາຄົກທີໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບ
ໜາຕົມໄກເປັນໄມຄລັດຕານວິກຍໍຜູ້ທີ່ອຮຣາຄສາວກ ໄສມທັກມາຮັນໃນກຣັງ
ນັ້ນ ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນພົກຂອບໝູງງາກຂອງຢານນິ້ກ ບໍລິຫານເຫຼືອນອກ
ນັ້ນໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນພົກຂອບວິນິກ ກໍແຕ່ສຸກໄສມວາຫາ
ໃນກຣັງນັ້ນ ກຣັນກລັບໜາຕົມໄກເປັນເວັ້ນຕົກຕາກ ອຸນແລ້ ၅

ບໍລິສັດໄສມວາຫາ

(ຈຸບທຸກທຸກພື້ສນີປ່າກວຸນໆນາ)

บัญญัสสนิบท

พระเจ้าบรมวงศ์เชื้อ กรมพระสมนتمราพันธุ์

ทรงเรียนเริ่ม

๑ นพนิการชาติก

อุทุทธุเต ชนปโถดิ อิท สุดา ชตวน เวหรนุโต ปุราน
ณทุติยีกไปโภกน์ อารพุก กแลส ฯ

สมเด็จพระบรมโภกนาถศักดิ์ราชย์ เมื่อพระองค์ทรงสำราญ
พระอิริยาบถอยู่ในพระมหาวิหารมีนามว่าพระเชกวน ทรงพระประภาก
ความประโภล่องของนางบุญราษฎร์ที่ยิ่ง ก็ทรงยกให้มีชื่อพระวิเกษ
รูปหนึ่ง ครั้งพระอธรรมเทศาแน ประกาศว่า อุทุทธุเต ชนปโถ^๔
ดังนั้น เป็นเบียงคน ฯ เมื่อครั้งอยู่นั้น จึงรับสั่งถ้ามีพระวิเกษผู้เป็นสาม
เกิมันน์ ว่าไครกระทำให้ขอกระสันรันจวนจิกท์ พระวิเกษนั้นก็ภัยกลัว
นางบุญราษฎร์ที่ยิ่ง พระองค์ทรงครั้งว่า ถูกก่อนวิกษ นางบุญราษฎร์ที่ยิ่ง^๕
ผันนั้นแล เป็นผู้กระทำซึ่งกรรมอันหาประ ใบชนน์ไม่ได้ ถึงแม้ ในการก่ออัน^๖
กัวเขือเสื่อมหมายหากาม ถึงซึ่งความพินาศกันให้ไปหัวลง แก่เพราะ
อาศัยนางบุญราษฎร์ที่ยิ่ง ครั้งแล้วก็ทรงนำมีกานในอีกกาลมาทรง
แสดงดังต่อไปนี้

อตีเต พาราณสีบี พรุหุมทุดเต ราชชั่ม การเรนูเต โพธิสตุโต
อุทิจพุราหมณ์มหาสารากุเล นิพุพตติศุวะ วยปปคุโต อุคุหิ-
ตสปุโน อสีปพุพชุ่ม ปพพชิศุวะ ฉานากิญญา นิพุพตเตศุวะ
หิมวนบุตปุปเทเส วาสี กปุเมสี ฯ ในการอันเป็นอยู่ที่ภากลั่วแล้ว
แต่ปางหลัง ครังพระราชาทรงพระนามว่าพระเจ้าพรหมทัตท์ทรงราช
สมบัติในพระนครพาราณสี พระโพธิสัตวะขึ้นเกิดในพระกาลต่อที่ราพาราณ
มหาศาลา ถึงความเริงรุงรับมีศิลปศาสตร์ขันໄกได้แล้วเรียนแล้วขอภูษา
เป็นฤทธิ์บรรพชา กระทำภานแลดภิญญาให้เกิด สำเร็จความอยู่
สำราญอิริยาบถในหิมวันตปปนเทก ฯ นามมุตติศุวะหิมมีครรภคลอกบุตร
เป็นมนุษย์ผู้ชาย เผวาราชาด้วยพระโพธิสัตวะนั้นมีนัยอันกล่าวแล้ว ใน
อดัมพุสานาค (ในรัตตการีสนบากันน) ฯ พระโพธิสัตวะทรงทั้งนามบุตร
นั้นว่า อิสสังก ฯ ทรงนั้นพระบิศาก ให้เข้าอิสสังคผุดงแล้วซึ่งความ
เริงรุงไว้บรรพชาเป็นฤทธิ์ ให้แล้วเรียนหากสัมบริกรรม ฯ อิสสังคคุณ
นั้นกระทำภานแลดภิญญาให้เกิดขันในการอันไม่นิ่นนาน ก็บรรเทิงไว
อยู่กับความสุขในภาน ฯ เอเชมิคบะกิอันพลีก มีคบะอย่างยิ่ง
ม่อนกรายอันชนะอย่างยิ่งแล้ว ฯ ทั้งเศษแห่งศักดิ์ของพระบุษยันน
สักกอกพนทสดกของท้าวสักกเทเวราชก์หัวน้ไขว ฯ ท้าวสักกเทเวราช
เลึงทุกทรงทราบเหตุที่กระทำให้ภพนของพระองคหัวน้ไขวนน ฯ จังทรง
พระท้าวิริว่า เราจะทำลายศักดิ์ของพระบุษยันนเลี้ยกัวขายังไก ทรง
พระกำริวังนแล้ว จังทรงห้ามฝนเสียไม่ให้ทักในการสักกรรซ์คลอกกาล
สามน้ ฯ พระราชาณาจารก์ปรากฎกังไฟเผาให้เร่ารัตน ฯ เมื่อกันเข้า

ไม่งามบริบูรณ์ก็เกิดทุพภิกขกขัยเบียดเบี้ยฟ้าประชาน เหล่านั้นอยู่ทั่วทุกถิ่นทุกแห่ง ที่มีป่าไม้มากน้อยทุกที่หน้าพระลาน ฯ ครั้นนั้นพระบรมกษัตริย์เสด็จออกทัพพระแกดรับสั่งถ้ามัวเหตุจะไร้กัน หมู่ราชภรรมาป่าซึ่งอยู่นั้น จึงกราบทูลว่า ข้าแต่สมเด็จพระมหาเจ้าฯ บดินทร์ไม่ทักถึงสามัญแล้ว พระราชาณาจารย์ทรงหมกย้อมเรื่องนั้นดังเพลิงไฟ มนุษย์ชนทั้งหลาย คงซึ่งความทุกข์ยาก ขอพระองค์ทรงโปรดให้ผู้คนได้รับพระพรเจ้าช้า ฯ พระเจ้ากรุงพาราณสีทรงสามารถศึกษาและทรงรักษาพระอุโบสถก็ไม่อาจทำ ให้ผู้คนได้ฯ

ในการสนับสนุนหัวสักก์เทวรูป ก็เสด็จมาประดิษฐ์ฐานอยู่ในเวหาศ เปสั่งพระรัตต์ให้ โภภัสเป็นนั้นหนึ่งอันเดียวเข้าไปยังห้องสุริใส่ยาศักดิ์ของ พระเจ้าพระมหาทักษิณให้ผู้คนตักแต่หัวสักก์เทวราชซึ่งทรงรักษาถ้ามัวเหตุจะ ข้าแต่สมเด็จพระมหาเจ้าฯ บดินทร์ให้หัวสักก์เทวราชฯ แล้วตรัสถ้า คือไปว่าผู้คนในแวดล้อมนั้นของพระองค์หรือ ฯ พระราชาตรัสโดยว่า หากไม่ฯ หัวสักก์เทวราชซึ่งว่า พระองค์ทรงทราบเหตุที่ทำให้ผู้คน ไม่ทักถึงห้องไม่ฯ บรมกษัตริย์ตรัสโดยว่าไม่ทราบ ฯ หัวมัมมวน จึงตรัสโดยว่า ข้าแต่สมเด็จพระมหาเจ้าฯ ยังมีพระกาลสืบเชื่อมต่อสั่งคสิติอยู่ ในทิมวันคปะเตศ พระกาลสั่งนี้มีกิจการนั้นพิสูจน์ นั้นกิจการนั้น อย่างยิ่งแล้ว เมื่อผู้คนเขอกัมความโกรธเดึงแล้วจากอาภารอยู่เป็น เนื่องนี้ เพาะเหตุกุณน์และผู้นั้นไม่ทัก ฯ พระเจ้าพระมหาทักษิณ

ตามว่า ข้าพเจ้าครัวทำอย่างไรในขั้นนี้ ที่จะให้ผู้ตกลง ท้าวสักก์
ตรัสรถอยบ่า เมื่อทักษิชของพระคยาสน์ทำลายแล้วผ่านก่อร่างกาย
พระราชาตรัสรถามว่า ไกรเป็นผู้สามารถที่จะทำลายภัยของพระคยาสน์
นั้นได้ ท้าวสักก์ตรัสรถอยบ่า ข้าแต่เมหาราชเจ้า พระราชนิคายของ
พระองค์ซึ่งมีนามว่านางนพินิกานนและเป็นผู้สามารถ พระองค์ทรงรับสั่ง^{ก่อร่างกาย}
ให้ห้าพระราชนิคายนมاءแล้วรับสั่งว่า เจ้าจงไปยังที่โน้นลงทำลายเดียว
ชั่วทักษิชของพระคยาสน์เสียก่อน แล้ววงศ์นางนพินิกานนไปเดิม ท้าว
สักก์เทวรากษาด้วยอนุสานน์แนะนำพระราชาอย่างนี้แล้ว ก็กลับไปยัง
สถานที่สถิตของพระองค์

๔๔ ๔๕
ครรนรุงขันพระเจ้าพระมหาทัพที่ ๔๕ ปีรักษาข้ามอาทิตย์ทั้งหลาย
แล้วรับสั่งให้ห้าพระราชนิคามาเส้า แล้วครั้งเป็นยาทพระคยาณเริ่มทัน
คงน

อุทุยกุลเต ชนปีก รดุชลุบานี วินสุสดิ
เอหิ นพินิเก คุณ ตัม เม พุราหมณมนาย ฯ
ชูบทเร้าร้อนอย่างเพลิงเผา พระราชาณาเขตทั้งดึงความพินาศ^{ดึง}
อย่างแล้ว ถูกยื่นเข้าพินิกา เจ้ามานีเดิม เจ้าจงไปนำพาหมายผู้นั้น
มาให้แก่เราเดิม (อธิบายว่าพราหมณ์หมายความว่าพระคยาสน์ ที่
ให้นำมานั้น คือให้ทำลายศีลศักดิ์อย่างมากกิเลสสุกิ)

นางนพินิกาไก้หัวเพ่งรับสั่งพระราชนิคาย ใช้กราบทูลสูงเป็น
คาดอาท ๒ กอง

นาห์ ทุกุกุณมา ราช นาห์ อทุธาน โภวิทา
ก็ ห์ อห์ คณสุสานิ วน์ กุณชรเสวีต ฯ
ข้าแต่พระราชนิการ ข้าพระองค์ไม่เป็นผู้ที่จะออกท่านที่ความทุกข์
ชาพระองค์ไม่ทราบหนทาง ข้าพระองค์จะไปยังข้าอันฝูงกุญชรชาติ
ทั้งหลายເສພາດคัยอยู่อย่างไร ก็
พระเจ้าพรหมทัศ จักรสักดา ภาดาค่าอีไปว่า
พิคำ ชนปท คณตุว หดุถินา จ รเดน จ
ทารุส์มานาญานน เอว คุณ นพนิเก ฯ
ทุกอันเร้านพนิการ เจ้าจงไปยังชั้นนากหันแพร่หลายไปบุลย์ ทั้ง
ช้างแล้วกัวยรถ แล้วกัวยบานก่อทัวยไม้ (ต่ออวเปนทัน) เจ้าจงไป
อย่างนี้เดก

หดุถี อสุสา รถา ปตุ คณเนวานาย ขตติเบ
ตัว วณณรูเป็น วส ตามนยสุสตี ฯ
ทุกอันเร้าผู้เป็นนางกษัตริย์ เจ้าจงพาช้างม้ารถพลเกินเท้าไปเดก
เจ้าจงนำบำบัดสนน์มาในสำน้ำ กัวยดีสิรรธรรมแดรูบลิริโใสภาคของ
เจ้าเดก

สมเด็จบรมกษัตริย์ ไม่ควรจะทรัพกับพระราชนิการ เช่นนี้ อาศัย
เหตุที่จะบริษัลรักษาราษฎร์ จึงจำเป็นท้องทรัพกันนี้ ฯ
นางนพนิการกิจราบทลรับสั่งว่าจะทำตาม ฯ พระเจ้ากรุงพาราณสีก
พระราชนิการส่วนใหญ่ที่ควรจะพระราชนิการทั้งปวง แก่นางนพนิการน
แล้วก็สั่งไปพร้อมกับเหล่าข้ามายทั้งหลาย ฯ หมู่ข้ามายเชญูเสกฯ

นางนพนิภาวดี ถึงที่สักเกณฑ์ให้ตั้งค่ายประจำแรมในที่นั้น แล้วก็ให้เชิญพระราชนิการเข้าไปในบ้านที่มีพานที่ตามทางที่นายวันชรพรานบ้าน้ำ พอเพลาบุพดหสมัยรุ่งเช้า ก็บรรลุถึงที่ไกลักษณะของอิสสิลิงค์ ภายในดินน้ำพระโพธิสัตว์ให้บุตรรับบัตรอย่างขอที่พระอาทิตย์ ของที่ เองก็เข้าไปในครัวบ้านน้ำเพื่อจะเสาะหาผลิต พากพรานบ้าน้ำไม่เข้าไปยังพระอาทิตย์ของเอง ยืนอยู่ในจังหวัดที่อยู่ของพระอาทิตย์ แล้วด้วยพระอาทิตย์นั้นถวายนางนพนิภาวดี ถือล่าวเย็นบทคาถาทั้ง ๒ น.

กทุกหลังปัญญาโน อากูชปริวาริโต

เอโใส ปทิสุสติ รูโน อิสสิลิกสุส อสุสโน ฯ

พระอาทิตย์ของพระอิสสิลิงค์ถูกเปลี่ยนเป็นที่รัตน์มรโลหีรูป และเห็นจะดีก็อกนักลัวบีบากภูบล มนยาเสเม่กกดัมอยู่โดยรัตน์แล

เอโใส อคุคุสุส ลั่นๆโต เอโใส ชุโน ปทิสุสติ

มณเณ โน อคุคุ ห้าเปต อิสสิโน โนหิทุชิโก ฯ

นั่นแสงเพลิงของพระอาทิตย์ นั่นกวนบีบากภูบล ชราอยู่พระอิสสิลิงค์สผู้มีฤทธิ์อันใหญ่หลวง จะกำลังข้าเพลิงอยู่ ฯ

ในเวลาพระโพธิสัตว์เข้าไปยังครัวบ้านน้ำแล้ว สำมาตยกหงษ์สายกิ่ว ภาระรอบพระอาทิตย์ หั้งการล้อมวงรักษา จึงกลให้พระราชนิการถือเข้าเพศุษิ กระทำผ้ากรองทองเป็นผ้าหงส์แลหงส์พัง ประทับกั้วย เครื่องของลังการหงษ์ปวง ให้ถือกษัตริย์อันงามวิจิตรผงสไบเชือก แล้วก็ส่งไปยังอาทิตย์ พากคนเชือกหงษ์ถือมวงรักษาอยู่ภายนอก นางนพนิภาวดี

ข่าวญ่าสันนิหาท

๑๕๙

ก็เล่นลูกชิบบันไปปิงท้ายทั้งกรม ขณะนั้นพระอิศริย์สันติชัยที่
แผ่นสีดาแทบทะรณะค่าตา ครรนเห็นนางพินิกานมาก์สักดึกใจ
จึงเข้าไปยืนอยู่ในบรรณค่าตา นางพินิกาก็ไปยังประทับบรรณค่าตา
ซึ่งเล่นลูกชิบอยู่ ๆ

สมเด็จพระบรมศาสดาหารย์ เมื่อพระองค์ทรงประกาศเนื่องความ
นี้ให้ยังชนไป็อก จึงตรัสค่าตาทั้ง ๓ นั้น ๆ

ตอบ ที่สุวน อายุนต์ อามุกุณมภิกุณฑ์
อสิสิโโค ปาวิส กีโต อสุสม์ ปณุณณาทัน ฯ
พระอิศริย์สันนิหานพินิกาก็มีกฤษฎแก้วมณฑันห้วยแล้ว
นนมาอยู่ ก็มีความกลัว เข้าไปยังอากรรมอนุมงแตะขังกัวยไปใน
อสุสมสุส ฯ สา หวาน เกณฑุเกณสุส กีพติ
วิทสียนบุต องคาน กุยห์ ปกาสิตานี ฯ ฯ
ฝ่ายนางพินิกา ก็สำแดงของประการดังที่ควรส้อนยัง เด่น
ถูกชิบอย่างทรวงพระอาทิตย์

ตอบ ที่สุวน กีพนต์ ปณุณสาล寇 ชฎี
อสุสما นิกุณมิคุวน อิห์ วจนมพรวิ ฯ
พระกษัตริย์ชฎาเข้าไปยังบรรณค่าตาแล้ว ครรนเห็นนางพินิกา
นนเล่นลูกชิบอยู่ ก็ออกมากจากพระอาทิตย์ แล้วก้าวคำ้น
อุโมโก โภ นาม โส รุกุโข ยสุส เทว คต์ ผล
ทุเรนี จิตต์ ปุ่นเจติ น ต์ โอหาย คุณตี ฯ

ແນ່ພົອເຂົ້າ ໄມນນີ້ນາມອໄຮ ທົ່ມຜລເປັນໄປເຫັນໜີ ທ່ານກັບ
ໄປດິຈ່ວ່າໄກລັກລັບມາ ໄມຄະທ່ານໄປເດືອຍ (ມີອີ້ນຍ່ວ່າ ກາຣທພຣະກາຍຕ
ດາມດັ່ງນີ້ ເພວະໄໝເຄຍເຫັນລັກຊົມ)

ກຽງນັ້ນນາງພິນິກາ ເມອະທອບໃຈກ່າວຄາດວ່າ
ອສຸສມສຸສ ມຳ ພຸຮເໝັນ ສົມປີ ດນີມາທແນ
ປຸພັເຕ ຕາທີສາ ຮຸກູ່າ ຍສຸສ ເຕັ ດຳ ພຳ
ຖຸເຮົ່ນ ຂຶກຸ່າ ປັຈເຕີ ນ ມ ໂອຫາຍ ກຈຸນຕີ ।
ໜ້າແກ່ທ່ານຜູ້ເປັນພຣະມ ພັດໃນທີ່ເປັນໄປເຫັນໜີ ອັນໜ້າພເຈົກລົງໄປ
ດິຈ່ວ່າໄກລັກລັບມາ ໄມຄະໜ້າພເຈົກໄປເດືອຍ ເປັນຜສະກັນໄນ້ ມີ
ກູ່ເຂົາກັນອມາກນ໌ ອັນຍີໄກລ້າຄວາມອອງໜ້າພັກ

ພຣະອີລິສິກຄາບຄະດີເຂົ້າຄາມທຍອກ ແລະໝາຍວ່ານາງນີ້ເປັນກາຍສ
ເມອະກະຮະທຳປົງລົງສັນງົງກອນນີ້ ທ່ານກ່າວເປັນຄາດວ່າ

ເອັດ ກຳ ອສຸສນິ້ມ ອເທດ
ປັບປຸງ ກກຸບປຸງ ປົງຈຸນ ທມມີ
ອິທາສຳ ອອຽ ກຳ ນີ້ສີທຸ
ອິໂຕ ກຳ ນຸລພລານ ຊາທຸ ।

ທ່ານຜູ້ເວົ້າຢູ່ໃປໃນຂາດຮນ ຈົບໃກກໃຫ້ບໍາຍເດີ ຜ້າພເຈົກໃຫ້
ນັ້ນນັ້ນທ່ານ ແລກວັນຍາການ ທ່ານຈົງຮັບເດີ ເຊິ່ງທ່ານຜູ້ເວົ້າຢູ່ເຫັນຂຶ້ນ
ຂາດນັ້ນ ໃນຂາດຮນ ເຊິ່ງທ່ານຜູ້ເວົ້າຢູ່ຂອນນຸ້ມີຜລາກາກວແກ່ທັນເດີ

ขญญาสันยา

๑๕๙

เมื่อนางพินิจมาเข้าไปบรรณาการแล้วนั้นที่ไม่ฝากร ภาระทำราชการให้พระคยาสห์นอวัยวะแห่งปวง พระคยาสเป็นผู้ไม่เคยเห็นสรีรแท้แห่งมาทุกามมาแต่ในการถก่อน จึงกล่าวถามเป็นคยา

กินุเต อิ๊ก ตัว อูรูนนุตุร
สุบีนิต คณุหริวบุปกาศด
อกุหาหิ เม บุจิโต เอตมคุ
ไกเต นุ เต อุตคุมคัม บีญูร ฯ

ให้ความในคยา ตามดังอวัยวะที่ได้เห็น ขอให้นางบอก
เนื้อความว่าเป็นอย่างไร

นางพินิจ เมื่อจะหลอกดวงพระคยาส จึงกล่าวคยา คยา
อห วม มลพเดสัน ชร
อสาทบ องุน สุไนรรูบ
ໄส ม ปติคุว ลักษณบุปตุโต
ปนชุช ม อพุพหิ อุตคุมคัม ฯ

ให้ความว่า ข้าพเจ้าเที่ยวหาເเอกสารมันแล้วด้วยไม่ในข้า ไกพยหม
ทัมรปพลิกสพงกลว จึงขังกัวยกอันคิน หมันก็วิงໄลข้าพเจ้าถึงกัว
เข้าไกยพลัน ภาระทำให้ข้าพเจ้าล้มลง แล้วก็死

สวาย วโน ชชุชติ คณุทุวายติ
สพพณุจ กำ น សภานี สา
ปโหก คณุทุนนิม วินด
กรุต ภ ย ยาจิโต พรุหุมณฑล ฯ

ข้าพเจ้าไม่มีความสบายนอกอภิการทั้งปวงกวยดูกหมิกัด ขอให้ท่านช่วยรับทักษ์ล้ำจากด้วย ท่านผู้เจริญเป็นอันข้าพเจ้าวิงวอนแล้ว ทรงกระทำซึ่งประโภชน์แก่ข้าพเจ้าผู้เป็นพระมหาเด็ก

พระอิสสิสิทธิ์คำราศีเชื้อคาม สัวทของนางพินิจานนี้ว่าเป็นความรัก รึกล่าวว่า ถ้าความสุขจะมีแก่ท่านย่างไร ข้าพเจ้าก็จะกระทำแล้วจึงพิจารณาคุณร่างกายนาง กล่าวคำาไปพลาง

คุมภีรูป เต โโน โสโลหิต
อปูติโก ปกุกนูโช มหานี จ
กโรมิ เต กิษิ กาสาย โยค
ญา ภ ปรมสุข ภเวยุ ฯ

ให้ความในคำา กล่าวถึงการที่ให้พิจารณาคุณเห็นย่างไร แล้วช่วยรู้ว่า ข้าพเจ้าจะประกอบนำกระสาอย่างให้แก่ท่าน ตามแต่ท่านผู้เจริญจะมีความสุขย่างยังไง ให้อ่านไว้

นางพินิจังกล่าวตอบเป็นคำา

นมนุตโยค นกสายโยค

โนอสตา พรุหุมจารี กมนติ

ย์ เต มุทุ เต้น วินธี กันทุ

ญา อห ปรมสุข ภเวยุ ฯ

ให้ความว่า การที่จะประกอบเวทมนตรากายาก็ ประกอบน้ำกระสาอยู่ก็ ประกอบยาปรุงผสมกันก็ ไม่หายได้ ต้องไปเป็นคำล่องทางให้สำสั่งร่างกายหลอกว่าเป็นการรักษาโรค

ข้อมูลนิเทศ

๑๕๓

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ไม่ทรงว่าศีลธรรม
ผ่านจะเสื่อมหาย ก็ยังเกี่ยวข้องในการประเวณี เพาะไม้เกย์เห็น
สตรีแล้วไม่ทราบในการสมัคสัังวาส จึงได้ร่วมกิริย์สมสนิทกับนางนัน
ทีลักษณ์ขาดความก่อเสื่อมลงทันที แล้วพระบาทสมเด็จออกมากากอุ้งสรวงน้ำ
ในสระ แล้วกัดบمامันด้วยบรรดาศึกษา ยังสำคัญว่านางนันเป็นคนส
อย่าง เมื่อจะถูกตัดหัว จึงกล่าวคำสาหัส

อโศก นุ ไกโศ กดเมน อสุสโน

กุจิ กำ ခုရီမီ ခုရုပေ

กุจิ นุ เต မှလဖံ ဖူး

กุจิ กำ န သီဆနီ ဖာဖာ ၅

ชาครมของท่านผู้เริ่มอยู่ในกลางทันทก์ใหญ่ ท่านผู้เริ่มอยู่ในที่
รั่นร่มในข้าแผลหรือ เผือกมนต์แผลกดไม้ท่านมพอกดันหรือหอนอ สักวิร้าย
ไม่มาเบี้ยกเบี้ยพท่านผู้เริ่มอยู่กอกหรือ

นางพินิจการิ่งกล่าวคำสาหัส & คำสาหัส กังค์ไปบ้าน

อโศก อุชุ อุดตุราษ ทิสัย

เขมา นา ဟမ်သာ ပဂတီ

ตสุส่า ตီเร օสุสโน မယ့် ရမ့်โน

อโห กำ օสุสນ် မယ့် ပစ္စေ ၇

บ้าหินพานที่ป่วยอยู่ในทิศเหนือ ทรงไปจากทันนั้นแม่นาซชื่อเชมา
อาศรมอันเป็นที่นรรมโทฐานของข้าพเจ้าซึ่งมีผู้รังแม่น้ำนั้น ไอ้ท่าน
ผู้เรียกว่าอะไรไปเห็นอาศรมของข้าพเจ้า

อมพา จ สาลा ติณฑุกา จ ชุมพุโย^๑
อุทุกาลกา จ ปัตคลิโย สุพุลดา^๒
สมนุดトイ กีปริสาภิค์ติ^๓
อโห ภว อสุ่ม มบุห ปสุเต ฯ

ทันม่วงแลทันรัง ทันมะพลับแลทันหว้า ทันราชพฤกษ์แลทัน
แคฝอย กำลังเพล็อกกาลงาม มีเสียงกวนขับร้องอยู่โดยรอบ ไอ้ท่าน
ผู้เรียกว่าอะไรไปเห็นอาศรมของข้าพเจ้า

ตาดา จ มุดา จ ผลา จ เมตุถ
วนุณน คณุเชน อุเปตรูบ
ติ ภูมิภากেห อุเปตรูบ
อโห ภว อสุ่ม มบุห ปสุเต ฯ

ทันคาดอันประกายกวายสีแลกลันทั่งรากแผลผื่นในทันน อาศรม^๔
เด่ากีประกายกวายพนภูมิภาคอันรัตน์ ไอ้ท่านผู้เรียกว่าอะไรไปเห็น
อาศรมของข้าพเจ้า

ผลา จ มุดา จ พหุตเมตุ
วนุณน คณุเชน รสนุเปตา^๕
อาญนุติ จ ลุทุกา ติ ปเทส
มา เม ตトイ มูลผล หเรยบุบ ฯ

ขญญาสนิยหา

๖๕๕

ผลไม้แล้วออกมันอันประกายด้วยสีแลกกลั่นแครสก์มีมากในทันนี้
พวงพวนนำก็มายังประเทศไทยทันนี้ ท่านจะย่าให้พวนเหล่านี้ลักษณะ
ເដືອກມันແສພດไม้ไปจากอาชรมนน์เลย (มีข้อบаяว่า เพราะไม่มีใคร
อยู่อาชรม พวนพของกินก็จะลักษณะไปเสีย จะขอรับกลับไป)

พระบาทสุไหพงค์คำนัน มีประสังค์ให้นางรือคอขอยู่นพระบิการ
กลับมา จึงกล่าวคณาดังนี้

บีต้า มม มูลผลเลสน์ ค トイ
อิทานิ อากุนติ ลักษากาเด
อุโกร คุจฉามเตส อสุสมนุด
ยาว บีต้า มูลผลトイ เอตุ ฯ

บิการของชาพเจ้าไปเที่ยวหาເដືອກມันແສພດไม้ บักนเป็นเวลาเย็น
แล้วข้าก็จะมา เรายังคงจะไปยังอาชรมนน์ต่อเมื่อข้าหากลับมากาก
หามผลผลลัพธารนนเดิດ

ครั้นนนางนพินิจการจึงกำริว่า พระบาทสันไม่ทราบว่าเราเป็นศรี
เพาะเป็นผู้มีความเรื่องวัยอยู่ในน้ำเท่านั้น แต่พ้ายข้าของเชือพอเห็น
เราเข้าก็จะทราบที่เกี่ยว ฉะดามเราว่าเข้ามาทำอะไรไว้ทันกัน ก็
จะเอาไม้ค้านศรีรษะเราให้แตก ควรเราจะไปเสียแต่ในเวลาที่บิการยัง
ไม่กลับมา ความประสังค์ที่เรา茫然นก็สำเร็จแล้ว เมื่อนางจะกล่าว
อย่างที่จะหลักไป จึงกล่าวคณาอีก ทั้งนี้

อุณห์เณ พหุ อิสไอย สาธูรป
ราชิสไอย อนุมคุโกร วสันต
เต夷า ปุ่นเนสี มนสุสมนุด
เต ตั้ง นยสุสุนติ มน สกาเส ฯ

ดุษฎีมรุปงามกิองค์ อันมีชื่อมาก ก็เป็นพระยาขัวซอเป็นดุษฎีกัน
อยู่กามหนทาง ท่านจะกามดุษฎีเหล่านั้นถึงอาศรมของข้าพเจ้านั้นเดิม ดุษฎี
เหล่านั้นก็จะนำท่านไปที่สำนักของข้าพเจ้า

นางนพินิจการทำอย่างท่าหนังแล้ว ก็ขอจากบรรณศิริฯ จึง
กล่าวแก่พระภรรยาผู้แลกขอหน่วงว่า ท่านคืออย่างเดิม แล้วก็ไปตาม
หนทางที่มา ไปถึงสำนักของข้ามหากทั้งหลาย ข้ามหากทั้งหลาย
ก็เชญนางไปยังค่ายหลังแล้วก็ให้ไปถึงเมืองพาราณสีตามลั่นกับ

ผ้ายท้าวสักกเทวราษฎร์กมความชั่นนานในวันนั้น จังบันดาลให้
ฝนตกทั่วทั้งพระราชอาณาเขตทั้งหมดทั้งนั้นไป ชนบทก็บริบูรณ์ด้วย
ด้วยภัยหาร

ผ้ายพระอิสิติงคายส พ่อนางจากไปแล้วก็เกิดความเร่อร้อนขึ้น
ในกาย พระภรรยาสนั่นมากับอันสั่นหวั่นไหวอยู่ เข้าไปในบรรณสาลา
คลุมผ้าเปลือกไม้คาดวงนอนโศกเสร้าย

ผ้ายพระโพธิสัตว์ครั้นเวลาเย็นก็กลับมา เพื่อไม่เห็นบุตรใจคิดว่า
บุตรเราไปเสียชั้งไหนหนอ แล้วก็ปลงหายลงเข้าไปในบรรณศิริฯ
เห็นบุตรนอนอย่างงามว่า พ่อเขยเข้าไปนอนไว้ ก็เข้าไปลูบหลังแล
กล่าวคำๆ ค่าๆ กัน

ข้อมูลนิยม

๑๕๗

น เต กฎูรานิ กินุนานิ น เต อุทกมา ภต
อคุบี เต น หาสีโต กินุ มนูโหว ฉายสี ฯ
พนเจ้าก์ไม่ไก้ก็ น้ำเจ้าก์ไม่ไก้ก็ ไฟเจ้าก์ไม่ไก้ก็ อย่างไว
เจางม้วนนชบเชาชบ

กินุนานิ กฎูรานิ หุโต จ อคุบ
ตปนีบี เต สมิตา พุรุ่มงาน
บีกบุช มบห ดุกบุช ໂอดี
รมสี ตุ่ว พุรุ่มกุโต ปรุตุา ฯ

อกก่อนบุตรผู้ประพฤติพระหมารรบ ใบแวงลักษันน ๔ พนเจ้าก์ก็
ไฟเจ้าก์ก็ เท่าไฟผิงเจ้าก์ก็ไว ตั่งเจ้าก์คง น้ำเจ้าก์ก็ เท้ามีความ
ร่วนรอมยินดีย์ในการที่จะเป็นพระหม

อกกินุกกฎ โอสี อะนา กโตหโก
อาหาสี ตคุคีสี օสี กฎ โภชโน
น เม ตุ่ว อาลปสี มมชุช
น กฎ น แก่ เจตสีกบุช หกุช ฯ

ในวันน ๔ เจ้าเป็นผู้ไม่ไก้ก็พน ไม่ไก้ก็น้า ไม่ไก้ก็ไฟ ไม่ไก้
ก็ต้องที่จะบริโภค เวramaเจ้าก์ไม่เรียกไม่ร้อง ของอะไรของเจ้าหาย
หรือ ฯ มีทุกช์ในใจอย่างไรหนอ

โอ บี ตุ วนน สุคุว ต ภารณ์ กเตนูโต อาห พะชิสิสิงค
คาบสไก์พะบิค้า เมื่อยะนขอกเหตุภารณ์น จังกล่าวเป็นบท
คำถากัง

ອື່າຄມາ ຂໍໂໄກ ພຸຮ່າມງາວ
ສຸກສະເນຍຸໂຍ ສຸດນູ ວິແຕ
ເນວຕີທີໂນ ອົບ ນາຕີຮຸໂສ
ສັກພະກັນຫຈອນແນ້ວ ໂໄກໂໄກ

ອມສຸສູ່າໂຕ ອປຸງກາຄວັນນີ້
ଆຈາຮຽນປະຈຸ ປັນສຸ ກົມເຈ
ທຸວປະສົດ ຄວາມໆຫາ ອຸເຮ ສູ່າຕາ
ສົວນັບນິ້າກາສນນິກາ ປັກສະວາ ၅

ไม่นี่หนวกเคราดกังกันรุ่นหนุ่ม มีเพื่อขันไม่เก่า (คือของไม่น่าน)
มีเครื่องประดับแก้วมุกการปักเซิงขากประดับชี้ทึ่กของชวีลันน์ (ที่
จะเป็นทำนองสร้อยคอฟองมาก) มีขันสัมภูมิเกอกชนกอกของชวีลันน์
ภาระเบลล์บลั่งรุ่งเรืองเบรี่ยบทันทอง

ມຸນຄູຈ ຕສຸຕ ກຸສທສຸສເນຍຸໍ
ກຄນເນັດ ລມພນີ້ ຈ ດຸລົງຈິຕຄາ
ເຕ ໂອຫເຮ ຈຣໂຕ ມານວສຸ
ສຕ່ມາ ບໍ່ ສົມມານ ທ່ານໍ ພ

ขบัญญาสนิทบท

๑๕๕

หน้าทากของชฎีลันน์ นำท่านน่าเชื่อมั่นมาก มีสีหกุณฑาลดห้อยที่ใบหน้า
ทั้งสองข้าง กลุ่มคาดหนังซึ่งใช้คิ้วไว้วัว เมื่อมาเดินทางไปมา
สายพันธุ์ภรรยาอันประทับประทានนักงานพรายแพรวทั้งวัย

อัญญา จ ตสุส สำบمانี จตสุส

นีลา บี้ดา โลหิตดา จ เสตฯ

ตา สำสเร จารโถ นามาณวสุส

ตรรูปสัมมาวิ ป่าวุสุมนี ฯ

ยังมีเครื่องประดับอีกสี่อย่าง สีเขียว สีเหลือง สีแดง สีขาว
(ศอกทำด้วยแก้วมณี ทอง ประพาพ เงิน) เมื่อมาเดินทางไปมา
เครื่องประดับนั้นก็จะกริ่งกริ่ง เปรียบดังหมุนเวียนรัศมี (นักษะไว้ไม่
ทราบ) ร้องในเวลาฝนตก

น เมฆล มนชุม ขบปฏิ

น สนุฤเร โน ปุน ปุพุพชสุส

ตา โซตเร ชั่มนนุตเร วีสตุตา

สเตรตาวิชชุริวนุตลิกุเร ฯ

เครื่องคาดเอวของบรรพชิกนันไม่ได้ถักกับหม้อแปลง ผ้านุ่ง
ห่มก็ไม่ได้ทำด้วยเปลือกไม้ (เหมือนกับถุงปูงใช้) ผ้านุ่งห่มพาด
พันอยู่ที่ขาแลเห็นน้ำอ่องกามซึ่งใช้คิ้วลิ้วขับดังสายพานแลบในอากาศ

อปีลกานี จ อวนดูกานี

เห็นชา นกุยา กษิสโนหิตานี

อนฉุณฑ์ นิจกีพ์ กโรมนติ
หนุตาต กี รุกุญญาณี ตาม ฯ

ข้าแต่พ่อเจ้าเมือง ผลไม้อร่อยน้ำไม่มีหนามแผลม ไม่มีก้าน
ติกอยู่ที่สื้อเอื้ว ภายในน้ำภักดิ์กระษากัน การทำซึ่งการเล่นอยู่เป็นนิจ
ค้อมเดียงคงกิกกักษะย่อมสมอ (มีคำอธิบายว่า สายคาดเอื้วทำด้วยแก้วมณี
เห็นจะร้อยติกกันทำนองลูกปะระคำ)

ชฎา จ ตสส กฎสสสเนบุยา

ปรอสต์ เวลดิตคุรา สุคุนชา

เทวชาสโน สาธุวิกฤตธูโน

อโห โน มนู ตดา ชฎาสสส ฯ

ชฎาของมาดพนัสนากน้ำชามยังนัก มีปลายขั้นของมากกว่าร้อย
(มีคำอธิบายว่า ผกแกรงนไปกับผอมเป็นเกลี้ยวๆ ไปเป็นขันมาก) มี
กลิ่นอันหอม ศรีรยะแห่งเป็นสองภาค มรรภันแห่งทัวยดี (เห็นจะเป็น
ทำนองเกล้าผอมสองแห่งนั้น) ไอ้ขอให้ชฎาของเราเป็นเช่นนั้นเลิศหนอ

ชดา จ ไส ปกรติ ตา ชฎาโย

วนุเมน คณุเมน อุเมตรูป

นีลุปุ่ล วาตสเมริคำ

ตเตา ป่วยติ ปนสุสโน อย ฯ

ก็แลมาดพนัชยาชฎาอันประกายด้วยสีแลกาลั่นในคราวไก่ขาดรرم
นักห้อมพังไปในคราวนั้น เปรี้ยบประคุกจากอุลเชี่ยวอันทั้งลมพัด
ส่งกลิ่นไปคละนั้น

ข้อมูลวิชาการ

๑๖๓

วนูโณ จ ตสุส ภุสทสุสเนยุโຍ
เนตาทิโส ยาทิโส มยุห กาย
โส วายดี เอร์โต มาลูเดน
วน ยา อคุคิเมห สุดุลล ฯ

สีหน้าอันนวลกวัยเบี้ยงผัดของมาดพนัน น่าก่น่าชื่นยิ่งนัก สีกาย
ของข้าพเจ้าเข่นใจ หาเป็นเข่นนั้นไม่ หน้าที่ผัดเบี้ยงน้ำมอกลินปลิวไป
ตามลมหมอกลมไป เหมือนดังบ้าหัวนมกอกาไม้บ้านในฤๅษีร้อน

นิหนุติ โส รุกุขผล ปชพุยา
สุจิตรรบ รุจิร ทสุสเนยุ ฯ
จิตตุณุ ตสุส ปุนเรติ หคด
หนุตาต ก รุกุขผล นุโโย ต ฯ

มาดพนันที่ลูกไม้อันมีรูปร่างวิถีกรรมน่าก่น่าชื่นในพื้นที่นกัลังไปแล้ว
กลับมายังน้องมาดพนัน ขาดเพ้อเร้าอย ผลไม้นั้นเป็นผลจะไว้หนอก

ทนุตา จ ตสุส ภุสทสุสเนยุยา
สุทุชา -sama สัมขาวรูปปั่นบุนา
มโน ปสาเทนติ วิริยามانا
น นูน โส สากมชาท เทห ฯ

พนของมาดพนันน่าก่น่าชื่นยิ่งนัก หมกกรากสอดใส่เรียบสม่ำเสมอ
กังลังซังขันปะเสรีรูบังเกิดแล้ว เมื่อมาดพนันเบิกปากย่อห่มทำไวให้

ผ่องใส มาดพนั้นไม่ไก่เกี่ยวผักก็ควรพนังห้วยนั้นเลย (มีคำ
อธิบายว่า เกี่ยวผักด้วยตัวเองไม่ได้รากไม้ผัดไม่ เห็นจะเป็นทำนอง
เกี่ยวหามากของเรา หรือมเนี่ยงของชาวณฑลพายัพจะนั้น)

อกกุกส์ อคพีติ มหุ่ มุ่
อุ่ อนุทุชติ ใจปลมสุส ภาสติ
รุ่ มนุษย์ ภรร่วกสุสสร
หอยุคນ์ รุษยเดว เม โน ฯ

คำกล่าวของมาดพนั้นไม่หมายถึง ไม่เกลื่อนคลาดเสียงเสมอ
แล้วอ่อนหวาน ตรงไม่หลงเดือนไม่พุงส่วนไม่คลื่นแกลน เสียงพูด
เป็นเครื่องฟูไห คงเสียงของการเวกเป็นเสียงอันนับไห ทำให้ไหของ
ข้าพเจ้าเกิดกำหันกันก

พินทุสสิริ นาติวสสูรavaกุโย^๔
น นุน สชุณายมตปบุตุโต
อิจุจามิ ใจ ต บุนเรว ทอุรุ^๕
มิตุตุนุหิ เม นามวาหุ ปุรุตุตา ฯ

เสียงนี้เป็นสำเนียงอันหยาบชัด เป็นด้วยคำอันไม่สบถกสัง ไม่
ประกอบก้วยความพูดพร่าเพรอะเหลย ข้าพเจ้ามีความประณานายิงนักที่
จะพนมแผนเป็นมิตรของข้าพเจ้ามาแต่ก่อนนั้นมาก

สุสันธิ สพุตุ วินธุชิม วณ
ปุตุ สุชาติ ขรปตุตสนนุนิก

ขญญาณนิยม

๑๗๓

เตเนว ນິ อຸດຸຕະຍານ ມານໄວ
ວິວຽມ ອູ້ ຂັນເນີນ ນີ້ພົມ ।
ໃກ່ຄວາມທີ່ອັນໄປພຣະນາດີ່ຂວ້ວຍວະຂອງສົກ່າ ກໍພະກາບສ່າມເກຍ
ເຫັນໄໝເຕັກຮັກ ແລ້ວໜີ ໂຄມທ່ອໄປວ່າ
ຕປນຸຕີ ອາກນຸຕີ ວິໄຣຈະ ຈ
ສເຕຣີຕາ ວິຊູ້ວິວນຸຕິລິກຸເບ
ພາຫາ ມຸຖຸ ອັນຫຼັນໂລມສທິລາ
ວິຈິතຸວ່າຜູ້ນຸກຄຸດືກສຸສ ໄສກເຮ ।
ແຂນຂອງມາດພັນອ້ອນນຸ່ມ ເປົ່ນຢັ້ງຜົກຜ່ອງຮູ່ໄວ້ນັ້ນສາຍັ້ນ
ອັນໄຫວຮັບນັ້ນດ້ວຍບັນດາໃນອາກາສ ມີອັນແມ່ອັນຂັ້ນສ້ອງໜັງ ນັ້ນມີອັນ
ກລມວິທີການ

ອັກກຸສຸໂຕ ນ ຈ ທຶນໄລໂນ
ນຂສຸສ ທຶນາ ອົງໄລທິຕຸກາ
ມຸຖຸທີ ພາຫາທີ ປລິສຸສໜຸໂຕ
ກລຸຍາຜຽໂປ ຮມບໍ ອຸປ່ອງຮີ ।

ນີ້ວ່າງກາຍອັນໄມ່ຮ່ວມມືນ (ຄື້ອງເກີດັບງເກລາໄມ່ມ່ວນໄຟຜ້າຮາກີ) ຂັກ໌ໄມ່
ຍາວ ເລື່ມຂອງມາດພັນຍາວແລ້ປາຍເລື່ມສີແກງ ເມື່ອກອກຮັກກ້ວຍແຂນອັນ
ອ້ອນນຸ່ມຮູ່ປັ້ນຈານນັ້ນ ບໍ່ເຮັດບໍ່ຮູ່ໃໝ່ມີຄວາມຮນຮ່າຍ

ຖຸມສຸສ ຕຸລູປິນກາ ປກສຸສາ
ສຸວຸພຸນກມຸພຸດລວ່າຜູ້ນຸກສຸຈຸນວິ

หดุดา มุทู เทหิ ນໍ ສົມຜູສີຕຸວາ
ອືໂຕ ຄໂໂຕ ເຕັນ ນໍ ທຫນຸດີ ຕາຕ ।

ຂ້າແຕ່ພົອເຮົາ ມີຂອງມາດພන້ນອືອນຄລັກບໍລິຫັນນຸ່ມນິນ ແລ້
ງມາປັບປຸງ ພຳມອກລົມແລມຜວນອີໃໝ່ມອເກລິຍງເກລາກົດງແວ່ນທອງ
ມາດພິໄກ ແບ້ກັບຂ້າພເຈົ້າວິນ້ອນຂ້ອນນັ້ນ ເຊື່ມາດພິໄປຈາກທັນແລ້ວ
ຂ້າພເຈົ້າກີ່ມີຄວາມເວົ່ວອັນຕິດິງຄວາມສັມຜັສັນນັ້ນ

ນ ນຸນ ໂສ ຂາວິ່ຈ ອາສີ
ນ ນຸນ ໂສ ກຸຽຮານີ ສົບ ອກພູ້
ນ ນຸນ ໂສ ທ່ານຸດ ຖຸເມ ກຸຽຮົຍາ
ນບັສຸສ ຮຸດເສຸ ຂຶພານີ ອອດຸ ।

ມາດພන້ນ ໄນໄກນໍ້າຫມາ ໄນໄກທັກພນເອງ ໄນໄກພນກນໄມ
ກວ້າຍຂວານ ໄນມີໄກທັກນໍ້າກວ້າຍ (ກວ້ານໃນຄາດານ ເຫັນະໜາຍ
ຄວາມວ່າ ມາດພන້ນໄນ້ໄກເມເຄງອອກກາງຫາເລັບຍັງຖຸຍັງປົງ)

ອຸໂລວ ໂໄ ຕສຸສ ວິນ ອາສີ
ໄສ ນໍ ພຸරົ່ວ ສຸຈິຕິ ນໍ ກໂຣທີ
ໄສທິ ສຸຈິຕິ ອາສີ ມມາສີ ສຸຂົໍ
ໄສ ຈ ນໍ ພຸරົ່ວ ສຸຈິໄຕສຸມືຕິ ພຸຮ່ເນຸມ ।

ຕ່ອໄປນັກສ່າວດັ່ງນາງທີ່ກັນສຳຄັນວ່າມາດພන້ນ ທຳມະຍາຍຫລອກລວງ
ໃຫ້ຮ່ວມສົມຄັສໂນສຣ

ອຍບູ້ ເຕ ມາລຸວປຸພູພສນຸດຕາ
ວິກິພູພຽງ ມຢາ ຈ ເຕັນ ຈ

กิลนุตรูป้า อุทเก رمิตว่า

บุนปุบุน ปณุณกุญชี วชาน ฯ

ที่อันปลากัดวัย ใบเจายางกรวยของท่านนั้น มีรืออันกระยะกระาย
ไม่เรียบร้อย เพราะชาพเจ้ากัดวัย เพราหมาดพนัคควาย ครันเห็นเจอนอย
กรันรرمยَاบันน้ำในสระ แล้วมาอยู่ในกุญชื่อัมมังกัดวัยไม่ว่าไป

น นชุช มนุดา ปติกนติ ตาต

น อกคุกหุตด นบี ยญุณ ตตูร

น จานี เต มูลผลานิ กุญเช

ยา น ปสุสามิ ต์ เอทีส พรุหุมารี ฯ

ข้าแต่พ่อเจ้า ในวันนี้มนตร์หงษ์หลายก็ไม่แย่มแจ้งในไว การศึก
ไฟบูชาในทันนักไม่เกิดกำ ข้าพเจ้าไม่ໄกพยพพระมหาวิเศษนันเพียงไว
ก็จะไม่พึงบริโภค มูลผลานผลอบ

อุท่า ปชานาสี ตตุบี ตาต

บสุสี ทีสี โซ วสเต พรุหุมารี

ต์ มั่ ทีสี ปานปี ตาต จิปุบ

มา เต อห์ อมรี อสุสมมหิ ฯ

ข้าแต่พ่อเจ้า ท่านคงจะทราบเป็นแน่แท้ ว่าพระมหาวิเศษนันอยู่ในทิศใต้
ขอพ่อเจ้าชงช่วยให้ข้าพเจ้าไปถึงทิศนั้นโดยเร็วพัลันเดก ท่านจะช่วยให้
ข้าพเจ้าตายเสียในอาศรมนเลย

วิจุรผลลภุหิ วน์ สุต์ มยา

ทิชาภิมุนี ทิชสุนเสวีต

ຕົ້ມ ມິນ ປາປຍ ຕາຕ ຫີປັບ

រាល់ប្រាកំ វិចអាមិ អសសម៌ ១

ข้าพเจ้าໄກ ຢັນດັບນາທຸມຜົດໄນ້ອັນຈານວິຖຽນເສີຍນາກຮູ້ອັງ ມີຜົງນາ
ຂຶ່ງນຳກົງ ຂອບພໍເຕັກງ່າງທ່ວຍໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າໄປລົງບ້ານນີ້ໄກຍເວົ້ວພັນເດີກ ຂ້າພະເຈົ້າ
ຮະກັງລະຊືວິທເສີຍກ່ອນໃນພຣະອາຄົມແສ້ວ (ມີກຳອີນິຍາຍວ່າ ນ້າທຸກລ່າງຈຶ່ງ
ຮັ້ງມາຍຄວາມວ່າຍາກຫລວມອາຄົມຂອງມານພັນ)

๔๙
ตสเสว วิลปนุตสุส ดํ วีกน๊ สุทุ瓦 มหาสตุโตร เมืองวิลลสิงค์
กาบสกัลวาร์พวรรณเพ้ออยู่กันนั้น พรมมาสักว่าไก่ พงคำบ่นแพ้นน ก๊
ทรงรับว่าคงจะมีศรัพผู้หนึ่งทําให้ดูของวิลลสิงค์กาบสนให้ขาดเสียแล้ว เมื่อ
จะให้ ให้ไว้ทางสั่งสอน รังกสิล่าวความด้วย ตามๆ กัน

อัมสณา หิ ใจตีร์นส ภูมิหิ

คณุชพพเหวจุนรังสุ่นเต้วยเต

ခီစိုး အာာအေ ဆန်တမ္မာ

เนต้าทิส อรที ปปส์เนต ๙

ขั้นที่ห้าอยู่ในภาษาอังกฤษ (คือโอกาสกว้างแสวงเพลิงของ
กฎทั่วไป) อันนี้ มีผู้คนหรือรัฟเฟเกพกาเทพบ้อยสรสิงสถิตสองเสพ
อยู่มาก เป็นอาวุธของพระเจ้าทั้งหลายทิคก่อมาแต่โบราณกาล ไม่ควร
จะคงความนิยมเช่นนี้

ກວນຕີ ມິຕຸຕານີ ອໂລ ນ ໂອນຕີ

ພາຕີສ່ ມິຕຸເຕັສ່ ກໂຣນຸຕີ ເປັນ

อยๆ ชุมโม กิสุส ทิว นิวูโตร
โย เนว ชานาติ กุโตรมุหิ อากโต ฯ

มิตรทั้งหลายย้อมารมี่ บางทึกมีมี่ ผู้ที่มีภัยย่อกระทำความรัก
ญาติแล้วมิตรทั้งหลาย แต่ก่นดามอกคนจะงี้ ^{หุ} ใจว่า ใครเป็นมิตรเด่า
กว่าเชิงมาแต่ไหนก็ยังไม่รู้เลียอก

สำเเส่น หิ มิตุตานิ สนธิยันติ ปุ่นปุ่น
เสรุว มิตุโต อสคันบุตุ อิส์ วาเสน ชีรดิ ฯ

แท้ริงมิตรทั้งหลายทั้งเป็นมิตรทิกห้ออย ^{หุ} เทกเพราความสั้งเสพ
กบทากันอยู่เสมอไม่ขาด มิตรนั้นเลื่อมหายไปกเพราความไม่สั้งเสพ
ของบุญบุคคลผู้ ^{หุ} ไม่มีความลามกม ^{หุ}

สเจ ตุ่น ทกุลสี พรุหมาจิ
สเจ ตุ่น สลลับนี พรุหมาวินา
สมปุนนสสุส์ น ให้เกน
ตโนคุณ จิบุปมิ ปนสสติ ฯ

ถ้าหากว่าตัวเจ้าจะพยพรุหมาวินอก หรือถ้าหากว่าเจ้าจะพอกับ ^{หุ}
พรุหมาวินน ^{หุ} จะเป็นเหตุขัดเดียชั่งคงคิดจะขันทำกิเลสให้เราร้อน
นเสียเร็วพัลน ^{หุ} คงห่วงน้ำอันใหญ่พักพาเขากันเข้าทางออกงามบริบูรณ์
ไปเสียจะนั้น

ปุ่นบี เจ ทกุลสี พรุหมาจิ
ปุ่นบี เจ สลลับนี พรุหมาวินา

สมปุนสสสส มหาเทเกน

อุสุมาคติ ชีปุ่มิม ปหสสส ๑

ถ้าแม้นทัวเจ้าจะเพบพรหมราชนอก หรือถ้าแม้นทัวเจ้าจะเพบกัน
พรหมราชนอก จะเป็นเหตุข้อเสียซึ่งคุณไม่อร้อนอันดังแล้ว (คือเดช
ของสมณะ) นี้เสียเร็วพลัน คงห่วงน้ำอันให้ผู้พักพาเข้ามาทางข้างงาม
บริบูรณ์ไปเสียจะนั้น

กฎานิ เหตานิ จวนติ ตาต

วิรุปรุเป็น มณสุสโภเก

น ตาณ เสเวต โน สรุ สรุญ

อาสชุน นสุสติ พุรหมจารี ๑

กฎก่อนเพื่อ ผู้กษัติอย่างมุ่งป้อนเป็นนุปจាแตง ท่องเที่ยวอยู่ใน
มนุษย์โลก นราชนั่นซึ่งอย่าไม่ควรจะแสดงสมความพากผู้กษัติเหล่านั้น
บทคลัพเป็นพรหมรารีไปเกียวกของกษัติอย่างจะดังความพินาค

โส บีตุ กลด สุดว่า พระอิสสิงคคายส์ไก พึงกำกัล่าวของบิกา
ก็คือว่านางนพินกานั้นเป็นนางยักษ์นิ้น มีความกลัวก์กลับไว ใจขอมา
บิกาว่าข้าแต่พ่อเจ้า ข้าพเจ้าจะไม่ไปจากกันแล้ว บิกาทรงอกไทยแก่
ข้าพเจ้าเทอยู่ พระโพธิสัตว์ปักของพระคายส์ผู้เป็นบุตร แล้วบอก
พรหมว่าหราภวนว่า กฎก่อนมาดพ เจ้าจะมาเริญเมตการรุณามุทิตา
เชยกษาเดิค พระอิสสิงคคายส์ปฎิบัติทามเช่นนั้น ก็กระทำภานแล
อภิญญาให้เกิดขันตามเกิม

ข่าวสารนิยาม

三六六



ขบวนพิธีการชาติ

พระอุบลคุณปมารย์ สิรินุโภ 仁厚 วัชรมนิวาส แปล
๒ อุ่นมาหันที่ชาติก

นิเวสน์ กสุส นุ่ม สุนนทาดิ อิม สตุดา เชตุเน วิหุนูโภ
อุกฤษิตภิกุข์ อารพุก กเลสี ฯ

สตุดา สมเกื้อพระบรมศาสตร์ เมื่อเสกตั้งพระทับอัญชลีพระเศวตัน
วิหาร ไกทั่งป่าวรภกิษณ์ กะสันรบหนึ่งพองเป็นเหตุ จึงตรัสเทศนา
พระคณาจารย์ นิเวสน์ กสุส นุ่ม สุนนทา เป็นอาทิ ดังนี้ ฯ

โส กิริ ถังไกสังข์เรืองมาว่า พระภิกษุรปนัน ไกเข้าไป
บินหากาณภายในครัวตั้ว ได้ปะลับหอยปูรูปงามคนหนึ่ง ซึ่งตกแต่ง
ร่างกายกวายเกร็งประกายอันวิศรุตงาม กล้ามทรวงไคร้ในหอยนันนี้ไม่
ว่างวาย ไม่อาจท่าห้ามตักขึ้นคนไว้ได้ อาการแห่งความรักนัน
เข้าร้ายรักงานพระทั้งกลับถึงวิหาร ทำเดิมแท่นน้ำ เชอนันเป็นผู้อัน
รากะครอบจำแล้ว ประคุณแห่งกัวยลูกสรวงอันกำชาดกัวยยาพิษ มีร่างกาย
ชูบผอมเหี่ยวแห้ง ด้วยอำนาจแห่งความกระสัน ไม่เป็นอันจะท่องบ่น
สาขายา แลไม่อาจทรงทำคำร้องพระธรรมวินัยไว้ได้ จิตต์ไก่กุ่นวาย
ไม่มีความเด้อมໃในอวัยวะทั้งหลายแม้ต่ออย่างไถอย่างหนึ่ง กิจวัตร
ทั้งหลาย มีอยู่ชั่วหายวัตต์แลอาจาวิญวัตต์เป็นทันก็คิ การไก่ตามอห
เกศแลการเรวัญพระกรรมฐานก็คิ ก็ทอดทิ้งไม่เข้าเป็นธุระเสียทุกเรื่อง ฯ

พระภิกษุผู้เป็นสายทั้งหลาย ไก่เห็นอาการอันเป็นวิปริทของ
เชือเช่นนั้นก็พากันໄต่ตาม ทราบว่าเป็นผู้มีความกระสันดายมากถึง
จังพร้อมกันแนะนำตักเตือนให้เชื่อมิสกัดลับไว้เสียใหม่ ไทยประการค่างๆ
นิวชิแนะนำตักเตือนกันว่า ถูกร่าบหักมวย ท่านควรจะมีความยินดี
ในการที่ได้ม้าขาวในพุทธศาสนา เพราะการเกิดขึ้นแห่งพระพุทธเจ้า
เป็นของยากยิ่งนัก แม้กระไรได้ฟังพระสัทธรรมแล้ว ก็เป็นของไก่
ตัวยาก จึงส่วนหนึ่งการที่เรวไก่เกิดมาเป็นน้อย นั้นว่าเป็น^{น้ำ}
ลักษณะสูงสุด ก็ท่านไก่เกิดมาเป็นน้อยคราวนี้ ควรเห็นไก่ว่า
เป็นลักษณะประเสริฐอย่างแล้ว จึงส่วนหนึ่งท่านไก์จะมีญาติทั้งหลาย
ผู้มีหน้าอันฟุ่มฟองด้วยน้ำตาของมานะและรักษาความเลื่อมใส^{น้ำ}
ควรจะดูใจหากบั้นพญาสามารถทำให้สุภาพห่างจากไก่แจ้ง แต่เหตุไอน
จึงมาเป็นไปในอำนาจแห่งกิเลสภาระบั้นนี้แล้ว จันทร์ว่ากิเลสภาร
เหล่านี้ เปรียบเหมือนผลไม้ ซึ่งเมื่อร้องสารณทัวไปแก่พลาชน
ทั้งสัตว์ ไก่ที่สักแต่สกัดอย่างถ่อมตัวไม่ได้เปลี่ยนชาติที่ไม่เว้น ความเริง
ภารกิจลีสหัตถยาบทั้งวัสดุที่เกิดที่อาศัยของการกิเลสเหล่านั้น มี
ความยินดีเป็นไปโดยน้อย มีความทุกข์มาก มีความคั้บแยบมาก ไทย
ทั้งพวงวรรณนาในการนั้นยังมีมากยิ่งนัก ท่านซักเครื่องเปรียบมา^{น้ำ}
เที่ยบไว้ห้ายปะรภาร ปะภาร ภารหัตถยาท่านเปรียบคัวร่วง
แห่งกระอก คงสกัดไว้แหงะแหงะไม่พออิ่มเท่ากับเมาเขฟะของตน
เองเท่านั้น ปะภารที่ ๒ ท่านเปรียบคัวกันเนือ สกัดหัวไก
คาดไว้ ก็จะไกรับลับทอกแต่ซึ่งแต่พวงสกัดหัวคัวยกัน ให้รับความทุกข์

แทบทั่วไปที่ ๑ ประการที่ ๓ ท่านเปรียบด้วยคบเพลิงอันมุ่งคลำทำด้วยหอย เมื่อผู้ใดกวนลงไปไม่ระวัง ก็อาจครุพังลงตามมาดังทันได้รับความทุกข์ร้อนเหลือประมาณ ๑ ประการที่ ๔ ท่านเปรียบด้วยหอยดุลยอันเต็มด้วยต่านเพลิง ผู้เมล็ดอกลงไปจะดังหาย หรือได้รับความทุกข์แทบทั่วไปที่ ๕ ประการที่ ๕ ท่านเปรียบด้วยความผันว่าไก่เห็นหรือไก่ชน ครั้นคนแล้วก็หายไป ๖ ประการที่ ๖ ท่านเปรียบด้วยของที่มีท่านมาใช้ สำเร็จการให้ซึ่งควร ต้องลังคันแก่เจ้าของเดิม ก่อนก็ข้างวังเท่ากับไม่มีความเดิมเท่านั้น ๗ ประการที่ ๗ ท่านเปรียบด้วยผลไม้ ธรรมชาตันไม่ทิ้งผล ผลของคนนั้นเองย่อมเป็นชาติกแก่ลำต้นกงก้านสาขา ทำให้หักบ่อบรรยืนนานเป็นธรรมชาติ ๘ ประการที่ ๘ ท่านเปรียบด้วยหมอกและหมาด ผู้ป่วยมาที่ไปกระแทกเข้า จะดังไกรับทุกชเวทนาดังตายยัง แทบทั่วไปที่ ๙ ประการที่ ๙ ท่านเปรียบด้วยศรีษะแห่งงูพิษ ผู้ไม่พินาไปเหยียบเข้าก็จะต้องถูกด้วยไกรับทุกชเวทนาดังตายยัง แทบทั่วไปที่ ๑๐ นักปราชญ์ท่านเปรียบเที่ยบที่กันพโภชแห่งกิเลสไว้ โดยปริยาณมิใช้อ่ายงเกี่ยวข่ายกันนั้น ก็ท่านเป็นผู้บัวชื่นพระพุทธศาสนาเห็นปานนี้ ควรแต่หรือทั่วไปด้วยตัวให้เป็นไปในอำนาจแห่งกิเลส อันเป็นเหตุนำมายังท่านอย่างนั้น ๑๑ เมื่อภิกษุผู้สหายเหล่านั้นว่ากล่าวต่อ ก็ไม่อ้าทະให้ภิกษุนั้นกลับไปไก จึงนำภิกษุนั้นไปยังที่เฝ้าพระบรมศาสดา ภารยบังคมทูลประพฤติเหตุให้ทรงทราบทุกประการ ๑๒ สมเด็จพระบรมศาสดาจึงตรัส

ขบวนยาสันนิบาต

๑๗๓

ตามวิกขัยรัตน์นี้ว่า เอกอัคคีความกังสันอยากลึกเพราะ ไกเห็นหูงูรูป
งาน ชิงช่ายนนห้อ ฯ เอกอ้ายทูลว่า ชิงช่ายนนห้อพระเจ้าฯ ฯ
พระผู้มีพระภาคเจ้าฯ ทรงตรัสว่า ถูกกรวิกขัย ไบรานบันทึกแต่ปางก่อน แม้
เป็นผู้สบสันต์ทิวงค์กำรงในราชสมบัติยังก็ เมื่อกาเดสบังเกิดกรอบจำ
ชัน ท่านยังห้ามจิตต์ไม่ให้ ให้ไปตามไกฯ ซึ่งเชื่อมมาดีสำนาราแห่งกิเดส
เช่นนี้ เป็นการไม่สมควรเลย ฯ เอกอัคคีพึงโภชนาการอันเกรวพ
เรตตากตอ ก้าวยกเกรียงรวมมาแสดงให้พง ฯ

อดีต สุริยุธ เ อรัญญิปุรุนคเร สุ นาม ราชา ราช วุช กาเรต
ในอีกีกัดที่ล่วงแล้ว ยังมีพระราชาอยู่คุหบดี ทรงพระนามว่าสีพิ เสวย
ราชสมบัติอยู่ในพระนครชื่อกรุงศรีฯ ขันตงอยู่ในแคว้นสีพิ ในกาลนั้น
พระบรมโพธิสัตว์ ไกอุบัติในพระครรภ์แห่งพระเนื้อของพระเจ้าสพน
ครรัณประศักดิ์แล้วพระชนกนั้นก็พองามกว่าพราหมา ลักษณะ
เสนาบดก ก็คลอกในวันเก็บวันนั้น มารดาขึ้นมาดูว่าภีปารกุมาก
กุมารทั้งสองเมื่อเรียกว่าไกเป็นสหายกัน ครันอายุไก ๑๖ ปี มารดา
บีก้าก์ส่งกุมารทั้งสองให้ไปศึกษาศิลป์ศาสตร์เมืองตักกัลลิตา เมื่อ
กุมารทั้งสองเรียนวิชาสำคัญแล้วก็กลับมา พระราชา ก็ทรงมีราชสมบัติแก่
พระโอรสของพระองค์ ให้สืบสันต์ทิวงศ์ต่อไป ส่วนภีปารกุมารก์ไก
รับตำแหน่งแห่งเสนาบดกแทนบีก้าโภชนาการ ในการนั้น มีเครย์รู
คุนหนงซองคิรุวิจันธ์มีสมบัติ ฯ โภช แล้วอีกคุนหนงมีรูปสัญชัย่าง
หาผู้เส้นชื่อไม่ไก ประกอบด้วยนารีลักษณะเป็นขันท์ มารดาคงซื้อมา

ທັນທີ ເມື່ອອາຍໃກ້ລະບໍ່ ມີຜົວພຣດຜ່ອງ ໄສອຍ່າງປະເທິງວ່ານາງເທິພັນສຽງ
ຄ່ວງເສີຍຊັງຫຼູງມະນຸຍທົງປ່ວງ ເປັນຂວັງຕາຂອງຜູ້ໄກເຫັນ ພຣກາຍຮູ້
ບຸດຈຸນເມື່ອໄກເຫັນແລ້ວເປັນຄັ້ງຄດ້າໄກລັດທັສິງໄລສ ມີອາກາຮ່າຍ່າງປະເທິງ
ວ່າຄຸນເມາສູງ ກີ່ຂໍໄມ່ອາງດໍາວັງສົກໄວໄກ ຕັ້ງຢໍານາງວາກະດຳຖຸຜາ
ຄຽວບໍ່ຈໍາ ເຫຼັມຈູ້ຜົບກິຈໃຈ້ໄປເຝັ້າພຣະວາຈາ ກຣາຍທຸລວ່າ ຂ້ແຕ່
ພຣະອັກຜູ້ປະເທິງ ບົດນໍາວິຣັດທະນະໄກເກົກຂັ້ນແລ້ວໃນເວັນແທ່ງຂ້າພຣະອັກ
ຊັ້ນເປັນຫຼູງສົມກວຽກກ່າວພຣະອັກທ່ານັ້ນ ຂອພຣະອັກຈຶ່ງສ່າງພຣາມຜູ້
ໜ້ານາຍໃນລັກຍຸດະໄປພິຈາລາຕູ ແລ້ວງກະທຳການພຣະວາຈປະສົງຄ
ເກີກ ພຣະວາຈກ່າວສ່າງພຣາມຜູ້ໃຫ້ໄປສູ່ເວັນແທ່ງເຫຼັມຈູ້ເພື່ອກວາງ
ລັກຍຸດະ ເຫຼັມຈູ້ກໍ່ຕອນຮັບເຂີຍພວກພຣາມຜູ້ໃຫ້ໄປຮັບປະການອາຫາວ

ຕະສູນ ຂະເນີນຂະໜາດນາງອົມນາທັນທີທຸກແຕ່ງປະເກີຍວ່າກາຍ
ແລ້ວກ່ອນມາທັນນົບ ເມື່ອພວກພຣາມຜູ້ໄກເຫັນແລ້ວ ມີອາງວັກຍາສົກ
ໄວໄກ ມີອາກາຮ່າຍແລ້ວເສັດຍັງຮັບກຳນົດນັ້ນ ຕັ້ງຢໍານາງແທ່ງວາກະດຳ
ຖຸຜາເຂົ້າກຽວບໍ່ຈໍາ ແສກງກົງຢາທ່າກາງວິປະເສດຕ່າງໆ ບາງຄນເຂົ້າ
ເຂົ້າວ່າງຍົນກີ່ຮະະ ບາງຄນຍັກດຳເຂົ້າໄວໄກໃຫ້ຮັກແຮ້ ບາງຄນຍັກດຳເຂົ້າ
ໄວຕ້າມຝາເວັນ ທໍາອາກາຮ່າຍຕ່າງໆ ກັນຍ່າງຄນເສີຍຮົກຜິກອຮຣມຕາ ນາງ
ໄກເຫັນເຊັ່ນນັ້ນຈົງວິກາຍວ່າ ພຣາມຜູ້ພວກນພຣະວາຈໃຫ້ໄທ້ມາດູລັກຍຸດະ
ຂອງເວັກມັນຮັ້ງສັ່ງ ກໍ່ເຫັນໄກນັ້ນຈົງມາປະເພຸດຖືກນເຊັ່ນເລົ່າ ນາງຈຶ່ງ
ສັ່ງສ້າວໃຫ້ລັກເຂົ້າພຣາມຜູ້ພວກນ້ອກໄປເຕີ່ໃຫ້ພັນຈາກບ້ານ ເມື່ອ^ນ
ພວກພຣາມຜູ້ອອກໄປພັນບ້ານແລ້ວ ອົງກລັບໄກສົກຂັ້ນມານີ້ຄວາມຂວຍເຫັນ
ລະຂາຍໃນໄວ ກ່ອນກວາມໄກຮອກຮໍາບໍ່ເສີຍກວຍ ອົງກລັບໄປສູ່ພຣະວາຈ

นิเวศน์ กราบทูลพระราชาว่า ข้าพ捧พอดเจ้าทั้งหลายไปปีพิราลง
คุณภูมิปัญชน์ เห็นว่าเป็นหอยุ่งกาฟักดันเข้านเมือง หาสมควรแต่พระองค์
ไม่ เมื่อพระราชาได้ทูลสักขี้เช่นนั้น ก็ทรงได้รับมาไว้เป็นบท
บริหารในการความประสังค์ของมหาเศรษฐีไม่ ภายหลังนั้นมาทันที
ทราบว่าพวกพราหมณ์ไปกราบทูลถึงล่าวยาไทยแห่งตน ว่าตนเป็นหอยุ่ง
กาฟักดัน นางก็ได้ขอจงผูกความเจ็บแคนไว้ว่า หอยุ่งเช่นเรานี้
เป็นกาฟักดันแล้วไป ภายหลังพระราชาได้เห็นตัวของเรารด้วย
พระองค์เองก็คงจะทรงทราบ ฝ่ายมารากนิการเห็นว่าพระราชาไม่ต้อง^{รู้}
พระราษฎร์ประสังค์แล้ว ก็อกแห่งให้เป็นภารยาของขวัญปารกเสนาบที่
นางก็เป็นที่รักของสามีเป็นอย่างยิ่ง ๖

มีคำสอนความเข้ามาร้า เพราหมณ์แห่งกธรรมะไว้ นางรัม
รูปสุวิเช่นนั้น ๑ มีคำสอนว่า เพราหมณ์หากทานท่านางได้รายได้
ข้อมอกคอกำแก่ภิกษุ ในอีกชาติหนึ่น นางจะมีรูปสุวิชยังคงงานได้ตาม
ความปรารถนา

ก็ได้ยินมาว่า ในอีกกาลล่วงแล้ว นางได้เกิดในสกุลคน
เชื้อไวโรกรพ์ ได้เห็นหอยุ่งในสกุลที่มั่งมุ่งทั่วทั้งอาณาจักรคำประกับ
ร่างกายด้วยเครื่องของกรค่าง ๆ ไปเที่ยวเล่นในวันมหิดล นางก็
อนยากรดังกัวเช่นนั้นไปเที่ยวกับเขายัง จึงบอกความประสังค์แก่มาราก
นิการ ๑ จึงกล่าวว่า ถ้ารเมผู้เป็นที่รัก สกุลของเรายากงานเขื่อนไว
จะหาผู้นั่งทั่วเช่นนั้นมาแท้ไหน นางผู้เป็นภารยากล่าวว่าด้วยเช่นนั้น
ขอมาหากนิการด้วยอนุญาตให้ฉันไปรับจ้างในสกุลที่มั่งมั่น นารากนิการ

อนุญาตความประสังค์ ของกนิษฐ์ นางกีรติสักุลหงษ์ บอกความประสังค์
ของกนิษฐ์ กิจนาอย่างมากขอทำงานนี้ข้าง เพื่อคงการณาสัญญ
กอกคำ ตนในสกุลนั้นบอกว่า ดำเนินความอุตสาหะกระทำการ
งานของเรากลัดอก บกเฒนไก่ไข่ เราก็จะมีความยินดีให้ผ่านแก่เจ้า
กานประสังค์ นางกีรติสักุลหงษ์ ตั้งใจทำการงานนี้ให้เกียจคร้าน นาง
ทำการรับทางยังไม่ครบ ๓ ขั้นบรรลุน พิชชชงบ้านเห็นความอุตสาหะ
ให้ผู้อัยขันคงคำแล้วอย่างอนุญาต นางแล้วก็ถ่าวว่า เจ้าของบ้าน
ชำระร่างกายแล้วนุ่งห่มผ้าเหลืองกอดบุปผาพวงพ้องตามสหายเดิม ครุณ
นางให้ผ้าสมประสังค์แล้วก็ไปส์แม่น้ำกวยพวงหอยสหายังคงเขียน
ชำระร่างกาย ในขณะนั้นพระสาวกของพระภัสสีทศพลคงคหบดี โกร
ชิงเข้าจิรวิปเสียปักยึดร่างกายด้วยกันไม่ มาถึงประเทศกันนั้น นาง
กลิ้กหัวค่านั้นเมื่อไก่แล้วเห็นมีความคืบวินใจว่า พระผู้เป็นเจ้าองค์นั้น^๑
เห็นจะถูกพวงไหจึงเข้าจิรวิปเสียพุงหนาแน่นอน แม้ตัวของเรานแท่ชาติ
ปางก่อนเห็นจะไม่ได้ให้ผ้านุ่งห่มเป็นทัน มาตรฐานจะเป็นคนยากจน
เห็นป่านน ควรเราจะดูว่ายังไงแก่พระผู้เป็นเจ้าองค์นั้น ทำร้ายแล้วก็บรุษมา
หากแม่น้ำ นุ่งห่มผ้าของตนแล้ว จงจากผ้าสัญขอมคงคำขอกราบลง
เข้าท่อนหนังน้อมเข้าไปดูว่ายังไงแก่พระผู้เป็นเจ้า เมื่อพระภิกษุนั้นไฟเผา
แล้วก็หลีกไปส์ทักษิณ เจ้าผ่าท่อนหนังน้อยหันหนังนุ่งชายหนังห่ม
ให้เรียบร้อยแล้วก็เดินออกมาน ด้วยข้าราชการผู้ส่วนนั้นทำให้ร่างกาย
ของพระภิกษุนี้บรรลุเปล่งปลั่งเข้ากับส่วนที่ก้นการ กับพระอาทิตย์
แรกอุทัยปราศจากเนมหมอกบดง เมื่อนางไก่เห็นแล้วก็เกดบด

ประสันนาการ คำว่าแต่ก่อนร่างกายพระผู้เป็นเจ้าของเรามิ่งองไส
น้ำยอกนชมนวรรณขันเปล่งปลั้งเข้าขับสีผ้าน่าเลื่อมใส ครุณกำรแล้ว
กันอ้อมผ้าหอนที่สองเข้าไปด้วยอีก แล้วครั้งปิดอวนป่าวรรณนาว่า ข้าแต่
พระผู้เป็นเจ้าผู้เริญ เมื่อข้าพำเพยังท่องเที่ยวอยู่ในสังสารวัณดีกราบให
ขอให้มีรูปทรงท่านเป็นอย่างยิ่ง อย่าให้มีหญู่ในมนชย์โลกนั้นเที่ยมได
เมื่อพระไกเห็นแล้วรังให้วยงหลงให้ถอย่าให้กำรงสติอยู่ก็ พระเดร
เจ้าก็กระทำอนไมทนาว่า ความป่าวรรณของท่านจะให้สำเร็จทุก
ประการเดิก แล้วพระผู้เป็นเจ้าก็หลิบไปส์สถานที่ของตน ส่วนนาง
หลิบทิภานัน เมื่อถ้าหากชาตินาคไกขึ้นไปยังเกิดเป็นนางเทพธิค
เสวยทิพยสมบัติอยู่ในเทวโลก ภายหลังจะไคลังมาบังเกิดในชิริภูริ
มีรูปทรงอันงดงามตามความป่าวรรณนาที่ คงโน้นนั้น

สมัยหนึ่งที่พระนกราชีชูรัมนักขัตถกุญชย์ การเด่นมิหรือพ
ในกลางเดือน๑๒ ชาวพระนกรากกันแต่ประทีบประดาหน้าม้านวันตลาด
ตลาดพระนกร ประกวักประขันกัน ส่วนอภิปาราเสนาบที่ตัวตรวจสอบใน
หน้าที่ของตนทัพพระราศกแต่ง แล้วรังเรียกนางอุ่นมาทันทีผู้เป็นภรรยา มา
สังว่า การมิหรือพรักกันในคืนวันนั้น พระราชาจักเสด็จเดิยบพระนกร
จะเสด็จมาที่ประทีบม้านเราก่อน ในเวลาพระราชาเสด็จมาเจ้ารังหลบเลี้ย
อย่าให้พระองค์ท้อกพระเนตรเห็น นางก็รับคำ ครุณสามัคคีส์ที่
เฝ้าแล้ว นางจึงสั่งสาวใช้ไว้ว่า เมื่อพระราชาเสด็จมาลงประทีบเรือน
เจ้ารังเดือนให้ชาร์กวย เมื่อพระอาทิตย์อัศคิงค์ไปแล้ว พระนกร

ก็เป็นรัตน์คุณสั่งพรวดีประเทศ นศรเรศร์ทมหานาคนอกแต่งไว้ก์สว่าง
 ไสวหัวไปทกทิศ ปานประหนึ่งว่าเทวนคร ครั้นได้เวลาแล้วพระราชาฯ
 ประกับเครื่องราชธิสิริบารวน์ เด็กฯเดิยบพระนศรครัวราชรถ อันเกี่ยม
 กวยสินธุชาติทัวประเสริฐ มีหมนขามาถยเวกลัมเป็นบริหาร ทรง
 กระทำประทักษิณพระนศรครัวพะเกียรติศรัณย์ให้ ให้ชั้นแรกก็
 เสกฯประทักษิณพระทุบ้านอภิปาราเสนาบที่ อันแวงกลัมตัวยกำแพง
 มีสักกังโนสิตา ประทุประกับกวยซัมเป็นผุ่มพวงแสง ใจที่ช่วงสำราญท่า
 นางกาสึกรับไปยอกนางชุมมาทันต นางกดขอเข้าพวงมาด้วยไปยืนแซบอยู่
 ทรมหน้าต่าง ผลลัขบ่ยนางกนร เมื่อเห็นเป็นทึ่กโขนพวงมาด้วย
 ดวยแด่พระราชาฯ กพระเนตรเห็นก็ให้เกิดมันมาใน
 คงพระหฤทัยกวยขามาแน่แห่งกิเลสคำมุณดา ไม่อาจยั้งพระศรีไว้ได้
 ในรุ่พระองค์ว่าประทักษิณก็ให้ ทรงสั่งตามนายสารถกวยพระค่าฯ
 บก มือทิษท่าว่า


 นิเวสน์ กสุส นุ่ม สุนนุท
 ปากเรน ปณทุมเยน คุตต
 ก้า ทิสุสติ օคุคิสิข้า ทุเร
 เวหาสัย ปปุพตคุเคว อาจิ ฯ
 ชิตา นา้ม กสุส สุนนุท ໂຫດ
 สุณิตา นา้ม กสุส อโนนี กรณิยา
 อกุษา แม จิปปมิเชว ปุณโธ
 อาวัวตา ยที วา อศุติ ภตุชา ฯ

มีไว้ความว่า ถูกร้ายนักสารดี นี่เป็นบ้านเรือนของไกรหนอ
ล้อมกัวยกำแพงสีเหลือง มีผู้คนอยู่พักษ์รากษา ไกรที่แลเห็นอยู่ที่ในนั้น
ปรากฏถังเปลวเพลิงอันไฟลุกอยู่บนเวหาสแลบอคแห่งบรรพต หลุยงคันน
เป็นอิการของไกร เป็นลูกสะไภ้หรือภารยาของไกร ภักดิการเขามีหรือ
ไม่ หลุยงคันนี้มีผู้หงวนเหนหรือไม่ งบขากเราให้ทราย
คำกันน้นนายสารถิกวยทูลกัวยค่า ฯ บท มีประณามยาทว่า

อห ห ชานาม ชนินท เอต
มดุยา จ เปดุยา จ อโถนี อสุสา
ตเวว ໄส บุริໄส กุมปัด
รดุตินทิ่ว อบปุมนดุโต คาดเต ฯ
อทุไร จ ฝีโค จ สุชาติโต จ
อมจุใจ จ เศ อัญเชติ ใจ ชนินท
ทสุเสว สา ภริยา อภิปารกสุส
อุ่มมาทนตีดิ นามเชยุเยน ราชา ฯ

มีความว่า ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นจอมแห่งหมู่ชน ข้าพระพ่อเจ้า
ยื่นรักรักหลุยงนั้น พร้อมทั้งมารดาบิคและสามี สามีแห่งหลุยงนั้นเป็น
ผู้ไม่มีความประมาทในราชกิจของพระองค์ทั้งกลางคืนและกลางวัน เป็น
ผู้กัวงช่วงมั่งคั่งกวายโภคทรัพย์เป็นอันดิ ท่านนั้นไม่ใช้อัน คืออัมมาดี
ของพระองค์ซึ่งมีนามว่า อภิปารกเสนาบท หลุยงนั้นขอว่านางอุ่มมาทนที่
เป็นภารยาของอัมมาดี

ເພື່ອພຣະວາຈາໄດ້ກ່ຽວສັບນຳຄຳນັ້ນແລ້ວ ເນື້ອຈະກ່ຽວສົມເຊຍໝໍ້ຂອງ
ນາງນັ້ນ ໄດ້ກ່ຽວສັກຄາຕານິກ່ອນໄປວ່າ

ອມໂກ ອມໂກ ນາມນີ້ທີ່ ອິນສຸຫາ
ນັດຍາ ຈ ເປດຸຍາ ຈ ກົດ ສຸຫາຊູ
ທົກາໄໝ ມບຸທີ່ ອວໂລກຍົນທີ່
ອຸມນົມຄຸດກົດ ອຸມນາທັນທີ່ ອກາສີ ၅

ກ່ຽວທ່ານຜູ້ເວົ້າຢູ່ ၇ ທີ່ນາງການນິດາເຂົາທີ່ໃຫ້ແກ່ຫຼົງນີ້ ສົມກົມ
ທົວເໝາະເກະກົບຢ່າງຍິ່ງ ເປັນວິຈີຍ່າງນັ້ນ ເນື້ອຈະໄດ້ເຫັນຫຼົງນີ້ແລ້ວ
ບໍ່ອ່ານທຳໄຫ້ສົກເລີຍເກລີມຫລຽງໃຫດ ກ່າລ້າຍກັບຄົນເປັນບ້າ ၇

ເນື້ອນາງອຸມນາທັນທີ່ສາກົນກົງຢູ່ໃຫຍ້ຂອງຕະນະແກ່ພຣະວາຈາແລ້ວ “ກົບໜັນທ່າງ
ກລັບໄປສ່ວນໜີ້ນີ້ສົງລົງຂອງຕະນະ ທຳນິມຕ່າງໆພຣະວາຈາໄດ້ທົກພຣະເນກຮ່າເຫັນ
ນາງນັ້ນແລ້ວ ກ່ຽວທີ່ພຣະວາຈາໄນ້ກ່ຽວທີ່ທະເໜີ້ເລີຍພຣະນກວ່າໄປ້ອີກ
ຈິງນີ້ສັກັນຍາສາຮັກວ່າ ຕກນັນທສາຣົດຜູ້ສໜາຍ ທ່ານຈົກລັບໄປສ່
ພຣະວາຈັງເດີກ ກາຣນໂຫຣສັນໄນ້ສົມຄວງແກ່ເວົາເສີຍແລ້ວ ສົມຄວງແກ່
ອົງປ່າກເສັນບໍ່ເຖິງເຕີວເທົ່ານັ້ນ ແນ້ ດົງຈາກສົມທີ່ກ່າສົມຄວງແກ່ເຂົາ
ໄກຍແທ້ ເນື້ອກ່ຽວສົກນີ້ແລ້ວ “ໃຫ້ກລັບຮັດສ່ພຣະວາຈັນເວັດນີ້ ເສົກ່າຂົນສົ່ງ
ປ່າສາທບ່ຽນພະຍົກອົນສົງ ເນື້ອຈາກພຣະວາຈັນໄດ້ກ່ຽວສັກຄາຕານິກ່ອນໄປວ່າ

ຢາ ປຸ່ນຸ່ມນາເສ ນິຄົມນຸ່ຫໂລຈນາ
ອຸປ່າວີສີ່ ປຸ່ນຸ່ຫວິກດຸຈຸງຄົ່ງ
ເທຸວ ປຸ່ນຸ່ມນາໂຍ ຕທຸກ ອຸນຸ່ນ

ขญัญาสันยาท

๙๗๗

ทิสุวน ปาราวตระตุคากลั่น ฯ
อาหารปมเหหิ สุเกหิ วคุคุก
ปลาภยนตี มั่ ยก อุทิกุชติ
วิชุมหามนา หรเดว เม โนน
ชาตา วเน กี่ริสีว ปพพเด ฯ

ตพา หิ พรุหตี สามา อามมุตตมณิกุณฑลา
เอกสารจางานา นาร นิค ภนด้าวทิกุชติ ฯ

กทาสสุ มั่ ตามพนขา สุโลมา
พาหานมุ ชนบุนถารัตติพา
วฉุยงคุตี สนุนดิรากตุติยา
นาร อุปัลุนิสุสติ สีสโภ สุภา ฯ

กทาสสุ มั่ กานจุนชาลุวจุนพา
ธิดา ศรีภูสสุ วิภากมชนา
มุทุหิ พาหานี ปลิสุสชิสุสติ
พรุหาวเน ชาตทุมั่ มาลุว ฯ

กทาสสุ ลาการสารตุสุจันว
พินทุตุณนี ปุณุกรีกตุตุลงคี
มุ มุเงน อุปนานมิสุสติ
โสณุโขาว โสณุสสุ สุราย ดาล ฯ

ยกทุกสั่ ต ศรีภูชนตี สภาพตุติ โนโนรั่
ตトイ อกสสุ จิตตุสสุ นาวโพธามิ กษิ น ฯ

๒ อุ่มมาทันก์ชาตกก (๕๖๗)

อุ่มมาทันดี มยา ที่ธูราก	อุ่มตุตมณิกุณฑล
น สุปุปนิ ทิวารคุตตี	สาสุสั่ว ปราชีโถ ฯ
สกุโภ จ เม วะ ทชชา	โใส จ ลเกอก เม วโร
ເອກຮຕຸ່ມ ທຸວິຣຕຸ່ມ ວາ	ກເວຍບ ອົກປັກໂກ
ອุ่มมาทันທຸຍາ ຮມຕຸວາ	ສົງຈາກ ຕໂໂດ ຕີຢາ ฯ

ໃກ່ຄວາມກົບນີ້ເພື່ອຮໍາພຽດດຶງຄວາມສ່ວຍງານຂອງນາງອຸມມາທັນທີກ່າຍ
ປະກາດຕ່າງ ฯ ຂໍຢ່າງປະຫຼິນວ່າກຳນົດເປັນບ້າປ່າກຈາກສົດ ບ່ານກົມໄຟ
ຫລັບທັກລາງວັນແລກລາງຄົນ ພະກະຍາຫາວັກເສູຍໄກແຕ່ວັນຕະເລີກວັນ^๑
ດະນັຍ

ຮາຊຍຽນເຫັນພະອາກວົວປົກເຊັ່ນນີ້ໄປເວັບອົກປ່າກເສັນຍົກໃຫ້
ກ່າຍ ເມື່ອອົກປ່າກເສັນຍົກທ່ານພະອາກວົວເຊັ່ນນີ້ ຈຶ່ງເຂົ້າໄປໃນ
ເວັບອົກນາງອຸມມາທັນທີໆຂ້າມາຄາມວ່າ ຂະໜາມເມື່ອພະວັນສະເກົ່າມາ
ປະຖຸບັນຂອງເວັນນີ້ ເກົ່າໄກແສກຄົນໃຫ້ປ່າກງົກແກ່ພະວັນສະເກົ່າໄນ້
ນາງຄອບວ່າ ຕິດັນໄຟກ່າຍວ່າພະວັນສະເກົ່າມີໃຫ້ ເຂົ້າໄວ່ກັນວ່າ ອີສສະໜັນ
ຜູ້ທັນທີ້ນີ້ໃຫ້ຢູ່ພຸດັບ ເຂົ້າວິໄກ ຍືນມານຽດ ຕິດັນບືນຍົມທັນທີ້ຕ່າງ
ໄກ ໂພນພວງມາລັບຄົງໄປໃນຂະໜານ ເມື່ອອົກປ່າກເສັນຍົກໃຫ້ກ່າຍເຊັ່ນ
ນີ້ຈະເປັ່ນກຳທານວ່າ ຕາຍະ ເກົ່າທ່ານມີຫາຍໃຫ້ແກ່ຂ້າແນ່ລະຄວາມ
ຕຽບນັນຮູ່ຂໍ້ອົກປ່າກເສັນຍົກກ່ຽບເຂົ້າໄປສ່ພະວັນສະເກົ່າແຕ່ເຂົ້າທີ່ ຍືນ
ຂໍ້ທີ່ພະກວານອັນໄພທິກຣ ໄກ ຍືນພະສູນເສີ່ຍງຂອງພະວັນສະເກົ່າເປັດນາງ
ອຸມມາທັນທີ້ຍື່ງ ຈຶ່ງກໍາວິວ່າພະວັນສະເກົ່ານີ້ຈົກົກພັນຮັກໄກຮັກໃນນາງອຸມມາ
ທັນທີ້ຍື່ງນັ້ນ ດ້ວຍກຳໄນ້ໄກສົມປະສົງຄົງຈັກສົນພະວັນສະເກົ່າເປັນແນ່ ຈຶ່ງກໍາວິ

ต่อไปว่า ควรที่เราจะเปลี่ยนความคิดเห็นของพระราชาแล้วก็ของเราเสีย แล้วก็มาพระราชมนตรีของพระราชาไว้จริงจะดีอย่าง ก็คือแล้วก็ถ้าไปสืบเรื่องของตน ให้เรียกคนใช้ผู้สนิทที่วางใจไว้มามั่นคงว่า ในที่ซึ่อนั้น มีคนไม่ใหญ่ไม่โพลงอยู่ทันหนั เมื่อพระอาทิตย์อัศคก์คงคตแล้วเจ้าจง เเข้าไปช่องคัวอยู่ในโพลงไม้นั้นอย่าให้ใครรู้ เรายังทำเป็นไปพิธีกรรม ของสรวงที่ตนไม่นั้น เมื่อเราไปดูแลนั้น แม้สการฝุ่งเทพคาแล้ว ก็จึงจะอนุญาตให้ เจ้าแต่เดวราชผู้ทรงไว้ชั่งมเหศรีก็ได้ เมื่อคราวพระนคร มีงานมหร秾 พิธีราชผู้เย็นที่เคราพของมหาชนไม่เสียไปเที่ยว เลี้ยงพระนคร มิได้ทรงบรรทมบ่นเพ้ออยู่นี่ได้หยกหย่อน ข้าพเจ้า ทั้งหลายไม่รู้เรื่องว่าเป็นพระเวททุ่งไว้ พระองค์ก็เป็นผู้ทรงไว้ชั่ง คณปการแก่ฝุ่งเทวกาเป็นอันมาก เกษฐ์พระราชนรพยนต์ด้วยพัน คำลงให้กระทำภารพลภารมหากุํ กับบุญ เจ้าเท่าทั้งหลายจงยกแก่ พวกราชเจ้าให้แห้ง แล้วให้จิวตนก์พระราชาแห่งข้าพเจ้าทั้งหลายด้วย ส่วนตัวเจ้าจงเปลี่ยนเสียงให้ผิดจากปักติคำตามเดิมเสีย จงล่าวว่า ถูก ท่านเสนาบก พยาธิไข้เข็บอะไร ก็ไม่ในพระราชาแห่งพวกรท่าน ทั้งหลายเลย เป็นแต่พระองค์มิจักท์อกพันรักใครในภรรยาของท่าน เท่านั้น ถ้าหากพระองค์ไม่ได้สมประสงค์ก็ถ้ากำรงพระชนม์อยู่ได้ ถ้าหาก ไม่ได้สัมพระประสงค์ก็ถ้าสัมพระชนม์โดยแท้ ถ้าพวกรท่านประณณาท ะให้พระราชาดำรงพระชนม์อยู่ได้ ก็จะด้วยนานาชนิดแต่พระองค์ เดิม เมื่อเสนาบกเสียนมสอนคนใช้ของตนเช่นนั้นแล้ว ก็ส่งให้ไปอยู่ที่ กันในอินทนนท์ไว้ จนวันเช้าเสนาบกไปสู่ทันทีที่หมู่บ้านมาที่

แลปริชันเป็นอันมาก แล้วสร้างกล่าวตามคำที่แนะนำไว้นั้น คนใช้ที่อยู่ในโครงไม้ก็กล่าวไปตามคำที่นายไกเสยมสอนไว้ เสนาบที่ทำการบวงสรวงวิจวณังค์เทวกาให้เห็นประจักษ์แก่ผู้รำมาถย์ทั้งปวงแล้ว ก็กลับสู่พระนครเข้าไปสู่พระราชวังนิเวศน์ แล้วเคาระพระทวยห้องบรรทม เมื่อพระราชวังไกพะสักจันมาจึงรังถามอกไปว่า นั่นไกรมาเคาะที่ประตู ข้าพเจ้าผู้ซึ่งว่าอภิปารกเสนาบที่ พระเจ้าฯ พระราชากเสกกราอกไปเมื่อพระทวย อภิปารกเสนาบที่เข้าไปເຜົາລວຍນັກມ แล้ว ภราษฎลໄດຍນິພນອຄາດາວ່າ

กฎานิ เม กฎบตี นมสุสໂຕ
ອາຄມຸນ ຍາຖືນ ອົທເມດຫພວິ
ຮຸນໄລນ ມໄນ ອຸມມາຫຸຕູບາ ນິວິຫຼໂຂ^๑
ທການ ເຕ ຕ ປົງຈາຍສຸດ ๑

ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นอุ่มแห่งมนุษย์ ทั้งหลาย ข้าพราพกเข้า
เหล่าเตวกรรมาทัยทั้งหลาย ไกพะสักใจกันไปบวงสรวงผุ้งเทพเจ้า เพื่อ
ขอยกรั้งประพฤติเหตุแห่งพระองค์ ผุ้งเทพเจ้าของกว่า พระทัยแห่งพระองค์
คลั่ນคลังผงแน่นในนางอุ่มมาทนต์ แลบังคับให้พวกข้าพราพกเข้าถวาย
นางนั้นให้เป็นบริหาริกาแก่พระองค์

พระราชสวัสดามว่า ดกรขออภิปารกเสนาบที่ เรื่องที่เรามีคต
ปฏิพักษ์รักใคร่ในนางอุ่มมาทนต์นั้นคงจะบันเพ้อหนึ่น แม้ผู้งเทพกา
ก็ภราษฎลว່າ เสนาบที่ดูคลอกบัว จริงอย่างนั้นพระเจ้าฯ พระ

ราชาก็ทรงพระคําริว่า แม้ความซึ่งของราคนชาวโลกเข้ารั้วกัน
หมดแล้ว เพราะเหตุนั้นแท้ที่ตนเป็นทันไปเรียกมีความสละอาย จักกำรง
อยู่ในธรรม ครั้นทรงพระคําริแล้วจึงตรัสแก่เสนาบยกําไทยประพันธ์คดๆ
ต่อไปว่า

ปุณฑล วิชeste อมโร น จมุหิ
ชโน จ เม ป้าปมิทัญช ชลุณ
กุโส จ ดับสุส มโนส วินาโญ
ทดุว บีบ อุ่มมาทนตี อทิธูชา ฯ

ถุกรเสนาบยกํา ผู้เทพบ้ารักษ์คั่นยูของเราเสียได้ ก้าไม่
กํแต่ร่วงอกหานรั้วความตามกของเราแล้ว กํแต่เมื่อท่านให้นาง
อุ่มมาทนตีเป็นทรัพแก่เราแล้ว ภายหลังเมื่อท่านไม่เห็นนางกํจะผูก
แคนในเรา แม้ปราชานเหลือก็หากเทียนเราเชึ้งแซ่ไปทั่วโลก
เสสา อุกิบุนนี วนป្រឹត្តนភាព ใหนุดิ คากาท่อไปน
เป็นคําถามและคําขอของพระราชาและเสนาบยกํา

ชนนุท นาณุณตุร ดยา มยา วา
สพุพาน កមุสุสกตสุส ชลุณ
ยนุเต มยา อุ่มมาทนตี ปทินนา
กุเสหิ ราช วนถี สาขา ฯ
โย ป้าปก កមุ กร มนุสุส
โส មณุณติ มายก មณุณสุ อะณุณ

ឬ អុមាតុនកំហាតក (ខេះ)

ស្រស់ស្របតី ភ្នៀតានិ កវូនុពេមំ
 ឃុទុតា ៗ យេ ឡុងុគិ នវា ពេរុយា ។
 ឧុលុន នុោតែ កិចិ នវេ ប្ររុយា
 សុទុលើយុ តិកសុធមិ ន មេ បីយាតិ
 ភូតិ ៗ ទុយសុត មនូត វិមាលូត
 កទុរា បីំ អុមាតុនុគិ ធមិរា ។
 ឧទុនា បីយា មួន ខនិនុន ខោតា
 ន តា មន ឈប់បីយា ភូមិបាត
 កចុងោ គុំ អុមាតុនុគិ កាហុងុតេ
 តីវិវាទ តែលសុត កុំ អុបេដិ ។
 ន បីពិតា ធគុទុកុបេន ថីរា
 សុបុផល កមុន ប្រិយុខុគិ
 តិសិមិតា វានិ តុងេ មគុតា
 ន បោបកមុលុជ សមារុនុគិ ។
 ទុរុលុគិ មាតា ៗ បីតា ៗ មួនុំ
 កទុតា បីតិ និសកិ ពោរិតា ៗ
 ពានិត ុំ គុយុ សបុតុពានិ
 យកាសុំ តីវិ កវូនិ ការុំ ។
 ឈិ ីសុតិវុមុគិ កវូតិ បាបំ
 កទុរា ៗ តិ នុគុគុពេត ប្រេសំ
 ន ពេន តិ ីវិគិ កិម្មាបុ

ບລຸດນິບາດ

১০৪

เทวานี่ ป่าเป็น สเมกุขเร นั่น ๆ
อัญชาตกำ สามิเกหิ ปทินุน
ธมเม ชิตา เย ฯ ปฏิจันนดี ทาน
ปฏิจันก้า หายก้า งานี ตตุต
สุขปุพลดลภูเมว กโรณดี กมุน ฯ
อัญโญ นุ เต โกจิ โนโร ปชพญา
สทุกเหยบ โลกสมิ น เม บี้ยาติ
กุโใส ฯ ตุบสุต มโนโใส วิมาโน
ทตัว บี้ อุ่มมาแทนดี อทัยรา ฯ
อทุต้า บี้ยา นบุห ชนนท เอสา
น สา มม อปนบี้ยา กุณปัล
ยนบุเต มบฯ อุ่มมาแทนดี ปทินุนา
กุเสหิ ราชา วนดํ สาขา ฯ
โย อตตุทุกเงน ปรสสุ ทุกข
สุเงน วา อตตุทุกข ทหด
ยเกวท นบุห ตถา ปรเสร
โย เอว ชานาติ ต เวหิ ธมุน ฯ
อัญโญ นุ เต โกจิ ปโร ปชพญา
สทุกเหยบ โลกสมิ น เม บี้ยาติ
กุโใส ฯ ตุบสุต มโนโใส วิมาโน
ทตัว บี้ อุ่มมาแทนดี อทัยรา ฯ

៩ ឯកសារពាណិជ្ជកម្ម (សង្គម)

ชนินท ชานาตี บี้ยา แม่สา
น สา มน อุบบี้ยา กูมีปล
บี้เยน เต หมุนี บี้ ชนินท
บี้ทายโภ เทว บี้ ลกนดี *

ໄສ ນູນາກໍ ວິສຸສຳມື ອດຸຕານໍ ການເຫັດຖຸກໍ
ນ໌ ດົນຸ່ມ ອົບນຸ່ມ ອຳໜ້າ ອຳກໍ ວິຫຼຸມສຸສເຫ ພ

ສະເຈົ້າ ຕຸ່ມ ມບັນ ສຕື່ ຂນິນຖ
ນ ກາມຍາຕີ ນຽວງ ເສດුຖ
ຈຂານີ ນຳ ສພຸພຜນສຸດ ມຊະເນ
ມຢາ ປັນດຸດຳ ຖໄດ ອວຸນເບີຕີ ນຳ ລ
ອຖຸສີຍົມເຈ ອກີປ່າງກ ຕຸ່ມ
ຈຂາຕີ ກົດເຕ ອໜີຕາບ ຕຸບສຸສ
ມຫາ ຈ ເຕ ອຸປ່າວໂທນີ ອສຸສ
ນຈານີ ຕຸບສຸສ ນຄຣມຸ້ມີ ປກຸໂໂນ ລ
ອໍາ ສຫລຸສຳ ອຸປ່າວແມຕໍ
ນິນທຶນ ປສົສຳ ກຣໜູຈ ສພຸໍ
ມເມຕໍ ອາຄຈຸນທຸ ກມືປາດ
ບຄາສຸ່ມ ສ້ວີ ກໂຮ້ກ ການ ລ
ໂຍ ແວ ນິນທຶນ ບຸນບຸປສົສຳ
ອາທິຍືຕີ ກຣໍາ ໂນນີ ປູ້

ບໍລິຫານສັນນາກ

ອະລະ ๔

ຕ່ວ່າ ຈ ລກົງ່າ ຈ ອເປດີ ຕມຸ້າ
ອາໄປ ສຸວູ້ຈົ້ວ ຍດາ ດລມຸ້າ ໆ
ບົກົງ່າ ຖຸກົບົງ ສຸວູ້ຈົ້ວ ເອໂຕ
ຮມມາຕີສາຮູ່ຈົ້ວ ມໄນຈົ້ານັ້ນ
ອຸ່ຽາ ອຳ ປັບືຈຸນີສຸສານີ ສພິ່ພ
ປ່ວ່າ ຍດາ ດາວວານໍ ຕສານໍ ໆ
ຮມມາຕີສາຮູ່ຈົ້ວ ມໄນຈົ້ານັ້ນ
ຖຸກົບົງ ນິຈຸຈານີ ອຳ ປ່ເສັ
ເອໄກບິນໍ ຕາຣີສຸສານີ ກາງ
ຮມເນ ຈີໄຕ ກົງ່າ ອາປັບນິໄຕ ໆ
ສຄຸກູປົກໍ ປຸລືລກນົມໍ ຂັນນຸກ
ນາ ໝ ຕຸ່ວ່າ ອັນດ້ວຍໍ ອກາສີ
ທການີ ເຕ ອຸ່ມມາຫຸ້ຕີ ປັສຸໂນ
ຮາຈາວ ຍັງໝໍ ຮັນ ພຸරາຫຸມຄານໍ ໆ
ອທຸ່າ ຕຸ່ວ່າ ກອຸເຕ ໃຫໂຕສີ ມບຸໍ່
ສາ ມມ ອຸ່ມມາຫຸ້ຕີ ຕຸວູ່ຈົ້ວ
ນິນຸເຫຍຸ້ ແກວ ບຶດໂຮ ຈ ສພິເພ
ປ່າປຸງ ປສຸສັ ອກີສມປ່າຍໍ ໆ
ນແທໍ່ ຮມໍນໍ ສົ່ງວາຈ ວູ້ຊຸໍ່
ສແນຄມາ ຜານປາກ ຈ ສພິເພ

ຂ ອຸມມາທັນທ່າກກ (ສະແຜ)

ຍນຸເຕ ມຍາ ອຸມມາທັນທ່າກກ ປົກທິບູນາ
 ກຸເສຫ້ ຮາຊາ ວັດ ສຫາໜ້ ຊ
 ອຖຸ່າ ຕຸວ ກົດເຕ ທີໂໄຕສ ນຍຸໆ
 ສຫາ ມນ ອຸມມາທັນທ່າ ຕຸວໝົງ
 ສຕຸລູຈ ທັນມານ ສຸກືຕຸຕິຕານ
 ສມຸຖຸເວລາວ ຖຸຮຈຸຍານ
 ອາຫຸແນຍຸໂຍ ເມສ ທິຕານຸກມບັນ
 ຂາຕາ ວິຫາຕາ ຈສ ກາມປາໂດ
 ຕບໍ່ ທຸດາ ເທວ ມໍາປຸພລາ ທີ
 ກາມເມນ ເມ ອຸມມາທັນທ່າ ປິຈິນ
 ອຖຸ່າ ທີ ສພຸໍ ອກີປ່າງກ ຕຸວ
 ທັນນິ້ນ ອ່າງໃຈ ມນ ກົດຕຸບຸດ
 ອຸນໂໄສ ນຸ ເຕ ໂກ ອີຈ ໄສຕຸຄິກທຸາ
 ກິປໂກ ນໂຣ ອຽນ ຂ້ວໂລເກ
 ຕຸວ ນຸ ເສຫຼູໂຣ ຕຸວນນຸທຸໂຮສ
 ຕຸວ ທັນມຸຄຸຕຸໂຕ ທັນມວິຖ ສຸມໂຮ
 ໄສ ທັນມຸຄຸຕຸໂຕ ຈີຣເມວ ຂ້ວ
 ທັນມຸລູຈ ເມ ເທສຍ ທັນປ່າລ
 ຕທິງໝ ອກີປ່າງກ ຕຸໄລນ໌ ວັດ ມນ
 ທັນມຸນຸເຕ ເທສຍສຸສານີ ສຕໍ ອາເສວີຕິ ອໍາ ຊ

ข่าวสารนิยม

四〇九

ສາທຸ ທ່ມມຽງຈີ ຮາභາ
ສາທຸ ໝຶດຖານໍ ອຖຸພູໂກ
ອກຸໂກໂຄນສຸສ ວິຈີເຕ
ສຸໍພ ມນຸສຸສາ ອາເສດຖ
ນ ຈາກເມຕໍ ອກີໄວງຍານີ
ກມຸນໍ ອສເມເກຸກກຳ ອສາທຸ
ເບວານ໌ ພດຖານ ສົ່ພ ກໂຣນຸຕີ
ອຸປ່ມາ ອົມາ ມບ່າ ຕົ້ວ ສຸໄພ້ນໍ້ ໆ
ຄວບເຈ ຕຣມານານໍ ຂົມໍ້ ກຈົນຕີ ປຸ່ງຄໂວ
ສພຸພາ ຕາ ຂົມໍ້ ກຈົນນຸຕີ ເນດຸຕີ ຂົມໍ້ ຄເຕ ຖຕີ ໆ
ເຂວເມວ ມນຸສຸເສສ ໂປ ໂທດ ເສຫຼັກສມູນໂຕ
ໄສ ເຈ ອົມໍ້ ຈຈຕີ ປ່ເກວ ອົຕຣາ ປ່າ
ສພຸພໍ້ ຮ້ອຍໍ້ ຖຸກໍ້ ເສຕີ ຮາභາ ເຈ ໂທດ ອົມໍ້ໂກ ໆ
ຄວບເຈ ຕຣມານານໍ ອຸ່ຊໍ້ ກຈົນຕີ ປຸ່ງຄໂວ
ສພຸພາ ຕາ ອຸ່ຊໍ້ ກຈົນນຸຕີ ເນດຸຕີ ອຸ່ຊຸກເຕ ຖຕີ ໆ
ເຂວເມວ ມນຸສຸເສສ ໂປ ໂທດ ເສຫຼັກສມູນໂຕ
ໄສ ເຈນ໌ ທ່ມໍ້ ຈຈຕີ ປ່ເກວ ອົຕຣາ ປ່າ
ສພຸພໍ້ ຮ້ອຍໍ້ ສຸໍພ ເສຕີ ຮາභາ ເຈ ໂທດ ທ່ມໍ້ໂກ ໆ
ນ ຈາປາກໍ ອົມໍ້ເມນ ອມຮຖຸມກົປຕຸດເບ
ອິນໍ ວ ປ່ວົ ສພຸພໍ້ ວິເຊດໍ ອກີປ່າກ ໆ

ບໍ່ ສີ ກົມຈີ ມນຫຼຸດເສດຖະກິດ ອີງ ວິຊາທີ່
ຄາໂວ ພາໄສ ທີ່ຮັບຜົນບົງ ວິຊາທີ່ ທີ່

ອສຸລືຕຸດີໄຍ ຈ ຮຕນໍ ມັນກົງ
ຂົນຈານນີ້ເມ ຈນຸກສູຮີຍາກົມປາລີຍນຸດີ
ນ ດສຸສ ເຫດ ວິສົນໍ ຈເຣບູຍ
ມຊົເນ ສ່ວນໍ ອຸດໂກສຸນີ ທາໂດ ປ
ແຕາ ທີຕາ ອຸຄຸຄໂດ ຮ້ອງຮປາໂດ
ຮນຸໍ້ ສ່ວນໍ ອປ່າຍມາໄນ
ໄສ ອນຸມເມວານວິຈິນຸດຍນຸໂດ

ຕສມາ ສເກ ຈົດຖາວເນ ນ ວຕໂໂດ ທ

ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	พากเนสุ พเลสุ ฯ ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	คามเนสุ นิคเมสุ ฯ ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	รูปเจสุ ชนปเกสุ ฯ ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	สมเน พระหุมเนสุ ฯ ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	มิคปกบีสุ ขดุติย ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร จตุวาน	ชมโน จันโน สุขาวโน ราช ศคุ์ คณิสุสตี ฯ
ธรรมมัญชร มหาราชนิช ธรรมมัญชร ทิว ปคุตา	อนุทา เทวา สพรุหุมกา ^๔ มา ธรรม ราช ปมาโท ฯ

ความว่า เสนaby กีทุลกอยว่า ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นเจ้าแก่หมู่ชน
ชาพระพทธเจ้าคนเกี้ยวก็เป็นผู้ปกปั้นนำทางอุมมาตุทั้งหลาย ประ^๕
ชาชนเหล่านี้เจ้าก็เร่องรองไว้ ขอพระองค์ทรงยิ่งไว้ให้แก้การสุขก็ด้วย^๖
นางอุਮมาทันตามพระราชปะสังก์เตก พระราชวารถต้องว่า ถูก
เสนายกี บุกคลผู้กระทำการมลันเป็นยา จะสำคัญว่าคนอันเจ้าไม่รู้ไม่^๗

เห็น เป็นความคิดอันไม่ชอบ เพราะว่าเมื่อคนสามัญคุ้ยกันไม่เห็น
ท่านผู้มีฤทธิ์อยู่ในบ้าน ก็อาจทำให้เกิดภัยแท้ ภารยาเป็นที่รักของท่าน เมื่อ
ท่านไม่เห็นก็จักพากามาจากในเรือน เสนาบที่ทูลตอบว่า แต่ที่เกี่ยว ภารยา
เป็นที่รักจริง แต่ไม่ได้เป็นที่รักของพระองค์ พระองค์เป็นที่รัก
แห่งชาพระพหูเจ้ายิ่งกว่าภารยา ซึ่งหาสิ่งเปรียบไม่ได้ ขอพระองค์ทรง
รับนางนี้เข้ามาไว้ในพระราชนูร บำรุงความสุขให้สำราญตาม
พระราชประสงค์เดิม พระว่าครั้วสั่ว ถกรสหายอภิปาระ ขันทีที่
ทรงหลายเมื่อตนได้รับทักษ์แล้ว ก็มิได้ขัดความสุขของผู้อื่น เพื่อ
มาระงับทักษ์ของตน ก็ว่าไม่ประพฤติกิริรรมอันเป็นนาย เพราะยัง
ความสุขของผู้อื่นคุ้ยขันวนแห่งไม่มี ให้เกิดความครหาตีบินแก่
โลก เสนาบที่ทูลตอบว่า ขันตพช่องที่ผู้เย็นเง้นแก่ชาวลิพิราษ ก็
พระองค์บริโภคสิ่งของที่มีทางของวิชาภยกถวายค่างหาก จะเข้ายไป
กรรมครหานนิทานแต่ที่ไหน ขอพระองค์ทรงบำรุงความสุขโดยพระ
ราชน้ำยาด้วย ให้เห็นพระราชประสงค์เดิม พระว่าแต่เสนอบทให้
ตอบชั่งกันแลกันโดยประการต่าง ๆ มาขอปั่งหลายประการ จะหยิบยก
แต่กิจการซึ่งควรนำมาแสดงไว้ในที่นี้ พระว่าครั้วสั่ว ถกร
สหายอภิปาระ เรายังเป็นพระว่าผู้ไม่กระทำการอันเป็นนาย รัก
ไม่เป็นผู้ประทุรร้ายซึ่งมิทก ตัวของท่านเป็นสหายที่รักของเรา แม้
นางอุ่นมาทันต์ซึ่งเป็นภารยาของท่าน ก็ซึ่งว่าเป็นหญิงสหายที่รักของ
เรา เรายังเป็นผู้กำจัดเสียชั่งกิจการกิเลสอันควรจะนำในใจของเรา เรา
ไม่ประณามทั้งเจ้านางอุ่นมาทันต์เข้ามาไว้เป็นบริหาริกา ท่านจะปักกรอง

บลูวานิยາต

四

กันแลกันให้เป็นสุขเดิม เรายังเป็นพระราชาผู้ทงชย์ในสุริธรรม บารุง
ไพรพ้าข้าแผ่นกินให้อบยีนเป็นสุข ถ้าพระราชาไม่ทงชย์ในธรรม ไพร
พ้าข้าแผ่นกินก็จะไกรแต่ความทุกข์ເຫດตรัตนทวีป ถกรสหายอภิปาระ
เราจักเกอน่านๆ คงไฟฟัง เรายังแสดงธรรมแก่ท่าน เราเป็น
ผู้ไก้เสพสักบรรณาแล้วๆ

พระราชบัญญัติในสุรินทร์ บวชราษฎร์
กวยพระบูชา ไม่ประทุมร้ายแก่พิทักษ์มาภัยทั้งหลาย ไม่กระทำ
ซึ่งกรรมอันตามพระราชบัญญัตินี้และเป็นผู้ประเสริฐ เป็นเหตุนำมายัง
ความสุขแก่กุศลและคนอื่น
อยู่ในพระราชอาณาจักร ไม่คล้ำหนาแห่งความโกรธ
ผู้คงอยู่แล้วในสุรินทร์
ทั้งผู้ชายหน้าและผู้หญิง
ขาดมาเขตต์ ถูกการสาบยอภิปรักษ์
กระทำ เป็นกรรมอันไม่ชอบไม่ควร เรายังเป็นผู้ไม่ยินดีซึ่งกรรม
เช่นนี้ พระว่าฯเหล่าให้มีให้ทรงพระวิหารณ์ให้แนบทეกกุศลเสียก่อน
ยอมไม่กระทำซึ่งการงานใดๆ เรายังเป็นผู้ชอบใช้การงานแห่งพระว่าฯ
เหล่านั้น เมื่อพระราชนิàiปะพุทธิสุรินทร์ ประชาชนอันเศษก็มิ
ให้ประพฤติสุรินทร์เมื่อกัน ก็เมื่อพระราชนิàiปะกอบสุรินทร์
กรรมแล้ว มนุษยนิกรผู้พึงพาอาศัยในรัฐมนตรีก็จะอนุปราคาจาก
ความสุขทั่วไป เปรียบเหมือนผู้นำหน้าพาไปสู่ทางอันคด ก็ทั้ง
เกินคาดไปตามกันท่านนี้ เมื่อพระราชนิàiปะพุทธิสุรินทร์แล้ว ปราชญา

๒ ชุมมาทันทีชาตก (๕๖๙)

ชนอันเดย์จะต้องประพฤติสริริธรรมไปตามกัน ก็เมื่อพระราชาประกอบ
ด้วยสุ่บริธรรมอย่างด้วย มนชยนิกรผู้พึงพาอาศัยอยู่ในรัฐมณฑล
จะอนเป็นสุขทั่วไป เปรี้ยบเหมือนสูญนำๆ ไปสู่ทางอันตราย ก็เกิน
ทรงไปตามกันเท่านั้น เวลาจกเป็นพระราชาเสวยราชสมบัติโดยชัย
ธรรม นำผู้อาศัยพึงให้มีสุขที่สุดที่สุด ใจกลางที่โลกสว่าง เวลาจกเป็น
ผู้นำร่วมชาติจารุปัตพิมณฑลให้ไทยดับ บรรดาคนนี้ย่ำพากหนง
ย่ำพากใจ จะประดนาด้วยสรรพวัตดีคือวิญญาณกทรัพย์แลดอวิญญาณ
กทรัพย์ มีสักวพหะ คือซึ่งม้าไก่กระซิบแลเดเงินทองแก้วแหวนสัตต
รัตน์มณีเป็นคัน ให้เป็นผลให้สัมความป่าวรณา เราเป็นกังอสภากेट
ขันแล้วในท่ามกลางแห่งชัวสพหงหลา จะเป็นผู้นำชัวสพหงหลา^{๑๔๘}
ให้ถึงขุคสถาน จะเย็นผู้เคราะพหะในกาลเวลาประเพณีธรรมของพระ
ราชาแห่งชัวสพหงหลา จกเป็นผู้วิหารณ์โดยธรรม ไม่ให้จิต
ของตนล้อคำน้ำแห่งกิเลส เย็นที่ให้เตือนเสียทางสุ่บริธรรม ฯ

เมื่อพระราชาทรงแสดงธรรมป่าวร yan ขัน ขอประกาศเสนาขด
ก็จะทำอนไม่ทนาชมเชยพระสัตธรรมเกศนา สรรเสวัญพระบารมีมิใช่
ความว่า ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นพระราชาขันประเสริฐ แนกเดียวพระราชา
ผู้ไม่เบียดเบี้ยพความสุขของผู้อื่น ให้ชื่อว่าบารุราชสมบัติให้กำร
อย่กคลอกกาลนาน พระองค์ผู้ทรงพระปรีชาญาณก์เช่นนั้น ข้าพระองค์
ขอพระราชทานอนไม่ทนาพระราชาจวyan พระองค์มิได้ประมาทใน
ราชธรรม พระองค์เป็นขัคที่ราชผู้ไม่ล้อคำแห่งอคติธรรม พระองค์
เป็นอิสสราธิบดีโดยฐานะอันสมควร ชื่อว่าเป็นพระราชาผู้ล้าเลิกประเสริฐ

ข้อมูลนิยม

๑๕๗

สูงสุดในพระชนกชนนี ในพระราชนิยมที่รักษาไว้ ให้เป็นเครื่องหมายมิตรชั่วคราว ให้พำนักในท่ามกลางวันห้าม แต่ประชานาถอก สหรับสักวัดที่พระราษฎร์อาณาจักร ขอพระองค์ทรงพระเจริญด้วยพระชนมายุยืนนาน เป็นร่วมเป็นปึกเพลิด ช่าวสีพิราชาทคลอคการล้านนา เทอญ ๑

สุดๆ อันมุ่งเหตุนี้ อาหารตุ่ว สมเด็จพระบรมราชโสดา
เมื่อ命名ช้างพระธรรมเกศนานนี้แล้ว ทรงประภาศสัจจะของเริงทั้ง ๔ เมื่อ
ขบลง ภิกษุผู้รักสันติอย่างสักนัก ได้บรรลุโสดาบัชติผลฯ ในที่สักพระองค์
จังประมวลมุ่งมาซึ่งชาติกว่า สันติหลักในภานันน์ เป็นอันนัทเดร
อภิปารกเสนาบดีในการนั้น เป็นธรรมเสนาบดีสาวิตร นางอุ่มมาทันดี
ในการนั้น เป็นนางอุบลวรรณยาเดร สรุวนบริษัทเหลือ เป็นพทธริษัท
ทรงหลาย พระเจ้าดีพในภานันน์ ภรรยาหลับชาติมากอย่างราตรีถูก
กัวยประการฉะนั้นแล้ว ๖๘

๑๖๐
อุ่มมาทันดีชาติก

พระธรรมปามกข' ทุกสุโล แม่ วัฒนกุญช์ทวิภาน แปล
๓ มหาโพธิชาติก

ກົມນຸ້ມ ທະບູກ ກົມາຈິນນຸ້ຕີ ອົກ ສຕຸດາ ເຊຍາວ ວິຫານໂຄ¹
ປັບປາປາກນີ້ ອາຮພັກ ກເດສີ ၅

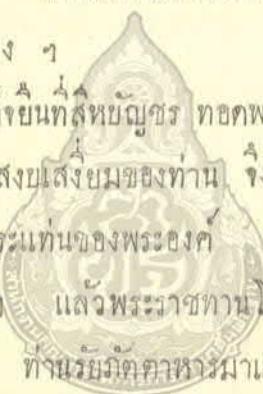
สุดๆ เมื่อสมเด็จพระบรมศาสดาทราบว่า เศก้าสำราญพระอิริยาบด
อยู่ในเชตวันวิหาร ทรงพระปิริยาภรณ์บลูบูนาภารมีของพระองค์ให้
เป็นเหตุ จึงครั้งหนึ่งทรงสั่งให้ยกน้ำชาแก่นี้ มีคำเริ่มว่า กินนุ ทันๆ กิมาชิน
คงนี้ เป็นอาทิฯ

เนื้อเรื่องนักมวยในมหาชนมังคลาภิช้างหน้า

ตาม ปั๊น สตุถ่า ก็ในภาคกรุงนน สมเด็จพระบรมราชាណาฯ
ตรัสบรรหารแก่กิษทงหลาญว่า ภิกษุทงหลาญ ไม่ใช่แต่เดียวเท่านั้น
แม้ในก่อนพุทธกาล ก็เป็นผู้มีชัณฑุราดามารถกำหราภิวัทะของคนอื่น
เหมือนกัน คงแล้ว จึงทรงนำข้อคิดนิทานมาเทศนา

อํต๊เต พาราณสีบี พุธุมทุดเต รชช ฯ กะเรนุเต ฯ ในอํต๊กกาล
ครั้งเมื่อพระเจ้าพรมหทัยเสวยราชสมบัติอยู่ในกรุงพาราณสี พระบรม
โพธิสัตว์ทรงอยู่ที่ในสักลพราหมณ์มหาศาลา ซึ่งเป็นสักลสังฆกัมมสันบรรณ
มีทรัพย์มากจนบานปลาย ฯ. โภคิ อยู่ในแคว้นกาล มีนามว่าโพธิ
กุมา เมื่อวันนาการเริ่มวัยขันแล้ว ให้ไปศึกษาศิลปวิทยาของเมือง
ต้ากสิตา ครูเรียนด้วยเสร็จพิชແກ່ความปรารถนาแล้ว ก็กลับมา

กร่องเรือนหานบ่มเพดี ฯ อยู่มาเดือนก้าวบายหลังเห็นไทยแห่งกาม
บริโภคเชิงได้ด้วยการเข้าไปสู่หิมวันที่ประเทศ ขัวเป็นเพคปริพพาชา
บริโภคในมันผลาหารอยู่ในสถานที่นั้นเน้นนาน ผสมมัยกุญจนพระมหา^๔
สักวัดขอจากบ้ำทิมพาณฑ์ คำนาการราวิกไปรับบรรดังกรงพาราณสี^๕
ไทยลำดับ แวงเข้าไปอาศัยในพระราชอุทยาน ในวันรุ่งขึ้นก็เที่ยว
กิจชาจารไปในพระนครนั้น ไทยสมควรแก่ปริพพาชาเพศ บรรดัง^๖
ประคพระราชนิเวศน์วังหลวง ฯ



พระเตี้ยพรหมท้าวเสือ^๗ ขึ้นท้องบัญชีชาร ทองพระเนตรเห็นแล้ว ทรง
เดือนใสในอากาศปั๊กิริยาอันสงบนิ่ยมของท่าน จึงมีพระบรมราชโองการ
รับสั่งให้มินคร์มานั้นบ่นพระแท่นของพระองค์ ทรงกระทำปฏิสันถาร
แล้วสักข้อธรรมิกดาเล็กน้อย แล้วพระราชนาโภชนาหารอันมีรื่องร่ออย
ต่าง ๆ แก่พระโพธิสัตว์ ท่านนั้นอักขระหมายมาแล้วคำนึงว่า ขันขอ
ว่าราษฎร ย่อมมากไปด้วยไทย มา ก ไปด้วยขี้เรานิคร ไกรหนอด
สามารถทะบ้ายด้วยซึ่งจะบังเกิดแก่เรา จึงมองเห็นสุนัขลี้เหลือซึ่ง
ตัวหนึ่งซื้อโกลบักงะ ซึ่งเป็นที่โปรดปรานของเจ้าพาราณสี^๘ อยู่ที่โกล
บักงะเข้าสักก้อนใหญ่ ฯ ก้อน แล้วยกขันแต่งกายอาจารยะให้แก่สุนัขนั้น
ท้าวเชอทรงทราบขางานนั้น จึงให้นำภาชนะมาใส่เข้านั้นสังให้แก่สุนัข
เมื่อพระมหาสักวัดนั้นเสร็จแล้ว ท้าวเชอจึงขารณาให้อัญในพระนคร
ให้รักการสร้างบรรดาศิลปะในสวนหลวงเสร็จแล้ว ด้วยพรอันทั้งบริหาร
ให้อยู่ต่ำที่นั้น ท้าวเชอทรงเลื่อมใสหมั่นเสศ์ไปอุบัต្តูรากวัณลະ ๒๓ ครั้ง

ถึงเวลาคันพระมหัสตว์ก็ขึ้นรับบพพระแท่นแล้วคันไภษณาหาร ที่พระ
ราชาพระราชนานเป็นนิยมการล่วงໄກ ๑๙ ชั้น ๑

ยังมีข้ามาทราย ๕ นายของพระเจ้าพรหมทักษิณ เป็นผู้สอนธรรมสอน
ธรรมแก่กัมมันต์ชัยทงหลาย ในจำนวนข้ามาทราย ๕ นายนั้น คนหนึ่ง
เป็นอหेतกว่าที่ กล่าวว่าสัตว์ทั้งหลายเป็นผู้บริสุทธิ์อยู่ในวัชสงสารนั้น
ไม่มีเหตุ ไม่มีบัชร์ย์ แลสั่งสอนให้กันทั้งหลายด้วยความเชื่อถือย่างนั้น ฯ
คนหนึ่งเป็นอิกรกรรมว่าที่ กล่าวว่า สัตว์ในโลกนี้พระเป็นเจ้าสร้าง
แลสั่งสอนให้มหาชนด้วยความเชื่อถือย่างนั้น ฯ คนหนึ่งเป็นบุพเพกุโฑ
กล่าวว่าสัชหรือทักษิณเกอกแก่อสัตว์ทั้งหลาย เพราะทำมาก่อนจึงໄก
เกิกໄก แลสั่งสอนให้มหาชนด้วยเช่นนั้น ฯ คนหนึ่งเป็นอเนกกว่าที่
กล่าวว่าสัตว์ทั้งหลายทั้งไปสู่ไถะอันจากไถานไม่มี เป็นอันขาดสูญ
กันเพียงเท่านั้น แลสั่งสอนมหาชนให้ถือเชื่อย่างทน ฯ คนหนึ่งเป็น
ขัคทวีชราที่ กล่าวว่าการซามารคาบิภา เป็นประโยชน์แก่กันด้วยเดียว
เป็นกิจซึ่งควรทำ แลสั่งสอนให้มหาชนด้วยเช่นทนน ฯ ข้ามาทรายทั้ง ๕ คนนั้น
พระเจ้าพรหมทักษิณทรงทั้งให้เป็นคุณการพิพากษาคดีในศาล แต่เขายังเป็น
คนใจงงรับสินบนชำรุดความไม่เป็นยศธรรม ฯ

ด้วนหนึ่ง บรรดคนหนึ่งแพ็คติเพราจะถูกโกร ให้พระมหัสตว์
เที่ยวกิจราชการเข้าไปในพระราชนิเวศน์ จึงเกินเวียนเข้าไปหา อภิวิท
พลางรำพรรณว่า ท่านผู้เริญขอรับ ท่านมาดันในพระราชนิเวศน์
เนื่อง ฯ ใจนไม่ทอกสายคาดอยู่หมาดามาทรายผู้พิารณาคดี เรียก
เอาสินบนจากคดีความผู้ก่อคดีโกร ทำโอกาสให้ผิบหายอยู่บ้างเลยเที่ยว

ขุญญาสินนาท

๒๐๓

เช่นอย่างกรณี ข้าพเจ้าเป็นเจ้าของแท้ ๆ แต่พวกข้ามายรับสินบน
หากลูกความโง่ กลับทำให้ข้าพเจ้าแพ้คดีไป พระมหาสัตว์อาศัย
ความสัมสารบรรณนั้น จึงไปสู่ศาลวินิจฉัยคดีสินแต่โดยชอบธรรม ท่าน
ที่เป็นเจ้าของคงให้เป็นเจ้าของ ท่านที่ไม่ใช่เจ้าของให้แพ้ มหาชนก็ได้
จึงร้องขอองค์พ่อสาธารณะขึ้นพร้อมกันเป็นโภคหลวง พระเจ้าพระมหาทัตทรง
สักขีเสียงนั้นจริงรับสั่งถ้าว่า เสียงเช่นนั้นจะไร้กัน ทรงทราบความ
นั้นแล้ว เสกเจ้าไปประทับใกล้พระมหาสัตว์ผู้ผู้คนเดริ่งแล้วทรงสั่งว่า
ผู้เรียนไก่ยินดีวันนี้พระผู้เป็นเจ้าทักษิณคดีชุดนี้ ขอถวายพระพรฯ
ถ้าไก่พระผู้เป็นเจ้าทักษิณ มหาชนก็ยินดีความเรียนชุมชนไปตามกัน
 เพราะฉะนั้นถ้าไก่ เดชะพระผู้เป็นเจ้าทางชั้นวินิจฉัยคดีทั้งหมดฯ
 มหาบพิตร อาทิตย์เป็นบราhmaศักดิ์สิทธิ์ทางบรรพชา ขันจะมานั่งวันนี้ด้วย
 ความเชื่อนั้น ไม่ใช่หน้าที่ของอาทิตย์ฯ ท่านผู้เรียน ขอพระผู้เป็นเจ้า
 ทรงทำด้วยความกรุณาในมหาชนเดดค พระผู้เป็นเจ้าไม่ต้องนั่งวันนี้ด้วย
 ทั้งวันก็ได้ เวลาเช้ามาจนนั่นที่ ไปร่วมแวงเข้าศาล ช่วยว่าการสัก & คดี
 ฉันแล้วกับลับไปอุทยานช่วยว่าการอิอกสัก & คดี เพียงเท่านั้นมหาชนก็มี
 ความสำเร็จทั้งหน้ากัน พระมหาสัตว์เสียอันวอนไม่ได้ จึงเป็นอันยอม
 รับทำอย่างนั้นเสมอมา ตั้งแต่นั้นมาพระคุณทั้งคู่ก็ไม่มีโอกาส
 จะก่อความไม่ดีฯ

ผู้ยกข้ามายังคงคดีนั้น เมื่อไม่ได้สินบนจากคุณทำ枉กัน ก็มี
 แต่ข้ามานายากลงไปทุกวัน จึงปรึกษากันว่า ตั้งแต่ได้ให้โภคิปริพชา

มาเป็นผู้วินิจฉัยก็ พวกเรางเข็มทั่งพากันออกอย่าง เอกเทศ
 พวกเรางจะหัวว่าปริพพาชกเป็นข้าศึกของพระราชา แล้วซ่าเสียก็จะสัน
 ร์เรื่องเท่านั้น ข้ามาตายเหล่านั้นก็พากันไปเฝ้าพระเจ้าพรหมทัตแล้ว
 กรายทูลว่า ขอเศษ โพธิปริพพาชกเป็นคนมุ่งร้ายต่อพระองค์ ฯ
 พระราชาไม่ทรงเชื่อครั้ทอย่าว่า โพธิปริพพาชกเป็นผู้มีคิด มีปริชา
 รักทำอย่างนั้นไม่ได้เลย ฯ ขอเศษ ชาวเมืองทั้งมวลญี่ โพธิปริพพาชก
 ทำให้อัญในเงื่อนมือเสียแล้ว บังแต่พวกข้าพระพุทธเจ้า ฯ คนเท่านั้น
 ซึ่งเชื่อใจไม่อาจทำໄก้ ถ้าแม่ไม่ทรงเชื่อถือคำของข้าพระพุทธเจ้า
 เวลาเช้าเย็นมาต้นทุ่น ขอให้หอพระเนตรรับรู้ท้องใจเดิม ฯ ทรง
 ทราบได้ ฯ พระเจ้าทรงพาจานสักรงเห็นซ่อนด้วย จึงเสกพระ
 ราชทำเนินไป กอดพระเนตรที่ลิขิตชาร ก็ทรงเห็นบริษัทมีมากมาย
 เพราะความหมายของพระองค์กทรงหมายเหตุว่า พระมนยาทมา
 พ่องความกันเหล่านั้น เป็นพระพองของพระมหาสัตว์ จึงมีพระ
 บรรราษ ใจการสั่งให้มหาจามาตย์ & คนมาเฝ้าแล้วตรัสตามว่า พวก
 เรากำทำอย่างไรกัน ฯ พวกจามาตย์เหล่านั้นทูลแนะนำว่า ขอพระองค์
 ฯ ทรงพระบรรราษ ใจการให้ขัย ฯ เรายังไม่เห็นความผิดกันซักมากของ
 เรื่องเลย จะสั่งให้ขับกุกไว้อยู่ ฯ ถ้ากระนั้นทรงดูการบูรณะราก
 ลงเสียบ้าง โพธิปริพพาชกเป็นคนเจ้ายญี่ แม่อเห็นการบูรณะ
 เสื่อมลงคงจะแยกหนีไปเอง ฯ ท้าวเชอทรงเห็นซ่อนด้วย ก็ให้ลูก
 การบูรณะพระมหาสัตว์ลง ไยกล้ำกับกาล คือ วันแรกเจ้าพนังงานจัดการ
 ให้นั่งบนพระที่เปล่าก่อน พระมหาสัตว์พอเห็นพระแท่นเปล่าก็รู้สึ่งว่า

พระราชทรงคดายจากตน เมืองลับดงอุทัยานก์ให้ยกพระศรีฯ หลักไปเสียในวันนั้น แต่มาชั่งไว้ว่า เรายังไม่ได้ทำการดังที่ได้แน่นอนเสียก่อนแล้วจะไป รุ่งอีกวันหนึ่งท่านก็มานั่งบนพระแท่นเปล่านั้น เจ้าพนักงานนำวัตถุอาหารธรรมชาติของสังขอนคอกกันด้วย ลงวนที่๑ เจ้าพนักงานห้ามเสีย มิให้เข้าไปสหังใหญ่ ให้พักอยู่เพียงเชิงบันได แล้วนำวัตถุมาถวายทันนั้น ท่านค้องถือมีสักวัตถุที่นักลับไปปักอุทัยานลงวนที่๔ เจ้าพนักงานให้พักอยู่ชั้นล่างของปราสาท แล้วเอาวัตถุมาถวาย ท่านต้องรับไปทำวัตถุกิจอุทัยาน ฯ

ฝ่ายพระบรมราชครุยทรัพย์ประมวลมากับสำราญว่า มหาโพธิ ปริพพาชาดเสื่อมทางลักษณะสักการะเพียงแค่ตั้งไม่หลักไป เรายังทำอย่างไรดี ขอเดชะ เอามาแทนไก่ทองของการภักดี ท้องการเหวอผลัตรต่างหาก ถ้าหากเรื่องท้องการวัตถุที่ใช้ ก็คงหนีไปเสียดังแต่เดิมแรก ฯ จึงทรงประชาย่าว่า ควรวนเรารักกรหทำอย่างไร ขอเดชะ พรุ่งนี้ขอพระองค์รับมีพระบรมราช ในการให้ผ่าเสีย ท้าวเขอกั่วทรงอำนวยความ จึงส่งกำยให้ สำราญให้ล้านคนและเล่นแล้วรับสั่งว่า พรุ่งนี้พวกท่านลงมาโดยกักอยู่ที่ชอกประตู เมื่อปริพพาชาดเข้ามานางพากันตัดศรีรัษะสัญให้ล้มเสียก อย่าให้ ไอครัว ว่าอะไรไว แล้วเข้าไปตั้งในหมู่คุณ ฯ สำราญทั้งหลายรับพระราช ในการ นักหมาย กันแล้วทั้งก์ไปสันนิเวศสถานของตน ฯ เวลาเย็นพระเจ้าพระมหาทักษิณแล้วบรรหมาเนหงศ์ศรีไศยาน ทรงระลิกลงคุณของพระมหาสักวัฒน์ ทรงเสร้ำพระทัย พระเสโทหลังให้ ไม่ได้ความเมิก

นานพระทัย ทรงกระสับกระส่ายไปมายนพระทัยรรมน ฯ เวลา้นน
พระอัครมเหศ্যบรรหมอย่เคียง แต่หาไห้รับสังคัวบไม่ พระนางจึง
กลถอนว่า ทำไม่เจิงไม่ครัวแก่หม่องผัน หรือมีไทยทันท้อย่างไร
ไม่ทราบเกล้า ฯ คุกรเทว เอชไม่มีไทยกระไว แต่ได้ยินว่า
มหาโพธิปริพพาชกเป็นศัตรุต่อเรา เราสั่งให้อำมาตย์ฯ คนผ่าเสีย
พื้นให้เป็นชั้นแลหานมไค แล้วหังในหมุดคด ท่านไก้แสดงธรรม
แก่เรามาก ถึง ๑๗ ข้อแล้ว แม้ไทยล้านนิกเกิลงานเจ้าบไม่เห็น
ประจักษ์แก่ตา เราบังคับให้เข้าผ่าท่าน จึงโศกเสร้าเพราะเหตุนน ฯ
ครองนนพระนางจึงกล่าว ขันแต่เทเพี้ย ถ้าว่าโพธิปริพพาชกเป็นศัตรุ
ต่อพระองค์ เมื่อคองพระบารสุกค์จะให้ผ่า ก็คุณมีน่าจะทรงเสร้าโศกเลย
ขันขอว่าศัตรุแล้ว แม้จะเป็นพระราชนคร เพื่อความสวัสดิ์แก่ทุน ก็ควร
จะสังหารให้บอยกบ้มช เหตุนนของบ่าครองเสร้าเสียพระหฤทัยเลย ฯ
เมื่อพระอัครมเหศ्यกุลปลดของบานนแล้ว ท้าวเชอกก์ค่ายทรงเบาพระทัย
บรรหมหลบระงับไป ฯ ขณะนั้นสุนัขໄกไลยกะไได้ยินพระสรสำเนียง
นนแล้วคิดว่า พรุ่งนี้แหล่วเวลาครัวจะซวยซิวพระมหาโพธิปริพพาชก
ให้พนักยัดวัวกำลังของตน รุ่งเช้าสุนัขໄกไลยกะลงจากปราชามา
ที่พระทวารใหญ่ชั้นนอก หนองหัวพาดบนชรณีป่าคู ค่ายคูพระมหา
สัตว์มา ฯ

ผ้ายพวงอ้ำมาตย์ท่างกถือคำ เกินมาแขขอยู่ที่ซอกพระทวารแต่เช้า
พระมหาสัตว์ไก้วาตราแล้ว ก็ออกหากพระราชนครไทยนามาดึงพระทวาร
สุนัขໄกไลยกะพอยเห็นท่านเข้ามา ก็อ้าปากແยักเขียวทงสี ส่งเสียง

กังกั้ง ไทยภาษาสันเข้าว่า ท่านผู้เรียน ชุมพูทวีบึกวังของท่าน
จะไปหาภักษาหารในท่อนไม้ไก่หรือ พระเจ้าอยู่หัวของเรามายัง
เม่าท่าน ให้อำมาทบฯ & ถนนดีความมากก็อยู่ที่ชอกปะระทัน ท่านอย่ามา
จรรยาลับไปเลี้ยงไก่เรื้อ พระมหาสักวัดเมืองสักที่กรุงศรีฯ พระมหาสักวัดเมืองนน
 เพราะเป็นผู้รับสร้างสำเนียงแห่งสักวังปวง แล้วก็ลับไปพระราษฎร์ท่าน
 ด้วยไก่บริหารหมายจะหลักไปจากทันน ผู้ใดพระเจ้าพรหมทัดปะหัน
 อยู่ที่สักบัญชร ทอกพระเนตรเห็นพระมหาสักวัดเกินมาแล้วลับไป จึง
 กำริว่า ถ้าโดยปริพพาซกเป็นคัตตุรท่อเราโรงไวซ์ เมื่อกลับไปอุทัยฯ
 ก็คงยกตัวการสังสมประชุมพลนິกາຍ ถ้าไม่เข่นนั่นก็คงเป็นแต่เก็บ
 บริหารเทรียมการไปเท่านั้น เวลาจะต้องรู้อุทัยฯ แล้วเสียตัวตามไป
 ทอกพระเนตรเห็นพระมหาสักวัดเกินออกทางบรรณาคณิตท้ายทั้งกรม
 พระองค์ทรงทรงประณมพระหัตถ์นั่นมาสักการ ประทับยืนณที่ควรส่วน
 ช้างหนึ่ง ตรัสคณาถามว่า

กินบุญ ทนบุํ กิมชนิ	กี ฉตุํ กี อุปานំ
กี องกุสุญา ปตุณญา	สัมนาณิญาณ พุราหมณ
ครามานรูป คณุหาสี	กินบุญ ปตุณยเส ทิส

ความว่า คุณท่านมีอาการรั้งร้อน ภารมีน้ำเท้า หนังเสือ ร่ม รองเท้า
 ขอ (สำหรับสอยผลไม้) ยาตรและผ้าพาด อะไรมีอะไรไว คิดว่าจะไปอยู่
 ที่ไหน พระมหาสักวัด

พระมหาสักวัดทรายว่าพระราชาขับนิรรัตน์สันกกรรมที่หนทำ จังกรส
 คณาทุกอย่าง

๓ มหาโพธิ์ชาตก (๕๙๙)

ทุวานเสตานี วสุสานี	วสิตานี ตุวนตุ๊เก
นาภิชานามิ โสเดน	บึงคุเลนาภิกุชิ๊ด ๆ
สุวาย ทตุโตร นทด	สุกุกทา๊ร วิทั๊สบี
ดาว สุคุว่า สารริยสุส	เว็ตสหุสุส ม ปดิ ฯ

ความว่า อาทุมอยู่ในสำนักของพระมหาพิกร ๑๖ พระยาแล้ว
แต่ยังไม่รู้ภาษาที่บังคลานซึ ไปไถยกะมันคำราม มันไก ยินพระกระแสง
รับสั่งของพระมหาพิกรบัพพระชายาผู้สืบพระสักขยา บังคับข้ามายให้
โดยม้าอาทุม จึงแยกเขี้ยวอันขาวไฟลง เห่าอยู่กล้ายักษะไม่รู้รัก
อาทุม ฯ

ขอหนึ่งพระเจ้าพุทธมหัตถาราม ไทยของพระองค์ เมื่อจะทรงขอให้
พระมหาสักวัดคุ้ม ให้กราสกadalava

อหุ เอส กโต โนสิ ยดา ภาสสี พุราหมณ

เอส กบุโย ปลีทานิ วส พุราหมณ มา คณ ฯ

ความว่า ข้าแต่พระมหาพิกร ไทยที่ข้าพเจ้าทำมิริงคงท่านกล่าวแล้ว
ข้าพเจ้าขอขอบໃในท่านอย่างยิ่ง ขอท่านทรงอยู่ที่นี่เด็ก อย่าไปเลย
พ่อพระมหาพิกร ฯ

พระมหาสักวัดคุ้ม ให้พวงพระกระแสงรับสั่งกังนันแล้ว ถวายพระพุทธลัว
ขอถวายพระพิกร ธรรมกาว่าบัณฑิทกังหลาหยื่อม ไม่อยู่ร่วมกับข้าศึก
ผู้ทำกรรมส่วนเพร่เหลว ให้เลี้นอย่างพระองค์ เมื่อจะเปรากศอนานาหาร
ถวายท้าวເຂົ້າ จึงถวายพระพุทธลัวเป็นคadalava

สพุพเสโต ปุเร อาสี	ตโตรี สพโโล อหุ
สพุพโลหิตโก ทานี	กาโล ปกุณิต์ มม ฯ
อพุกนตร์ ปุเร อาสี	ตโตร មชุเณ ตโตร พห
ปุร่า นิทุชมนา ใหติ	สยเมว วชามิห ฯ
วีดสหทัย น เสเวบุ	อุทปานนำโนทก
สเจนี น อนุชเน	วารีกทุมคณธิก ฯ
ปสันนุเมว เสเวบุ	อปสันน วิวชุเช
ปสันน ปปรุป่าเสบุ	รหั่วอกตุกิโภ ฯ
กเช กชนต ปุรีส	อกชนต น กชุเช
อสปปุริสชมุโน โถ	โใบ กชนต น กชุชต ฯ
โใบ กชนต น กชนต	เสวามัน น เสวต
สาว มนุสุสปานีจูโร	มิโโค สาขสุสิโต ยดา ฯ
อาจากิกุณสั่สคุค่า	อสโน สารณน ฯ
ເອເຕັນ ມິຕຸຕາ ຈີຣນຸຕີ	ອກາເດ ພາຈນາຍ ฯ ฯ
ຕສຸມາ ນາກົກຸ່ມໍ ຄຈຸເນ	ນ ຈ ຄຈຸເນ ຈົງຈົງ
ກາເດັນ ບາຈໍ ຢາເຈບຸ	ເວຳ ມິຕຸຕາ ນ ຈີຣເຣ ฯ
ອຕິຈົ່ງ ນິວາເສັນ	ນິໂຍ ກວຕ ອປຸນື່ໂຍ
ອາມນຸດ ໂໂກ ຕ ຄຈຸນາມ	ປຸຮາ ເຕ ໂໂກ ອປຸນື່ຍາ ฯ
ຄວາມວ່າ ເຂົ້າສົກທິພະນະພິກຮພະຮາສການແກ່ອາຄມະ	ໃນວັນ
ແຮກຂາວທີ່	ໃນວັນທີ ເປັນຂອງຮະກນມືສື່ຕ່າງ ฯ
ເວລານ໌	ວັນນີ້ເປັນຂອງແຕກລັວນ
ເປັນກາລສົມຄວກທ້າຄມະຈະກ້ອງຫລືໄປໄຫລັບ	(ອຶກອຢ່າງທີ່)

ในวันแรกพระแท่นเจ้าพนักงานท้าให้อาหมะนั่งด่าท่านกลางพระที่นั่ง ท่อมาในวันที่ ๒ ต้องเลื่อนลงมาข้างนอก (ที่เชิงบันไดพระที่นั่ง) วันที่ ๓ ถูกเข้าไปล่าจากพระราชนิเวศ อาคมขององค์ที่ลับ เพราะว่าบุกคลไม่ควรพบคนผู้เปรียญจากสักว่า เปริยบเหมือนบุกคลไปถึงหนทางที่ไม่มีนาแล้วซึ่งคุ้ยโภตนหน้า แม้จะถือเอาโคลนหัวฯ นั้นไปก็กลับไม่ลง (เพราะเป็นของกมไม่ได้) ควรเสพแต่บุกคลผู้เดือนใส ควรเว้นบุกคลที่ไม่เดือนใส ควรเข้าไปปั่นไอลบุกคลเดือนใส เหมือนบุกคลผู้ท้องการน้ำ พิงเข้าไปหาหัวหน้า ควรยกแต่คนที่ทรงใจคงด้วย ไม่ควรพบคนที่ไม่ทรงใจอย่างไร บุกคลใดไม่เคยคนผู้ดังใจคบ (ผู้หวังคิดท่อ) ไม่ส่องเสพผู้รังไจเดพเริง บุกคลนั้นรู้ว่ามนุษย์บัดชู ประคุณเกรวัฒนา วนร มิตรทั้งหลายทารุแห่งหน่วยบันก์เพรเวทุ๓ ประการ คือ ๑ กลอกกลิกันนัก ๒ เห็นห่วงไม้ปืนหาสกัน ๓ ขอของรักของเพื่อนในเวลาที่ไม่สมควร เพราะจะนั่นผู้หวังสามัคคีรัศ มิบังควรที่จะไปหากันให้พร้าเพื่อไป มิบังควรที่จะหุงหดเพื่อให้นานนัก และควรขอแต่สิ่งที่ควรขอในเวลาที่สมควร ทำให้เชย่างนั้นมิตรทั้งหลายจากไม่พึงแตอกัน การกลอกกลิกันนานนัก แม้จะเคยซอยพอกันมาแต่เดิม ก็อาจจะตายฯ กันไปໄก อาคมไม่ติกริไข่นมของพระมหาบพิตรเลย ต้องขอทดลองพระมหาบพิตรไปด้วย

พระเจ้าพรหมทักษิณไกสกับสุนทรพันธุ์ของพระมหาสักวัดนั้นแล้ว จึงรับสั่งว่า

เอ็ง เจ ยานมานัน	อุณหสี นาวพุชุมสี
ปริวารกาน สดุดานัน	วงน โน โกรสี โน
เอวนต อกิยาจาม	บุน กยิราสี ปริယาย ฯ

ความว่า พระผู้เป็นเจ้าผู้เริญ ถ้าท่านทราบกระพุ่มมือของชาพเจ้า
ผู้นี้ชื่อรากษากบั้นมาขออนุญาตท่านอยู่ ถ้าและท่านไม่ทำการคำขอร้อง
แล้วไว้ซึ ชาพเจ้าวิงชองท่านเป็นอย่างยังคงเพียงน ท่านควรจะเขียน
กล้ายมาทันออกเดิน ฯ

พระโพธิสัตว์ด้วยพระพรอย่าง

เอวนุเจ โน วิหรด	อนุตราราโน น เหสสติ
ตุมหลุจาน มหาราช	อมุห วา รภูชราทุฒน
อปุเปา นาม ปสุเสน	อไหรศุตานมจุเย ฯ

ความว่า ขอด้วยพระพร ถ้าท่านกนกคงอยู่ย่างนี้ ภัยจักไม่มี
พระชนม์ของพระมหาพิตรแล้วคราวคุณภาพจะหายไปโดยสวัสดิภาพฯ

พระมหาสัตว์กล่าวสุนทรพจน์แก่พระราชาอย่างนั้นแล้ว เมื่อยังย่าง
ก้าวออกจากพระราชฐาน จึงด้วยพระพรทูลเตือนช้างว่า อุปปุ่มตูโต
ให้ มหาราช ขอด้วยพระพร ขอพระมหาพิตรคงอย่าทรงประมาท
กันแล้ว จึงทรงคลายไปเที่ยววิภา��าหารณ์ทำบุญชั่งเป็นสภากลาง
ให้ออกจากเมืองพาราณสี บรรลุถึงหิมวันตประเทศโถโดยลำดับ พังอยู่
หน่อยหนึ่งแล้วเลื่อนมาอยู่ในบ้านแห่งหนึ่ง อาศัยบ้านนี้จนทุกความเป็น
ที่วิภา��าหาร ฯ

ทั้งแต่พระมหาสัตว์ไปแล้ว สำมาถยัง & คนก็ใหญ่นั่งก้าลตามเดิม ทำการเบี่ยบทั้งราษฎรอยู่เนื่อง ๆ довันหนังเข้าปรึกษากันว่า ถ้าโพธิ ปริพาราชาภิลัมมาอิทธิชีวิตรของเราก็คงไม่มี พากเราควรจะทำการขึ้นกันอย่างไรก็เห็นด้วย จึงจะให้ปริพาราชาภิลัมมาได้ ดำเนินนั่นพากเข้าจัง คาดกันว่า ธรรมกาสัตว์ทั้งหลายย่อมติดตันไม่อายละตันໄก ที่ในเรื่องนี้ มหาโพธิปริพาราชาภิลัมมาติดตัน เมื่อคิกันอยู่คงนกนกชน ให้ไว้ ในทันก็มีแต่พระอัครมเหศุของพระเจ้าอยู่หัวนั้นแหล่งอา เป็นเครื่องศักดิ์ให้ เลยกองลงกันว่า จริงจะขึ้นเป็นตี ทำอย่างไรเชอก็ต้องมหาพระ อัครมเหศุ แต่ก็ตามที่เดชะ พากเรามิหน้าที่รับผ่าพระอัครมเหศุเสีย ก่อนเรื่อง ศรันสกอกลงกันศักดิ์หายใจแล้ว จึงนำความขันกรายขั้นคุณ ทดลองว่า ขอเศษ มเรืองสักดิ์มุเรืองหัน ชรพากข้าพะพกเจ้าทั้งหลาย ให้ยืนมหาด้วยวันแล้ว เรื่องจะไว้กัน รับสั่งdam ให้ทราบเกล้าว่า มหาโพธิปริพาราชาภิลัมมาสั่งข่าวสารให้กอย ไปมากันเสมอ แลพาก ข้าพะพกเจ้าให้ทราบเกล้าไว้ความแห่ง จดหมายที่มหาโพธิปริพาราชา ลัมมาด้วยพระเทววิว่า เทวอาจะทรงบลังพระชนม์พระราชาด้วยกำลัง ของพระอยู่ก แล้วยกเศวตฉัตรให้แก่จัตุมงรไกหรือไม่ ฯ ส่วนจดหมาย ที่พระเทววิวอนมหาโพธิปริพาราชาภิลัมมาด้วยความว่า การบลังพระชนม์พระ ราชานั้นเป็นภาระของกิฉัน ขอให้ท่านรับมาเดิม ฯ

พระเจ้าพรหมทกเมดีให้ทรงทราบเรื่องนี้ ซึ่งสำมาถยทกอยู่เนื่อง ๆ จึงทรงถ่ายพระทัยเลยหลงเชื้อ ตรัสกามสำมาถยว่า นพากเราจะทำ อย่างไว้กัน เมื่อเขากลตอบว่า ขออยแต่จะให้บลังพระชนม์ของพระเทว

ข้อมูลนิเทศ

๒๓๑

เสีย ท้าวเชอญังไม่ทันไกทั่งไคร่ควรญ จึงมีพระบรมราชโองการว่า
ถ้ากระนั้งชาอยู่ไย ท่านทั้งหลายจะรับผ่านางเสีย หันสันให้ลับเอียด
เป็นท่อนแฉมใช่ท่อนเดียว เขาไปทั้งเสียที่หดุมคุดเดิคฯ ความทพระเทว
ถูกปัลงพระชนมกadelongดอยชราไปทั่วพระนคร ฯ

๔๘ ทรงนพระราษฎร์ & พระองค์ซึ่งพระเทวินน ทรงทราบว่า
พระราษฎร์แกลงปัลงพระชนม์พระราชนารถของคนซังไม่มีไทยฝิด
ก็เป็นอธิคพระราษฎร์ พระราชาดูมีแต่ทุกข์ภัยอยู่ร่องด้าน ฯ

๔๙ ฝ่ายพระมหาสัตว์ ให้ทราบประพฤติเหตุขันนนั่งกำริว่า นาอกจาก
เราแล้ว ตนอนคนปูรุพพ์ห่อน้ำใจสามารถจะยังพระกุมาารให้ยินยอม
ในการที่ให้พระราษฎร์ชาوخมาโดย เนรากิปวบชีวิৎพระราชา และ
รักเป็ดลงพระราษฎร์ให้หนทางนี้ วันรุ่งขันท่านไปสืบบันยานักตาม
ผันเนื่อวนรัตน์มุนย์ถวายเมือง ขอหนังวนวนนั่นนำมาลงไว้ท่าศรอมบท
แห้งแล้วฟอกจนสะอาด ไว้ให้ผู้ทั้ง ห่มห้าง พากย่าบ้าง จึงเป็น
ข้อมูลว่า การที่พระมหาสัตว์ทำดังนั้นประسنศรีไว การที่ทำดังนั้น
ก็โดยประسنศรีทอยเขาว่า วนวนนั่นนือปการแก่เรามาก พระ
มหาสัตว์จดหนังวนวนนั่นบทไว้ปัลงเมืองพาภรณ์สี เข้าไปหา
พระราษฎร์แกลงทัดตักเทือนว่า ขันขอว่าบัญคุณธรรมเป็นกรรมที่
ร้ายแรงไม่ควรทำเลย เพาะะธรรมทาว่าสัตว์ทั้งไม่แก่ไม่ตายเป็นไม่มี
อาทิตย์นมาแล้วก็หวังว่าจักทำการสมานสามคุคชิงกันแลกัน ฯ เมื่อ
อาทิตย์ส่งข่าวสารนี้ไป พระองค์จึงเสกตัวมา ครุณสูนพระราษฎร์
คงแล้วก็ไปสู่พระราชอุทัยาน ภายในพระนคร ลากหนังวนรถ

ชนศิลปะแล้วนั้งลงบนนั้น ๆ นายอุทัยานไก่เห็นท่าน รับน้ำเนื้อความไปกราบบังคมทูล พระเจ้าพรมทตทวงทรราชข่าววนนั้น ก็ทรงโสมนัสเป็นอย่างยิ่ง จึงพาขามาด้วยกัน & ถนนไปหาพระมหาสักว์ทรงนมัสการแล้วประทับนั่ง ประภากะทำปฏิสันถาร แต่พระมหาสักว์ไม่รับปฏิสันถารเบื่องหน้าไปคลำหนังวานรโดยเดียว ๆ พระราชวงศ์ทรงเห็นอาการนั้นตรัสตามว่า ท่านผู้เจริญ ท่านไม่พอกับข้าพเจ้ามัวไปคลำแต่หนังวานร มันมีปีริยะชนนี้อะไรแก่ท่าน หรือมีนิมิตดูบุปการยิ่งกว่าข้าพเจ้า ๆ ขอถวายพระพร วนรคุณมุขบุปการแก่อาจารย์มาก อาจารย์หลังมันไปเที่ยวเล่นบ้าง มันเข้าห่มข้ามมาให้บ้าง กວาคที่อยู่บ้าง ทำวัตรปฏิบัติแก่อาจารย์บ้าง แต่อาจารย์ซ่อนไว้กินเนื่องนั้นเดียว เขายังไงปุ้นตอนบ้างปุ้นบ้าง มันมีอุปการมาบุกแก่อาจารย์บ้างแหละ ขอถวายพระพร ๆ

พระมหาสักว์ยกวนรแลเห็นวานรชั่นพุกตัว ใจเพื่อจะทำลายวานรขามาด้วยเหล่านั้น ขาดยับปริยาขแห่งคำนั้น ๆ จึงกล่าวคำนั้น ใจอยู่คำนี้พระมหาสักว์ถ่าว่า อาจารย์หลังมันไปเที่ยวนั้น เพราะท่านเข้าห่มนั้นปุ้นนั่ง คำว่ามันเข้าห่มอันน้ำมาให้นั้น เพราะท่านเข้าห่มนั้น พากบนบ่าแล้วแบกหม้อน้ำมา คำว่ามันนั่งดกวาตที่อยู่นั้น เพราะท่านเข้าห่มนั้นบกพน คำว่ามันทำวัตรปฏิบัติแก่อาจารย์นั้น เพราะหลังถูกหนังนั้นในเวลาอน ถูกเท้าในเวลาเหยียบ คำว่าอาจารย์อ่อนใจ กินมนั้น เพราะท่านได้กินมนั้นในเวลาที่หิว ใจ กินมนั้น

ข้อมูลสนับสนุน

๒๕๓๓

พวกข้ามภาคที่ໄດ້ຢືນທ່ານພົກເຊັ່ນນີ້ ມາຍວ່າທ່ານທຳປາດຕິບາດ
ໃຈພາກນົມຂອງຫວ່າງເຍະເຍີ່ວ່າ ພວກເຮົາງຮັກຮມຂອງນັກພຽບເລີກ
ນັກພຽບມ່າລິງກິນ ຍັງມີຫັນຫຼັງເຂົາຫັນໄປເຖິງວົວຄເຂົາຕ້ວ່າ ພຣະ
ມາສັກວ່າເຫັນພວກข້າມາຫຍໍທຳເຊັ່ນນີ້ກໍາລົງວ່າ ພວກข້າມາຫຍໍເຫັນຍັງໄມ່
ຮັກຮມປະສົງຄູ່ທ່າງເຂົາຫັນວ່ານາເພື່ອທະກໍາຕາຍວາທະຂອງທນ ດວວເງາ
ຈະໄຫ້ຂ້າງສຳນັກເສີມທັນກົງນ ແລ້ວເວົ້າກຳຂ້າມາຫຍໍຜູ້ເຫຼຸດກວ່າທຳມາກ່ອນແລ້ວ
ດາມວ່າ ໄຄນທ່ານໃຈຫວ່າງເຍະເຍີ່ເວົ້າ ເຂົາຫຼວງວ່າພົກເຊັ່ນປະກູມຫຼວຍ
ມີຕຽແລະທຳປາດຕິບາດ ພຣະມາສັກວ່ານີ້ກໍາຕົກໃຫ້ເຫຼຸດຂ້າມາຫຍໍ
ເຫັນນີ້ ແມ່ກວຍກົດຕົກ ກວຍກົງຮູກຕົກ ແລ້ວທຳກາມຍ່າງນີ້ ຈະມີໂລໄຮ
ອັນຈະພຶກດ່າວວ່າຍຸກດັນນີ້ທຳກາມຫຼັງວ່າ ເມືອງທຳລາຍວາທະຂອງທັງກວ່າ
ຂ້າມາຫຍໍ ງີກຄ້າວ່າເປັນຄາມາວ່າ

ອຸທິຣາ ເຈ ສັງຄູທຸບາ	ກາວຍິນນຸ່ວຫຼຸດຕີ
ອກາມາ ອກຮນີໍມີ	ຄຽດນີໍມີ ວານ ຖຸພຸດຕີ
ອກາມກຮນີໍສຸມື	ກຸ່ຈີ ປ່າເປັນ ລິມປຸດຕີ
ໂສ ເຈ ອຸດໂໂກ ຈ ທນີ້ມີ ຈ	ກລຸຍາໂຄນ ນ ຈ ປັບໂໂກ
ໂໂກໂໂກ ເຈ ວິຈໍາ ສົງ	ສຸຫຼິຍ ພານໂຣ ມາ
ອຸດໂໂກ ເຈ ຫີ ວາທສຸສ	ອປປະໜີ ວິຈານີຍ
ນ ນິ ຕຳ ຄຣເໝູຍາຕີ	ໂໂກໂໂກ ວໂໂກ ຫີ ຕາທີໄສ

ຄວາມວ່າ ດຳ (ຄື່ອ່ອເຫຼຸດກວະ) ຂອງທ່ານ ດັ່ງເປັນການສົດຕື່
ເຊັ່ນສັກວ່າໄມ່ມີຄວາມໄກ່ (ໃນຫາຢັ້ງ) ແຕ່ທຳນາປ່ານບັງບຸງບັງ ເນື່ອຫາຢັ້ງ
ທີ່ສັກວ່າທຳລົງໄປດ້ວຍໄມ່ມີຄວາມໄກ່ (ຫາກເປັນໄປກ້ວຍອ່ອມຕາຂອງທນ)

สัตว์ในโลกนี้จะเชื่อในด้วยญาปีไก์หรือ (ถ้าสัตว์เชื่อในด้วยญาปีไก์คนนี้ให้ทำไว้แล้ว ไกร ๆ ในโลกก็หลบไม่ทิ้ง) ถ้าเนื่องความแห่งภาษีของท่านเป็นธรรมเป็นธรรม ถูกต้องก็ไม่เหลวไหล (ไทยจะไร้พึงแม่เรา) ถ้าท่านรู้ความผิดแห่งว่าทะของตนไก์ ก็ถูกไม่พึงทิ้งยันเรา เพราะว่าทะของเราย้อมมือข้ายเข่นนั้น ๆ พระมหาสัตว์กำหารย์ข้ามาท่านนี้ด้วยว่าทะของตนทำให้เป็นคนหมดบูรณะ ด้วยประการคนนี้ ผู้ชายพราชาทรงสหักด้านนั้น ทรงเก็บเงินในท่ามกลางบริษัท ประทับพระศอคก ฯ

เมื่อพระมหาสัตว์ท่าลายว่าทะแห่งอหังการว่าที่ข้ามาท่านนี้แล้ว จึงเรียกอิสสรกรณ์ว่าที่ข้ามาที่เข้ามา แล้วถามว่าไหนท่านนี้ทิ้งหัวเรา เบาระเรา ท่านแสลงว่าทะว่าสารพลังหงั่งปวงพระเป็นเจ้านิมิตรให้ ไทยเป็นสาระมิใช่หรือ แล้วก็ร้าวการจากว่า

อสุสโไร สพุพโลภสุส	สเจ กบุปติ ชีวัด
สเจ อิทธิ พุยสันยาวลุ	กมุ่น กลุยาณเปาปก
นิทุเทสการ ปุริโส	อิสุสโไร เตน ลิมปติ ฯ
โส เจ อตุโภ ฯ ชมุโน ฯ	กลุยาโณ น ฯ ปานปโภ
โภโต เจ วนน สจุ	สุหโต วนโร มยา ฯ
อตุโน เ� หิ วาทสุส	อปราช วิชานิย
น ນ ตุ ครหยุยาสี	โภโต วาโภ หิ ตาหิโส ฯ

ความว่า ถ้าพระเป็นเจ้าสร้างความสำเร็จก็เก็ขักความฉบับหาย ขอความท่าง ๆ และสร้างบุญญาปีไว้สำหรับสัตว์โลกทั้งมวลใช้ ให้คุณ

บัญญัสันนิหาท

๒๑๕

ทำการณ์ต้องท่าน (แม้กระทำการยกให้) พระเป็นเจ้าของ
รับมาปะเดียของ ดำเนินความแห่งภัยต้องท่านเป็นธรรมเป็นธรรม
ถูกต้องไม่เหลวไหล ทั้งเป็นคำเริงใช้ ผู้เริญ ลิงนั้นเป็นขันเราะฯ
แล้วกวยก (ไทยจะไว้จะนี้แก่เราเล่า) ถ้าท่านรู้ความผิดแห่งว่าทະ
ของคนให้ ก็ยกไม่พึงคิดเห็นเรา เพgarะว่าทະของเรายื่อมมือข้าย
เข่นนั้น ผู้เริญ ฯ

เมื่อพระมหาศักดิ์ทำลายชีสสรกรรมว่าทະขามาที่
กุ่ยหุกคลเขาก็จะม่วงป้าผลม่วงให้หลังคงมา (หนามยอกเจา
หนามย่าง) ด้วยประการจะนั้นแล้ว ใจเรียกปุพเพกตัวที่ขามาที่เข้ามา
แล้วก็ล่าวว่า ไอนท่านเจิงหัวเราะเยาะเรา ท่านสำคัญปุพเพกตัวที่ร่ว่า
เป็นเริงนิมิ่หรือ แล้วก้าวตามาที่

สเจ ปุพเพกตเหต	สุขกุ่น นิกุณติ
ไปราณก อกต ปาน	ตเม โส มุณจเต อิณ
ไปราณกอิณโนกุ โน	กุวิธ ปานเปน ลิมุปติ ฯ
ไอ เจ อตุ โถ จ ชุม โน จ	กลุญาโน น จ ปานปโก
โภโต เจ 旺 ស จ	สุห โต 旺 โน มน ยา ฯ
อตุตโน เจ ห ว า ท ส ล	อป รา ช วิชานิย
น ม ศ ศ คร หย ย า ส	โภโต 旺 ห ตา ท ไอ

ความว่า เพราะให้กระทำการณ์ไว้ในปางก่อนแน่นอน ศักดิ์ให้
ประสนสุขแลกทุกช แม้จะเปลี่ยนจากหนังให้ ทางพันหากหนก่ามีอยู่
มาก่อนก็ทำแล้วเป็นแล้วกันไป ถ้าจะนั้นศักดิ์ในโลกนั้นจะเชื่อก็วาย

ฆาปถะหรือ ถ้าเนื่องความแห่งว่าทະของท่านเป็นอรรถเป็นธรรม ถูกต้อง
ด้วยคำไม่เหลวไหลแต่เป็นคำเริงไว้ซึ้ง ผู้เรียน ลิงนั้นเป็นอันเราะแล้ว
ด้วยก็ (ไทยจะไร้จะมีแก่เราเล่า) ถ้าท่านรู้ความผิดแห่งว่าทະของ
คนไทย ก็รักไม่พึงคิดเกี่ยวนเรา เพื่อว่าทະของเรายอมมีข้อข่ายเช่นนั้น
ผู้เรียน ฯ

เมื่อพระมหาสัตว์ทำลายว่าทະของปุพเพกควรที่เข้ามาอยู่คงแล้ว
จึงหน้าไปพอกับข้ออธิบายที่เข้ามาอยู่ว่า ถูกการทำ ทำก่อสร้างว่าทำทันที
บุกคลให้แล้วไม่มีผลเป็นกัน แล้วสำคัญว่าสัตว์ที่หลายขาดสัญเพิ่ง
ในโลกนี้ ไม่มีไปสู่ปรีโลก ไม่น่าท่านใจหัวเราะเยาะเรา แล้ว
กล่าวคำถาวร

จตุนัน্ডเยวบ่าง	รูป สมโภติ ปานัน
บโต จ รูป สมบุโติ	ตตุ เกา อนุปคุจุณติ ฯ
อิเชว ชีติ ช ໄ	เปจุ เปจุ วินสุสติ
อุจุนชุติ อย โลโภ	เย พาลา เย จ ปณฑิตา
อุจุนชุชนาเณ โลกสมุ	กุวิช ปาน เป็น ลิมปติ ฯ
โส เเจ อดุโติ จ ชุมโน จ	กลุยาน น จ ปานปโภ
โภโต เเจ วนัน สจุ	สุหโต วานโร ມยา
อตุตโน เจ หิ วาทสุส	อปภาต วิชานนิย
น ม ตุ ครเหยุยาสี	โภโต วารโต หิ ดาทิโส ฯ
ความว่า ชาคัยจากทั้ง ๔ (คือคืนน้ำดมไฟ)	เท่านั้นเดียงอย
รับขันธิงเป็นอยู่ไทย ก็เหลวบขันธันเกตขันจากสังไห	เวลาคักษ์ก็กลับ

ขบัญญาสนิษัท

๒๔๗

ไปเป็นสิ่งนั้นอย่างเดิม ซึ่งพี่มีเป็นอย่างต่อในโลกนี้ท่านนั้น พอก็ไปหมดแล้วอย่างสุดยอด โลกนี้ขาดสูญ คนทั้งปวงพาลก็ตามเป็นบัณฑิตก็ตาม ย่อมสูญกันทั้งนั้น เมื่อโลกสูญเช่นนั้น สักวันในโลกนี้ยังจะเชื่อถือความเชื่อ ล้วนหรือ ถ้านายความแห่งภานุกิจของท่านเป็นธรรมดูก็ต้องที่ไม่เหลือให้ แต่ก็เป็นกำรเริงใช้ ผู้เริญ วนรักษ์เป็นขันเราะผ่ากิจวัคชี (ไทยจะไร้จะมีแก่เราเล่า) ถ้าท่านรู้ความผิดแห่งวากะของตนไก่ ก็รักไม่ผิดกิจเดือนเรา เพราะวากะของเรามิขอร้ายเช่นนั้น ผู้เริญ ฯ

เมื่อพระมหาสักว์ทำลายอย่างทุกข์ทรมานมากที่สุดแล้ว จึงเรียกขึ้นตัวว่าที่เข้ามา แล้วก็ล้วนๆว่า ถูกกราท่าน ท่านชอบชูลักษณ์ว่า การผ่ามารากาบิถ้าเป็นประโยชน์แก่ตน เป็นกิจควรทำดังนั้น ไหนท่านจึงหัวใจเยาะเรา แล้วกล่าวคำราواว่า

อาหุ ภดุตวิชา โภก พหา ปณฑิตมานโนใน
มาตร บีตร หนุณ อโถ เหยืุ้่ร์บี ภาร
หนเนยุย ปุตุตพาเร ฯ อตุโถ เจ ตาทิโส สี่ฯ ฯ
ความว่า พชทงหลวย (ต่างเป็นผลไม้ ถัว หญ้า แลเข้าเป็นก้น)

ย่อมสืบสายอยู่ในโลก พวงกนพาลสำคัญกันว่าเป็นบัณฑิต ผู้ยิ่งใหญ่ คับคั่ง และมีบุตรภรรยา ไทยเข้าไว้ว่าเป็นประโยชน์แก่ตน ถ้า การมาเจนนั้นเป็นประโยชน์ใช้ ก็ควรมาทั้งหมดไม่เลือกหน้า ฯ

เมื่อพระมหาสักว์แสดงลักษณ์ของขัตติยว่าที่เข้ามาที่อย่างนั้นแล้ว จะประการคลั่งทิฐของตน จึงกล่าวคำราواว่า

๓ มหาโพธิชากก (๕๖๙)

ยสุส รุกุสุส นายาย
 น ตสุส สาข ภณเชยบ
 อด อตุเต สมปปนุเน
 อตุโถ เม สมพเลนาบ
 สเจ อตุโถ จ ชมุโน จ
 โภโถ เจ วนน สจุ่ม
 อตุโน เจ ห วทสุส
 น ม ตุ ครเหยุบสี

นสีเทยบ สเบยบ ว
 มิตุทพุโภ ห ปปโภ ฯ
 สมุลุมบ อพพเห
 สุหโトイ وانโรมยา ฯ
 กลุยาโอล น จ ปปโภ
 สุหโトイ وانโรมยา ฯ
 อปกาช วิชานนิย
 โภโถ วทโห ห ตาทิส ฯ

ความว่า บุทคลผู้ห้ามอนในรั้วไม้ไผ่ ไม่ควรหักกิ่งไม้เน้น
 เพราะว่าคนผู้ประทุชรับก่อมิตรเป็นกันเด้ง ถ้ามีความท้องการเกิดขึ้น
 ควรถอนไปหังทัน ปะริญชันก้างมีแก่เรามาก วนรเป็นอันเราะแล้ว
 ทวยค์ ไทยจะไร้มีแก่เรา (เพราะเราผู้มั่นทั้งคัว) ถ้าเนื้อความแห่ง
 ภาษีของท่านเป็นธรรมเป็นจริง ทางคองค์ไม่เหลือไฟ แต่ทั้งเป็นคำ
 จริงใช้ ผู้เจริญ วนรเป็นอันเราะแล้วทวยค์ ไทยจะไร้มีแก่เรา
 ถ้าท่านรู้ความผิดแห่งว่าทะของคนไก่ ก็จากไม่พึงคิดเห็นเรา เพราะ
 ว่าทะของเรายื่อมีอิษัยเข่นน ผู้เจริญ ฯ

พระมหาสักว่าทำลายว่าทะของขี้ทวีชวาทีข้ามาที่อย่างนั้นแล้ว ใช่
 ทุกพระเจ้าพรหมทักษิร ขอถวายพระพร พระมหาพิกรย่อ้มพามหาโจร
 ผู้ปล้นแควนหง & คนนี้เสกค้าไป นำ่อนานนัก ทวีกเป็นพาลาอยู่แล้ว
 ชาไปบกบกบคนพาลเข่นน ย้อมะดึงทุกช ให้ผู้ทั้งในโลกนั้นแล้ว โลกหน้า
 เมื่อจะแสดงคงธรรมด้วย ใช่ทุกเป็นค่าด้วย

อเหตุว่า ปูริโซ	โย ฯ อิสุตรกุตุโภ
ปุพเพเกตี จ อุจูเนที	โย ฯ กตุตวิโธ โน ฯ
ເອເຕ ອສປຸປ່ຽສາ ໂໄກ	ພາລາ ປັນທິມານີໂນ
ກເຮຍບ ຕາທີໂສ ປຳບໍ	ອດຖໂດ ອຸລຸມນົງ ກາຣເບ
ອສປຸປ່ຽສສຳສຸໂຄ	ທຸກຸໂຄ ກອຸກຸທຸຣ ໂຍ ฯ

ความว่า อเหตุว่าที่บุทคล ๑ อิสสරกรรม瓦ทีบุทคล ๑ ບຸພເພກກວາທີ
 บุทคล ๑ ອຸເມທວາທີບຸທຸກລ ๑ ພັດຕວາທີບຸທຸກລ ๑ ທັກນະເປັນອັສັກບຽນ
 ເປັນພາລສຳກັບຝູນວ່າເປັນຍັນທີໃນໄລກ ຕແມ່ຈັນນັ້ນຍໍ່ອມກຳບາປັກວັບທນເຊີງ
 ກັ້ຍໍ່ອມຊັກນຳກັນອນໄຫ້ກຳວັຍ ຜ້າຍຄນທີເສພອສັກບຽນຈຳພວກນີ້ ກົ່ພລອຍ
 ໄກທຸກໆຂ່າວາມເຕືອກຮັນເປັນກຳໄວ ฯ
 เมອພຣະມາຫາສັກວະແສກງຂອງຮນກຳໄປ ກ້າຍສາມາດອຸປ່ມາ ฯ

ກລ່າວຄາດວ່າ

ອຸຮັກງຽເປັນ ພກາສຸ ປຸພຸເພ
 ອສົກໂໂ ອຸບູດິ ອຸເປີ
 ມນຸຕຸວາ ອຸຣນີ ອຸຈີບີ ອຸລຸຈ
 ມນຸຕຸວາ ສີຕຸວາ ເຢນ ການີ ປັດີ ฯ
 ຕຄາວີເຮເກ ສມຜູ້ຮາຫຸມຄາເສ
 ນກນີ ກຕຸວາ ວຸຈີຍຸຈີ ມນຸສູເສ
 ອາສາກາ ດັນທິລເສຍບຸກາ ຈ
 ຮໂຫ້ຈຸລິ ອຸກຸກຸນິກປຸປ່ານ

๓ มหาโพธิชากก (๕๖๔)

ปริยาภกตุณฯ อปานกตุตา

ปาปางา อรหันโถ วทานา ๑

ເອເຕ ອສປປຸງລາ ໂໄກ	ພາລາ ປັນທິມານີໂນ
ກເຮຍຸບ ຕາທີໂສ ປ່ນ	ອໂດ ອຸໝູ່ນີ້ ກາຣເຍ
ອສປປຸງລືສສຳສຸໂຄ	ທຸກໂຄ ກູ້ຖຸກທຸກໂຍ ๑
ຍມາຫຸ ນຕຸດີ ວິຣີນຸຕີ	ເຫດຸ່ນ ອປວກນຸຕີ
ເຢ ປຣກຳ ອຕຸກກາຣຸນິ	ເຢ ຕຸຈຸນີ້ ສມວະນຸ່ນຍຸ ๑
ເອເຕ ອສປປຸງລາ ໂໄກ	ພາລາ ປັນທິມານີໂນ
ກເຮຍຸບ ຕາທີໂສ ປ່ນ	ອໂດ ອຸໝູ່ນີ້ ກາຣເຍ
ອສປປຸງລືສສຳສຸໂຄ	ທຸກໂຄ ກູ້ຖຸກທຸກໂຍ ๑
ສເຈ ໃ ວິຣີໍ ນາສຸສ	ກມຸນໍ ກລຸຍາພປາປັກ
ນ ກເຣ ວັດທຸກ ຮາຈາ	ນີ້ ຍນຸຕານີ ກາຣເຍ ๑
ຍສຸມາ ຈ ວິຣີໍ ອຕຸດີ	ກມຸນໍ ກລຸຍາພປາປັກ
ຕສຸມາ ຍນຸຕານີ ກາຣຕີ	ຮາຈາ ກຣຕີ ວັດທຸກ ๑
ຍທີ ວສສສຳ ເທໄວ	ນ ວສເຕ ນ ໜິ້ນ ປ່ເຕ
ອຸຈຸນິ່ງເຊຍຸບ ອົມ ໂໄກ	ວິນສຸເສຍຸບ ອົມ ປ໇າ ๑
ຍສຸມາ ຈ ວສສຕີ ເທໄວ	ໜິ່ນຜຸງຈານີ ຜຸສີຍຕີ
ຕສຸມາ ສສຸສານີ ປ່ຈຸນຸຕີ	ຮູ້ຮັນຸຈ ປ່າລຍເຕ ຈິ່ງ ๑
ຄວຸງເຈ ຕຣມານານີ	ໜິ່ນໜຶ່ງ ຄຈຸນີ ປຸ່ງຄໂວ
ສພຸພາ ຕາ ຂົມຸ້ນໍ ກຈຸນຸຕີ	ແນຕຸເຕ ຂົມຸ້ນໍ ດເຕ ສຕີ ๑

ເອວເມວ ມນຸສຸເສສຸ	ໄບ ໂທດ ເສຫຼັກສມູນໂຕ
ໄສ ເຈ ອໜມນຸ້ມ ຈຣຕີ	ປເກວ ອົດຮາ ປ່າ
ສພົໍ່ ຮ້ວັ້ນ ຖຸກຸນໍ່ ເສຕີ	ຮາຈາ ເຈ ໂທດ ອໜມນຸ້ມໂກ ၅
ຄວຸງເຈ ຕຣມານານຳ	ອຸ່ນໍ້ ການຸທີ ປຸ່ກໂວ
ສພຸພາ ດາ ອຸ່ນໍ້ ກຈົນນຸທີ	ເນັດເຕ ອຸ່ນໍ້ ກເຕ ສຕີ ၇
ເອວເມວ ມນຸສຸເສສຸ	ໄບ ໂທດ ເສຫຼັກສມູນໂຕ
ໄສ ເຈວ ອໜມນຸ້ມ ຈຣຕີ	ປເກວ ອົດຮາ ປ່າ
ສພົໍ່ ຮ້ວັ້ນ ສຸໍ່ ເສຕີ	ຮາຈາ ເຈ ໂທດ ອໜມນຸ້ມໂກ ၇
ມຫາຮຸກຂສຸສ ພລິໂນ	ອານຳ ອືນຸທີ ໄບ ພລິ
ຮສົງສຸສ ນ ຜ້ານາຕີ	ພື້ນົງສຸສ ວິນສຸສຕີ ၇
ມຫາຮຸກຂປົ່ມໍ ຮ້ວັ້ນໍ້	ອໜຸມແນນ ໄບ ປສາສຕີ
ຮສົງສຸສ ນ ຜ້ານາຕີ	ຮ້ອງຮົງສຸສ ວິນສຸສຕີ ၇
ມຫາຮຸກຂສຸສ ພລິໂນ	ປກຸກໍ ອືນຸທີ ໄບ ພລິ
ຮສົງສຸສ ວິຈານາຕີ	ພື້ນົງສຸສ ນ ນສຸສຕີ ၇
ມຫາຮຸກຂປົ່ມໍ ຮ້ວັ້ນໍ້	ອໜຸມແນນ ໄບ ປສາສຕີ
ຮສົງສຸສ ວິຈານານີ	ຮ້ອງຮົງສຸສ ນ ນສຸສຕີ ၇
ໄບ ຈ ຮາຈາ ຜ້ານປ່ກໍ	ອໜຸມແນນ ປສາສຕີ
ສພຸໂພສທີ່ກີ ໄສ ຮາຈາ	ວິຮຸຖຸໂຕ ໂທດ ຂຕຸຕິໄບ ၇
ຕເງວ ແນຄເມ ທີ່ສິ່ງ	ເຢ ຢຸດຕາ ກຍວິກຸກເຍ
ໄອຂທານພລິກາເຮ	ຕ ໂກເສນ ວິຊຸ່ນຕີ ၇

๙ มหาโพธิ์ชาติก (๕๖๗)

ป่าหารรรบสุคณัญ	สุคาม กตโนสุสเม
อุสตีเต หีสัม ราชา	ส พเลน วิรุชุมติ ฯ
ตเตา อิสไอย หีสัม	สัมเม พุรหุมารีโน
อซมุมมารี ชตุคิโย	โส สคุเคน วิรุชุมติ ฯ
โย จ ราชา อซมุมดูโร	ภริบ หนุติ อทุสก
ลุทุ่ม ปสวเด ปำ	ปุตุเตหี จ วิรุชุมติ ฯ
ชมุ่ม ใจ ชานปะเก	นิคเมสุ พเลสุ จ
อิสไอย จ น หีเสบุห	ปุตุต้าเร สมญูจเร ฯ
ส ต้าไส ภูมิปติ	รูฐป้าโล อโ哥ธโน
สมนุเต สัมภกเม	อันໂຫວ อสุราธิไป ฯ

ความว่า ในป่าทางเหนือแห่งควาหนงสรวยยกเป็นนกยาง เข้าไปรับ กษัปุ่งแกระซ่าแกะหงังหงังทัวเมียแลดควัพผั้ดแล้วก็มีหันไป เปรี้ยบเหมือนสมเด็จพระมหาชนบดีเจ้าพ่อเป็นบรรพชิต ประพฤติไม่กินอาหารยัง นอนกับแผ่นดินยัง เกินกระโดยรุ่งเท้ายัง งดการกินอาหารชั่วคราว (ดืออกไปคง ๑ วันหรือ ๑๐ วันจึงกันมือ ยัง) ประพฤติไม่กินน้ำยัง มีอาการอันเด็กธรรมแท่ละอย่าง ๆ พุกยกหัวว่าเป็นพระอรหันต์ ย่องลงโลกลดวยใช้วาจาอันอ่อนหวานประคุช่วยเหลือ คนเจ้าทิภูรีเหล่านั้นเป็นอสัตย์บุรุษ เป็นคนพาลสำคัญหน่ว่าเป็นบังทึกในโลก ย่องทำบยาปักษ์ยันเอง และซักน้ำคนอันให้ทำด้วยคนทอกลอกลึกบดอสัตย์บุรุษ ย่องໄไดรับทุกข์มีความເຫຼືອกรันเป็นกำไร ฯ จำพวกคนทอกล่าวยัง ความเพียรของมนุษย์ไม่มี แต่กล่าวว่าฯ

บัญญัสานมาก

๒๔๗

แล้วห้าเหตุ ที่เดินการงานของผู้ชนบ้าง ชุมการงานของคนบ้าง
เหล่านี้เรียกว่าอสัตถบูรษะเป็นพาลสำคัญคนว่าเป็นบันทึกในโลก ย่อม
ทำลายปักกวยคนของบ้าง ซึ่งน้ำผึ้งให้ทำบ้าง คนที่กลอกดิกข์อสัตถบูรษะ^๑
เห็นป่านนั้น ย่อมทนทกข์มความเดือดร้อนเป็นกำไร ถ้าหากความ
เพียรไม่พึงมี กรรมติกรรมชั่วไม่มีใช้ พระราชาจักไม่ทรงเลียง
พวกช่างไม้ และพวกข้าราชการเหลือน นายช่างจักไม่พึงทำ
ยกทั่งๆ สำเร็จ น้ำหนักความเพียรมี กรรมติกรรมชั่วนี้ นายช่าง
ก็ทำยกทั่งหลาบสำเร็จ พระราชาจักทรงเลียงพวกช่างไม่ไว้ ถ้า
คงคงไม่มีฝันตกไม่มีน้ำตังคอก โภกนักจักสูญ ประชาชนก็
จักวอกวายไม่เหลือหลอด น้ำใจฝันบังคอกหิมะบัง โปรดอยู่ เข้ากัด
ใจสักเลียงชาวแวนแควนให้กำรงอยบินนานา เมื่อฟังโภกหงหลาข้าม
ฟากไปอยู่ เมื่อโภกตัวตกบนไก่นำฟ้าไปกรีกยว เมื่อผู้นำไปกด
เคียวเช่นนั้น โภกหงหมกยังไงก็ไม่ออกหอยวากกัน ในหมู่มนุษย์
ทั้งหลายก็ย่างเก็บวอกัน ถ้าบุกคลผู้ได้รับสมมติว่าเป็นผู้ประเสริฐสุด
ประพฤติไม่เป็นธรรม น่าที่ประชาชนนอกนักจะเป็นเช่นนั้น ถ้าพระราชา
ไม่ทรงธรรม รัชจังหวัดทั้งปวงย่อมอยู่เป็นทุกข์ เมื่อฟังโภกหงหลา
ชั้มฟากไปอยู่ เมื่อโภคตัวที่เป็นไก่นำฟ้าไปทรง เมื่อนั่งไว้ทรง
เช่นนั้น โภกหงหมกนักย่องรองไว้ทรงกามกัน ในหมู่มนุษย์ทั้งหลาย
ก็ย่างเก็บวอกัน ถ้าบุกคลผู้ได้รับสมมติว่าเป็นผู้ประเสริฐประพฤติ
เป็นธรรม ประชาชนนอกนั่นจะประพฤติเป็นธรรมบ้าง ถ้าพระราชา
ทรงธรรมใช้ รัชจังหวัดย่อมอยู่เป็นสุขทั่วโลก บุกคลใดเก็บเอา

ผลแห่งมหาพุกามาทั้งที่ ๆ มา บุกคืนนั้นย่อมไม่รู้สึแห่งผลมหาพุกามานั้น ทั้งพชพรดแห่งมหาพุกามานั้นย่อมผลันจะสาขสูญไป รู้จักหัวรับเบรียบตัวยมมหาพุกามา พระราชาผู้เป็นประมุขแห่งประเทศไทย ย่อมจะไม่รู้จัก (คือประโยชน์ที่จะพึงได้พึงถึง) แห่งรู้จักหัวต ทั้งรู้จักหัวต ของพระราชาพระองค์นั้นย่อมพินาศ บุกคืนให้เก็บผลแห่งมหาพุกามา ที่สุด ๆ มา บุกคืนนั้นย่อมรู้สึแห่งผลมหาพุกามานั้น ทั้งพชพรดแห่งมหาพุกามานั้น ย่อมจะไม่สายสูญ พระราชาผู้เป็นประมุขแห่งประเทศไทย บุกคืนหัวต แห่งรู้จักหัวต แห่งรู้จักหัวต ของพระราชาพระองค์นั้นย่อมรู้จักเรื่อง ๆ กษัตริย์ผู้พระราชา พระองค์ที่ ป้อมบุกคืนชนบท ให้ยกการต่อต้าน พระราชาพระองค์นั้น ย่อมคลาดออกไส้เดือนทั้งหลาย พระราชาเบี้ยบเมียพำเพียงหรือให้ผู้อันเบี้ยบเมียพ ชาวนชนที่ผู้ทำมาค้าขาย กระทำผลลัพธ์มีประโยชน์ด้วยกัน ย่อมคลาดออกส่วนแห่งพระราชาทรัพย์ พระราชาผู้เบี้ยกเบี้ยพนายพวนผู้ชำนาญ ยังหมูบ้า แลเบี้ยบเมียพักหารผู้ทำสังคมอันซ่อน ย่อมผิดจากผลของตน กษัตริย์ผู้ไม่ทรงธรรม เบี้ยบเมียพสมณพราหมณ์ผู้แสวงหาคุณธรรม ย่อมแก่แล้วจากสวรรค์ พระราชาธรรมย่อมม่าพระชายาของตนผู้มีไภ้ปั้งทราย ทั้งผิดตัวยพระราชาขึ้นทางหล้าย ย่อมเสวยนาปอย่างເຟกรัตน พระวินิบົกผู้ครองແວ່ນແກວນ ควรประพฤติให้เป็น

ขญญาสันนิหาท

๒๔๕

ธรรมในชาวชนบท ในนิกมแลในพสกของตน ไม่ควรเบียดเมียพปวง
สมเด็พราหมณ์ผู้แสวงหาคุณธรรม ควรประพฤติให้สัมมาเสนอในพระ
ราชบุตรและพระภรรยา และไม่เป็นผู้ทรงพระพิโ戎จ่าย เป็นผู้อนเคราะห์
ประชาชนนุชนนกรีกลดเคียง ถ้าพระบินทร์ผู้เป็นเจ้าแห่งชลธรจะนั่น ๆ

เมื่อพระมหาราชท้วงแต่งความที่พระเจ้าพรหมทักษิณเชื้อถือคำ
ข้ามายศ ศ ตน และความที่ท้าวเชอผิดในพระราชบุตร คุณทกด
ทักษิณฯ ผู้เป็นเจ้าแห่งชลธรที่ประทับอยู่บ้านแล้ว จึงให้เชญพระราชกุมารหั้ง พระ
องค์มาแล้ว สังส่อนประภาคราชวังที่พระราชบัลลังก์ทรงกระทำแล้ว
ให้ท้าวเชอขึ้นมาไทยเสรื่องแล้วด้วยใจกว่า ขอถวายพระพร พระ
องค์ยังไม่ทันทรงไตร่กราบหน้าขึ้น นิรบานาดยคำของคนที่มุ่งจะทำลาย
แก่นไปอย่างทรงพลันผลันเหมือนคลื่น พระบาทกุนธรทรงหดหาย พระองค์
อย่าได้ประทัยชี้ร้ายพระราชบัลลังก์

สำดับนั้นพระเจ้าพรหมทักษิณทรงทราบความผิดของพระองค์แล้ว
สารภาพว่า ผู้เริญ ข้าพเจ้าได้ประทัยชี้ร้ายในบุตรและชาขายก็ เพราะ
ข้ามายศเหล่านั้น ข้าพเจ้าดอเจาด้วยคำของมัน จึงได้ทำนายปัจจุบันเพียงนั้น
ข้าพเจ้าจะช่วยข้ามายศ ศ ตนนี้เสียฯ ขอถวายพระพร พระองค์ไม่ควร
ทำดังเพียงนั้น ฯ ถ้ากระนั้นข้าพเจ้าจะให้คุณอตักเทามันเสียผ่อนไถ
ลงมาฯ ถึงอย่างนั้นก็ไม่ควร พระมหาราชท้วงแต่งค้านไว้เชิงฯ สำนัก
พระราชบัลลังก์ พระบัลลังก์ พระบัลลังก์ พระบัลลังก์ พระบัลลังก์
ข้ามายศเหล่านั้น แล้วไว้แหยมฯ หย่อน แล้วจะช่วยคุณเครื่อง

พันธุ์นาการ ผู้ที่มีผ้าเช่ย กะวนไี้ทั่วทุกชนนหสวง ประทานแก่
ประชาชนชาวพระนครแล้ว ก็ให้ในเทศต้องจากบ้านเมือง ฯ

ผ้ายพระมหาสัตว์พกอยู่ทันนสังสามวันแล้ว ด้วยโภวพะ
ราชาฯ องปุ่นดุไถ ให้ ขอพระองค์ทรงเป็นผู้ไม่ประมาทดี
กันแล้ว ก็ไปสืบกันพานด้อมบ่างเกิน ทำมานแผลภัยญญาให้กิจขัน
เจริญพรหมวิหารอย่างกอลอกชีวิต สันติพกอุบัติในพรหมโลก ด้วย
ประการดังนั้น ฯ



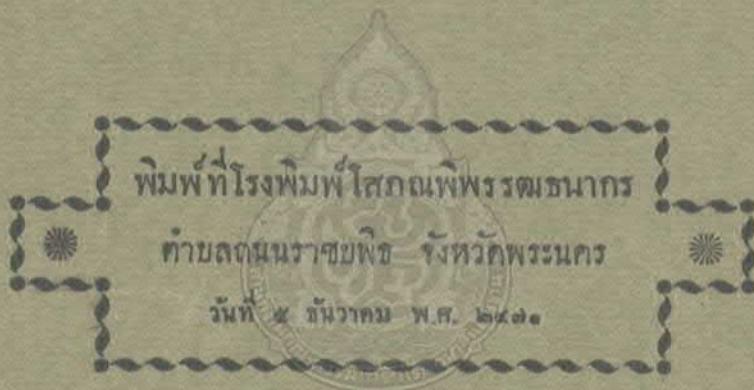
สตุดา อัม ชุมุนเทสัน อานาหติฯ ฯ สมเด็จพระบรมศาสดา
ศรีนทรงนำพระธรรมเทศนานามແဆงแล้ว ครั้งสั่ง วิกษัทหลาย
มิใช่แต่ในขั้นเท่านั้น แม้ในการถือเนื้อถือตากที่เป็นผู้มีญญา
ทำให้บปรปักษ์เหมือนกัน ครั้งสั่งแล้วหวงประชุมชาติกว่า ข้ามาด้วย
เข้าที่ญี่ปุ่น ณ ตนในการดันน กลฑารามเป็นญรูปถัลสป มักจะได้โอกาส
ปักกอก้าวาน ชีวิตเกสรกัมพล นิกรนด្ឋนาญบุตร ซึ่งกลดันเข้าไว้เป็น
ขันท์ ส่วนมหาโพธิปวิพพาชาไก่เป็นเรากذاบทน่องแต่ ฯ

ขยมหาโพธิชากก









พิมพ์ที่โรงพิมพ์ไสกุณพัตรรัตนานagar

ทำบลอกนนราภิพิช จังหวัดพะรุงครา

วันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๐